imburgs agblad

Koopklacht

Vrijdag 11 november 1983.

65e jaargang nr. 267

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Soms kan ook een baksteen model staan voor een lichte opleving. De voorraad, die tot bijna 750 miljoen stuks was opgelopen is aan het slinken. De Nederlandse baksteenindustrie met een sterke concentratie in het Limburgse meldt dat waarschijnlijk aan het einde van dit jaar er 350 miljoen stenen minder opgeslagen zullen blijven. De uitvoer stijgt vanwege grotere bedrijvigheid. De binnenlandse afzet klimt weliswaar niet omhoog maar duikelt ook niet naar beneden. Nu staan de fabrikanten niet allemaal te juichen maar toch als de voorraad langzaam mindert trekt er in de bouw iets aan want anders raakt men de stenen niet kwijt. Als er in een enkelvoudige kamermuur van normale omvang op zijn minst circa 1200 bakstenen te vermetselen zijn dan kun je met de 350 miljoen stuks, die van de opslag zijn verdwenen toch heel wat panden overeind zetten. Nu durft bijna niemand meer hardop te juichen. De lichte oplevingen, die er toch werkelijk zijn, worden in de commentaren van de deskundigen begeleid met een voorzichtigheid alsof men zo verslaafd is aan het woord crisis, dat er nauwelijks meer afscheid van genomen kan worden. Shell laat gewoon weten dat in het derde kwartaal van het lopende jaar de winst met meer dan 40 procent gestegen is voornamelijk dank zij de ruwe olie, die ondanks alle slapte op de energiemarkt toch nog altijd tot in de verre toekomst een belangrijk produkt blijft. Een ander vloeibaar produkt, het bier is onderwerp van een juridisch gevecht tussen de Europese Gemeenschap en West-Duitsland. Onze Oosterburen, die als bierbrouwers een naam hebben hoog te houden staan nu niet bepaald te springen om buitenlands bier te importeren. Vooral de Fransen hebben daar flink last van. Het Europese Hof gaat bekijken of de Westduitsers de verdragsregels overtreden. Goede Morgen, in brouwend Europa is niet iedereen getapt.

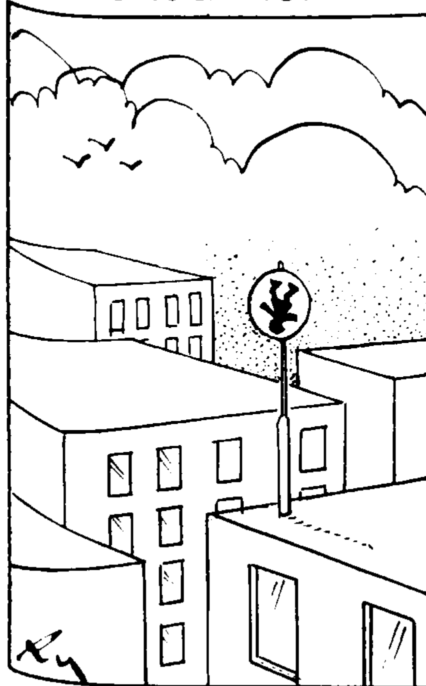
Het weer

In de ochtend mist. Droog weer en perioden met zon. Middagtemperatuur tot 15 graden. Matige oostelijke wind. Vooruitzichten t/m dinsdag: Droog weer en zon. Middagtemperatuur rond 8 graden Minimumtemperatuur rond het vriespunt.

Taal

• Het VVD-Kamerlid Franssen heeft de medewerking van minister Deetman van Onderwijs ingeroepen voor een verbetering van de taalvaardigheid van de afgestudeerde scholier en student. In schriftelijke vragen noemt de liberaal een goede taalvaardigheid een essentiële voorwaarde voor het functioneren als volwaardig staatsburger. Franssen vraagt de bewindsman na te gaan, waarom het project 'gericht schrijven' op zo weinig scholen – slechts een honderdtal – ingang heeft gevonden. Dat ken missien wel indirect an de besuiniginge legge, sodet 't preject as 't ware direct gerich afgeschreve is, om 't mar es forsichtig uit te drukke.

Woud borden weggebruiker uitdunnen



VANDAAG

WOEDE VAN DE AMBTENAREN DATEERT NIET VAN VANDAAG

Een objectieve vergelijking tussen de positie van de ambtenaar en die van de werknemer in het bedrijfsleven.

Onderzoek NIPO:

Driekwart bevolking verwacht geen succes van acties

DEN HAAG – Drie kwart van de Nederlanders verwacht geen succes van de ambtenarenacties tegen de 3,5 procent salariskorting; 29 procent vindt deze loonkorting absoluut onaanvaardbaar. Bijna zeven op de tien Nederlanders hebben iets van de ambtenarenacties gezien of gemerkt; 12 procent van het publiek heeft er zelf last van ondervonden. Dat blijkt uit een onderzoek van het NIPO, het Nederlands Instituut voor Publieke Opinie. Eind oktober dacht 22 procent van de Nederlandse bevolking dat de acties wél succes zullen hebben, 74 procent zei dat de loonkorting er toch komt, wat men er ook tegen probeert te doen, en 4 procent had geen oordeel.



● De actieleiders in het gemeentehuis van Geleen tijdens het zingen van het door henzelf gecomponeerde protestlied. Rechts actieleider Guffens en tweede van rechts CFO-bons Arkenbout.

Actie kost CFO al 222 leden

door rené van zandvoort

GELEEN – De stakingen, stiptheidsacties en werkonderbrekingen hebben de ambtenarenbond CFO inmiddels al 222 leden gekost. Dat zei plaatsvervangend voorzitter van het CFO in het district Maastricht, Arkenbout, gistermiddag tijdens een protestbijeenkomst van rond honderdvijftig ambtenaren in de hal van het gemeentehuis in Geleen. Volgens Arkenbout viel dat ledenverlies vooral op te tekenen in de gebieden die van oudsher al een zeer confessioneel ingestelde levenshouding kennen.

„MAAR daar moeten we vanaf. We moeten niet zo ouderwets blijven doen en maar slikken wat het CDA ons voorschotelt," aldus Arkenbout strijdvaardig. „Meteen het CDA-lidmaatschap opzeggen is niet de juiste weg. Als ik wat met mijn neef heb probeer ik dat eerst binnenskamers en in de familie uit te vechten. En in dat verband mag je Ruud Lubbers als mijn neef zien."

Wiel Friedrichs: „Ondernemers moeten gaan nadenken"

Inleveren kost Limburg half miljard koopkracht



- Wiel Friedrichs -

door martin huppertz

HEERLEN – „De regeringsmaatregelen, waarvan de 3½-procent korting op ambtenarensalarissen en mensen met een uitkering er één is, zullen alleen al in Limburg leiden tot zeker een half miljard gulden minder koopkracht. Een half miljard minder te besteden, bijvoorbeeld in de winkels, bij de bakker, de groenteboer en in het café. En ik verwacht dat een kwart daarvan zeker op rekening komt van de Oostelijke Mijnstreek. Want daar heeft ruim de helft van de bevolking geen werk, is WAO'er, WSW'er of werkt in overheidsdienst".

Met deze berekening neemt Wiel Friedrichs, voorzitter van de FNV Limburg, stelling tegen kritiek van LOZO-voorzitter N. Beuken, dat de acties en stakingen van de ambtenaren het bedrijfsleven in Limburg enorme schade berokkenen. „Die schade nu staat in geen verhouding tot de blijvende schade, die het midden- en kleinbedrijf in Limburg zal moeten slikken wanneer de voornemens van deze regering onverkort door zullen gaan. Daar moeten de ondernemers eens over gaan nadenken", zegt Friedrichs.

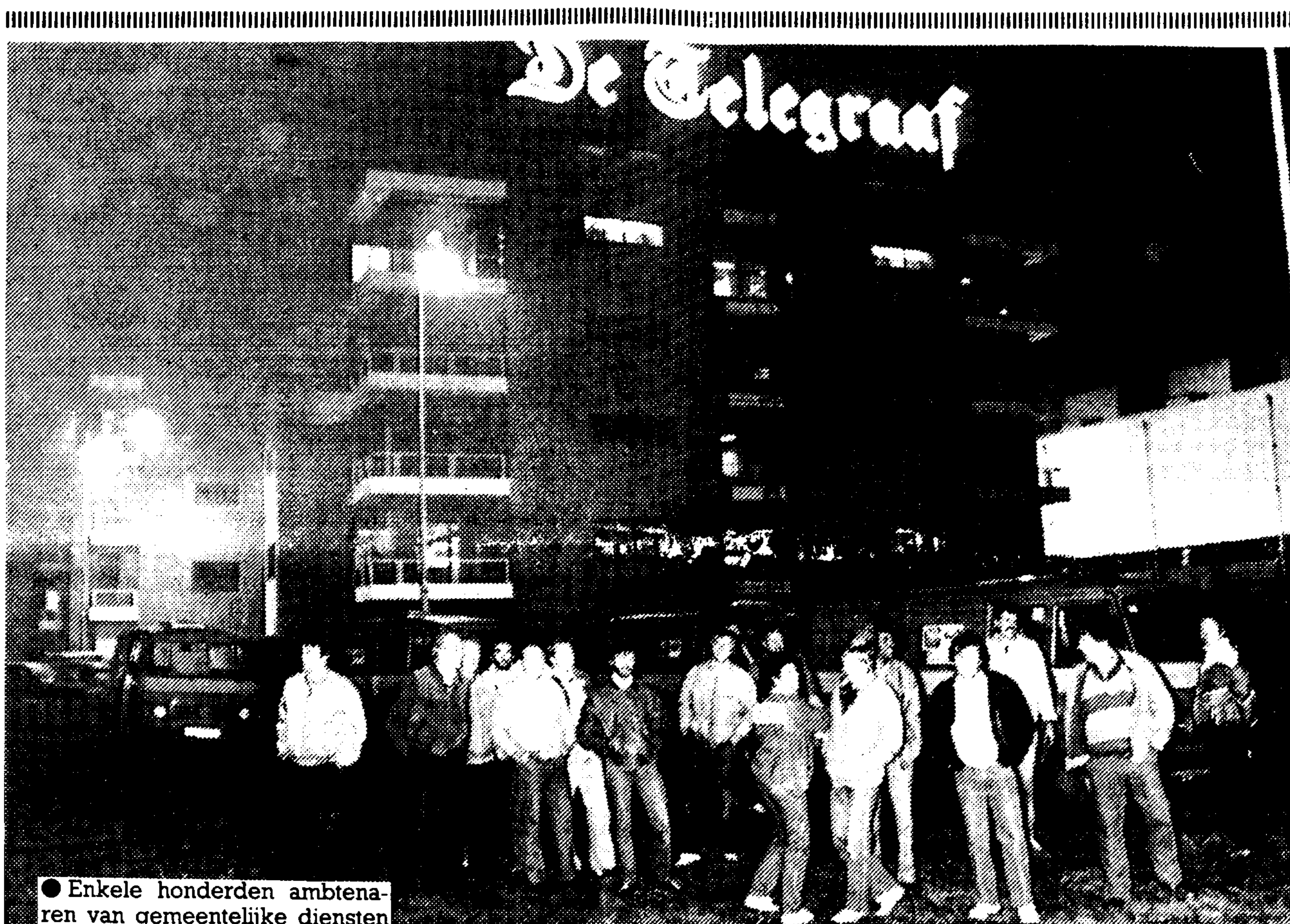
Hij voegt daaraan toe, dat het FNV-alternatief voor de kabinetsplannen niet alleen een aanmerkelijk lagere daling van de koopkracht zal opleveren, maar tevens voor Limburg extra stimulansen voor globaal gerekend ook nog eens een half miljard gulden. „Samen één miljard voor Limburg", zegt Friedrichs veelbetekenend.

„En ik ben met die berekeningen nog aan de veilige kant. Waarschijnlijk zullen de werkelijke cijfers hoger zijn. Er zijn in Limburg 175.000 uitkeringstrekkers, die afhankelijk van hun uitkering per 1 juli 8 tot 10 procent moeten inleveren. Mensen met AOW zullen minder te besteden krijgen. Ambtenaren verliezen in koopkracht. Bij de WSW'ers wordt hard gesneden in de inkomens.

Duurder

Daarnaast worden aardgas, huren, onroerend-goedbelasting en accijnzen op allerlei zaken duurder. De btw wordt verhoogd. Alles wordt duurder en de meeste mensen krijgen minder te besteden. Dáár zou een organisatie als de LOZO zich druk over moeten maken inplaats van door dik en dun de plannen van dit kabinet te steunen", vindt Friedrichs.

● Zie verder pag. 3



● Enkele honderden ambtenaren van gemeentelijke diensten in Amsterdam hebben gisteravond ruim drie uur met ongeveer 200 auto's het gebouw van het dagblad De Telegraaf in Amsterdam geblokkeerd. De ambtenaren hebben zo de distributie van het ochtendblad met vijftig minuten vertraagd. De actievoerders protesteren hiermee tegen de 'eenzijdige en tendentieuze berichtgeving rond de ambtenarenacties, waardoor ambtenaren in een kwaad daglicht worden gesteld'.

Het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) had al eerder opgeroepen de actie onverwijld op te heffen. De NVJ vindt dat de actievoerende ambtenaren de meningen en opvattingen van anderen over de lopende acties dienen te respecteren.

Ambtenarencentrale:

Signalen uit kabinet voor doorbraak impasse

DEN HAAG – De Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren leidt uit contacten die deze centrale heeft met het kabinet af, dat er te praten valt over voldoende en aanvaardbare garanties voor een gelijkwaardige behandeling van ambtenaren en werknemers in het bedrijfsleven voor de jaren 1985 en 1986. Dat heeft een woordvoerder van de CMHA gisteren bevestigd.

Wat die gelijkwaardige behandeling in de visie van het kabinet inhoudt is ook bij de CMHA niet concreet bekend. Maar de signalen laten er een opening is om uit de impasse te geraken, aldus de woordvoerder. Hij wijst er overigens op dat een gelijkwaardige behandeling iets anders is dan een gelijke behandeling.

De CMHA-woordvoerder houdt er rekening mee dat maandag, als de Kamer weer met minister Rietkerk over de ambtenaren praat, concrete voorstellen op tafel komen.

BELASTINGBILJET VOOR IEDEREEN

DEN HAAG – Staatssecretaris Koning (Financiën) is bereid binnen enkele jaren te komen tot een verdere vereenvoudiging van het belastingstelsel. Invoering van dat nieuwe systeem zou betekenen dat vrijwel elke Nederlander en belastingbiljet moet invullen. Dat is nodig om recht te doen gelden op toeslagen voor alleenverdieners, alleenstaanden, of alleenstaanden met afhankelijke kinderen.

De bewindsman kwam met deze toezegging gisteravond – tijdens het debat over de belastingverhoging voor zgn. tweeverdieners – aan het adres van CDA en VVD. Hij liet weten 'met alle kracht' te zullen streven naar de uitvoering van een door beide regeringspartijen ingediende motie. Deze fracties vinden dat vanaf 1 januari 1986 de werkgever bij het inhouden van loonbelasting nog slechts rekening hoeft te houden met de algemeen geldende belastingvrije som in de loonbelasting. De werknemers moeten dan zelf de hen toekomende toeslagen verrekenen met de fiscus.

De beide fracties geloven dat dit systeem een groot deel van de problemen met betrekking tot de bescherming van de persoonlijke levensfeer uit het wetsontwerp 'tweeverdieners' zou verwijderen. Dat komt omdat de werkgever dan niet langer hoeft te weten of de partner van de werknemer eveneens werkt. De verrekening met de fiscus zou halverwege het jaar moeten plaatsvinden, zodat noch de belastingplichtige, noch de fiscus er financieel nadeel van ondervindt.

Met zijn toezegging kwam staatssecretaris Koning tegemoet aan de voornaamste, nog resterende, bezwaren van de beide regeringsfracties. Hierdoor staat nu vast dat de Tweede Kamer in meerderheid het wetsvoorstel zal ondersteunen.

Bij VSH Venlo 65 man weg

VENLO – Bij de Venlose vestiging van de Verenigde Schroevenfabrieken Hilversum (VSH), waar 79 mensen werken, moeten in de eerste helft van volgend jaar 65 werknemers ontslagen worden, omdat in Venlo de produktie van sanitaire kranen wordt stopgezet. Volgens woordvoerder Rooth van VSH in Hilversum is het stopzetten van de produktie een gevolg van het sterk teruglopen van de export naar Egypte, dat een van de belangrijkste afnemers van de kranen was.

Volkomen stilte rond ontvoering Heineken

AMSTERDAM – Rond de ontvoeringszaak van Freddie Heineken en diens chauffeur Ab Doderer heerst sedert gistermiddag een volkomen stilte. Het Heinekenconcern en de politie van Amsterdam verstrekken geen enkele informatie meer. Daarmee is gehoor gegeven aan de eis van de ontvoerders om geen mededelingen aan de publiciteitsmedia te doen.

De ontvangst van een brief van de naar nog steeds wordt aangenomen drie kidnappers is het laatste wat bekend werd gemaakt. Dit schrijven werd in de nacht van woensdag op donderdag gedeponeerd in de brievenbus van de gemeentepolitie van Den Haag. In de brief eisten de ontvoerders radiostilte met de pers en lieten verder weten opnieuw contact te zullen zoeken met het Heineken-concern. Mede op verzoek van de families Heineken en Doderer worden de onderhandelingen met de ontvoerders gevoerd vanuit een crisiscentrum op het Heineken-hoofdkantoor in Amsterdam.

Om de veiligheid van Heineken en zijn chauffeur niet in gevaar te brengen, wilden de woordvoerders van het bierconcern en de politie geen nadere bijzonderheden over de brief geven.

Losgeld

Bij het Algemeen Dagblad meldde zich gisteren tweemaal een man die zei namens de ontvoerders te spreken. Voor de vrijlating van Heineken eiste hij een losgeld van drie miljoen gulden.

Het is een publiek geheim dat Freddie Heineken erg bang was te zullen worden ontvoerd. Heineken-woordvoerder Elfrink noemde het onzin dat de ontvoerde voorzitter van de Raad van Bestuur gezegd zou hebben dat geen losgeld mag worden betaald als hij zou zijn gekidnapt. Het bedrijf is volgens woordvoerder Elfrink wel degelijk bereid een losgeld voor de vrijlating van Heineken en zijn chauffeur te betalen.

Mitrailleurs

Eerder op de dag had de politie al bekend gemaakt dat op de Weesperzijde, waar de overvallers en de ontvoerden van een bestelbus in een luxe wagen overstapten, twee sporttassen met twee mitrailleurs en munitie zijn gevonden. Over de herkomst van de zogenaamde Uzi's kon men niets zeggen.

Hoensbroeks CCH klaar voor druk seizoen

CARNAVALITIS SLAAT WEER TOE

De 11de van de 11de. De dag waarop per traditie de Carnavalitis toeslaat. De carnavalkoorts grijpt om zich heen en ieder die dit volksfeest een warm hart toedraagt, krijgt plotseling de kriebel. Een kriebel die niet verdwijnt alvorens op Aswoensdag de nasmaak wordt weggewerkt met een haring.

Is het werkelijk zó dat op de 11de van de 11de als het ware een startschot wordt gelost, dat anders rustig voortlevende huisvaders en huismoeders als bij toverslag omturnt in mensen die in hun vrije tijd zweren bij de zotskap óf is het toch meer een levensstijl, waaraan vanaf de 11de van de 11de ook buitenshuis meer reliëf wordt gegeven en die zijn hoogtepunt vindt gedurende de drie carnavalsdagen?

Voor deze laatste visie kiezen de carnavalisten van het Hoensbroekse CCH. Zij genieten misschien wat minder bekendheid dan hun medebroeders en zusters in verenigingen met klinkender namen en die op een rijke historie kunnen terugblikken, maar dat neemt niet weg dat hun instelling ten opzichte van het carnavalsgebeuren niet afwijkt van die van anderen. Integendeel. In tal van opzichten zijn zij bereid en in staat de carnavalskar te trekken. „Hun" kasteel is dan ook niet voor niets het „hoofdkwartier" van de Samewirkende Limburgse Vastelaovesverenigingе.

Bewijzen zijn er voldoende voorhanden die aantonen dat de Carnavalitis geen bevlieging is, maar een levensinstelling. Niet alleen van hen die zich belast hebben met het organiseren van de carnavalsfestiviteiten, maar ook van de aan hen onderhorige carnavalisten. Begint voor de bestuurderen van de verenigingen het nieuwe seizoen op het moment waarop het oude eindigt — en vaak nog eerder – voor de ware carnavalist is dat nauwelijks anders. Hoe zouden anders bij de aanvang van het nieuwe carnavalsseizoen op de dag van 11 november zoveel carnavalsschlagers gereed kunnen zijn? Daar is maandenlang aan gewerkt. Niet alleen door tekstdichters en componisten, maar ook door ontwerpers van kleding en danspassen. Je zou ze de kost niet moeten geven, die nú de ontwerpen al gereed hebben voor de wagens waarmee ze over enkele maanden in de stoet meetrekken óf van de groepen die zij in de optochten zullen vormen.





Ook bij CCH in Hoensbroek dus het carnavalsgebeuren geen tijdelijke oprisping, maar een levensinstelling waarvan vanaf de 11de van de op een na laatste maand van het jaar meer dan anders getuigenis wordt afgelegd. Dit jaar met nóg meer reden dan andere jaren. Het is een jaar waarin het uitkiezen van een eigen vastelaovesleed voor Gebrook een nagenoeg definitieve gestalte heeft gekregen, het is het jaar waarin aan CCH de organisatie is toebedacht voor de uitreiking van de onderscheiding van de Gulden Humor én het is het jaar waarin CCH het 2 x 11-jarige bestaan viert, met het hoogtepunt op 19 november. Drie elementen die dit seizoen verheft boven alle voorgaande.



● *Achter de schermen wordt er door de CCH-leden hard gewerkt aan de organisatie van alle komende festiviteiten. Op de foto zijn daarmee bezig (v.l.n.r.) Jos van Melick, Piet Boonstra, Wim Jurgens en Marcel Brans.*

Leedsje

Het uitroepen van het vastelaovensleedsje voor het seizoen 1983/84 vindt vanavond plaats in het kasteel van Hoensbroek ten overstaan van naar de organisatoren hopen enkele honderden carnavalisten. Een voor Hoensbroek ontluikende traditie, waaraan door veel tekstdichters en componisten wordt deelgenomen. Na een voorselectie zijn er 11 overgebleven, die vanavond hun leedsje ter beoordeling voordragen voor een 15-koppige jury.

Met spanning kijkt men in Hoensbroek uit naar de verrichtingen van de 11 bakkers uit deze „wijk" van Heerlen. Nadat ze jarenlang alleen maar elkaars concurrent zijn geweest, hebben ze elkaar in het canavalsgebeuren gevonden en hebben ze gezamenlijk een schlager gemaakt en ingestudeerd. Dit in navolging van de „Spätläse", zoals de dames van de CCH'ers worden genoemd, die eveneens gezamenlijk hun leedsje presenteren. Algemeen wordt in Hoensbroek verwacht, dat ook de slagers volgend jaar dit voorbeeld zullen volgen en zich zullen presenteren met de „Schlager van de Slager". ....

Gulden Humor

De uitreiking van de orde van de Gulden Humor is een ander evenement dat de CCH'ers te verzorgen hebben gekregen. Het is hun niet gemakkelijk gemaakt, want de laureaat van dit jaar is het 100-jarige LSO. Het feest vindt plaats op zaterdag 26 november en plaats van handeling is uiteraard weer het Kasteel. Men begint om 3 uur die middag en het zou niemand verwonderen als het 3 uur in de nacht wordt voordat er een punt achter de festiviteiten wordt gezet.

Maar tussen de uitverkiezing van het vastelaovesleedsje van Gebrook vanavond en de uitreiking van de Gulden Humor op de 26ste van deze maand, viert CCH op de tussenliggende zaterdag 19 november het eigen feest van het 2 x 11-jarig bestaan. Herdacht wordt dan, dat CCH in 1961 begon als overkoepelend orgaan van de diverse Hoensbroekse carnavalsverenigingen met als hoofdtaak het verzorgen van de jaarlijkse optocht. Inmiddels is men in de loop der jaren al vrij spoedig uitgegroeid tot dé overkoepelende vereniging van het Hoensbroekse carnavalsgebeuren en wordt men ook als zodanig erkend door de „familie" uit Heerlen met wie duidelijk is afgesproken tot waar ze mogen komen in Ten Eschen en geen stap verder.

Bij dit 2 x 11-jarig bestaan gaan uiteraard de gedachten terug naar de mannen van het eerste uur, die inmiddels overleden zijn. Dat zijn Sjra Lendfers, Pierre Faas, Math Sijstermans en Jo Bus, terwijl Sjeng Weerts als enige nog actieve CCH'er uit de beginjaren zich op een speciale huldiging dient voor te bereiden. Feest zaterdag de 19de dus met als hoogtepunt een receptie die moet uitmonden in een groots carnavalsfestijn en die de carnavalisten door de Hoensbroekse gemeenschap wordt aangeboden en waarvoor zich een speciaal huldigingscomité heeft ingezet.

Aanvang 19.11 uur. De CCH'ers hopen er uiteraard alle vrienden te ontmoeten die zijn in de loop van 22 jaar zijn tegengekomen.

Bij die gelegenheid ook zal als geschenk een jubileumuitgave worden aangeboden in de vorm van een kalender. Deze zal voor de inwoners van Hoensbroek voor een schappelijke prijs dus tegen kostprijs te koop zijn.

WINUS DE ROUW

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● VVD

VVD, ik vraag me af wat voor druk je blijft uitoefenen? Het is weer zover, de foldertjes verschijnen in de brievenbus. Je komt steeds weer opnieuw met die leugens dat mensen, die nieuwe kruisraketten niet willen, voor eenzijdige ontwapening zijn. Maar niets is minder waar! Je weet toch ook wel dat wanneer je agressie steeds met agressie zult blijven benaderen, die agressie steeds groter wordt. Is het streven naar macht dan niet zo groot geworden dat het er dan alleen nog maar om gaat wie er het eerste op de knop drukt? Het enige, dat ik in jullie kan blijven bewonderen, is de moed die je ongetwijfeld nodig hebt om te geloven dat die steeds groter en moderner wordende kernbewapening er is om nooit te gebruiken! Ik denk inderdaad dat daar heel lang overheen kan gaan, maar dat dit uitstel van excutie is en dat door dit uitstel de hele schepping vernietigd wordt. Ik heb in elk geval de behoefte om jullie erop te wijzen dat ik dit onrecht niet zomaar wil laten gebeuren. Jullie weten dat Rusland nu weer iets klaar heeft voor het geval wij die raketten plaatsen. Wat gaan jullie hiertegen nu weer bedenken? Hoelang willen jullie nog doorgaan? Hebben jullie wel eens één keer nagedacht hoeveel slachtoffers er elke dag in de Derde Wereld vallen? Ik denk dat ook voor jullie nog eens de tijd komt, dat je graag aan die ander zou willen denken, maar dat daarvoor dan niet meer de kans wordt geboden. Vinden jullie ook niet dat de tijd gekomen is om te werken aan een andere wereld, een wereld van vrede?

BRUNSSUM Marlie Langendijk

● Natuur

Ik, als natuurvriend, ben zaterdag jongstleden op de St. Pietersberg gaan wandelen. Ik heb met grote pijn in het hart moeten constateren hoe de hebzucht van de mensen zeer catastrofale gevolgen begint te krijgen door het afgraven van de berg, die eigenlijk van niemand is. De mensen hebben zich die berg gewoon toegeëigend. Er rijden zelfs auto's over de wandelpaden, zodat wandelaars en trimmers het stof van de wegen in hun gezicht krijgen. Het wordt de hoogste tijd, dat de mensen tot bezinning komen en iets voor het behoud van de natuur gaan doen in plaats van haar te vernietigen, iets wat de mens vroeg of laat zal opbreken!

MAASTRICHT N. Gilissen

● Ambtenaren 2

Als reactie op het schrijven van de heer Jongen over de vele voordelen die ambtenaren zouden hebben moet ik opmerken dat dit niet juist is. Goedkope vakanties worden wel aangeboden, maar de prijs is niet noemenswaardig laag en de keuze is beperkt. Er worden door de overheid aan de ambtenaren geen hypotheken, dus ook geen goedkope hypotheken, verstrekt. Dit komt wel voor bij bankemployés. Voordeelpasjes voor aankopen bij de groothandel worden ook in het bedrijfsleven verstrekt. Verzekeringen (alleen autoverzekeringen) zijn goedkoper, omdat ze collectief worden afgesloten, maar dit gebeurt ook bij grote bedrijven. Wat het diefstal plegen door het staken van ambtenaren betreft, moet ik opmerken dat elke st aking – ook die in het bedrijfsleven – de staat, dus de gemeenschap, geld kost.

SCHINNEN W. Knarren

de zoon van asterix



puzzel van de dag

gebrek / beroep		inwendig orgaan		stallen / nikkel	aardgeest		ongevulde
vis							rechts
zwaardwalvis				ijzerhoudende grond			
				heerlijk		vriend (Frans)	zelfkant
langdurige twist / flink		boek / ondernemingsraad					
					pers. vnw.		
niet licht te schatten							

Oplossing van gisteren

- r - - l - k -
r o n s e l e n
- m a n i e r -
- m a - e v e n
k e r n - e n e
a l d a a r - g
- i e t - e d e
- g n - s n o r

het delta-duel













panda en de meester-monstermaker



recept

Franse uiensoep

500 g uien, 40 g boter, 30 g bloem, 1 l bouillon (van bouillon tabletten), sneetjes geroosterd brood, geraspte oude kaas.

Snijd de uien in ringen en fruit deze in de boter goudgeel. Haal enkele ringen uit de pan en bewaar deze voor de garnering. Voeg aan de rest de bloem toe en maak hiervan met de bouillon een gladgebonden soep. Laat deze ongeveer 1 uur zachtjes sudderen. Leg in de borden een sneetje geroosterd brood, bestrooi dit dik met kaas, schenk de hete soep erover en garneer de soep met de achtergehouden ringen gebakken ui. Men kan ook de soepkommen of een ovenvaste schotel met de soep erin onder de grill plaatsen, waardoor de kaas op het geroosterd brood (dat boven komt drijven) goudbruin wordt gegratineerd.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

HOOFDOFFICIER VAN JUSTITIE:

„Gemeenten moeten stofkam halen door verkeersverboden"

UTRECHT – Omwille van een grotere veiligheid in het verkeer en een doelmatiger optreden van de politie zouden de Nederlandse gemeenten drastisch de stofkam moeten halen door de ge- en verboden die zij de weggebruiker opleggen. Veel parkeerverboden, snelheidsbepalingen, verkeerslichten en voetgangersoversteekplaatsen dragen in feite helemaal niet bij tot een hogere veiligheid, maar bezorgen alleen politie en justitie een hoop extra werk.

Dit stelde de hoofdofficier van justitie in Den Haag, mr R.J.C. Graaf van Randwijck, gisteren op een bijeenkomst van de Centrale Politie Verkeers Commissie (CPVC) in Utrecht. Volgens Van Randwijck zijn de wegbeheerders (rijk, provincie en vooral de gemeenten) zich te weinig bewust van de prioriteiten die zij bij het instellen van verkeersverboden moeten hanteren. Men realiseert zich vaak niet dat door het plaatsen van bijvoorbeeld parkeermeters het controleren van eerder ingestelde bepalingen moeilijk zo niet onmogelijk wordt, aldus de Haagse hoofdofficier.

Het is daarom van belang dat met name gemeenten goed nadenken over de urgentie van nieuwe maatregelen, voordat zij hiertoe overgaan. Tal van maatregelen staan volgens Van Randwijck op gespannen voet met de veiligheid en doorstroming van het verkeer.

De sinds kort bestaande mogelijkheid om een maximum snelheid van dertig kilometer vast te stellen, moet volgens Van Randwijck worden getoetst aan de vraag of politie en justitie technisch en wat betreft mankracht wel in staat zijn om naleving van deze bepaling te controleren. Het klakkeloos plaatsen van 30-kilometerborden („veelal onder plaatselijke politieke druk") is in feite het paard achter de wagen spannen, zo betoogde de Haagse hoofdofficier.

Richtsnoer

Onnodige maatregelen noemde Van Randwijck verder de vele verkeerslichten en voetgangersoversteekplaatsen. „het zou de wegbeheerder in overweging moeten worden gegeven zeer kritisch de stofkam te halen door het bestand aan ver- en geboden in zijn gebied.

Richtsnoer daarbij is de vraag of de maatregel al dan niet de veiligheid en de doorstroming van het verkeer bevordert", zo adviseerde Van Randwijck.

Sociale dienst vergoedt voorlopig harttransplantaties

DEN HAAG – De Nederlandse Hartpatiëntenvereniging is zeer verheugd over de uitspraak van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) dat de sociale diensten voorlopig de kosten van een harttransplantie in het buitenland zullen vergoeden. De Graaf deed die toezegging naar aanleiding van vragen van mevrouw Kraaijeveld-Wouters (CDA).

Het is al eerder gebeurd dat een sociale dienst de kosten heeft vergoed. De regeling blijft gelden tot staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) definitief heeft bepaald of de harttransplantatie door het ziekenfonds zal worden vergoed. De sociale diensten kunnen negentig procent van het bedrag terugvragen bij het ministerie van Sociale Zaken.

De Nederlandse Hartpatiëntenvereniging is erg blij dat de mogelijkheid voor harttransplantaties voorlopig blijft bestaan. Er wacht al een patiënt op een oproep voor een transplantatie in London, die anders niet had kunnen gaan. De vereniging vindt wel, dat harttransplantaties eigenlijk bij Volksgezondheid thuishoren en hoopt dan ook dat Van der Reijden er binnenkort een uitspraak over doet.

RAPPORT INITIATIEFGROEP 'STOP HET EIGEN RISICO':

Eigen bijdrage medicijnen nadelig voor gezondheidszorg

DEN HAAG – De eigen bijdrage voor medicijnen vermindert het gebruik van medicijnen niet, maar heeft wel nadelige gevolgen voor de gezondheidszorg. Dat blijkt uit een rapport, dat de landelijke initiatiefgroep 'Stop het eigen risico' vandaag samen met 185.000 handtekeningen aan de vaste Tweede-Kamercommissie Volksgezondheid heeft aangeboden.

Het rapport is opgesteld door de apothekers R. v.d. Velden en H. de Jong, de arts P. Buijs en de huisartsen J. de Keijzer, P. van Dijk en O. Lackamp. Volgens hen heeft de maatregel in een aantal gevallen zelfs het omgekeerde effect van wat beoogd is. Artsen schrijven vaak grotere hoeveelheden medicijnen voor dan vroeger of grijpen sneller naar duurdere combinatiepreparaten zodat de patiënt niet voor twee recepten hoeft te betalen.

Maar vooral voor een goede behandeling is de maatregel ongewenst. Patiënten met bijvoorbeeld een hoge bloeddruk, die hun hele leven medicijnen moeten slikken zonder hun ziekte echt te voelen, zijn sneller geneigd om de medicijnen niet te slikken als ze ervoor moeten betalen. Als mensen door het niet slikken van hun medicijnen echt ziek worden, is de gemeenschap heel veel geld kwijt.

Bij een onderzoek in het Amsterdamse bejaardenoord Nieuw Vredenburg bleek dat twintig procent van de bewoners minder naar de dokter ging en vijf procent de voorgeschreven medicijnen niet meer slikte. Een ander probleem waar de opstellers van het rapport op stuitten, was dat mensen nu sneller de pilletjes die de buurvrouw nog had staan en die haar ook zo goed geholpen hadden, nemen. Ook proberen sommigen zuiniger met de medicijnen te zijn, door maar de helft van de voorgeschreven hoeveelheid te gebruiken. Bij sommige medicijnen is dat erg kwalijk omdat ze maar beperkt houdbaar zijn.

De onderzoekers pleiten dan ook voor afschaffing van de medicijnenknaak. Er moet aan gewerkt worden dat artsen bewuster gaan voorschrijven. Dat betekent dat een goede voorlichting en stimuleren dat loko-preparaten worden voorgeschreven en combinatiepreparaten worden vermeden. Bovendien moeten ziekenfondsen de mogelijkheid krijgen om op te treden tegen artsen die te veel voorschrijven.

De FNV heeft gisteren een brief aan de vaste Tweede-Kamercommissie gestuurd met alternatieven voor bezuinigingen op de gezondheidszorg. Volgens de vakvereniging is bezuinigen inderdaad noodzakelijk, maar moet voorkomen worden dat maatregelen de gezondheidszorg minder toegankelijk maken en bepaalde groepen extra gepakt worden. De gezondheidszorg zou veel goedkoper kunnen zijn als de hele structuur veranderd wordt.

Regering wil niet optreden tegen stakend PTT-personeel

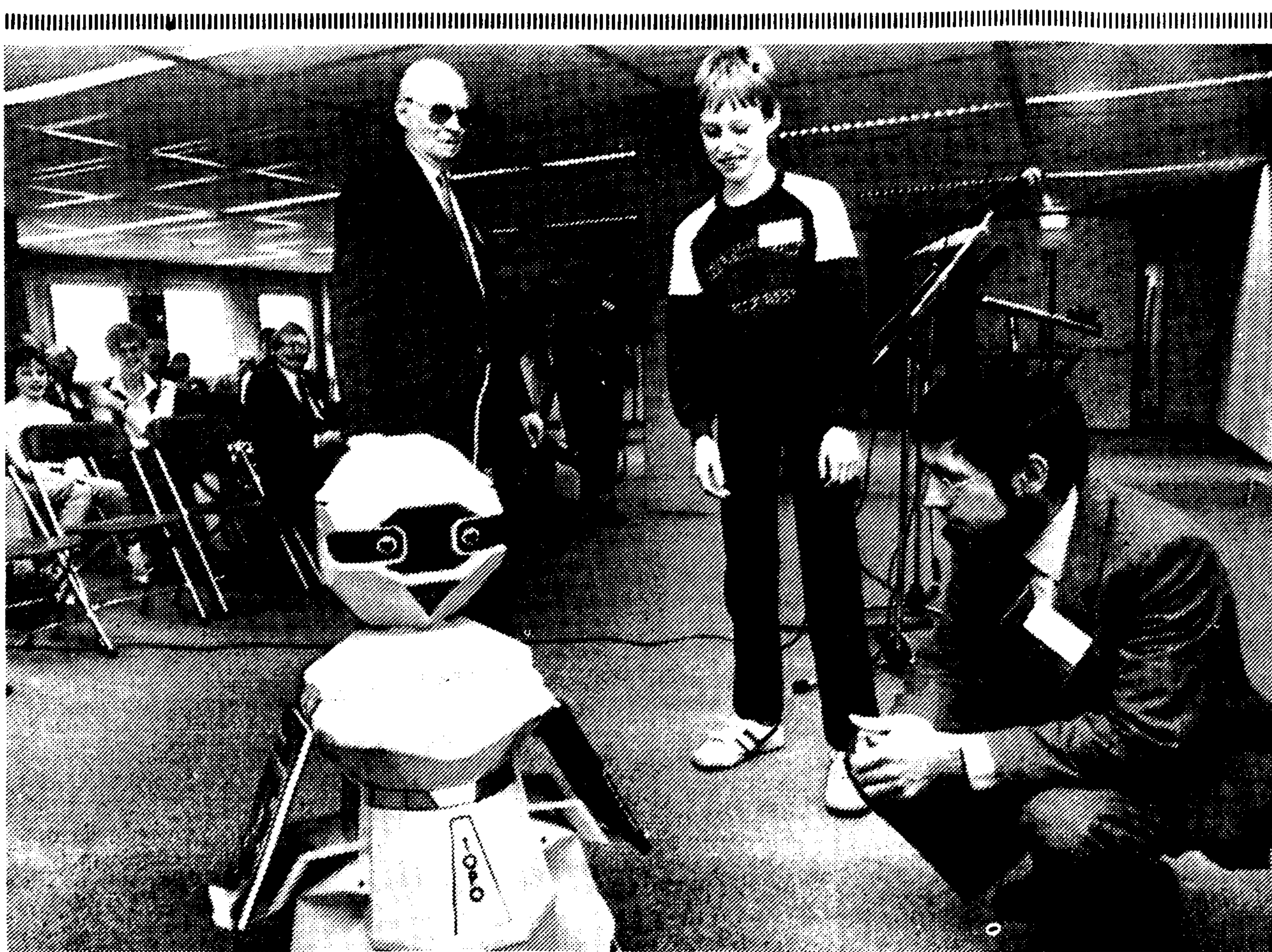
DEN HAAG – De regering vindt het niet de juiste tijd om in te grijpen bij de stakingen en stiptheidacties bij onder meer de PTT. Dat liet de landsadvocaat mr. E. Korthals Altes gisteren weten tijdens een kort geding dat tegen de PTT en de Nederlandse staat was aangespannen door de vereniging van tijdschriftenuitgevers NOTU. Zijn collega landsadvocaat J.L. de Wijkerslooth voegde daaraan toe dat er op dit moment ook geen ruimte is voor een eventueel nieuw overleg tussen bonden en minister van Binnenlandse Zaken Rietkerk. De president van de Haagse rechtbank Wijnholt deed verschillende vergeefse pogingen in deze richting een opening te zoeken. De uitspraak is vanmiddag om twee uur.

Doordat de tijdschriften de abonnees niet kunnen bereiken is nu al sprake van een verlies van zeven miljoen gulden aantoonbaar, aldus NOTU-advocaat mr. C.A.J. Crul. De Nederlandse Organisatie van Tijdschriften Uitgevers, Bonaventura en de Avro verzochten de president van de Haagse rechtbank de PTT te gelasten 'als voorheen en in ieder geval tijdig de door haar leden uitgegeven tijdschriften te verzenden, en bij het in gebreke blijven de PTT te veroordelen tot een dwangsom van vijf miljoen gulden voor iedere overtreding en voor iedere dag dat een dergelijke overtreding voortduurt'.

Storingsdienst in Kerkrade al actief...

KERKRADE – De Storingsdienst van de ATD (Algemene Technische Dienst) houdt zich stipt aan de overeenkomst die eergisteren bij de President van de Rechtbank in Maastricht is gesloten. Toen gistermorgen een lek ontstond in de waterleiding bij het Plein in Spekholzerheide, kwamen de mannen van de ATD van Kerkrade dan ook direct in touw om het euvel te verhelpen.

De mensen van de storingsdienst staken wel, maar zijn (volgens een speciaal opgesteld rooster) in dienst voor het geval dat er storingen optreden. De storingen worden gewoon gemeld bij gemeente en na overleg tussen het actiecomité van de vakbond en de gemeente, wordt het euvel direct verholpen. Een handelwijze zoals de rechter het wilde hebben.



● In Lelystad is gistermiddag het boek 'De mens en de computer', van de hand van Chriet Titulaer, verschenen. Robot 'Topo' was aanwezig om de eerste exemplaren 'uit te reiken' aan de oudste computergebruiker, de 74-jarige H. Hoevenaar uit Breda en zijn jongste collega, de 12-jarige Ronald den Ouden uit Capelle aan de IJssel. Rechts de schrijver.

Wetsontwerp: korting 3 pct op uitkeringen

DEN HAAG – Het wetsontwerp om het minimumloon en de sociale uitkeringen per 1 januari met drie procent te verlagen en de kinderbijslag te bevriezen is gisteren bij de Tweede Kamer ingediend. Het aanvankelijke plan om de korting 3,5 procent te laten bedragen is volgens de regering verlaten om de maatregelen maatschappelijk meer aanvaardbaar te laten worden.

Door de verlaging met drie procent blijft voor het merendeel van de minimumloners en uitkeringstrekkers het netto maandsalaris of de netto maanduitkering van december op januari ongeveer gelijk. Dat geldt overigens alleen voor de gevolgen van deze maatregel. Andere maatregelen, op het terrein van de sociale zekerheid en belastingen, leiden ertoe dat voor bepaalde categorieën het netto-inkomen daalt, aldus de bewindslieden van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, De Koning en De Graaf, en minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.

Als gevolg van het wetsontwerp gaan de minimuminkomens en volgend jaar ten opzichte van 1983 met 2,8 procent in koopkracht op achteruit. Voor WAO-uitkeringsgerechtigden met een modaal inkomen (rond 37.000 gulden bruto per jaar) is het koopkrachtverlies 5,8 procent, bij een maximum WAO-uitkering 8,2 procent, bij een modale WWV-uitkering 6 procent en bij maximum WWV-uitkering 4.2 procent. Hierbij is rekening gehouden met de voorgestelde verlaging per 1 juli 1984 van de uitkeringspercentages van de WAO, WWV en WW tot 70 procent van het laatstverdiende loon, evenals met het nu bekende beeld van belastingen en sociale premies.

Volgende week woensdag weer geen streekvervoer

CNV-chauffeurs in Beek wilden staking doorbreken

HEERLEN – Het openbaar vervoer in Limburg beneden Susteren heeft vandaag opnieuw plat gelegen. Tot de 24 uurs-staking werd afgeloten na drie buschauffeurs van het VSL en de IAO besloten tijdens een drukbezochte vergadering in het HKB-gebouw in Heerlen. (In een deel van onze oplage konden wij van dat besluit nog berichten).

Een stuk of vijf bij de Vervoersbond CNV aangesloten buschauffeurs van het VSL-station in Beek heeft gistermiddag even geprobeerd de staking te doorbreken. Zoals bekend steunt deze bond de staking niet. Om half twee wilden zij met een aantal bussen uitrijden. De FNV-chauffeurs wisten hen echter op het laatste moment op andere gedachten te brengen. „Wij hebben tegen onze CNV-collega's gezegd dat we begrip hebben voor hun standpunt, maar hen gevraagd toch hun solidariteit te betuigen. Dat hebben ze gedaan en dat waarderen we enorm", aldus FNV-stakingsleider Engelen. De CNV-chauffeurs hebben daarop de bussen weer in de garage gezet. Volgens een woordvoerder van het CNV ontstond een „oververhitte situatie" en zou de VSL-directie de bussen terug in de garage hebben geroepen. Om half vier was de staking weer compleet. In tegenstelling tot de vorige 24 uurs-staking verzorgde het VSL vandaag geen groepsvervoer, zodat nu ook AFCENT door de staking werd getroffen. Een particulier bedrijf heeft dat vervoer overgenomen.

De buschauffeurs besloten vannacht tevens dat zij volgende week woensdag weer een 24 uurs-staking zullen houden. De staking valt dan samen met de provinciale actiedag van de FNV.

Volgens districtsbestuurder De Liefde van de Vervoersbond CNV heeft Philips met onmiddellijke ingang het contract met het VSL opgezegd. Het VSL verzorgde volgens hem enkele ritten per dag voor Philipsvestigingen in Heerlen en Sittards. De VSL-directie was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Morgenvroeg rijden weer alle bussen.

Lijnwerkplaats

De 200 werknemers in de lijnwerkplaats van de NS in Maastricht houden vanaf vandaag half een tot zaterdagmorgen 7.00 uur een werkonderbreking. In het weekeinde zal niet worden overgewerkt om de schade in te halen. Bovendien zal de storingsdienst zondag niet werken. Dat besluit viel gistermiddag tijdens een gezamenlijke vergadering van de Federatieve Spoorweg Vereniging (FSV) en de Vervoersbond FNV. In de lijnwerkplaats worden reparaties verricht en onderhoud gepleegd aan treinen en ander materieel van NS.

Vandaag zijn tot 9 uur – en mogelijk ook nog daarna – spoorwegstakingsacties te verwachten in Zeeland, West-Brabant, Amsterdam-/Haarlem en in de provincie Groningen. In Limburg wordt de treindienst normaal uitgevoerd. Vanuit Heerlen en Maastricht is Amsterdam echter tot 9 uur vanmorgen niet per Intercity bereikbaar. Een woordvoerder van NS voegt daaraan toe dat de situatie zich echter per minuut kan wijzigen.

Kerkrade

In de gemeente Kerkrade wordt sinds vanmorgen geen huisvuil meer opgehaald. Dit komt door de staking van de AbvaKabo-leden bij de afdeling beheer en uitvoering van de technische dienst. Door de staking, die voor onbepaalde tijd is afgekondigd, liggen ook het onderhoud van wegen, gebouwen en plantsoenen, de reinigingsdienst en het werk in de garage nagenoeg stil. De Kerkraadse ambtenaren zijn de eersten in Limburg die hiermee hun werk neerleggen uit protest tegen de korting op hun salaris. Volgens districtsbestuurder Vrancken van de AbvaKabo gaat de staking minstens een week duren. Er hebben zich vandaag geen problemen voorgedaan tussen de 74 stakers en 22 werkwilligen.

Veel overlast hebben de Kerkradenaren nog niet ondervonden. Burgemeester Smeets verwacht dat de grootste problemen bij de flats zullen ontstaan, waar het huisvuil zich snel zal opstapelen.

UIT

Bardot

● Een fotomontage die de Franse ex-filmster Brigitte Bardot toonde met een bijzonder lelijk lichaam heeft het satirische tijdschrift Hara Kiri in Parijs 50.000 frank schadeloosstelling en smartegeld gekost. De rechtbank in Parijs beschikte dat Bardot in de fotomontage in het nummer van februari 1982 „een bijzonder onterende en hatelijke aanblik" was gegeven, terwijl zij juist een symbool van schoonheid is.

Stroperij

● *In het Schildmeer in de provincie Groningen is gisteren stroperij op grote schaal ontdekt. Een sportvisser uit Zuidbroek voer met zijn bootje tegen een net, dat hij mee wilde nemen naar de wal. Toen hij 50 meter binnen had gehaald, moest hij zijn poging opgeven. Het bleek hier te gaan om een gigantisch staand visnet dat een totale lengte had van 200 meter. Met twee boten werd later het net aan de wal gebracht, waar een takel eraan te pas moest komen. Het visnet bevatte honderden kilo's dode vis, vooral snoek en voorns.*

Moord

● **In een vermoedelijk depressieve toestand heeft de 24-jarige mevrouw W. in haar woning in Dinteloord haar tien maanden oude zoontje door verhanging om het leven gebracht. Na die daad pleegde de vrouw zelfmoord door zich ook op te hangen. Haar echtgenoot ontdekte het drama.Het echtpaar had één kind. Sinds de geboorte ervan leed de moeder vermoedelijk aan een postnatale depressie. Zij klaagde over hoofdpijn en was daarvoor verschillende malen bij de huisarts geweest. Buren en familieleden van het gezin toonden zich verbijsterd over het gebeurde. Niets wees erop dat de vrouw van plan was zichzelf en haar kind van het leven te beroven.**

Limonade

● Het is nog steeds een raadsel waardoor vorige week woensdag twaalf kinderen op een discomiddag in een buurthuis in de wijk Stadspolders te Dordrecht onwel zijn geworden. Het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk heeft geen ziekmakende stoffen aangetroffen in de limonade die de kinderen gedronken hadden. Sommige ouders veronderstelden dat er drugs in de limonade waren gedaan.

Afpersers

● *De Amsterdamse politie heeft vier Chinezen aangehouden die ervan worden verdacht Chinese restauranthouders in de hoofdstad, Utrecht, Akersloot en Oss te hebben afgeperst. Volgens de Utrechtse politie zijn Chinezen doodsbang voor afpersing door landgenoten, omdat zij dat in verband brengen met de 'triade', een al eeuwen bestaande Chinese misdaadorganisatie.*

Te slim

● **De 27-jarige Utrechter T. J. heeft zich tweemaal kunnen bevrijden uit handen van de Utrechtse politie. De man zat opgesloten op verdenking van diefstallen en inbraken. J. zei dat hij in zijn cel en deel van een plastic vork had ingeslikt. De politie bracht hem voor onderzoek naar het Academisch Ziekenhuis in Utrecht, maar daar werd niets gevonden. J. moest naar het toilet. Maar voordat hij daar was aangekomen, wist hij met een snelle sprint te ontsnappen. Na een achtervolging door het gebouwencomplex kon de politie hem in een volle collegezaal J. in zijn kraag vatten. Terug op het politiebureau verklaarde J. te willen praten. In afwachting van een ondervraging sloot de politie hem op in een verhoorruimte. Maar toen zij hem nader aan de tand wilde voelen, bleek de man de deur van de verhoorruimte te hebben geforceerd en spoorloos uit het politiebureau te zijn verdwenen.**

Boycot

● De Bouw- en Houtbond FNV heeft de Nederlandse aannemers in een open brief verzocht af te zien van enige medewerking aan de bouw van bunkers en andere gebouwen op de vliegbasis Woensdrecht, die bestemd zijn voor de kruisraketten die daar misschien worden geplaatst. Het is volgens de bond niet uitgesloten dat, voorlopig op de parlementaire beslissing over de plaatsing, al voorbereidingen worden getroffen om de vliegbasis in te richten voor de kernwapens.

Overleden

● *De Franse auteur, historicus en conservator André Chamson is dinsdag op 83-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Parijs overleden. Dit is gisteren in de Franse hoofdstad bekendgemaakt.*

Aangeboden betrekkingen

Wij vragen dames en enkele heren voor **DEMONSTRATIES** van huishoudart. Korte opleiding mogelijk. Hoge verdiensten of bijverdiensten. Bel voor inl. 045-215176 na 15.00 uur.

Wij zoeken nog spontane MUZIKANTEN v. optredens café 't is Egaal, tel. 045-272415.

Wordt ook consulente bij MOARA SHIRA. Voor inl. tel. 045-463008.

HUISVROUW zoekt huisvrouw om samen privéwerk te doen. 045-228620.

Goed lopende, super luxe, hypermoderne privé-club kan nog twee lieve meisjes gebruiken. PRETTIGE werksfeer, intern mogelijk. Tel. 04755-1854.

Gevraagd REKLAME-SCHILDER DEKORATEUR op afroepkontrakt. Voor het maken van reklamepakketten en assistentie bij winkelinrichtingen. Br.o.nr. HK 072 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BINDERSTER, ervaring gewenst. Bloemsierkunst Anthurium, Rijksweg Zd. 61, Sittard, tel. 12377.

2 leuke MEISJES gevr. voor privé-werk, inl. 04494-52758.

Goedlopend privéhuis heeft nog plaats voor enkele GASTVROUWEN. Tel. 04750-31624.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE** vrgt. meisjes liefst intern, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-721759.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor enkele avonden in de week (goede kennis van omgeving). Soll. uitsl. lpers. Anjelierstr. 123a, Vrieheide Heerlen.

Welke VROUW van 30 tot 55 jr. wil onze licht lich. gehandic. moeder 10 dgn. per periode dag en nacht verzorg. kost. inw. vergoed. Tel. 045-451211.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER. Br. o. nr. Si 829 L.D. 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Leuke MEISJES gevr. voor privé en of escort. Goede regeling. 045-425465.

NORA: vraagt assistente, goede verdiensten, 04494-48933 11.00-22.00 uur.

Gezellig goedlopend privéhuis vraagt met spoed leuke ASSISTENTES. 045-321580.

Attractieve DAME gevr. voor exclusieve bar in Amstenrade. Tel. 04492-1791 na 19 uur.

Nette vrl. BUFFETHULP gevr. v.a. 20 jr. voor zaterd.- en zond.avond. Zond. erv. onn. te reflect. Tel. 045-461602.

WINKELMEISJE gevraagd voor slagerij, liefst met ervaring. Voor afspraak bellen, tel. 045-252714.

De redaktie van WERKLOZENKRANT 't Kruitvat zoekt nog enkele deelnemers om stukjes te schrijven, te typen, de lay-out te verzorgen enz. Deelname is gratis. De bijeenkomsten zijn iedere maandagmiddag tussen 14.00 en 16.00 uur. Voor meer informatie of deelname kan men terecht bij Inpoet, Akerstraat 88 te Heerlen. Tel. 045-715666, vragen naar Hans.

Ervaren THUISNAAISTER gevr. Tel. 045-215034. Zonder ervaring onnodig te bellen.

Charmante BUFFETJUFFROUW gevr. voor excl. bar. Tel. 045-213350.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 222451.

VERTEGENWOORDIGER voor party-service gevr. Voor iemand die van aanpakken weet een goede job. Br. o. no. Ho 168 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek. (Iedere sollicitatie wordt beantwoord).

Gezellige bar te Maaseik zkt. v. spoed. mogel. 2 BARDAMES tel. 045-451848.

Gevraagd! Alleenstaande dame die bereid is TOEZICHT te houden op een lichamelijk gehandicapte oudere dame. Condities: op basis van inwoning en nader overeen te komen vergoeding. Tel. inl. 04405-2769.

Met spoed leuke MEISJES gevr. voor privé en escort. Goede verdiensten. Tel. 045-424987.

Geroutineerde hard-rock-groep zoekt pittige ervaren DRUMMER, tel. 045-228539.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf *f* 18,– m2. Stroken vanaf *f* 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerk aannemen, tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwe alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast, vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advieas en offerte. Tel. 045-451862.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Aannemer kan nog RUWBOUW, Verbouwingen enz. direct aanvaarden. Tel. 04406-12434 b.g.g. 043-642591.

Wim Hermsen: alle DAKWERKEN. Tel. 045-251558.

Heeft u wand- en VLOERTEGELWERK. Bel. 04490-26061.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen nu *f* 59,– Inl. 045-711608.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. *f* 2900,– montage *f* 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, c.v. Allesbrander keukens. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Voor sierbestrating TERRAS oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

C.V.-MONTEUR biedt zich aan voor alle voork. werkzaamh. Tevens het adres voor het reinigen van uw c.v.-ketel. Bel voor vrijblijvende prijsopgave, tel. 043-12757.

Nieuwe DAKBEDEKKING? Dan neemt u vanzelfsprekend Dakotex-Pur coating, hoge kwaliteit (10 jr. gar.) en niet duur! (Voor woning en bedrijf). Voor inl. Gevelverzorging „Limburg". Tel. 045-251467.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHT aann. Ook kl. klussen. 04494-43098.

J.M. 25 jr. 6½ jr. erv. in groenten en fruit is op dit moment zelfstandig ondernemer, zoekt wegens beëindiging van bedrijf medio jan. 1984 full-time WERK. Liefst in de verkoop. Is bereid eventueel opleiding te volgen. Eventueel ± 1 uur rijafstand geen enkel bezwaar. Reacties Hambeek 30, 6041 NG Roermond t.n.v. W.F. Mans. Tel. reacties 04490-27753.

Ervaren DRUMMER zkt. aansluiting. Br.o.nr. KE 836 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ervaren VERKOOPSTER (all-round) biedt zich aan. Tel. 04498-51979 liefst na 18.00 uur.

HUISVROUW zoekt voor 5 dagen p.w. werk, tel. 043-622609.

TUIN-WINTERBEURT, goed werk, niet duur, bel tijdig. Tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Gevelverzorging

Limburg, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

Morgen studiedag in Blerick

eigen baas worden

Aanmelding: „Op Dreef", tel. 04707-1818.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Bang en Olufsen-STEREOINSTALLATIE thuis proberen? Dat kan! Belt u even 045-212330? Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten. Tel. 04750-26305.

Te koop aangeboden

UITVERKOOP 'uitverkoop' in leer en suède tevens verkopen wij ook jeans broeken, Tuddernderweg 305/62, tel. 04490-25694.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 45 ct. p. kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859 na 16.00 uur.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Kerkstraat 149, tel. 045-311892, Landgraaf. Grenen schroten v.a. *f* 1,- p.m; vloerplanken (voor zichtvloer), ± 20 m/m, *f* 1,50 p/m; eternietplaten, 3.2 m/m, *f* 16,35 p/pl.; kinderbalken v.a. *f* 6,85 p/m; balken 5x15 *f* 4,63 p/m; 6x16, *f* 6,53 p/m; 8x18, *f* 8,63 p/m; kepers 5x5, *f* 1,66 p/m; 5x7 *f* 2,43 p/m; spaanplaat 18 m/m *f* 24,63 p/pl; 22 m/m *f* 30,30 p/pl; watervaste spaanpl. mes + groef, 18 m/m *f* 46,50 p/pl; singels div. kleur, 3 m² *f* 37,50 p/p (ook los), incl. BTW. Alle dakmat. concurr. prijs.

FIETSEN, fietsen, nog een kleine partij overjarige merkfietsen, met hoge korting, inruil mog. Fa. Plas, Treebeek.

ROLLUIKEN ramen en deuren en div. aluminium constructies. Goffin, Schelsberg 302A Heerlen. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. kort Wolfs BONTJASJE, mt. 38, z.g.a.n. *f* 350,–. Wandkapstok *f* 50,–. Tel. 04490-14039.

Steeds voorradig milit. RIJGSCHOENEN, buitenjacks (NATO-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, bodywarmers, petjes, koppels, sokken, hemden, wollen mutsen, truien, commandotruien, werkschoenen, laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Piano's/vleugels

Gebruikt, va. *f* 2000,–. Nieuw tot 50% korting. Tevens inruilen, reviseren, taxeren en levering/stemming door geheel Nederland. J. van Urk, sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam. 010-363500.

Nieuwe RADIATOREN Veha + Radsom. Tel. 043-617182.

OPENHAARDHOUT *f* 75,– per m³, gratis thuisbezorgd. Nu ook futurex. Tel. 04492-1079.

KLEURENTELEVISIES. KTV vanaf *f* 250,–; z.w.-TV vanaf *f* 50,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf *f* 295,–; zwart-wit vanaf *f* 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Stunt Hewij B.V.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!

Bijvoorbeeld:

Pakje *f* 65 Blouse *f* 25

Div. DIEPVRIEZERS + KTV spotgoedkoop. Klompstr. 14 Hrl. 045-715255.

Div. BANKSTELLEN + tapijten v.a. *f* 45,-. Klompstr. 14 Hrl. 045-715255.

Te k. electronisch ORGEL, i.g.st. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. SNORFIETS i.g.st. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-226517.

Te k. COMPUTERSCANNER handic 0016 compl. m. antenne + kabel + freq.boek tev. 27MC super panter (org.) m. antenne (nieuw) kabel + voeding, 7 amp. alles in een koop *f* 1250,–. Te bevr. na 18.00 uur. tel. 045-314012.

1-pers. LATTENBODEM, 1 d+h-motorhelm, 1 kind. crossfiets 5-8 jr., 1 sep. 1 stoofzuig., 1 lampekap v. schemerl., 1 hallamp, 1 eettafel, 1 fietsstoeltje, 1 keukenkast formica, 1 dressoir, 1 bankstel, skaileer zw/w TV en tafel, tel. 045-462908.

Te k. wortelnoten DRERSSOIRKAST, veel houtsnijwerk, tel. 045-456005.

Te k. 1500 VELDBRANDSTENEN 45 ct./pst. tel. 045-721336/727088.

Weg. beëindiging verk. te k. enkele leren JASSEN en im. alcantara da. en her., tevens jeansbroeken. Treebeekplein 106, Brunssum.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers, enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BABYCOMMODES bedjes, tienerkamers, slaapkamers, matrassen, kleerkasten enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. 2 prachtige tapijten, leren **BANKSTEL**, eetkamer, zilverkast, schilderijen. Tel. 04750-18902.

Te k. Prof. BASINST. 2-delig als nw. Peavey Centurionverst. 130 W en 15 inch Black W. Sp. Koopje vr.pr. *f* 1100,–, tel. 045-313207.

ORGEL Mark II Jupiter 1 jr. oud, Weijenbergstr. 392, Hoensbroek.

1 invall. DRIEWIELER m. versn. en licht z.g.a.n. Nassaustr. 13 Kerkrade. Tel. 451341.

Te k. DIEPVRIEZER (400 ltr.) en 1 hometrainer. Nassaustr. 13 Kerkrade. Tel. 451341.

Te k. Hilti KLOPBOORMACHINE en handcirkelzaag, beiden nieuw nog in de doos voor minder dan helft van nieuwpr. Na 16.00 uur, 045-317685.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan-en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf *f* 200, ca. 45 bankstellen vanaf *f* 200, ca. 30 eethoeken vanaf *f* 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

KACHELS, de beste, de goedkoopste, de mooiste potkachels, voorzethaarden, houtkachels, fornuizen, kolenhaarden uit grootmoederstijd. Opgeknapt, gebracht en geplaatst. Tel. 04459-1638.

Te k. KOELTOONBANK met onderkoeling 260 cm, pr. *f* 1750,–; 500 plastiek emmers à 10 ltr, p.st. *f* 0,50, totaal *f* 200,-, inl. tussen 18 en 19 uur, tel. 04406-12571.

Te k. BETAMAXFILMS per stuk *f* 22,50 à 2 films, Parallelweg 245, Hrl.-Eikenerveld.

Te k. leren BANKSTEL r.-bruin *f* 500,–, tel. 045-410338.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstraat 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Klassieke BANKSTELLEN, *f* 295,-, *f* 395,- enz.; eiken bankstellen, *f* 595,-, *f* 695,-; moderne bankstellen, *f* 295,-, *f* 495,-; klassieke clubs, *f* 95,-, *f* 125,-, *f* 145,- enz.; moderne eethoek met 6 stoelen, *f* 395,-; salontafels modern, *f* 65,-, *f* 95,-, *f* 125,-; idem klassiek, *f* 125,-, *f* 145,-, *f* 195,- enz.; wandkasten, *f* 125,-, *f* 145,-, *f* 175,- enz. Dit is maar een kleine greep uit onze voorraad en bij aankoop van nieuwe meubels ruilen wij uw oude in aan hoogste waarde. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

MEUBELEN zo goed als nieuwe tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Haefland 21, Brunssum. Geopend van 9.00 - 17.00 uur. Tel. 045-251253.

WEDSTRIJDBILJART 1.15 x 2.30 m met 5 poten, puur eikehout, leien 52 mm, z.g.a.n., zeer snel *f* 3200,-. Bruls. Tel. 045-253684, na 15.00 uur.

Div. KASTEN + eethoeken enz. Klompstr. 14 Hrl. 045-715255.

Te k. KL.TV'S o.a. Blaupunkt, Philips prima spelend v.a. *f* 250,-; zwart/wit v.a. *f* 75,-. Div. stereo-appar. Inr. mogel. Julianastr. 53 H'broek. Tel. 045-222235.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7 Sittard. 04490-20249.

Te k. dames- en HERENFIETS Weg. ziekte, i.z.g.st. m. versn. 045-324584.

TRACTOR met aanhangwagen, geh. compl. m. attributen voor carnaval alsmede 5 Tanzmariechenpakjes. 04490-18872.

M. BOETIEK, ruilt in uw oude meubels, zo koopt u met weinig geld de allermooiste antieke en klassieke meubels, klokken, beelden, spiegels enz., voor schitterende keuze en allerlaagste prijs. M. Boetiek, Rijkseg-centrum 86, Geleen, onder de luifel (30 meter af Alb. Heyn).

Te k. FRISDRANKAUTOMAAT (blikjes) z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Anjelierstr. 123A Vrieheide.-Heerlen.

Nw. KLEUR-TV *f* 50,- p.m., wasautom. *f* 45,- p.m. Wordt eig. Tel. 04490-12668.

Te k. aangeb. Lodewijkstijl 4 st., 2 armst., TAFEL 1 middenpoot. Alles i.s.v.n. Nw.pr. *f* 6500,– 1½ jr. oud *f* 2500,–. Iets moois. Tel. 045-219510, Ringstr. 7, Steenberg-Hoensbroek. na 18 uur.

Te k. eik. BANKSTEL 3-zits en 2x 1-zits. Tel. 045-315666.

Te k. STOELEN *f* 5,-; clubs *f* 25,-; bankstel 3-1-1 *f* 100,-; bankstel *f* 175,- rood; div. eiken bankstellen *f* 350,-; eethoek *f* 100,-; eethoek modern *f* 275,-; omaslaapkamer *f* 275,-; eik. slaapkamer zeer mooi *f* 575,-; tienerkamer nieuw compl. *f* 475,- omadressoir *f* 225,-; ijskast *f* 100,-; omanachtkastje *f* 100,-; antiek houten hanglamp, diepvrieskist *f* 225,-; moderne eethoek + kast; staande lamp *f* 50,-; 1 prachtig tapijt, eik. salonkast *f* 450,-; div. kasten, antieke bedden vanaf *f* 50,-. Veel bankstellen, gasfornuizen enz. Steeds nieuwe voorraad. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek, vanaf 12.00 uur.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Blaupunkt tiptronic *f* 295,-; Blaupunkt met afst.bed. z.g.a.n. Radio/tv Curvers. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. ANTRACIETKOLEN. Tunnelweg 54, industrieterr. Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-460262.

Tegen fabrieksprijzen te k. AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor. Dabekaussen, Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-629510.

Te k. Union BRIKKETS 100 kg *f* 29,–, afgehaald Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. TEELAARDE, houten schotten, Heras hekwerkpoort 5×2 mtr, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. BANKSTEL mooi *f* 150,–; diepvries *f* 225,–; ijskast *f* 90,–; antiek omanachtkastje *f* 100,–; antieke bedden, meisjes slaapkamer, enz. 045-725595.

Te k. compl. WOONKAMER m. eeth. kast. gefin. eik. Tel. 045-462273.

PHILIPS Video VCR *f* 200,–; flipperkast i.g.st. *f* 300,–; koersfiets merk Rossin als nieuw afgem. Camp Rec maat 57, kleur rood *f* 1750,–. Inlichtingen tussen 18 en 19 uur. Tel. 04406-12571.

Te k. 4 KEUKENST., stereo-inst., 2-drs. kleerk., tv, gietijzer. badkuip, badmengkraan, badgeiser, minigaskachel, playmob. speelg. 1-pers. bed. 045-411467.

HUWELIJKSREPORTAGES: *f* 275,- incl. album. 04490-20591.

Te k. CROSSFIETS, kolenkonvektor, tel. 045-224574.

Te k. 2 sp. REVOX B 77 8,5 km tape, free head, afstandsbesturing, service manuel, vaste prijs *f* 1500,–, tel. 045-256328.

Te k. gebruikte DAMESFIETSEN en herentrimfiets 10 versn. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. witte WENDGEKAST tel. 045-222055.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED, damesskipak m. 38-40 en compact ski's. Tel. 045-752793.

TUINPALEN hoge druk geïmpr. b.v. 50 cm *f* 1,50; 80 cm *f* 1,70; lm *f* 2,–; 160 cm *f* 3,70; 250 cm *f* 4,80, houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. L.D. & woonw.centrum).

Te k. electr. OVENFORNUIS, mijntelefoon, mijnkoplamp, hometrainer, melkbus, div. trimbankjes. Tel. 045-727448.

T.k. moderne KLEURENTV m. afst.bed. Tel. 04750-21308.

MINOLTA fotocomb. XE 5 spiegelreflex z.g.a.n. met div. en combitas. Tel. 045-313142.

Te k. modern WANDMEUBEL m. bijpass. stoelen en tafel. Tel. 045-317394.

Te k. AARDGASKACHEL, wegens aankoop van grotere, i.pr.st. *f* 100,-. Tel. 045-221302, na 12.00 uur.

Fietsen - bromfietsen

Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840 Rekers, Kouvenderstr. 181 Hoensbroek. Tel. 045-212537

Te k. electr. met olie gevulde RADIATOR 10- ledig met thermost. 2000 w. (nieuw) trekhaak v. VW Scirocco, ijzeren put-roosterafm. br. 23 cm l. 232 cm, toiletmeubel met profiellijsten wit lacqué z. spiegel br. 115 cm, diep 38 cm, h. 50 cm. Na 18 u. Mareheiweg 41 Klimmen.

BILZEN, veldbrandstenen, trottoirtegels, kinderkopjes enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Koopje 4 prima ijzeren DAKSPANTEN 6 mtr. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. DA-SPORTFIETS met versnelling in prima staat *f* 150,– Gazelle meisjesfiets 7 + 10 jr. z.g.a.n. *f* 75,– jongensfiets 8 + 12 jr. *f* 65,– shopper *f* 50.– Dr. Plesmanstr. 19 Heerlen.

KERSTBOMEN te k. 5000 st. van 1,50 m tot 3,00 m in België Gemmenich bij Vaals, tel. 09-3287588331.

f 250,- terug voor oude fiets

Bij aankoop Union Arizona Trom.rem, 3 versnel. + 1 jr. verzekerd. A. den Hartog, Rosmolenstr. 16 Sittard, Grupellostr. 39 Kerkrade.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Te k. UVA ZONNEBANKLAMPEN 80 en 100 watt, 1.80 m. lang, tel. 045-419605.

Te k. VIDEOREC. Blaupunkt type RTV 200 met afst.bed. in nieuwst., nieuwpr. *f* 2995,- voor *f* 1250,-. Handfritesnijder voor friture als nieuw met mes *f* 100,-. Gaskookpl. 4-pits *f* 65,-.Te bevr. Heideveldweg 5-C, Heksenberg. Vr. na 17.00 uur, za. geh. dag.

SALONKAST palissander, wit. Te bevr. 045-217116.

Te k. BRANDHOUT ± 30 m³ handelsonderneming J. Rodiger, Stationsstr. 29, Nuth, tel. 045-244547.

Te k. PEAVEY Deuce, z.g.a.nw., *f* 1100,-, nooit mee opgetreden. Fender Stratocasterhals, nieuw. Gashaard (huisjesmodel) *f* 100,-. Tel. 04490-22013. Tussen 17.00 uur-18.00 uur.

Te k. Araina BANJO, als nieuw, *f* 300,-. Or.-Nassaustr. 41, Heerlen. Vragen naar Marc.

Te k. GARAGEKANTELDEUR, geh. compl., pr. *f* 250,-, tel. 045-420887.

Te k. WANDMEUBEL palissander, 2,25×1,65×0,55, i.z.g.st., *f* 225,-, tel. 04492-3858.

Electr. GIT., mod. les Paul 4 jr., incl. koffer *f* 125,-, 045-712372.

Te k. mooi BANKSTEL, i.g.st., *f* 300,-. Meisjesfiets 8-12 jr., *f* 45,-. Rdr. Hoenstr. 29, Brunssum-Nrd., tel. 045-253032.

Te k. Homas BILJART 180×90, incl. 2 keu's, Telboro, set ballen, onderstel en afdekplaat. Rozestr. 23, Hrl.

Te k. radiografisch bestuurb. AUTO + zender + adapter voor opladen v. auto en batterijen v. zender, 100% in orde, nw.pr. *f* 575,-, vaste pr. *f* 275,–. Vijverstr. 29, Brunssum, tel. 045-257679.

Weg. omstandigh. z.g.a.n. BONTMANTEL nerts Cardia, mt. 44-46, pr. *f* 1250,–, bontmantel zwart patis mt. 44-46, pr. *f* 650,–, tel. 045-417634, tussen 10.00-12.00 uur.

Te k. HAAGCONIFEREN 80 - 100 *f* 4,50; 100 - 120 *f* 5,75; zware heide *f* 1,00; rozen - heesters, fruit- en laanbomen. Kwekerij Dautzenberg Euverem 16 Gulpen tel. 04450-2131.

Te k. Philips KLEURENTEEVEE vr.pr. *f* 400,– i.z.g.st. en moderne 3-zits bank nikkel onderstel *f* 100,– Te bevr. tel. 04406-13484.

Te k. OPEN-HAARDHOUT *f* 70,– per m3. Tel. 04406-15212.

Te k. Bonanza KEUKENR. + r.tafel en 4 stoelen, eik. salont. Molenstr. 66 Brunssum.

Te k. goed onderh. 4-pits Etna GASFORNUIS. Tel. 045-255357.

Te k. BANDRECORDER z.g.a.nw. merk Aristona met 6 banden (± 2 jr.), *f* 400,-. Tel. 045-270826.

Te k. 2 BOXEN Saba 140 W, 4 luidspre. nw.pr. *f* 2000,- nu sam. voor *f* 900,-, st. hoekklok eiken met Big Ben-uurwerk, nw.pr. *f* 2800,- voor *f* 1000,-. Emmastr. 72 Hoensbroek.

Te k. POSTZEGELS gestempeld en postfris. Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

Te k. Moulinex GRILLBAKOVEN type B24 *f* 150,- en staande cafékapstok, groen *f* 25,–, tel. 04405-3233.

Te k.FLIPPERKAST. Tel. 045-723520.

OPENHAARDHOUT droog, stookklaar van fruitbomen *f* 75,– p. m3, franco thuis 045-223634.

Te k. complete ZANGINSTALLATIE (orkest) en diverse tel. 045-212435.

Te k. dames- en HERENFIETS, Tooropstr. 19a Hrl., Meezenbroek.

Te k. zwaar dralon BANKSTEL (leefhoek) m. verlicht. salontafel, 3 barkruk. Tel. 045-458485.

Te k. OOSTENRIJKER Harmonika 4 rijen tel. 045-318693.

Niet roken

In een dag zonder risico. Stort *f* 10,– op 45.21.60.375 AMRO-bank u krijgt het toegestuurd!

Te k. OOSTHOEK ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave (nieuw) *f* 1450,–, Ibanez gitaar, 2 elements *f* 350,–, steelgitaar dubbele neck met statief en koffer *f* 550,–, bijbehorende versterker L. AB. 5 100 watt met master volume, alles in uitstekende staat *f* 850,–, tel. 04402-78354.

Te k. AANHANGWAGEN, Dewaltzaag, eiken geloogde slpk., compl. Gotische halbank, Geenstr. 55, Geleen.

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN, onderhoudsprodukten, glas, mica, chamot, zebraline. Alle maten spiralen en matrassen. 1e klas tapijttegels in div. kleuren, vanaf *f* 1,45 is uw adres: Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg no. 9. Tel. 045-211976.

Oud GASFORN. *f* 50,– 4 pits gasstel *f* 50,– zw.-w. tv *f* 50,– gash. *f* 125,– kolen-/houtkachel *f* 195,–. Tel. 04490-12668.

6 KLEURENTEEVEES samen *f* 450,– Tel. 04490-12668.

Te k. SCHILDERSEZEL tel. 045-412636.

Te k. SPANTEN 3 m lang voor het maken van een open afdak, aanhangwagen 1,25 x 2 m, laadverm. 750 kg. J. van Oppen Wijnandsrade tel. 045-241379.

Te k. ETNA gas-bijzet. Tel. 04405-2769.

Te k. gesl. AANHANGER met rolluiken, 1 compressor (als nieuw), 1 accusnellader op wieletjes tev. om te starten, 1 partij nieuwe stalen rekken, 1 diepvriezer *f* 200,–. Jeroen Boschstr. 17, Sittard, tel. 04490-26262.

Te k. TREKHAAK voor Fiat, tel. 04490-17453.

Te k. KOUDWATERREINIGER 130 ATM *f* 825,–, Handelsstr. 20, Sittard.

e k. mobiele COMPRESSOR m. 1 cyl. diesel-moto, Handelsstr. 20, Sittard.

Wegens verhuizing te koop: eng. ant. rolbureau + stoel, ant. eiken theetafel, ant. Mech. halkastje, ant. mahonietafel, ant. Eng. kassa, ant. wierookbrander, 2 eiken plantenbakken 1 mtr, zwart katoen vloerbedekking 5x3 mtr, wintermantel wol m. 44, bruin bontjasje kort m. 42-44, letterbak, saloondeurtjes, ant. 8 kant. eiken tafel. Tel. 045-211225.

Te k. rieten KINDERWAGEN met toebehoren, tev. wedstrijd tennistafel m. toebehoor. Kerkstr. 41, Merkelbeek.

Te k. POTKACHEL, kolenhaard, bijzetkachel. Tel. 045-270426.

Te k. FLIPPERKAST *f* 100,-. Navolaan 30 Heerlen. Tel. 045-220953.

Onze prijzen zijn bewijzen! Geldig tot 1-12-'83. Bonte MANKANARIE *f* 17,50, Jap. nachtegaal *f* 30,-, parkieten *f* 7,50, Witt en Emko kooi *f* 35,- met gratis quartzhorloge. 15 kg Hobro-diner *f* 29,95, 25 kg Hobro-brokk. *f* 39,95. Afhaalprijzen bij dierenspeciaalzaak Brunza, Kerkstr. 318 Brunssum.

VIDEORECORDER Philips VCR met 30 videobanden van 2½ uur *f* 750,-. Tel. 045-258264.

AANMAAKHOUT *f* 5,- p. zak. Grindtegels, zand, grind, teelaarde, etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-256719.

Te k. HERENSPORTFIETS 5 versn., herenfiets *f* 125,-, jongensfietsenn van *f* 50,- tot *f* 100,-. Burg. Boschstr. 31 Schinveld.

Te k. 40 mtr. Heras HEKWERK 2 mtr. hoog. Tel. 045-252981.

Ons magazijn moet leeg. Wegens afbraak van ons magazijn moeten wij tegen sterk verlaagde prijzen onze INRUILMEUBELS kwijt. Kom kijken, wees er snel bij. Grote partij bankstellen div. soorten nu vanaf *f* 300,–. Er staan 24 st. fin. eiken kasten, nu uitzoeken vanaf *f* 500,–, 6 st. mooie slaapkamers met matras, compl. *f* 650,–. Verder staan er nog 12 div. soorten eiken eethoeken nu vanaf *f* 250,–. Tientallen kleinmeubels voor weggeefprijzen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Meldt u bij de Meubelbeurs, Akertr. 248, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Kleba te Brunssum is VERHUISD naar een modern en groter pand. In onze showrooms staan tientallen kasten, bankstellen, slaapkamers, eetkamers, enz. te veel om op te noemen. Grote keuze bankstellen vanaf *f* 1395,–, eiken kasten, zeer apart, massief eiken front nu *f* 1975,–, er staat een droomslaapkamer van massief eiken, geheel compleet met matras en lattenbodem nu *f* 3000,–, eiken eethoeken nu *f* 795,–, compl. met 4 stoelen, 2-zits bankjes nu *f* 495,–, tientallen radio en tv-kasten, nu met 15% korting. Iedere klant ontvangt een aardige verrassing. Betaal in drie of zes termijnen, zonder rente. C.C. Kleba, nu Akerstraat 230 te Hoensbroek, tel. 045-212854.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. AUTO'S, van alle bj. Tel. 045-418108 (ook sloop).

KLEUREN-T.V. te k. gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

DIEPVRIESKASTEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver, bv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

SLOOPAUTO'S gevr. tev. schade-auto's teg. zeer goede prijzen, tel. 04744-1981.

KOLENHAARDEN, kolenkachels en houtkachels te koop gevr. 04459-1638.

Voor oud-papier en oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 311212.

HOOG BOD, alle goud, zilv. munten, brilliant, bestek, etc. + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Hub Niesing koopt goeie schade en SLOOPAUTO'S, tel. 045-753386/210844.

POSTZEGELS, munten gevraagd, verzamelingen, partijen, groot of klein van W.-Europese landen. Groningenstr. 9, Hrl. Tel. 045-721051.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Partij **STOELEN** ca. 40 st. s.v.p. bellen tussen 9.00-11.00 uur 04492-3232.

Te k. gevr. Texas Instruments REKENMACHINE TI-59 (event. met magn. kaartjes en Ned. beschr.). Tel. 045-710139.

Gebruikte **FOTO-DOKA-APP.** + toebeh. Inkoop, inruil, verkoop. Foto Math Maas, Brandstr. 32 prom. Sittard tel. 04490-15819.

Te k. gevr. mooie eiken KAST 04406-12875.

Zwart leren MOTORBROEK mt. 54. Tel. 47651. Spoorstr. 114 Geleen.

Te k. gevr. KOELKAST, butagasfornuis of een aardgasfornuis. Tel. 045-320950.

Te k. gevr. JONGENS RENFIETS voor 8-10 jr. Tel. 045-251232.

Te huur aangeboden

HEERLEN, te huur flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 3 of 4 slpk., douche, w.c. en berging. Tel. 045-726926.

Ter overname aangeb. POELIER VISBEDRIJF incl. gehele inventaris, goede toekomstmogelijkh. zonder vereiste papieren en eigen kapitaal onnodig te reageren. Postbus 507, Maastricht.

HOENSBROEK keurige etage best. uit woonkamer, keuken, 1 slaapkamer, gez. badkamer-toilet, voor alleenstaande huur *f* 500,– per mnd. (incl. gas, water, licht) 04490-10792.

KAMERS te h. te Kerkrade, tel. 045-418308.

3 gem. KAMERS, eig. bad, kookgel., p. mnd. *f* 500,– all-in, te Kerkrade. 455426.

Gemeub. en gestoff. **KAMERS** aangeb. met gebr. van centr. keuken, douche, op iedere kamer cv, warm en koud water, speciaal voor dames. Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. Tel. 045-227291, b.g.g. 043-641529.

Te h. KERKRADE gemeub. zit-slaapkam. *f* 75,– p.wk. all-in, Slakstr. 21, Bleijerheide v. 11-18 u.

Te huur enkele zeer mooie KAMERS te H'broek. Inl. tel. 045-227781.

Gem. te HUUR, all-in, tel. 045-453962. Tussen 9 en 12 uur.

Te h. grote gem. KAMER m. alle comfort, Ambachtstr. 16, Hrl. Tel. 442192.

Te huur gemeubileerde KAMERS, Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Te h. APPARTEMENT bij centr. van Hrl. Inl. Akerstr. 34 Hrl.

In centrum Heerlen KAMERS te huur met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel., gebr. van bad en w.c., eigen opgang, tv-aansl. Tel. 045-721147.

Winkel- of KANTOORRUIMTE ± 100 m2 te h. Dir. te aanv. in centr. Sittard. Tel. 045-724690.

Gestoff. ETAGE te h. te Terwinselen best. uit: woonkamer, keuken, 1 slpks., douche, w.c. en berging, tel. 04450-1435.

KAMER te h. met gebr. van keuken en badkamer, tel. 04498-52421.

Te h. gem KAMERS met keuken en douche c.v., Coriovallumstr. 51, centr. Hrl.

Bastiaans-Autorent als u zonder auto bent

Luxe - bestel - truck - busjes

Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Gemeub. en gestoff. kamers aangeboden te **HOENSBROEK** met gebr. van centr. keuken en douche, op iedere kamer cv, warm en koud water. Lotbroekerweg 19. Tel. 045-227291 b.g.g. 043-641529.

Te h. APPARTEMENT v. all.st. of paar m. huursubs. Aanv. dir. 725667.

Te h. in centr. Hrl. geh. geren. vrij pand, nog 1 kl. en gr. kamer met van gebr. van keuken, douche, toilet. 045-416828.

Te h. ZIT/SLPK. te Hrl. Tel. 045-710839.

MAASTRICHT-De Heeg. Gelijkvloerse woning te huur. Goed gelegen direct nabij overdekt winkelcentrum, sporthal, gemeenschapshuis, medische dienstverlening e.a. Ind.: 2 slaapk., badk., met ligbad, berging, balkon/terras en een eigen overdekte parkeerplaats. Huursubsidie mogelijk. Inl. vandaag van 11 tot 18 uur, tel. 043-614084.

Te huur in Hrl.-Z.

voor beschaafd persoon (personen). Zeer rustige kamer 3.80×4.80 met eigen ingang, w.c., was- en kookgelegenheid op begane grond, uizicht op tuin. Tel. 045-710421. na 6 uur.

Wij zoeken voor onze woongroep in Hrl. een 5e BEWOONSTER. Heb je interesse, bel dan tussen 18-20 uur, 045-714383.

KAMERS te huur in mooi vrijst. huis. Alle comfort aanw. Tel. na 18 u. 04402-78746.

Gestoff. luxe 2-3 k. parte FLAT, *f* 590,– p. mnd., serv. etc. *f* 188,–. Tel. 04454-3146.

Te h. zonnige ruime gemeub. ZITSLKAMER in natuurgebied. Tel. 04459-2120.

APPARTEMENT te h. Broekhem 71, Valkenburg. Tel. 04406-12182.

HERENHUIS met bedrijfsgebouwen voor 2 jaar te huur omg. Sittard-Geleen. Te bevr. 04499-1267.

Te h.. BENEDENFLAT te Kerkrade, inl. Franssen, tel. 045-458485.

Te huur BOVENWONING ind.: kamer, keuk., slpk., douche en toilet, aanv. 21-11-83, Baanstr. 14, Schaesberg, tel. 045-319638.

te h. ZITSLAAPK. met eig. k., w.c. en d.c. gestoff. Schaesb. en Terwinselen na 16 uur 045-324891 b.g.g. 045-315447.

Te h. gem. BENED.WONING te Kerkrade-W. tel. 045-411159.

2- en 1-pers. gemeub./gestoff. KAMERS te huur, all-in. Bus. Pr. Hendrikln. 38 Brunssum. Tel. 045-252000.

AUTOBOX te huur. Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. tel. 045-227291 b.g.g. 043-641529.

Te h. ZIT-/SLPK. in Heerlerheide en Terwinselen, met gebr. v. keuken, douche en eig. opgang. *f* 95,– p.w. all-in. Inl. ma. 19.00 uur tel. 045-223482.

Sint Nicolaas en Zwarte PIETCOSTUUM. Zwarte Piet ook apart. Tevens Kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans. Nieuw adres: Mgr. Schrijnenstr. 31 Bekkerveld-Hrl. Tel. 717608.

Te huur 2 gemeub. ZIT-/SLAAPKAMERS, gebr. v. keuk., ligb. en balkon. Te bevr. Swier 17, Wijnandsrade.

Te h. aangeb. nog enkele 1- en 2-pers. APPARTEMENTEN geh. nw. gemodern. omv. zit-slpk., keuken, douche, toilet, stoff., tuinterras etc. Huurpr. incl. energie. Dir. te aanv. Ubach o. Worms tel. 320079 of 319480.

Te h. SCHAESBERG Terw. gem. keukenectkamer en zitslpk. alle comfort. Heer boven 25 jr. Tel. 045-419144.

APPARTEMENTEN te huur te Lemiers *f* 385,– en *f* 495,–, Rijksweg 68, Lemiers, 04454-2811 na 12 uur.

KAMER m. verw., warm water, tv-aansl. Kost en huiselijk verkeer *f* 700,- p. mnd. 04494-46159.

Te h. gem. WOONK., Slpk. met gebr. v. keuken en douche. Hamerstr. 39 Hrl.

Te h. WINKEL- en inventaris, tel. 045-461581.

Gestoff. KAMERS in centr. Hrl. te h. vrije opgang, tel. 045-724690.

Te huur luxe APPARTEMENT centrum Hoensbroek. Woonkamer, open keuken, douche, w.c., 2 slpk., kelder, c.v. Huur *f* 735,-. Br. on. nr. 405 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur APPARTEMENT Patronaatstraat 8, Kerkrade-West, tel. 045-416915.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WINKELRUIMTE ± 90 m2 in Heerlen-centr. Br.o.no. MA 376 LD Stationstr. 27, M'str. 6221 BN.

BELONING van *f* 500,– voor degene die ons 'n flat of etage kan bezorgen. Huur alles incl. *f* 600,– in omg. Geleen of Beek, tel. 04494-41524.

Hoogleraar open universiteit zoekt voor 3 nachten in de week 'n KAMER in de onmiddellijke nabijheid van de open universiteit. Brieven ond. briefnummer HK 079 aan Limb. Dagbl. postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

HUIS gevr. voor privé doeleinden, hoge huur geen bezw. Br. o. no. GE 693 LD Markt 3 Geleen, 6161 GE.

Te h. gevr. WONING te Hulsberg of Nuth. Tel. 045-243620.

Student zoekt KAMER in Kerkrade van 1 dec. tot 1 maart. Tel. 08347-1581. Bellen na 18 uur.

Te h. gevr. voor STUDENT kamer met kookgelegenheid. Tel. 08850-12039.

Te huur gevraagd:

Vrijst. woonhuis of bungalow omg. Brunssum. Tel. 045-252794.

Wij vragen betere **HUURWONINGEN,** liefst met 4 slpk. in de prijsklasse van *f* 1200,– tot *f* 2000,– per mnd. voor relatie welke tijdelijk buitenlandse employees moet huisvesten. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Ruilen

Te ruil eengezinswoning m. 4 slpks. te U.o.W. teg. kl. woning te NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG of Heerlerbaan, tel. 045-725956.

Te ruil EENGEZINSWON. te H'broek, teg. eengezinswon. (niet Vrieheide), huurpr. H'broek *f* 252,80, tel. 045-221817.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Te k. WOONHUIS Gebr. als pension, gel. in centr. van Heerlen, Coriovallumstr. 51 met 7 kamers, 3 toiletten, 2 douches, gr. keuken. Alles met c.v., prijs *f* 120.000,–. Te bevr. Stadhouderstr. 32, Heerlen.

Te k. BOERDERIJ met stallen en ½ ha grond en grote loods met grond. Te bevr. tel. 04458-1362.

Videocentrum Heerlen

Bent u nog niet bij ons geweest? Dan moet u het nu toch doen. Grasbroekerweg 1, Heerlen.

Onroerend goed

Voor diverse relaties zoeken wij een kooppand in elke prijsklasse. MAKELAARSKANTOOR Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

Te k. halfvrijst. WONING c.v., gar. woonk., keuk., 3 slpks., badk., douche, gr. tuin. Opp. 465 m2 in Urmond-Oost, vr.pr. *f* 126.000,–, tel. 04495-3821.

Uw huis snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. MARINUS KRIJNTJES onroerend goed b.v. Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, tel. 04494-51544.

HEERLEN-HEKSENBERG: appartement op de 2e verd. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. 8×3.5 m, keuken, badk. met douche en v.w., 2 slpks., bwj. ca. '50. Aanv.: direkt. Koopsom *f* 59.000,– k.k. Netto maandlast ca. *f* 375,-. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: gunstig gelegen fraai halfvr. woonh. met garage en voor- en achtertuin. Ind. o.a.: kelder, ruime hal, Z-vorm. woonk., ca. 40 m2 met open haard, keuken met luxe inr., serre; 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd.: 4e slaap/hobbyk. Bwj. ca. '75. Aanv.: i.o. Vraagprijs *f* 189.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN: te k. halfvrijst. woonh. met gar. en kelder, 3 gr. slpks., tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319120.

SCHAESBERG te k. halfvr.woonh. met tuin en garage t.e.a.b. Eikske 6. Tel. 045-421364.

EYGELSHOVEN: tuss.woning te k. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352817.

CAFÉPAND en bovenwoning te k. *f* 125.000,–; Brouwerij vrij. Br.o.nr. KE 833 LD, Markt 42 6461 ED Kerkrade.

KERKRADE-HAANRADE te k. ruim ingedeelde bungalow, gunstige rustige ligging. Ind.: hal, gr. hal, mod. Am. keuken, L-vormige woonk., 2 slaapk., bad, gar. en 3 grote kelders. Aanv. zo spoedig mog. Vr.pr. *f* 165.000,– k.k. Inl. 045-417150 (uitsluitend b.g.g. 454825).

Te k. WINKEL-WOONHUIS met bedrijfsruimte, ruime indeling, gas-c.v., opp. 650 m2, gel. Klimmenderstr. 45, Klimmen *f* 147.500,– k.k. Inl. voor bezichtiging tel. 04406-14652.

BEEK: winkel-woonhuis uitstekend gesitueerd langs Rijksweg in centrum. Ind. b.g.: winkelruimte (60 m2), keuken, toilet, berging, tuin, kelder. Verd.: woonk. met open keuken, badk., toilet; 2e verd.: 2 slaapkamers. Koopprijs *f* 85.000,– k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

GUTTECOVEN: mooi hoekpand met rondom tuin en garage. Ind.: b.g. gang, toilet, woonk. met open voll. geïnstall. keuken; verd.: 3 slaapkamers en badkamer, zolder, c.v. Vr.pr. *f* 118.000,– k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met opslagruimten (garages) op maar liefst 1485 m2 grond te k. Ind.: woonhuis b.g. hal, zitkamer, keuken, badk., w.c., kantoor. Verd.: 4 slaapkamers. Pr. *f* 97.000,– k.k. Livac BV Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

Te k. v. part. te HULSBERG halfvrijst. woonh. m. gar., voor- en achtertuin. Vraagpr. *f* 155.000,- k.k. Inl. 04405-2660, na 10.00 uur.

RANSDAAL: te k. luxe woning (2/1 kap) m. gar., zeer gunstig gel. blijvend vrij uitzicht. Kooppr. *f* 189.000,- k.k. Tel. 04459-2289.

Te k. HEERLEN, goed onderh. woonhuis met cv, garage, kelders, 98.000 k.k. Aanv. spoedig. Tel. 045-725334.

KERKRADE: statig halfvrijst. woonh. op stand met o.a. berging, c.v., gr. tuin, serre, keld., zold., 5 slpks., etc. Pr. n.o.t.k. Bel Bovass BV (045)-414242 (25).

NIEUWENHAGEN: knusse tussenwoning m. c.v. tuin en berg. Ruime woonk., op.keuken m. luxe install., badk. en wasruimte; 3 slpks. en zolder. Vr.pr. *f* 95.000,– k.k. Bel Bovass BV, (045)-414242 (57).

KERKRADE-W.: goed onderh. ruime tussenw. n. keld., zold., tuin, luxe keuken en badk., 3 slpks., etc. pr. n.o.t.k. Bel Bovass BV 045-414242 (50).

Te k. grote halvr. WONING met serre, kantoor, garage, 3 slpk., hal, keuken, woonk. 32 m2. deels dubbel glas, gehele woning rolluiken. Tuin 575 m2. Aanvang vanaf medio dec. '83. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-212605.

BLEIJERHEIDE: ruim halfvrijst. woning m. c.v., berg. en tuin. Evt. geschikt voor 2 fam. Pr. t.e.a.b. Bel Bovass BV (045)-414242 (55).

Te koop SCHAESBERG, vrijst. woning met c.v., woonk., open keuk., gr. hal m. toilet, luxe badk. m. toilet, 3 slpks., gr. kelders, gr. zolder, gr. vrijst. gar., ± 4 x 9, pr. *f* 150.000,–. 04494-43098.

ELSLOO: te koop halfvrijst. woonhuis met dubbele garage en voor- en achtertuin. Goed onderhouden. Prijs *f* 110.000,- k.k. Koolweg 108, Elsloo.

Voorzitter dr Kremers: „Tot hoever reikt Uw vertrouwen?"

GS slagvaardiger dankzij delegatie

door servé overhof

MAASTRICHT – „Tot welk bedrag reikt uw vertrouwen?", vroeg voorzitter dr. J. Kremers gisteren aan Provinciale Staten, uit welk orgaan van vergaderende volksvertegenwoordigers kritische geluiden waren opgeborreld over de aan G. S. gedelegeerde bevoegdheid een bestemming te geven aan de inhoud van drie „potjes" voor economische infrastructuur. „Toen het om twee miljoen ging, wilden Uw Staten wél delegeren, maar nu het tienvoudige beheerd moeten worden, fronsen zich de wenkbrauwen. De omvang van taken mag toch niet bepalend zijn voor delegeren". Aldus de Statenvoorzitter met een ondertoon van berisping.

Als portefeuillehouder was het later de taak van gedeputeerde E. Mastenbroek om de achtergronden van het delegatiefenomeen nader toe te lichten. De fondsen voor economische infrastructuur zijn voor een groot deel bestemd voor het op gang brengen van grote projekten, langlopend van opzet, trekkers in het provinciale speerpuntenbeleid, door de deputé superlatief gekwalificeerd als „majeure projekten".

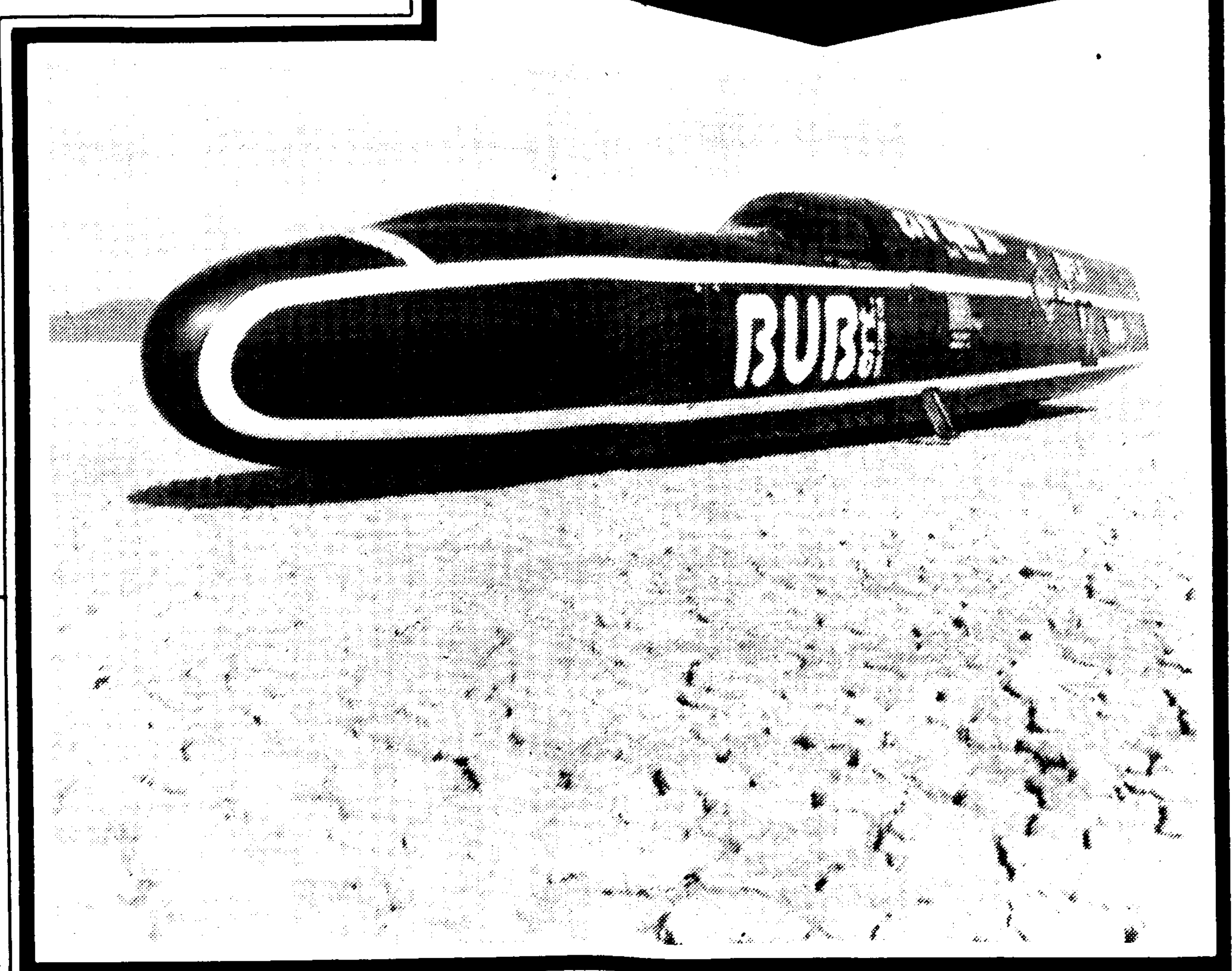
Als zodanig noemde hij onder meer uitbreiding van de luchthaven, het projekt Graetheide en een themapark. „Zij vormen de basis voor ons beleid. Aan de ontwikkeling ervan moet soms hard worden getrokken. In het overleg met anderen dien je over een brede mate van onderhandelings- en bewegingsruimte te beschikken teneinde op onvoorziene situaties te kunnen inspelen en snel te kunnen meehelpen aan het afronden van de financiering", aldus de deputé.

De door hem bedoelde projekten liggen in een orde van grootte die een eenmalig subsidie van rond tien miljoen vergt. De Provincie subsidieert uitsluitend in de infrastructuur van een dergelijk projekt.

De heer Mastenbroek deed de toezegging de Vaste Statencommissie voor Economische Zaken in besloten vergadering te zullen informeren over de inhoudelijkheid van majeure projekten die nog niet aan de Staten bekend blijken te zijn op het moment dat er definitief over onderhandeld moet worden. Voordat het college daadwerkelijk betalingsverplichtingen aangaat, zal bedoelde commissie ook worden geïnformeerd over projekten die van een geringere allure zijn en om een lagere bijdrage vragen dan hun „majeure" broeders.

In algemene zin plegen G. S. overigens periodiek aan Provinciale Staten rekening en verantwoording af te leggen over beheer en besteding van de fondsen voor economische infrastructuur.

● Voor de motorliefhebbers: dit is een Harley Davidson, type 'Vasthoudend', maar voor u naar de winkel rent om er een te bestellen moet u wel weten dat het een uniek exemplaar is; bovendien niet buitengewoon geschikt voor verkeer op de openbare weg, ook al omdat niet in een koplamp of een achterlicht is voorzien. Het is de 'motor' waarop, of liever waarin de Amerikaan Dan Kinsey op 27 november zal proberen het wereldsnelheidsrecord voor motorfietsen te verbeteren, en te brengen boven het bestaande record van 525 km/u. Het zal gebeuren op de vlakte van ingedroogde modder bij Gerlach in de Amerikaanse staat Nevada.



„Economisch klimaat licht verbeterd"

Koninklijke Shell maakt enorme winst

DEN HAAG – Bij de Koninklijke-Shell Groep is de nettowinst in het derde kwartaal van dit jaar aanzienlijk gestegen (met 43 procent) in vergelijking met die over dezelfde periode van 1982. Het nettoresultaat ging van 451 miljoen naar 645 miljoen pond sterling. Over de eerste negen maanden kwam het nettoresultaat dit jaar uit op 1774 miljoen pond tegen vorig jaar op 1245 miljoen pond. Berekend op basis van geschatte actuele aankoopkosten van de verkopen zou het nettoresultaat over het derde kwartaal uitkomen op 678 miljoen pond vergeleken met 303 miljoen pond vorig jaar.

De Groep noemt het resultaat over het geheel genomen bevredigend. Voor het derde achtereenvolgende kwartaal gaf het cijfer een verbetering te zien. Dat was grotendeels te danken aan toeneming van de produktie van eigen ruwe olie, waarbij Shell Oil en Shell Canada buiten beschouwing werden gelaten.

De chemische sector rapporteerde een positief resultaat vergeleken met een verlies verleden jaar, de metaalsector bleef verliezen lijden al werden die kleiner en de kolensector leverde een klein verlies op.

Wat betreft het economische klimaat zegt de maatschappij dat er in de V.S. nog steeds sprake is van een door de consumptieve vraag aangevoerd krachtig herstel, terwijl elders hier en daar vooruitgang valt waar te nemen. Bij een voor 1984 geraamde economische groei in de vrije wereld van ongeveer 3 procent op reële basis, is de verwachting dat de vraag naar olie enigszins zal toenemen en dat zou de eerste stijging op jaarbasis zijn sinds 1979.

Minder werk in vleesindustrie

DEN HAAG – De werkgelegenheid in de Nederlandse vleesindustrie is in een jaar tijd met bijna 7 procent of 1500 arbeidsplaatsen teruggelopen. Deze sterke daling vond vooral plaats in de pluimveeslachtsector: 500 werknemers (11 procent) verloren hier hun baan.

Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek over de periode juni '82-juni '83. De werkgelegenheid in de hele voedings- en genotmiddelenindustrie daalde in die periode met 4800.

In de totale industrie daalde de werkgelegenheid met bijna 46.000 tot ruim 800.000. Naast de vleesindustrie was er ook in de frisdranken- en tabakverwerkende industrie sprake van een meer dan gemiddelde daling van het aantal arbeidsplaatsen.

De werkgelegenheid in de broodfabrieken bleef redelijk stabiel. Dat is niet verwonderlijk nu het broodverbruik nauwelijks verder daalt.

Cadmium in Limburgse Kempen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/ROERMOND – Een globaal onderzoek van de Directie Bedrijfsontwikkeling in Limburg van het ministerie van Landbouw en Visserij, uitgevoerd op verzoek van Gedeputeerde Staten van Limburg, heeft de aanwezigheid van cadmium in het Limburgse deel van de Kempen bevestigd. Op grond van het onderzoek van de 47 genomen monsters kan het gebied, waarvan de grond met cadmium is verontreinigd, nog niet duidelijk worden begrensd. Wel staat vast dat het cadmium, dat vooral afkomstig is van zinkfabrieken, tot op grote afstand van die fabrieken is terug te vinden.

Er loopt nóg een onderzoek naar de cadmiumvervuiling. Dit wordt uitgevoerd door het Ingenieursbureau Haskoning uit Nijmegen: het doet voor Limburg eenzelfde onderzoek als onlangs in de Brabantse Kempen. Dit betekent dat Limburg en Noord-Brabant nu voor wat betreft de stand van het onderzoek naar oorzaak en verspreiding van cadmium en de gevolgen daarvan, ook parallel lopen.

Geheime gegevens Unilever gestolen

ROTTERDAM – Bij een inbraak in het huis van een Londense Unilever-functionaris zijn vertrouwelijke gegevens over de resultaten van de Unilever-bedrijven ontvreemd. In verband daarmee hebben de raden van bestuur van Unilever besloten de publikatie van de resultaten over het derde kwartaal 1983 te vervroegen van volgende week dinsdag tot gistermiddag half vier.

Jaarvergadering NVOB-Limburg

ROERMOND – Het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB), Gewest Limburg, houdt dinsdag 22 november zijn jaarvergadering in het cultureel centrum „De Oranjerie" aan het Kloosterwandplein 16 in Roermond. De bijeenkomst begint om 17 uur.

Gewestvoorzitter ing. J.L. Heemels spreekt zijn jaarrede uit, waarna gastspreker S.J. van Eijkelenburg een inleiding houdt met als thema „Hoe kan de Nederlandse economie en bouwnijverheid nieuw leven worden ingeblazen?". De heer Van Eijkelenburg is voorzitter van het Nederlands Christelijke Werkgeversverbond. Aansluitend is tijd ingeruimd voor een korte discussie.

BEURS-OVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – De aandelen Konklijke Olie zijn donderdag op de Amsterdamse effectenbeurs fors gestegen nadat de fraaie kwartaalcijfers bekend waren geworden. Het fonds had rond het middaguur ongeveer ƒ 4 gewonnen op ƒ 136, nadat het even tevoren voor ƒ 137,50 was verhandeld. De handel in Unilever lag rond het middaguur ongeveer een uur stil, omdat het concern vervroegd met de kwartaalcijfers moest komen. De beurs bood in het algemeen een vaste en geanimeerde aanblik. Vrijwel alle koersen waren duidelijk hoger dan de voorgaande dagen, toen het beursklimaat wat kwakkelde. Behalve Koninklijke Olie waren ook de overige internationale ondernemingen vast.

Voordat de handel in Unilever in opdracht van de commissaris van de notering, P.H.J. van Outersterp, werd stilgelegd, wist dit fonds ƒ 2 te klimmen naar ƒ 233. Akzo won ƒ 1,50 op ƒ 77,80 en Philips klom verder uit het dal met een winst van ƒ 1,20 op ƒ 42,20. Hoogovens lag rond het middaguur ƒ 1,90 hoger op ƒ 35,90 en KLM kroop verder omhoog met een winst van drie dubbeltjes naar ƒ 166,70.

De ontvoering van de president-directeur van Heineken leek weinig invloed te hebben op de koers van de aandelen Heineken of het moest zijn dat dit fonds niet meedeed aan de algehele race omhoog maar iets onder het niveau van woensdag bleef, namelijk ƒ 0,20 op ƒ 120,60. De banken lagen zeer goed in de markt, vooral NMB die ƒ 3,50 klom naar ƒ 139. Ook de hypotheekbanken maakten een goede dag door. FGH won ƒ 0,90 op ƒ 42,20 en Westland Utrecht kreeg er ƒ 4,40 bij op ƒ 96,50.

De verzekeraars en de uitgevers waren eveneens vast waarbij vooral Elsevier-NDU opviel met een winst van ƒ 8 op ƒ 432. Ook bouwers, scheepvaart en overige actieve fonfdsen bewogen zich in meerderheid in opwaartse richting. De staatsfondsen lagen zeer vast in de markt.

Lokaal

Op de lokale markt waren weinig schokkende koersschommelingen waar te nemen. Over het algemeen was de markt behoorlijk prijshoudend. Tot de fondsen die iets duurder waren dan woensdag behoorden de uitgevers. De Telegraaf werd ƒ 2 hoger verhandeld op ƒ 197, Kluwer ging ƒ 3 hoger van de hand voor ƒ 111 en Audet klom ƒ 5 naar ƒ 170. Douwe Egberts pikte met een winst van ƒ 1,40 op ƒ 62 een graantje mee van de opleving op de beurs.

Tot de verliezers behoorden Batenburg Beheer die woensdag zonder succes werd aangeboden voor ƒ 340 en donderdag werd verhandeld op ƒ 320.

Op de parallelmarkt trok de handel enigszins aan. Bij grote omzetten moest Alanhery niettemin achteruit van ƒ 13,60 naar ƒ 13,00. De actieve markt nam in het begin van de middag wat gas terug. Een flink aantal koersen begon iets te zakken, maar Heineken was iets duurder op ƒ 121,10.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg.

GOUD, onbewerkt ƒ 36.540-ƒ 37.040, vorige ƒ 36.650-ƒ 37.150; bewerkt verkoop ƒ 38.900, vorige ƒ 39.010

ZILVER onbewerkt ƒ 830-ƒ 900, vorige ƒ 835-ƒ 905; bewerkt verkoop ƒ 950, vorige ƒ 960.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.92	3.04
Engelse pond	4.28	4.58
Belgische frank (100)	5.33	5.63
Duitse mark (100)	110.00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.34	2.46
Franse franc (100)	35.50	38,50
Zwitserse franc (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. schilling (100)	15.75	16.25
Spaanse peseta (100)	1.79	2.04
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.98275-98525
Pond Sterling	4.4275-4325
Duitse mark	112.005-055
Franse franc	36.730-830
Belgische frank	5.5105-5155
Zwitserse franc	138.015-065
Japanse yen	127.05-27,15
Italiaanse lire	18.465-515
Zweedse kroon	37.845-895
Deense kroon	31.055-105
Noorse kroon	40.125-175
Canadese dollar	2.41625-41875
Oostenr. schilling	15.9210-9310
Ierse pond	3.4890-4990
Spaanse peseta	1.9370-9470
Austr. dollar	2.73-2.74
Antill. fls	1.65-1.67
Surin. fls.	1.66-1.69
Saoedi ryal	85,60-85,85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	135,70	138.3
Algemeen-lokaal	127,10	128.4
Internationals	145,00	149.1
Industrie	109,30	110.4
Scheep- en luchtvaart	158,40	158.3
Banken	214,60	217,7
Verzekering	278,10	280,7
Handel	120,20	122,1
CBS-oblig. index	99,70	100,3
Rendem. staatslening	8.41	8.33
waarvan 3-5 jaar	8.32	8.20
5-8 jaar	8.47	8.41
8 jaar en langer	8.62	8,58
nieuwste drie	8.63	8,58
rend. BNG leningen	8.53	8.53
rend. bankleningen	8.59	8.58
rend. spaarbrieven	9,08	9,05

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)

AKZO 77.70 (77.60)
Kon. Olie 135.00-135.70 (135.70)
Philips 41.90-42.10 (42.10)
Unilever 234.00 (234.00)
KLM 166.00-167.30 (167.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1234.35	590.71	136.75	497.76
Hoogst	1245.83	595.95	137.81	502.22
Laagst	1226.83	585.20	135.69	494.14
Slot	1235.87	590.43	136.71	498.01
Winst/verlies	+3.35	+0.28	-0.28	+0.70

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	168,00	167,00
Akzo	76,10	77,70
ABN	339,00	339,50
Amev	132,70	133,50
Amro-bank	56,80	57,70
Bos Kalis Westm.	12,40	12,50
Dordtsche Pr.	119,00	123,80
Dordt. Petr. pref.	117,00	123,80
Elsevier-NDU	424,00	433,00
Ennia	166,50	168,50
FGH	40,30	42,20
Gist Brocades	148,70	150,50
Heineken	120,30	121,20
Heineken Hld.	106,70	108,70
Holl. Betongroep	87,00	89,00
Hoogovens	33,80	35,60
KLM	165,20	166,80
Kon. Olie	131,50e	136,00
Nat. Ned.	169,70	172,00
NedLloyd groep	96,00	96,00
NMB	136,00	139,00
Océ-Gr.	194,00	195,70
Van Ommeren	32,10	32,10
Pakhoed Hold.	52,50	53,10
Pakhoed cert.	46,20	47,90
Philips	40,20e	41,80f
Robeco	313,00	313,00
Rodamco	129,00	128,90
Rolinco	303,00	304,00
Rorento	196,00	196,20
Unilever	231,00	235,00
Ver. Bezit VNU	112,10	114,80
Volker Stevin	27,70	27,60
Westland U.H.	95,00	95,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,00	127,50
12.50 id 81-91	117,30	117,60
12.25 id 81-88	110,80	111,40
12.00 id 81-91	114,10	114,40
12.00 id 82-92	114,90	114,90
11.75 id 81-91	114,00	113,60
11.50 id 80-90	110,60	110,70
11.50 id 81-91	113,30	112,90
11.50 id 81-88	112,40	112,70
11.50 id 82-92	114,20	113,70
11.25 id 82-92	112,40	112,50
11.25 id 81-96	114,00	114,00
11.00 id 80-88	107,40	107,50
11.00 id 82-92	112,50	112,00
10.75 id 81	109,10	109,20
10.75 id 80-91	109,00	109,10
10.50 id 74	108,90	109,10
10.50 id 80-95	110,90	110,90
10.50 id 81	105,00	105,00
10.50 id 82-89	109,00	109,00
10.25 id 80-90	111,00	110,50
10.25 id 82-92	109,00	108,60
10.25 id 82-92	109,50	109,50
10.00 id 80-89	110,00	110,00
10.00 id 82-89	108,00	108,00
10.00 id 82-92-2	107,60f	107,80
10.00 id 82-92	107,00	107,00
9.75 id 74	105,00	—

9.50 id 76-86	102,90	103,20
9.50 id 76-91	104,10	104,10
9.50 id 80-95	104,20	104,30
9.50 id 83-90	104,80	105,10
9.25 id 79-89	•102,80	102,80
9.00 id 79-94	101,30	101,40
9.00 id 80-95	101,20	101,50
9.00 id 83-93	102,70	103,00
8.75 id 75-1	100,20	100,20
8.75 id 75-2	100,90	100,90
8.75 id 76-1	100,00	100,00
8.75 id 76-2	100,40	100,60
8.75 id 79-89	100,50	100,60
8.75 id 79-94	100,30	100,30
8.75 id 79-95	101,00	101,10
8.75 id 80-90	101,00	101,10
8.50 id 75-80	100,60	100,60
8.50 id 75-91	100,10	100,30
8.50 id 78-88	99,80	100,00
8.50 id 78-93	100,10	101,20
8.50 id 79-89	100,10	100,10
8.50 id 80-90	99,60	99,60
8.25 id 76-96	99,20	99,40
8.25 id 77-93	99,20	99,40
8.25 id 77-94	99,50	•99,60
8.25 id 82-93	100,40	100,50
8.25 id 83-93	99,80	99,90
8.00 id 69	98,80	99,00
8.00 id 70-95	98,80	98,90
8.00 id 70-96	100,70	100,80
8.00 id 70-1	101,50	101,60
8.00 id 70-2	101,30	101,00
8.00 id 70-3	98,00	98,10
8.00 id 71	—	97,50
8.00 id 77-87	100,30	100,50
8.00 id 78-88	98,90	99,20
8.00 id 78-89	99,00	99,20
7.75 id 73-90	96,50	96,50
7.75 id 77-82	96,90	96,90
7.75 id 77-93	97,50	97,60
7.75 id 78-93	96,90	96,90
7.75 id 78-94	96,60	96,60
7.50 id 69-94	96,60	96,60
7.50 id 71-96	95,50	95,60
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.50 id 72-98	96,20	96,40
7.50 id 78-88-1	98,60	98,60
7.50 id 78-88-2	99,40	99,50
7.25 id 83-87-90	96,80	96,80
7.25 id 78-84	95,00	95,20
7.25 id 72-97	94,90	95,00
7.00 id 66-91	95,30	95,30
7.00 id 66-92	95,30	95,50
7.00 id 69-94	94,70	94,80
6.75 id 78-83	93,60	93,80
6.50 id 68-93-1	93,60	93,60
6.50 id 68-93-2	•93,60	93,60
6.50 id 68-94	93,70	93,70
6.25 id 66-91	93,00	93,10
6.25 id 67-92	92,30	92,40
6.00 id 67-92	92,00	92,00
5.75 id 65-90-1	93,70	93,70
5.75 id 65-90-2	94,10	94,10
5.25 id 64-89-1	94,00	94,20
5.25 id 64-89-2	94,70	94,80
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-84	98,80	98,90
4.50 id 60-95	99,00	99,00
4.50 id 66-89	92,50	92,50

4.50 id 63-93	91,50	90,90
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	92,70	—
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	90,90	90,40
4.00 id 62-92	91,00	90,80
4.00 id 61-86	96,20	96,20
4.00 id 62-92	90,80	90,70
3.75 id 53-87	92,00	92,00
3.50 id 53-83	92,00	91,80
3.50 id 56-86	96,10	95,80
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,60	91,50
3.25 id 50-91	88,00	88,20
3.25 id 53-85	88,00	88,20
3.25 id 55-85	96,90	96,90
12.00 BNG 81-06	120,90	121,10
11.00 id 81-06	104,30	104,30
11.00 id 81-91	114,80	114,30
10.00 id 74-99	102,00	102,30
9.50 id 75-00	103,00	103,00
9.50 id 75-85	103,60	103,60
9.50 id 76-01	101,50	101,20
9.25 id 76-01	100,40	100,30
8.75 id 76-01	101,00	101,00
8.75 id 70-95	100,50	100,50
8.75 id 77-02	100,70	100,70
8.75 id 77-03	99,70	99,70
8.50 id 70-85	101,60	101,70
8.50 id 70-90	99,70	99,70
8.50 id 77-02	98,20	98,50
8.50 id 78-03	100,80	100,80
8.25 id 78-96	—	97,70
8.25 id 76-01	100,70	97,70
8.25 id 77-02	97,70	97,00
8.00 id 77-02	97,00	96,80
8.00 id 78-03	96,40	96,40
8.00 id 78-04	95,40	95,40
7.75 id 78-03	94,70	94,70
7.75 id 69-94	93,10	93,10
7.50 id 67-92	95,50	95,50
7.50 id 68-93	95,00	95,00
7.50 id 69-94	94,80	94,80
7.00 id 66-91-1	94,80	92,90
7.00 id 66-91-2	94,80	94,20
7.00 66-4	93,10	93,10
7.00 id 72-97	92,90	93,80
6.75 id 67-92	92,80	92,60
6.50 id 68-93	93,80	93,70
6.50 id 68-93-2	93,30	93,30
6.50 id 66-91	93,30	93,00
6.25 id 67-92	93,80	94,10
6.25 id 68-93	92,90	92,90
6.00 id 65-90	93,20	93,20
6.00 id 65-90-2	94,00	94,30
5.75 id 65-90	94,00	94,10
5.50 id 65-90	94,00	94,10
5.25 id 64-89	94,00	94,00
5.00 id 64-89	97,70	97,80
4.75 id 64-89	98,00	98,00
4.50 id 63-88	92,50	92,50
4.50 id 63-93	91,60	91,60

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,10	88,50
6.75 Amro 73	98,30	98,20
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	96,50	96,00
11.00 Bredero	108,00	—
6.25 Buhrm. T	—	100,00
7.25 Buhrm. T	97,00	97,00
7.00 Credit L.B.N.	96,30	96,30
4.00 Elaion	95,40	95,50
8.75 Elsev.-NDU	114,00	114,00
7.25 Furn. 73	94,00	93,70
5.75 Gist-Br.	203,00	205,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	97,50	98,00
8.75 KBB	72,00	73,00
7.75 K.N. Pap.	169,00	169,00
7.25 M'intosh	98,50	98,40
9.00 Meneba	23,70	—
7.00 NMB-B	—	—
7.25 Nederh.(a.g.)	—	106,00
9.50 Nutricia	106,00	106,50
7.75 Nutricia	95,00	95,50
8.00 Nijverd.	98,00	98,00
6.50 Océ-Gr.	75,80	76,50
10.00 Pont	77,00	77,00
7.50 Proost B.	98,70	98,70
6.50 Rollinco	105,00b	—
6.50 id. 1000	125,30	126,00
8.00 Sanders	92,50a	91,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	—	—
8.75 Stev. Gr.	—	90,40
5.00 Tyco Int.F	86,60	86,00
8.25 Vih. But	145,20	145,50
9.00 VMF-St.	102,80	102,80
8.50 Volk. Stev.	96,90	96,90
7.00 W'have		
7.00 W'sanen		
8.75 W.V.Hyp.		

Binnenlandse aandelen

ACF	156,00	160,00
AMFAS	118,20	119,50
Asd. Rubber	8,60	8,50
Asd. Rijtuig	255,00	260,00
Ant. Brouw	195,00	—
Ant. Verf.	—	240,00
Ass. St. R'dam	77,00	77,00
Audet	165,00	170,00
Aut. Ind. Rt.	1400,00b	1410,00
Ballast-N.	70,00e	70,30
Bam	59,00	58,60
Batenburg	340,00a	315,00
Beek van	102,00	105,00
Beers	131,50	131,50
Begemann	87,00	87,50
Belindo	382,00	384,00e
Berkel P	31,50	32,80
Blydenst. C	181,00	184,00e
Boer Druk	85,00	86,00
Bols	83,50	83,00
Borsumij W.	213,00	215,00
Braat Bouw	149,00	149,00
Breevast	216,00	217,00
Breevast (cert.)	210,00	212,50
Bredero	177,00	179,50
Bredero (cert.)	173,50	177,00
Buhrm. Tett.	51,00	51,60
Cal. hold NV	32,90	32,90
Calvé-D. cert.	316,00	320,00
id. 6 pct. cert.	1835,00	1850,00
Centr. Suik.	114,20	115,10
id. cert.	114,00	116,00
Ceteco	169,00	169,00
id. cert.	167,00	166,00
Chamotte	15,10	15,50
Cindu-Key	21,60	21,60
Claimindo	382,00	382,00
Credit LBN	33,00	35,50
Deli mij.	67,20	67,00
Desseaux	60,90	60,50
Dorp en co.	78,00	79,00
Douwe Egb.	60,60	62,00
Econosto	53,20	—
Emba	242,00	247,00
Eriks	93,30	93,00
Fokker	30,20	31,00
Furness	36,80	36,80
Gamma H.	57,60	57,90
id. 5 pct.	18,20	18,20
Gel. Delft c.	142,00	142,00
Gerofabr.	73,20	73,20
Giessen	138,00	138,50
Goudsmit	81,00	81,00
Grasso	196,00	195,50
Hagemeijer	48,50	48,70
Hoek's Mach.	65,00	67,00
NV Holdoh.	178,00	178,00
Holec	34,20	34,20
HALL Trust	204,00	207,50
Holl. Sea Searc.	3,35	3,40
Holl. Kloos	100,00	100,00
Hunt. Douglas	16,60	16,80
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	42,80	43,50
Ind. Maatsch.	87,50	88,50
IBB Kondor	250,00	252,00
Internat. M.	27,20	27,50
Kempen B.	95,10	96,00
Klene S.	308,00	312,00
Kluwer	108,00	112,00
KBB	26,20	26,10
id. cert.	25,50	25,40
id. 6 cum.	8,50	8,80
KNP	62,80	63,00
Krasnap.	87,50	88,50
Kwatta	14,20	14,20
Landre Gl.	134,50	135,50
Leids' Wol.	112,00	112,10
Macintosh	146,60	146,60
Maxw. Petr.	323,50	336,00
Meneba	55,00	56,00
MHV A'dam	[illegible]	14,70
Moeara En.	544,00	545,00
id. 1-10	6700,00	6800,00
id. 1-4	1450,00	1475,00
Mulder	600,00	610,00
Mijnb. W.	510,00	530,00
Naarden	36,50	36,80
Naeff	129,00	129,00
Nagron	26,50e	26,20
NBM-Bouw	7,00	7,00
Nedap	450,00	450,00
Ned. Crediet	31,30	31,50
Ned SHB	224,00	224,00
Ned. Springst.	3750,00a	3700,00a
Nierstrasz	750,00	740,00
Norit	100,50	102,00
Nutricia GB	83,20	83,50
Nijverdal	125,50	126,50
Orenstein	207,00	207,00
Otra	82,50	82,50
Palembang	44,00	44,00
Palthe	53,00	53,50
Pont Hout	61,20	62,50
Porcel Fles	130,00a	130,00a
Proost en Br.	103,50	103,20
Rademakers	148,00	—
Ravast NV	—	—
Reesink	243,00	241,00
Riva	727,00	735,00
id. cert.	702,00	710,00
Rohte en Jisk	62,00	—
Rommenholl.	405,00	405,00
Rijn-Schelde	4,20	4,10
Sanders	104,00	104,00
Sarakreek	103,20	103,50
Schuitema	118,50	118,50
Schuppen	215,00	216,00
Schuttersv.	24,50	24,50
Smit Intern.	39,90	38,30
Telegraaf	195,00	199,00
Textiel Tw.	93,50	93,50
Tilb. Hyp. bk.	2,30e	2,35
Tw. Kabel h.	270,00	275,00
Twynstra en G.	30,00	30,00
Ubbink	146,00	149,00e
Ver. Glasf.	307,00	310,00
VMF-Stork	80,00	80,00
Verto cert.	37,20	37,50
VRG Gem. Bez.	51,30	52,30
Wegener cert.	50,50	51,50e
Wessanen	121,00	121,50
Westhaven Asd.	204,00	205,00
Wolters Samson	142,00	142,00
Wyers	45,50	45,30
Wijk en Her	81,00	81,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	209,70	209,90
Alg. Fondsenb.	144,00	146,00
Alrenta	132,90	133,00
America Fnd.	230,00	231,00
Binn. Belf. VG	140,00e	140,00e
B.O.G.	154,00	155,50
Chemical F	31,10	31,30
Col. Growth Sh.	27,90	28,20
Concentra	20,90	21,00
Goldmines	1410,00	1410,00
Holland F	170,00	171,00
Interbonds	625,00	626,00
Japan Fund	35,50	35,50
Leveraged	152,00	151,00
New York Ind.	1205,00	1235,00
Obam	112,60	113,40
Old Court Dlr.	103,00	102,50
Sci Tech.	9,70	9,70
Sumabel	52,00	52,06
Technology	40,80	40,80
Tokyo PH	111,00	110,00
Unifonds	19,40	19,60
Vance. Sand	17,90	17,90
Viking	46,70	46,50
Wereldhave	151,80	151,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33,90	34,00
Am. Motors	7,55	7,80
Am. Tel. & Tel.	62,35	63,70
Asarco	28,00	27,70
Atl. Richf.	42,50	42,90
Beth. Steel	23,10	23,30
Boeing Comp.	39,70	40,80
Burroughs	46,70	48,00
Citicorp.	33,10	33,00
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	45,80	47,00
Dow Chemical	34,40	34,20
Du Pont	50,30	51,20
Eastman Kodak	67,10	68,60
Exxon Corp.	38,00	—
Fluor Corp.	16,30	16,75
Ford Motor	63,20	65,90
General Electr.	53,10	54,50
General Motors	74,50	75,40d
Getty Oil	69,25	72,60
Gillette	—	—
Gulf Oil	43,10	44,50
Honeywell Inc	123,40	126,00
IBM	122,40	124,00
Intern. Flavor	31,25	31,25
Intern. Paper	50,00	49,30
Intern. Tel.&Tel.	42,35	41,40d
Litton Ind.	62,00	63,00
Lockh. Aircraft	40,70	39,80
LTV Corp.	14,70	14,80
Mobil Oil	29,40	29,75
North Am. Phil.	74,50	75,50
Occ. Petr. Corp.	24,40	24,60
Pepsico	36,10e	36,50
Philip Morris	66,75	67,40
Philips Petrol.	33,70	34,00
Polaroid Corp.	34,60	35,40
Quaker Oats	—	—
RCA	33,40	34,20d
Rep. Steel	25,30	25,60
Schlumberger	49,50	51,40
Sears Roebuck	38,80e	40,00
Shell Oil	40,10	41,60
Sperry Corp.	42,10e	43,50
Stand. Oil of Cal.	34,20	34,25
Tandy	34,20	36,30
Texaco	—	—
Texas Instruments	125,40	126,25
Union Carbids	63,30	64,10
Union Pacific	53,00	53,20
U.S. Steel	26,60	26,90
Warner Lambert	28,60	28,80
Westingh. El.	47,70	47,70
Woolworth	34,30	35,30
Xerox Corp.	46,10	46,50

Certificaten (buit. aand.)

Al. Lyons	135,00	—
AMAX Inc	65,10	68,80
Amer. Home Pr	154,00	155,00
Amer. Motors	23,90	24,00
ATT (Nedam)	187,70	191,50
ASARCO Inc	—	—
Atl. Richfield	126,50	128,50
Boeing Comp.	121,30	121,00
Burroughs	140,00	144,00
Can. Pac. Ent	116,60	116,60
Chrysler	83,50	83,50
Citicorp	98,00	99,00a
Colgate-Palm.	68,50	68,00
Control Data	133,00	138,00
Dart & Kraft	200,00	200,00
Dow Chemical	103,00	100,00
Eastman Kod	203,00	206,00
Exxon Corp	114,50	115,50
Fluor Corp	52,00	51,00
Ford Motor	191,00	195,00
Gen Electric	158,00	161,00
Gen Foods	150,50	150,00
Gen Motors	223,00	224,60
Getty Oil	205,00	214,00
Gillette	144,00	144,00
Goodyear	91,50	91,00
Hitachi	880,00	880,00
Inco	37,50	38,00
IBM	369,00	369,00
Int. Flavors	92,20	92,50
ITT	125,70	122,50
Kroger	102,50	106,00
Litton Ind	186,00	186,40
Lockheed Corp	359,00	358,00
Merck & Co	288,00	287,00
Minn. Mining	247,00	250,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	131,00	131,00
North Am Phil	220,00	222,00
Pepsico	108,00	107,50
Philip Morris	198,50	199,00
Philips Petr.	103,10	102,00
Polaroid Corp.	97,00	100,00
Procter & Gam	169,80	170,00
Quaker Oats	170,00	170,00
RCA Corp	100,00	99,10
Schlumberger	146,50	151,00
Sears Roebuck	115,20	117,00
Shell Canada	54,00	54,30
Shell Oil	118,00	121,60
Sperry Corp.	128,00	130,00
Stand. Oil. Calif.	105,00	103,00
Tandy Corp.	103,50	106,50
Texas Instr.	375,00	375,00
Union Pac.	158,00	158,00
US Steel	77,80	78,50
Warner-Lam.	85,50	85,50
Westingh. El.	143,00	142,00
Woolworth	102,00	105,00
Xerox Corp.	131,20	132,50

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Onroerend goed

2 naast elkaar gel. BOUWTERREINEN te koop, ieder 15 m. br. en ± 60 m diep. Gelegen Provincialeweg, Valkenburg. Tel. 04406-13749.

Te k. BRUNSSUM, woonhuis met garage en berging, cv., kelder, ruime kamers en 4 aren grond. Direkt te aanv. Br.o.no. HK 075 LD. aan Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. BRUNSSUM Bodemplein: halfvrijst woonhuis met c.v., gar., gr. tuin. Ind.: hal, gang, toilet, 2 woonk., keuken, waskeuken, berging, 2 kelders, 4 slpk., 2 m. vaste wast., badk. m. ligb., douche, 2e toilet, zolderk., div. muurkasten, pr. ƒ 164.000. Tel. 045-252036.

Einighausen: Julianastr. 2 te k. halfvrijst. HOEKH. Vr.pr. ƒ 116.000,- k.k. Tel. 04490-20912.

LANAKEN, woning, 3 slpk., gar., elder, vr.pr. ƒ 65.000,- Z.w. Daalbroekstr. 19 Rekem-B Limb.

Op korte termijn riant vrijst. LANDHUIS of bungalow te k. gevr. in de gemeente Landgraaf of directe omg. of bouwgrond perceelopp. ± 1500 m2. Br. o.no. SB 756 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS Nieuwenhagerstr. 29 Ubach o. Worms prijs ƒ 89.000,- k.k. Tel. 045-322710.

Te k. halfvrijst. HUIS met gar. opp. 512 m2, vr.pr. ƒ 175.000,- Tel. 045-317442.

Te k. UBACH O. WORMS woonhuis met 2 slpk., c.v., rolluiken, kelder, zolder m. vaste trap, 30 m tuin, kooppr. ƒ 96.000. k.k. Tel. 045-320913.

Te koop WOONHUIS + bedrijfsruimte + 200 m2. Inruil woonhuis mogelijk, in Heerlen-Noord. tel. 045-211879.

KERKRADE-WEST: te k. halfvrijst. huis m. garage en mooie tuin. Gr. woonk., 3 slpks., badk., kelder. Geh. z. goed uitgevoerd. Pr. ƒ 149.000. Inl. 045-452946.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen. Dorpstr 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

Voor het ZAGEN van alle soorten stenen. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Dieren

Te k. nest jonge ROTTWEILERPUPS. tel. 045-423181.

Te k. Duits-Mechelse HERDER-REU, 3 jr. oud weg. omst. afgericht v. dress. is klaar. Tel. 045-457033.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamboom en geënt, beide ouders HD vrij. Antoniusstr. 61, Geleen. 04494-41775.

Goed TEHUIS gez. voor jonge Duitse herder, 5 mnd., reu en rothweiler teef tel. 04451-1870.

Goed teh. gez. v. hond, (rue) kr. DALMATINER, alle inent. leeft. 2 jr. Erg lief. tel. 04490-23964.

Te k. div. YORKSHIRETER. m. stamb., 9 wk. oud, tel. 04493-54002.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Revisie-werkzaamheden

Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

STARTPROBLEMEN? Maak dan gebruik van onze speciale accu-aanbieding. Voor alle automerken. Van Haaren tel. 045-721152.

Met spoed te k. gevr. jonge schade- en SLOOPAUTO'S. Autosloperij Joep Wolters, Sportstraat 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ook goede auto's. Tel. 045-752997.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, brunssum (Ind. terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Wij kopen alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers van '74 t/m '80. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,- t/m ƒ 3000,-, tel. 04494-43481.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs ƒ 3900,-. Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Te k. MERCEDES bestel m. ruiten, '76. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9.– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

Te k. div. rij en TUIGPAARDEN. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. witte DWERGKEESJES pups met papieren. Teggert 9, Voerendaal.

PAARDENSTALLEN te huur, Ransdalerstraat 60a te Ransdaal. tel 04459-2580.

Te k. jonge BOUVIERS ƒ 250,-. Haansberg 16, Brunssum.

Te k. Duitse HERDER reu m. stamb. 10 wk. Tel. 04490-20303.

Nog enk. Duitse HERDERS te k. J. Roth, Reeweg 135, Abdissenbosch-U. o. W.

T.k. pracht jonge BOUVIERS. Tel. 045-750857. b.g.g. 721437.

Te k. KALKOENEN en bamboe, patrijzen. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. blauwe KEESHONDJES, 6 wk. oud, ƒ 300,-. Eindstr. 116, Schinveld.

KANARIES te k. Borenburgstr. 7, Voerendaal. Te bevr. na 17.00 uur.

Te k. BASTAARDHONDJE, 7 mnd. oud met inentingspas, zeer lief en waakzaam, vr.pr. ƒ 65,-. Na 16 uur, Nic. Beetsstr. 96, Molenberg-Hrl.

KANARIES te k. mannen ƒ 12,50, popjes ƒ 10,-. Windraad 8A Munstergeleen. Tel. 04490-20621.

Te k. nest Duitse STAANDE, lang har m. stamb. 9 wk. oud. Kerkweg 82 Maria Hoop. Tel. 04743-1798.

Mooie BOUVIER teef, 5 mnd. ƒ 250,-. Nieuwstr. 47, Schandelen-Heerlen.

Goed tehuis gez. v. zeer mooie KAMERHONDJES en groenendalers, tel. 045-720060.

Off. dealer LANDI-HARTOG gasapparatuur. Necam lpg-inbouwstation L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92 Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

S.O.S. sloopbedr. in- en verkoop 2e-hands AUTO'S en materialen. Haefland 28, Brunssum. 045-259912.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Tel. 045-721813.

Te k. wegens omst.h. RENAULT 5 TL, bjr. '78; Austin Allegro, bj. '77, moet weg. Tel. 04406-14162.

MERCEDES 280 S met LPG bj. '69 AM-uitv. i.g.st. elke keuring toegest. Mercedes 250SE met 200 D-motor Am.-uitv., diesel op kent. Mercury Parklane jub. uitv. zeldz. mooi bj. '64, tel. 045-425711.

MAZDA 323 de luxe, bwj. '77, km 71.000, i.g.st. Vrpr. ƒ 3700,-. Troereberg 19, Ubach o. Worms, Wo. - vr. - za. na 15.00 uur.

VOLKSWAGEN 1978 met ramen, grijs kent. Kasperenstr. 81, Kerkrade. 045-410883.

HONDA Accord bwj. '78 autom. (nw. motor) ƒ 4900,-. Tel. 045-252579.

HONDA Accord autom. bwj. '80 (EX) ƒ 9500,-. Tel. 045-321554.

Te k. Skoda bj. '77 ƒ 1750,-, Ford Taunus '77 ƒ 2600,-, Ford Taunus met gas '76 ƒ 1500,-, Honda Civic bj. 11 mnd. '77 ƒ 2750,-, Mitsubishi Celeste 2000 5 gang bj. 11 mnd. '76 ƒ 2750,-, Bedford met dubbel lucht, ruiten, diesel bj. '77 ƒ 2850,-, Ford Transit bestel. Tunnelweg 60 Terwinselen-Kerkrade.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Honda Quintet 5-drs. coupé

1e eigen., schadevrij 17.000 km, laat '82, ƒ 15.500,–, auto-Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-W., 045-462353.

Fiat Argenta 2000 Prima

kleur rood, gekentekend, afl.kosten, M.L.-behandeling, showroomnieuw, van ƒ 25.400,– voor ƒ 22.000,–. Autom. bedr. Molenaar Maastricht B.V. Off. Fiat-Lancia-dealer. Dr. Bakstr. 82, tel. 043-470200 Maastricht.

Aangeboden: automatic HONDA Accord, eind '77, ƒ 5500,-. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum.

Te k. zeer mooie OPEL Record 2.0S '78, LPG, veel acces. Bloemenmarkt 34, Geleen.

GOLF diesel 1980, 3-drs. zwart 10.750,–, i.z.g.st. 04402-73437. Weth. Sangersstr. 31, Handelsterrein, Beek.

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. O.m. Opel Manta 19 S lpg '77 ƒ 4.250; Audi 100 L '78 ƒ 3.750; Saab 99 L '76 ƒ 4.250; Ford Capri II 2000 GL '77 ƒ 3.650; VW Passat '77 ƒ 2.700; VW Scirocco TS '76 ƒ 3.500; VW Golf LS 1600 lpg veel acc. '75 ƒ 2.900; 2× VW Golf '76 v.a. ƒ 2.900; Mazda 323 L '78 ƒ 3.750; Mazda 818 '75 ƒ 2.000; Fiat 124 L '77 ƒ 2.400; Daf 44 L '75 ƒ 1.500; Datsun 180 B combi lpg '78 ƒ 2.950; Renault R5 TL ƒ 2.250; Mini 1000 '77 ƒ 2.750; Honda Civic aut. 4-drs. '77 ƒ 2.950; Peugeot 204 lpg '77 ƒ 2.450; Fiat 133 '76 ƒ 2.250. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320 I 4 cyl., magn. wielen, sunroof, kleur zwart, zeer sportief, km.st. 84.000, bj. '77 met gar. ƒ 8450,-. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Capri 2,3 S leder dak, magn. wielen, km.st. 74.000, bj. '77 met gar. ƒ 4950,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERNGSBANK Honda Civic 1500 autom. met.zilver, km.st. 79.000, bj. '76 met gar. ƒ 3950,-. 04490-54510.

KADETT L zeer mooi ƒ 2750,-. Inr. mog. laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk).

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S, klein defect of schade geen bezw. Tel. 045-721268.

CITROËN Visa '81 ƒ 8700,-; Kadett '80 43.000 km, Toyota Tercel '79 ƒ 4800,-; Ascona 1900 op gas '79 ƒ 7800,-; Kadett City '78; Renault R5 Alpine nov. '80; BMW 316 eind '78 z. mooi; BMW '75 sch.dak, 2 st. type 320; VW Golf L '79 kever aut. '74, Kever '70-'73; Allegro '76; Kadett '73 puntgaaf; BMW 1502 '75. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrln. Tel. 045-721268.

Te koop Maico CROSS-MOTOR 250 cc, bwjr. '80, WP-vering. Inruil 4-takt mogelijk. De Jong. Tel. 045-310003.

Autohandel DE VIERSPRONG mooie en goede inruilauto's voor iedere beurs o.m. Citroën Bazalte GS '78 ƒ 3750,– Ford Escort LPG '75 ƒ 2250,– 2x Mini 1100 vanaf ƒ 2250,– Mazda 1000 '78 ƒ 1950,– 2CV6 '77 ƒ 2900,–, Peugeot 204 '76 ƒ 1900,–, Renault 12 TS '78 ƒ 3250,– Datsun 120Y '76 ƒ 2750,– Volvo 66 aut. '76 ƒ 2450,– Renault 5L '77 ƒ 3500,– Renault 12 TX aut. '75 ƒ 2450,– Mazda 818 '78 ƒ 3450,– VW Golf uitgeb. '75 ƒ 3450,–, Audi 80 '76 ƒ 2500,– Honda Accord '78 ƒ 4450,– Daf 46 '76 ƒ 1500,– Opel Senator '79 ƒ 10.500,– Opel Kadett '76 ƒ 3100,– Ford stationcar '77 ƒ 3650,–. Met 3 mnd. schrift. garantie. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek tel. 045-228690.

Te koop OPEL Ascona bj. '71, tel. 045-441317.

Te k. FORD Capri II 2300 GTR 6-cyl., i.g.st. ƒ 1450,–, bj. '75, 04494-51654.

Te k. zeer mooie AUDI 100 LS, goed onderhouden, bj. '77. Prijs ƒ 3850,-. tel. 04450-1625.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '74. Sleinadastr. 50 Schaesberg.

FORD Escort 1100 '77 ƒ 3600,-; Taunus 1600 '77 met gas ƒ 3900,-; Taunus 1600 '76 ƒ 3500,-; Mini special '77 ƒ 2800,-; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3400,-; Fiat 128 1300 '77 ƒ 3200,-; Honda Civic '76 automaat ƒ 3500,-; VW Passat '74 autom. ƒ 2200,-; Toyota '75 autom. ƒ 1600,-; Renault 30 '76 automaat ƒ 2200,-; VW Golf '75 ƒ 2900,-; Renault 16 '75 ƒ 1950,-; Renault 15 TL coupé '75 ƒ 1900,-; Alfasud TI '77 ƒ 1800,-; Taunus combi '75 met gas ƒ 1500,-; Simca 1100 '75 5-drs. ƒ 850,-; Toyota Corolla coupé '74 ƒ 1850,-. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 045-311078.

Te k. HONDA Quintet, 5-drs. aut., bruinmet., bwj. '81. Gar. Jos Bogman, Beek, tel. 04402-75353.

Te k. FORD Granada 2300 L aut. goudmet. bwj. '82. Gar. Jos Bogman, Beek, tel. 04402-75353.

Te k. CITROEN GSA Pallas, blauwmet. bwj. '80, extra schuifdak en 5-bak. Gar. Jos Bogman Beek tel. 04402-75353.

Peugeot 305 Chrystal '82

Km.stand 26.000 km. Electr. schuifdak. Tweed bekleding, zilvergrijs. Nieuwwaarde ƒ 23.000,-. Nu ƒ 16.000.-

Autocentrum Collaris

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

VW-Audi-dealer Ploemen Schols

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888. Uw adres voor nieuwe en gebruikte auto's!

Te k. demonstr. FORD Sierra 1600 L, 5-drs. blauwmet., bwj. '83. Gar. Jos Bogman b.v. Beek, tel. 04402-75353.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, tev. sloopauto's, tel. 045-750794.

Te k. JEEP-Wagoneer '77, gas + trekh. in prima st. Groot Haasdal 13, Schimmert.

FIAT 127 bwj. '80, tel. 045-323986, b.g.g. 312154, Edisonstr. 8, Schaesberg.

Te k. FORD Fiesta bwj. '78, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Stadhoudersstr. 9b, M'str. Tel. 043-610943.

Te k. DATSUN Silvia 180 SX sportcoupé '81, kmst. 30.000, met alu-velgen, zwart zonnescherm, rood metall. als nieuw. Pr. ƒ 15.000,–, Kleijnen, Beaufortstraat 46, Meerssen.

Te k. CITROEN GS '77 ƒ 1500,– Pinsweg 72 Welten-Heerlen.

Te k. FORD Escort 1.3 '77 4-drs. ƒ 2950,– en VW Golf '76 i.z.g.st. Tel. 045-250392.

Te k. VW KEVER, Achter de Winkel 355, Schaesberg, na 17.00 uur.

SIMCA Chrysler type 1308 GT '78, in abs. nw.st. Vr.pr. ƒ 2950,–, L. v. Deysselstr. 31, Kerkrade/Haanrade.

VOLVO 245 GL 1980 ƒ 21.250,–; Volvo 343 DL 1981 ƒ 32.950,–; Volvo 343 DL autom. + LPG ƒ 6950,–; Volvo 244 DL 1977 + LPG ƒ 6750,–. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. tel. 045-220055.

Te k. DIRECTIE-AUTO Chevrolet Monte Carlo, 8-cyl. autom., 2 drs. coupé in perf. st. bwj. 1980, kmst. 70.000, voorz. v. aircond. Cruise control, rem- en stuurbekr. en getint glas van 1e eig. Te bevr. tijdens kant.uren 04490-15353 tst. 11 of 12. vraagpr. ƒ 12.000,-.

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions

Tot 2000 gld. (knutselauto's)

Citroën 2CV6 1975; Mitsubishi Lancer 1976; Peugeot 304 GL 1977 + LPG Renault 6L 1975; Skoda 120 L 1978; Simca 1307 GLS 1976; Zastava 1100 1976

Van 2000 tot 5000 gld.

Fiat 128 1100 1977; Citroën 2CV6 1978; Citroën GS Club 1977; Honda Civic 1976; Lada 1200 LPG 1979; Fiat 242 Bestel 1979.

Van 5000 tot 9000 gld. (Bovaggarantie)

Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. + 5-drs. 1979; Fiat 131 CL 1980; Fiat 132 automaat 1978; Fiat 132 2000 1980; Ford Fiesta 1.1 L 1978 + 1979; Ford Escort 1978; Mini 1000 HL 1981; Fiat Ritmo 65 L 1980.

9000 gld. en hoger

Fiat Ritmo 65 L 1980; Fiat Ritmo 65 CL 1980 2x; Fiat 131 TC 2000 1982; Fiat 132 2000 1980 + 1981; Renault 5 TL 1980 + 1981; Renault 5 GTL 1981

FIAT SITTYCAR

Pres. Kennedysingel 8-12, 04490-17544/17545 Donderdag koopavond.

Te k. MAZDA 323 ES 3 autom. '78; Mazda 323 ES 3 '77; VW Derby LS '78; VW kever 1303 S '73; Renault 5 GTL '77; Ford Fiësta 1.1 L '77. Daihatsu-garage Gebr. Gijsen B.V. Hoefnagelshof 27 Brunssum. Tel. 045-252531. Auto's boven ƒ 5000,- 3 mnd. Bovaggarantie.

Te k. OLYMPIA Record bwj. '56 moet gerest. worden. Te bevr. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te koop CHEVROLET Impala bwj. '79. tel. 045-270441.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Celeste ST 5-gang '77, 3-drs. 1e lak. 100% ƒ 3250,-. Tel. 316940.

Te k. 2 Recaro SP.STOELEN v. Kadett ƒ 400,-. Tel. 316940.-

Te k. DATSUN 120Y lpg. i.z.g.st. ƒ 2000,-. tel. 045-255258.

Te k. a. 2 CV 4 bwj. '73 i.g.st. t.e.a.b. en Fiat 127 bwj. '77 i.g.st. ƒ 2000,-. Beneluxln. 38 Vrieheide.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: RENAULT 18 TL '80 ƒ 8750,-; Renault 14 TL '81 ƒ 8500,-; Fiat Ritmo '81 ƒ 8900,-; Ford Fiësta '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus '81 ƒ 10.250,-; Opel Kadett '78 ƒ 5250,-; Simca 1100 '80 ƒ 5750,-; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 3450,-; Ford Taunus '78 ƒ 5250,-; Toyota 1000 '78 ƒ 4250,-; Datsun Cherry '80 ƒ 8950,-; Mitsubishi Saporo ƒ 6950,-; Peugeot 504 '78 1e eig. ƒ 5250,-; Opel Ascona v.a. ƒ 4000,-; Ford Taunus stationcar '78 ƒ 5250,-; Ford Capri '76 ƒ 3250,-; Audi 100 '78 ƒ 5250,-; Toyota Corolla stationcar '76 ƒ 2950,-; Toyota Sportswagon '77 ƒ 3950,-; Citroën GS break '79 ƒ 4750,-. Klimmenderstr. 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

VW Golf i.z.g.st. ƒ 1950,-. Clerestr. 7 Brunssum. Tel. 045-270225.

Weg. omst. te k. ALFETTA GT bwj. 1975, t.e.a.b. Weijenbergstr. 392, Hoensbroek.

R16 TL met.blauw '75, met stereo, mistl., el. schuifdak enz. ƒ 1500,–, Hilversumstr. 11, Heerlen.

Z. mooie FORD Escort Sport 1300 type '77 1e eigen. Tel. 045-412593.

AUTO'S gevraagd ook met schade, direkt geld en vrijwaring. Tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. ALFA ROMEO Alfetta 1,6 bwj. 1978 i.z.g.st. Pr. ƒ 2500,-. 045-750794.

Te koop: BMW 318 bwj. '79 op lpg, div.acc. w.o. sunroof, stereo radio-cass., trekhaak, mistlampen, lichtmet. wielen met TRX-banden. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-415994.

Te k. HONDA Civic '75, gerev. motor ƒ 2250,–, Op het Kepperke 8, Brunssum.

OPEL Kadett bwj. '77, z.g.a.n. 76.000 km, Past. Laevenstr. 36, Klimmen-Ransdaal.

Te k. LANCIA Beta 2000 bwj. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-313789.

Te koop MAZDA 323 EL 3-drs. type '78, i.z.g.st. kmst. 80.000, ƒ 3750,–, Parallelweg 11, Nuth, tel. 045-242779.

OPEL Rekord 2000 S '80; Opel Ascona 1900 L '80; Ford 1600 Bravo '81 en '80; Datsun Cherry 1200 coupé 5-bak '79; Renault R18 L '81; R20 TS '79 5-bak, Datsun Bluebird 1800 bl. '81 met gas; Mitsubishi Lancer 1200 bl.'80; VW Golf diesel '79; Lada 1200 bl. '80; Audi 80 4-drs. LS '79; Renault R5 GTL '80; Citroën Visa '79; Toyota Carina 1600 '79. Inruil en financiering. Bovaggarantie. Bewijs alle reparatiebeurten. Autobedrijf G. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. OPEL Ascona bj. '79, pr. ƒ 6250,–, Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-219272.

Te k. zeer mooie sportwagen SIMCA Matra ƒ— ƒ 5750,–; Opel Ascona 2 ltr. SR op gas '77 ƒ 3850,–; Mitsubishi Colt '77 ƒ 2000,–; Audi '80 '75 ƒ 950,–. Renaultje 4 met spatbordschade '76 ƒ 650,–. Parallelweg 245, Eikenerveld-Hrl.

Te k. OPEL Commandore GS autom. vr.pr. ƒ 550,–, Einderstr. 29, Hrl.

Voor bestellers Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267.

VW PASSAT CL 5-drs. bj. '80, 41.000 km, inruil of garantie mog. Na 18.00 uur 04409-1593.

Sportieve VW KEVER 1303 met brede wielen, radio en trekh. i.z.g.st. ƒ 2750,–, tel. 043-642770.

Vege-motoren

Het adres voor Vege-ruilprodukten

Leverbaar voor praktisch alle automerken, o.a. Opel, VW, Citroën, Ford, Peugeot, etc.

Ruilmotoren
Ruilkrukassen
Ruil draaiende gedeelten
Ruilcylinderkoppen
Zowel LPG als benzine

Zeer ruime voorraad, eigen inbouwstation, snelle en vakkundige service.

Vege-dealer voor Heerlen e.o.

Van Haaren BV

Schandelerboord 25
Heerlen - Tel. 045-721152.

Te k. VW PASSAT bj. '75, i.pr.st. pr. ƒ 850,–, tel. 04494-51787.

Te k. HONDA Civic blauwmetall., bwj. '79, i.st.v.nw. Tel. 045-272554.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. 1979, beigemet. i.z.g.st. 04497-1262.

Te k. ROVER 3500 5 bj. 1981, LPG, beige met., trekh., open dak, electr. ramen, rad.cass., lichtmet. velgen, i.z.g.st. pr. ƒ 18.500,– (045-725578) do.-vr. na 17.00 uur zat. na 15.00 uur.

G.G. AUTO'S biedt aan met volledige garantie en keuringsrapporten. Golf GTI '80 met veel extra's; Golf LS '79 in nieuwstaat; Golf extra 5-drs. '78; Opel Ascona '80 luxe uitvoering, Opel Kadett coupé 2.0 GTE bj. '79; Opel Kadett 5-drs. Hatchback type '80; Ford Escort autom. bordeaux uitvoering '80; Ford Escort 1'3 luxe '79; Ford Fiesta 1.1 luxe type '77; Ford stationcar met gas bj. '76; Honda Civic 5-drs. bj. '81 als nieuw; Renault R4 GTL bj. '80 leuk prijsje; Toyota Tercel bj. '80, zeer mooi; Toyota Celica 2.0 liftback absoluut nieuwstaat, bj. '78; Volvo 66 GL bj. '79; Peugeot 304 diesel bj. '78; VW bus gesloten bj. '79. Diverse inruilers in goedkope prijsklasse. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Mooiste GOLF GTI van Limburg 1982, wit 41.000 km, zender/Oettinger ombouw, achterspoilers, autom. antenne, 8 bl.luidspr. ev. met Berlin Blaup. radio-cass., circa ƒ 5000,– acc. uiterste pr. ƒ 20.900,–, excl. radio, Hoeve Geleenhof, Valkenburgerweg 54, Hrl. Tel. 711999.

Bos-Heerlen B.V.

Suzuki/Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545/720800, biedt aan: Subaru 1600 SRX '82; Suzuki SJ 410Q '82; Suzuki SJ 410V '83; Mini 1100 S '79; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Renault 5 TL '79; Toyota Corolla 30 '78; Datsun 100 AF II '79; Mitsubishi Galant + LPG '77; Citroën GS Pallas '77; Citroën 2CV6, '81, '82.

Te k. MERCEDES 230 met gas, kl. groen bj. '74, Vossekuil 309, Hrl. voor 14.00 uur.

Te k. RENAULT 6 TL '77, Pontiac Bonneville '79 met alle extra's inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MOTORBLOK VW Porsche, tel. 045-725788.

Te k. GOLF D '78, kl. rood Eurenderweg 125, Heerlen, na 18.00 uur zat. na 14.00 uur.

Te koop RENAULT 12 TS bj. '74 ƒ 1250,–, Langstr. 18, Schimmert.

Te k. geweldig mooie TALBOT 1308 Jubileum m. alle extra's, echt z. goede auto, vrpr. ƒ 3250,–. Morettistr. 27, Vaals.

De nieuwe VW Kevers zijn er weer.

Nu uit voorraad leverbaar
Autobedrijf Frans Klijn
Officieel VAG-dealer
Economiestraat 47
Hoensbroek 045-220955

Beloning

voor het terugvinden van mijn gestolen BMW 323I blauw/grijs metal. met trekhak en achterspoiler, kent. GD-09-FP, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. AUSTIN Maxi bwj. '77, km.st. 57.000 ƒ 1400,-; Renault 6 bwj. '76 ƒ 1250,-, beide i.g.st. Bernhardstr. 2 Schinveld. Tel. 045-259642.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 1500,– voor alle soorten AUTO'S. O.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Opel Kadett 1.3 SR 1980

Automobielbedrijf Ploum, Peugeot-Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64 Kerkrade. Tel. 045-460500. Biedt aan met Bovag-garantiebewijs: Peugeot 104 Gr '80; Peugeot 304 GLS '78; Peugeot 305 SR '80 en GL '80; Peugeot 504 coupé 6 cil. autom.; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 505 SR diesel autom. '81; Peugeot 505 SRD turbo autom. '82; Talbot Solara 1.6 SX '81; Talbot Horizon 1.5 GLS '80 en 1.3 LS '80; Volvo 343 special '79; Ford Taunus 2.0 L autom. '78; Ford Escort Bravo 1300 '82; VW-bus 1600 met lpg en trekh. '80; VW Jetta GLS '80; VW Scirocco GT '80; VW Golf MX '78; Ford Fiësta '81; Renault 18 TL '78; Renault Fuego GTS '81. Diverse goedkope inruilers van ƒ 200,- tot ƒ 800,-. Inruil en financ. mogelijk.

Te k. PEUGEOT 104 '76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2300,- Roemer Visserstr. 7 Molenberg-Hrl.

Te k. DATSUN Bluebird 1800 Sedan autom. bwj. '80. Tel. 045-225809 na 4 uur.

Te k. GOLF LS sportuitv. (Camei) 100% i.o., kmst. ± 85.000, vr.pr. ƒ 2800,–, Papaverplein 70, Kerkrade-W.

Te k. v. part. CITROEN CX 2000, als nw. bj. '78, geen roest, duurste uitv. 100% in orde, m. veel extra's, pr. n.o.t.k. 04498-51173 (Born).

Te k. goede BMW 1602 1972, evt. te ruil, teg. kl. auto. Terheidestr. 1, Eygelshoven.

Te k. TOYOTA Carina automatic groen met. bj. '77, zeer mooi, tel. 045-322443.

Te k. HONDA Civic 1200 bj. '76, auto verk. i.z.g.st. pr. ƒ 2650,–, tel. 045-321815.

Alleen voor liefhebber te k. FIAT 850 sport, zeer zuinig, 5 nw. banden nw. m. glitter gespoten, geen roest, inruil wagen m. gas mog. Kampstr. 17, Schaesberg.

VW bus type '74 ƒ 1300,-; Datsun 120Y autom. ƒ 1500,-; Opel Ascona 1600 bwj. '73 ƒ 900,-. Mgr. Feronlaan 238 Hoensbroek.

1e klas OCCASIONS, VW Golf 1100 L '80, Opel Rekord 2.0 N 4-drs. '80, Opel Kadett 1200 S '81, Opel Ascona 1900 '79, Toyota Corolla 30 L '78, VW Golf 1100 '75. Auto's met gar. inr. + finc. Autobedrijf Martin. Tel. 045-242412. Pastorijstr. 106 Nuth.

Te k. BMW 318 bj. '78 i.pr.st. Tel. 045-220940.

VW Passat '81

Audi 100 Diesel '80; Audi 80, '79, '80; 4-drs. Jetta Export '81; demo Jetta 1500 CL '83; Jetta diesel, '81; VW Kever 1303, '74; BMW 320, '82; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80; Golf Sprinter '77, '79; Citroën 2CV4 '81; Citroën GSA '80; Honda Accord '77; Honda Accord 4-drs. aut. '80; Honda Civic, '78; Renault 14 '79; Ford Escort 1300 sport, '81; Opel Ascona '79; Simca Horizon '79; Triumph, '82; VW Polo C '82; Golf D '78, '79 en '80, '81. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. BMW 318 bwj. eind '76 inruilen teg. Merc. D. nieuw type, Opel Kadett coupé bwj. '74 alles 100%. Chr. Quixstr. 34 Hoensbroek 1e etage.

T.k. MAZDA 1000 bj. '76, km.st. 70.000. Pr. ƒ1500,–; Ford Capri 2.3 GT 6-cyl. electr. ontst. i.z.g.st. ƒ 1300,–. 04406-15961.

Keurige collectie INRUIL-AUTO'S voor reële prijzen: Ford 1600, '75, ƒ 1650,-; Pontiac Sunbird, 6 cil. autom., '80, ƒ 6950,-; Honda Civic, type '77, aut., ƒ 3250,-; Mazda 818, '78, ƒ 3450,-; Ford, autom. op gas, '77, ƒ 3250,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2450,-; Peugeot 304 combi, '78, ƒ 2750,-; Allegro, '77, ƒ 1950,-; Opel Kadett City '77, ƒ 3750,–; Mazda 818 autom., '77, ƒ 3750,-; Datsun 120A FII, '80, autom., ƒ 4950,-; Chrysler 1308 GT, '78, ƒ 2950,-; Simca 1100, '79, ƒ 2950,-; Mazda 818 combi, '77, ƒ 2450,-; VW-bus. pers., '78, ƒ 3750,-; Mitsubishi Galant, '77, ƒ 2650,-; Simca 1000, '77, ƒ 1250,-; Fiat 132, '79, m. LPG, ƒ 2950,-; Mini, '77, ƒ 2950,-; Citroën GS, '78, ƒ 2250,-; Ford Capri II, '76, ƒ 2750,-. Inr., fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. prachtige MINI, kl. bruin, bwj. '78, geen roest en 100% schadevrij, pr. ƒ 3450,–. Tel. 045-317356.

Te k. SIMCA 1308 GLS m. lichtm. velg., get. glas, 100% o.k. Tel. 045-462273.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, type '76, i.z.g.st. ƒ 2150,–. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Te k. BMW 316 bwj. 1976, lichtmetalen velgen, 045-352640.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., type 16 S, '78, nw. banden en uitlaat, kl. bruin, mooie en zeer goede auto, Ailbertuslaan 399, Kerkrade.

Te k. CITROEN 2CV6, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-460103, na 16 uur.

Te k. OPEL Kadett, 5 mnd. Tel. 045-452531.

Te k. DAF 66, bwj. '74, i.pr.st. ƒ 1000,–. Tel. 045-451832.

Mazda 929 Estate 1982

Mazda 323 Estate, 1980; Mazda 323 SN, 1980; Mazda 626, 1979, 1981; Mazda 929 Estate, 1982; Citroën GS Pallas, 1978; Talbot Horizon 1.5 GL, 1981; Saab 99 GL, 1977; Zastava Yugo 45, 1983; VW Golf Sprinter, 1979; Ford Taunus 20 GL, 1980; Honda Accord 3D, 1980; nieuwe Mazda 323 met extra hoge kortingen. Mazda Automobielbedrijf A. Caubo BV, Langheckweg 2, Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach. Tel. 045-457976.

RENAULT 5 TS- 5 TL '77 '79 ƒ 3800,– ƒ 5400,– z.g.a.n. Tel. 045-417122.

Te k. CHEVROLET Blazer K5 2-wheeldrive 6-cyl. kmst. 50.000 '78 ƒ 14.000,–. Niet op zat. of zond., tel. 045-311684.

Te k. HONDA Accord metallic grijs bwj. '80, vraagpr. ƒ 8500,–, -12-13-laan 41, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. R18TL, R18GTL, va. ƒ 5750,–, 045-443533.

FORD Capri 2.0S bwj. '77, rood, sportwiel te k. weg. omstandigh., Rozestr. 19, Heerlen, 045-217475.

SEAT-DEALER biedt te koop aan: Peugeot 505 GR '81; Volvo 343 winner (automaat) '82; tagora 2.2 GL '81; Horizon 1.5 GL 82, 81 en 78; Citroën GSA club '81; Citroën GS spec. '75; Talbot Solara 1.6 GLS '82 en '81; Talbot 1510 GLS '80; Toyota Corolla '76; Toyota Carina 1600 '77; Ford Taunus stat.car '77; Austin Allegro '76; Fiat Mirafiori '76; Talbot Samba 1.1 LS '83; 1307 GLS '77; 1510 LS Monthlery (gas) '82; R5TL '75; Peugeot 104 L '75. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond. Off. Seat-dealer ACH, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472.

FIAT-DEALER biedt aan: Fiat 127 1050 CL '79 rood; Citroën 2CV6 club '81, blauw; Fiat Ritmo 65 CL '79 roodmet.; Fiat ritmo 65 CL '79 oranje; Fiat Ritmo 75 CL '79 oranje; Renault 4 GTRL '82 blauwmet.; Renault 5 TL '82 blauw; Fiat Ritmo 65 CL '80 rood; Renault 14 TS '79 geel; Citroën GS Special '78 beige; Mini Van '80 bruin. Met 3 maanden volledige garantie. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum, tel. 045-250675.

Fiat 131 4-deurs, 1,6 ltr.

metaalkleur, incl. afl.kosten, gekentekend, M.L.-behandeling, showroomnieuw van ƒ 21.525,– voor ƒ 18.000,–. Autom. bedr. Molenaar Maastricht BV. Off. Fiat-Lancia-dealer. Dr. Bakstr. 82, tel. 043-470200 Maastricht.

Audi 100 CS demonstratie-auto

6 maanden oud, plm. 8.000 km
tegen zeer interessante prijs!!!
Autobedrijf Frans Klijn
Officieel VAG-dealer
Economiestraat 47
Hoensbroek 045-220955

Te k. PONY 1200 GL bj. '82, Torenstr. 38, Langeberg-Brunssum.

Autohandel Lindenheuvel. Zoek uw voordeel in kwaliteit en prijs: PONTIAC Firebird metalicrood, lpg, bj. '80 i.st.v. nieuw ƒ 12.750,-; Pontiac Firebird met targadak, lpg, zeer mooi '79 ƒ 9750,-; Matra Bagheere S, groen, lpg, i.z.g.st. '77 ƒ 6750,-; Opel Rekord automatic 20 S rood caravan '79 ƒ 8750,-; Ford Escort 1300 rood, lpg, 2-deurs ƒ 6750,-; Toyota Carina de luxe 2-deurs '80 ƒ 8450,-; Opel Ascona 1900 - 1600 '78 zeer mooi ƒ 6250,-; Fiat Ritmo 65 L rood '79 ƒ 5950,-; Simca Horizon GL 11-'78 ƒ 5750,-; Renault 20 LS '81 lpg zeer mooi ƒ 9750,-; Renault 5 GTL '78 zwart ƒ 4950,-. Tel. 04494-47737. Meidoornstraat 21, Geleen.

Garage Ruud Tiems occasionshow. Automaten: DODGE Omni coupé '82; Volvo 66 '82; Volvo 343 '78; Renault 5 TL '78; VW kever '75; Mazda 323 5-drs. '79; Ford Escort '80; Honda Civic '76. Schakelauto's: Volvo 244 GL '80; Volvo 345 GL '82; Mitsubishi Colt '80; Volvo 343 Dl '79, Datsun Sunny '83; Daihatsu Cuore '81; Daihatsu Charade XTE '79 sunroof; Opel Kadett 3-drs. 12 S '82; Ford Escort '78; Mercedes 200 lpg '76; Toyota Carina lpg '79; Renault 5 Tl 4-drs. '80; Renault 18 GTS '79; Opel Kadett spec. lpg '75; Fiat Ritmo '80; Peugeot 104 SR '80. Daihatsu demonstratieauto's: Charade diesel '83; Charade TS sport '83; Charmant 1600 LE '83; Charade CS Dolfin top; Charmant GLX airco; Daihatsu Charade XTE lpg '81 rood, XO '80 grijs; XG lpg '81 crème, XTE '80 beige, XTE '79 sunroof zilver, XG coupé '82 zilver. Rijksweg Noord 16 Geleen.

Mercedes 300 D

wit, nieuw model aut. Vele extra's. Bouwjaar '76.

Mercedes 280 S

bruinmet. aut. Vele extra's. Bouwjaar '77.

Nico Neis

Hoeferpark 13 Beek. Tel. 04402-74267.

Te k. FORD Fiesta 1.1 ltr. 2 kml, bj. '80. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-443303.

OPEL Rekord 2.0 N met gar. 4-drs. de L. '80; Opel Manta 2.0 S Berlinette '80; Ascona 1.9 N de L. '79; Kadett 1300 Flair type '80, Kadett 1200 S 3-drs. '81; Mazda 323 de L. '79; Ford Escort 5-drs. 1300 L '82; Ford Fiesta 1100 Bravo '81; Toyota Corolla 4-drs. '81; Mitsubishi Colt de L. '80. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-721406.

Garage Kusters biedt aan: MITSUBISHI Galant 1600 GL 81; Mitsubishi Galant 2000 GLX Stationcar met LPG 80; Mitsubishi Celeste 1600 ST 22.000 km 80; Mitsubishi Colt 1400 GLX 79; Mitsubishi Colt 1200 GL 79; Mitsubishi Colt 1200 GL 79; Mitsubishi Galant 2000 GLX 78; Mercedes 250 coupé 73; Ford Fiësta 1100 S 78; Toyota Corolla 1300 Special 1900. Inruil financiering mogelijk. Maaseikerweg 38 Roosteren 04745-268.

Te k. AUTOMATIEK Mazda 929, blauwmetall., stuurbekr. gekl. glas, lpg-inst., stereo, in absol. nw.st., bwj. eind 1980, vrpr. ƒ 9500,–. Tel. 045-322179.

Te k. OPEL Ascona 16 SR bwj. '73 gas ƒ 475,–, aluminium vliezotrap ƒ 150,–, 04494-52848.

Te k. MINI SPECIAL laat '76, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1700,–, 04402-75609.

Te k. MERCEDES 207 D 78 geel kenteken. Nieuweweg 18, Valkenburg.

Te k. van part. KADETT City type '77 ƒ 3500,–, tel. 045-256348.

DATSUN BLUEBIRD 180 B S.S.S. bwj. '78, ruilen tegen stationcar, Duivenstr. 2, Heerlen.

Te k. VOLVO 340 DL bwj. jan. '83, tel. 045-258231.

Te k. hele mooie R5, bwj. '76. Tel. 045-223894.

Te k. MITSUBISHI Galant 2.3, Turbo D, bwj. '81, t.e.a.b. Te bevr. 045-420078.

Te k. echt lederen bekleding PEUGEOT 504 en vele onderdelen. Na 5 uur, 045-221156.

Te k. FIAT 850 pers.bus, bwj. '76, off the road. Yamaha XT 500, bwj. '79, tel. 045-221020.

PEUGEOT 504 GL bwj. '76 i.z.g.st. Pr. ƒ 1950,– Tel. 043-642489.

Te k. AUDI type 100 bwj. '78 5 cyl. inspuit met plaatschade. Tel. 04406-41001.

YAMAHA XS 1100 bwj. '79 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4000,- Tel. 04458-1601.

Te k. PEUGEOT Famil. 504 autom. bwj. '75 i.g.st. pr. ƒ 1900,- Tel. 04458-1601.

Te k. PEUGEOT 504 diesel '79 i.z.g.st. ƒ 4000,- Tel. 043-14610.

Te k. ALFA ALFETTA GTV 2000 met gasinst. bwj. 22-8-'80. Tel. 04406-41001.

Te k. OPEL Ascona 13s bwj. '82. Const. Huygensstr. 9 Brunssum.

Te k. FIESTA 1100 L bj. '80, km.st. 40.000 i.st.v.nw. Vaste pr. ƒ 8900,-; Renault R5 bj. '79 z.m. Te bevr. Tiendstr. 27 Born. Tel. 04498-52808 b.g.g. 04498-55983.

ALFA GTV 1.6, lpg '77, Manta 3-drs. Inr. mog. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. SIMCA 1100 bj. '77. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 04406-41001.

Te k. BMW 318 op lpg, type '80, zeer mooie prijs ƒ 13.500,-. Inr. mogel. Dr. M.L. Kingln. 133 Hoensbroek.

Te k. a. DATSUN Stanza 1600 GL bl.metall. 9 mnd. oud 13.000 km, weg. omst.hed. Nw.pr. ƒ 21.000,- voor ƒ 14.500,-. Ind. noodza. inr. mogel. Emmastr. 72 Hoensbroek.

Eerste klas auto's tegen aantrekkelijke prijzen: ROVER 2600 5-bak 1981, goldmetall. met div. acces.; Opel Rekord 1.9 1980; Opel Manta 1.9 De luxe 1979 in showroomcond.; Opel Rekord station 3-drs. met gasinst.; Renault 18 GTS 1980, duurste uitv.; Renault 20 TS 1980 m. elektr. sch.d., trekh., rado enz., Ford Taunus Bravo 1.6 1981; Ford Taunus 2.0 GL 1981, 4-drs.; Ford Granada 2.3 L 1979, gold metall. i.st.v.nw. Peugeot 305 GLS 1981, luxe uitv. met gasinst.; Mitsubishi Galant 2-ltr GLS 1981 m. gasinst. m. div. access.; Mitsubishi 1600 station 5-drs. 1981 m. gasinst. Princess 2200 HLS duurste uitv. 1978, i.st.v.nw. koopje; Citroën G Special 1978, techn. zeer goed, koopje. Diverse inruilauto's o.a. VW bus pers. verv. type '78 m. nieuwe motor; Lancia Beta 1600 '79; Mini 1100 sp. de luxe 1978. Deze auto's verkeren in zeer goede staat en worden volledig gegarandeerd, iedere keuring toegestaan, inruil en financiering mogelijk. Auto's God. Welterlaan 49, Heerlen t.o. Esso tankstation aan autoweg Heerlen-Maastricht, tel. 045-710194 b.g.g. 045-410220.

Ingeruild op Honda: HONDA Cvic 5-drs. aut. '79; Honda Civic 3-drs. aut. '76; Honda Civic 3- en 5-drs. '80; Honda Accord 3-drs. '78; Datsun Sunny aut. '82; Renault 14 TL '79; Suzuki Alto '81; Suzuki bestel '81; Citroën GS club '76; Peugeot 104 GL '75. Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. nov. '77, pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-751620.

Te k. FIAT 128 sportuitv. 1300 cc bwj. '79, 49.000 km, kl. rood, 4-drs. puntgave auto, vraagpr. ƒ 4750,–, tel. 045-218922 tot 14.00 uur.

Te koop VOLVO 242 DL in goede stat, bouwjaar 1975, LPG-installatie. Koopsom ƒ 3500,–. Inl. 04497-1900.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 900 turbo 4-drs. '82; Saab 900 GLS 4-drs. '80, '81; Saab 96 V4 '76, '75; Saab 99 EMS '79; Alfa Romeo Giulietta 2.0 luxe '82; Rover 2600 S '79; Volvo 343 DL '82. Akerstraat 150, Heerlen. tel. 045-717755. Donderdagavond geopend.

Te k. OPEL Ascona, bj. '76, als nieuw, ƒ 3300,-. Tel. 045-722768.

Te k. PEUGEOT 305 break GL. Tel. 045-750823.

Te k. FORD Taunus, bj. '76, weg. omstandigh. V. Galenstr. 12, Heerlerheide.

Te k. v. part. FORD Taunus 1.6, bj. '79 type '80 met LPG, nwe. banden enz. Auto 100% in goede staat, pr. ƒ 6800,-. Tel. 045-443816.

Te k. MAZDA RX 7, bj. '82, km.st. 28.000, pr. ƒ 20.000,-, tel. 09-328765275. Na 18.00 uur.

Te k. MINI 1000 '73, br. banden, nwe. accu, vr.pr. ƒ 750,-. 04455-1314.

SUCCES SCOPE VRUCHT VAN JAREN HARD WERKEN

Limburgse winnaars Fame-danswedstrijd op TV

HILVERSUM/VOERENDAAL – Na afloop van de Fame-aflevering van morgenavond „Afscheid van morgen", brengt de VARA-televisie gedurende tien minuten een impressie van de regionale finale van de Fame-danswedstrijd '83-'84. Deze finale voor Brabant en Limburg werd afgelopen zondag gehouden in het Brabantse Veldhoven. Zoals wij eerder berichtten werden vier van de vijf eerste plaatsen veroverd door Limburgse deelnemers: Virginie Wijshoff uit Spaubeek won bij de solodansers van 6 tot 13 jaar, Nicole Op 't Veldt uit Herten bij de 14 tot 25-jarigen, Ingrid Dullens en Carlina Wapenaar uit Sittard bij de dansparen van 14 tot 25 jaar, terwijl Scope uit Voerendaal bij de dansgroepen met de hoogste eer ging strijken. Van de optredens van de meesten van hen worden beelden getoond, waarmee deze impressie een ware Limburg-happening belooft te worden.

Showgroep Scope uit Voerendaal wist de jury ten tweede male op alle fronten te overtuigen van haar kunnen, want ook de regionale voorronde in Weert eind oktober wist zij op haar naam te schrijven. De jury beoordeelde de deelnemers op technische vaardigheid, choreografie en presentatie. Van alledrie had Scope kennelijk het beste in huis.

Gezichtsbepalend

Drie jaar geleden werd Scope geselecteerd uit de jeugdleden van de Voerendaalse jazzballetgroep Ritmo. De showgroep - negen meisjes in leeftijd variërend van veertien tot twintig jaar en voor het merendeel nog scholiere - beleefde haar vuurdoop bij de opening van het Voerendaalse carnavalsseizoen dat jaar. Onder leiding van Brigitte Brunner en Roos Hoenjet trainde de groep wekelijks, waarbij Brigitte Brunner aanvankelijk in haar eentje ook de choreografie verzorgde. Al snel werd Scope gezichtsbepalend voor Ritmo. Niets werd aan het toeval overgelaten: Aan make-up, kleding en onderlinge contacten in de groep werd extra aandacht besteed door een speciale begeleidingscommissie.

Speciale dans

Toen de VARA afgelopen zomer via de televisie ging werven voor de Fame-danswedstrijd, legde Scope er nog een schepje boven op. Speciaal voor deze wedstrijd ontwierp Roos Hoenjet-Severens uit Voerendaal een dans. Aangezien de wedstrijdreglementen slechts voorzagen in een dans van maximaal 2¼ minuut, moest deze vier weken voor de wedstrijd drastisch worden ingekort en opnieuw ingestudeerd. Dat alle inspanningen vruchten afwierpen is morgenavond om negen uur via Nederland II te zien.

Inlichtingen over optredens van Scope bij Bertie Bloemers, ☎045-751804 of Sophie Ladenstein ☎045-752468.



Lucy Beuken-Pascalle Sikora

Mariët Kortis- Feliciënne Bloemers

● Scope: Myranda Senden-Daniëlle Duineveld

Mariëlle Eggen - Nathalie Loop

Scope-lid Marjo Beckers ontbreekt op deze fotomontage



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Benny Neyman in Amby

MAASTRICHT – De bekende Nederlandse zanger Benny Neyman treedt zaterdag 19 november op tijdens een dansavond in het gemeenschapshuis Amyer Hoof aan het Severenplein te Amby. De oud-Maastrichtenaar wordt begeleid door het dans- en showorkest „The Black Five" dat reeds vanaf 20.30 uur voor een muzikale sfeer zorgt.

Voorverkoop. kaarten f 7.50. zijn verkrijgbaar bij een van de volgende adressen: Gemeenschapshuis Amyer Hoof. Severenplein 27. Schoenenhuis Schuimer. Ambyerstraat Noord 19. café-restaurant Fort Sint Pieter en café-bar Bonne Femme. Graanmarkt allen te Maastricht.

Gespannen Rudi Carrell klaar voor 1-2-3-show



● Een gespannen Rudi Carrell klaar voor de 1.2.3-show van vanavond.

(Van onze RTV-redactie)

AALSMEER – „Het begint nu echt op mijn zenuwen te werken. Na vier maanden vergaderen over deze show wil ik het nu eindelijk allemaal wel eens in de praktijk brengen. Ik heb op dit moment eigenlijk maar één wens: ik wou dat het zo ver was".

Rudi Carrell, even voor de eerste aflevering van de 1-2-3-Show, die vanavond op het scherm komt en waarmee de KRO-televisie deze winter uitgebreid sier hoopt te gaan maken. Hij heeft zojuist de zoveelste cameravrije-repetitie in de reusachtige voormalige Aalsmeerse bloemenveiling afgesloten. In de kantine praat hij na met Jos van der Valk, de regisseur van de eerste show en tekstschrijver Eli Asser.

Carrell ziet er bleek en gespannen uit. Hij maakt een proces door dat kenmerkend is voor toptalenten in de wereld van de showbusiness. Een ervaring die zo'n slordige 30 jaren omvat lijkt de spanning bij krachten van dit formaat alleen nog maar te verhogen, naarmate het uur van de waarheid nadert. Carrell, die inmiddels zo ongeveer alles op het gebied van televisie-amusement heeft meegemaakt.

Dertien weken lang moet hij als spil fungeren van een serie showprogramma's die niet alleen een schip voor hulpbehoevenden, maar ook flinke kijkcijfers moet opleveren. Nog niet eerder in de vaderlandse televisiehistorie werd immers zoveel overhoop gehaald voor een eigen serie in de amusementssector. Kosten noch moeite zijn gespaard en al meteen bij de openingsscene van de eerste show is dat vanavond in volle hevigheid op het scherm te aanschouwen. (Nederland I, 20.28 uur).

E.O. gaat omroepblad nu zelf bezorgen

HILVERSUM – De Evangelische Omroep gaat in verband met de poststaking zelf de bezorging van zijn omroepblad „Visie" ter hand nemen. Nu de oplage van ruim 100.000 stuks van de persen is gerold, laat de E.O. deze bij 800 correspondenten in het gehele land per vrachtauto thuis bezorgen. Die zullen er dan voor zorgen dat de abonnees op tijd hun blad in de buis krijgen.

'Lach'-show met Otto op TV

● OTTO
...op deze elfde van de elfde vanavond met een vrolijke show bij het ZDF...

(Van onze showpagina-redactie)

MAINZ/HEERLEN – „Hilfe! - Otto kommt!" Onder dat motto probeert het ZDF op deze vrijdagavond niet alleen de kijkers, maar ook de lachers op zijn hand te krijgen. Per slot van rekening is het 'de elfde van de elfde' en nadat we woensdagavond bij de BRT Urbanus van Anus in aktie hebben gezien is een volgende show waarbij we weer eens ouderwets kunnen lachen nooit weg. Zeker in Limburg, waar OTTO WAALKES in maart van dit jaar twee avonden 'volle bak' had in de Kerkraadse Rodahal, zal naar dit programma intensief worden gekeken.

De op 22 juli 1946 in het Oostfriese Emden geboren Otto staat alweer vijftien jaar op de planken. De zeer beweeglijke komiek maakte voor zijn beroep overigens van de nood een deugd. „Ik was op van de zenuwen", zo vertelde Otto ons nog niet zo lang geleden, „toen ik in 1968 mijn eerste protestsongs bracht. Ja, die heb ik ook gezongen. Ik liep microfoons omver, versprak me in teksten en vertelde vaak het tegenovergestelde van wat ik eigenlijk bedoelde. Het publiek lachte zich kapot. Ik snapte er niks meer van. Ik ben toen op die 'verkeerde' toer gebleven en dat is nu m'n succes".

Dat laatste mag je wel zeggen. Elke plaat met grappen en grollen van Otto haalt een verkoop van minimaal 250.000 exemplaren en dat is in Duitsland dan meteen goed voor een 'gouden plak'. (Duitsland II, 21.15 uur).

Vanavond op televisie

★ Kanaal 13

„Het absolute einde" is de titel van de tweede aflevering van de NCRV-jeugdserie „Kanaal 13", waarin vanavond de zanger Frank Boeijen als gastspeler is te zien. Het radiostation van de programmamakers Pim en Door heeft inmiddels een sponsor gevonden in de platenmaatschappij Singlesound. Van de vertegenwoordiger van deze platenfirma krijgen Pim en Door twee vrijkaartjes voor een concert van de Frank Boeijen Groep.
(Nederland II, 19.12 uur).

★ Russen onder ons

Bij de IKON is vanavond de Amerikaanse documentaire „De Russen onder ons" te zien. Toen begin jaren zeventig plotseling het Russische emigratiebeleid werd versoepeld, besloten duizenden Russen hun vaderland te verruilen voor wat men ziet als het boegbeeld van het Vrije Westen: Amerika.
(Nederland II, 22.45 uur).

★ Opnamen TV-kwis

MAASTRICHT – Graag ook even aandacht voor dit bericht. In de blokhut van de scoutinggroep 'De Eberonen' te Limmel/Maastricht wordt zondag een TV-kwis opgenomen. Kandidaten zijn aspirant-radiozendamateurs. De gevraagde onderwerpen zijn geselecteerd uit examenvragen van de PTT. Ze hebben natuurlijk betrekking op het radiozendexamen. Omdat de opnmamen die zondagmiddag worden gemaakt op 3 december via kanaal 17 voor TV-amateurs worden uitgezonden vanuit Luik, is nu zondag ook Sinterklaas van de partij. Het programma bestemd voor de provincies Luik en Nederlands-Limburg wordt in twee talen van commentaar voorzien. Franstalig door José Robat uit Bressoux en Nederlandstalig door Henk Vasterman uit Amby. De TROS-radio heeft zaterdagochtend rond half twaalf aandacht besteed aan de Zuidlimburgse Videogroep en het Luikse TV-clubstation vanwaar uitzendingen op kanaal 17 plaatsvinden.

★ Nostalgie en Revival '83

GELEEN – Alvast even noteren in de agenda. Het dansorkest Revival '83 verzorgt op zondag 20 november een matinee dansant in de Hanenhof van Geleen. Een week later, 27 november, speelt Revival '83 in het Verenigingsgebouw van Spekholzerheide. Dat worden nostalgische klanken, dansmuziek 'live' voor jong en oud. De acht leden tellende Revival '83 bestaat uit geroutineerde musici, afkomstig uit bekende orkesten als The Sealand Big Band, Swinging Swallows, Ragtime Band, Big Band '77 en de legendarische Rhythmic Band. Met veel eigen arrangementen brengt men muziek van Glenn Miller, Franz Léhar, Malando, James Last. Om maar een paar namen te noemen. Bandleider is Jan Spees. Wie meer inlichtingen wil kan met hem telefoneren ☎ 045 - 452175.

televisie
BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 **-09.35 Nieuws voor slechthorenden.**
10.30 **Meditatie, kan het wat rustiger.** Yoga.
11.00 **-11.30 School-tv-weekjournaal.**
13.00 **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Dag huis, dag tuin, dag opbergschuur.** Kleuterprogramma.
16.15 **Toppop.** De Nationale Hitparade. Presentatie: Ad Visser.
17.00 **-17.15 Avro-Academie: Dammen.** Les 4: Aanvallen en verdedigen.
18.25 **Nederlands, taal, tekens en regels.** Woorden.
18.40 **Waar blijft je geld.** Contante uitgaven.
18.55 **Belfy en Lillibit.** Tekenfilm.
19.20 **Ik woon in Engeland.** Serie over het leven van kinderen in Europa. Vandaag: Julie Turner, 13 jaar, uit een voorstadje van Birmingham.
20.00 **Journaal.**
20.28 **De 1-2-3-Show.** Spelprogramma t.b.v. de actie „Een schip voor de Zonnebloem". Presentatie: Rudi Carell.
21.45 **Brandpunt.**
22.30 **De Alles is Anders Show.** Aad van de Heuvel praat met gasten over mensen en media.
23.35 **Journaal.**
23.40■**De Krimpende Man.** (The incredible shrinking man) Amerikaanse science-fiction griezelfilm (1957) van Jack Arnold. Scott Carey (Grant Williams) komt in een zware mist terecht. Na zes maanden begint hij te krimpen totdat hij nog vijf centimeter groot is.

Nederland 2

13.00 **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Spanjaarden.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Kanaal 13.** Jeugdserie. Vandaag: 't Absolute einde. Pim en Door hebben een sponsor voor hun radiostation gevonden.
19.40 **Spop.** Jongerenprogramma met sport en pop. Presentatie: Nicole en Sjors.
20.30 **Agatha Christie.** Britse tv-serie. Vandaag: Het Sunningdale mysterie. Tommy en Tuppence raken bij een raadselachtige moord betrokken.
21.20 **Rondom tien:** Als twee druppels water. Gespreksprogramma van Henk Mochel over een-eiige tweelingen.
22.30 **Journaal.**
22.45 **De Russen onder ons.** Amerikaanse documentaire over de vrijheid van Russische emigranten in New York en Philadelphia.

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 **Rainbow.**
12.50 **Schools: Read on.**
13.15 **Schools: You and me.**
13.30 **BBC News After Noon.**
14.00 **Instant German.**
14.05 **-14.30 Emmerdale Farm.** Serie. Dolly Skillback verdenkt Alan Turner ervan Matts vertrouwen te misbruiken.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen. Gevolgd door Play School.
17.20 **Sounds like a story.** Mark Wynters vertelt klassieke kinderverhalen. Vandaag: De kleine zwarte pony.
17.40 **Crackerjack.** Showprogramma gepresenteerd door Stu Francis. Met Kajagoogoo
18.20 **Sale of the century.** Quiz gepresenteerd door Nicholas Parsons.
18.45 **ITN News.**
19.00 **Instant German.**
19.05 **Angels.** Serie over de belevenissen van het verplegend personeel van Heath Green Hospital. Tot groot afgrijzen van haar vrienden gaat Vickie werken bij „de vijand".
19.30 **Taxi.** Amerikaanse serie rond een groepje taxichauffeurs en hun baas Louie. Vandaag: Op het werk - deel 1.
19.55 **Hart to hart.** Amerikaanse serie rond detective-miljonair Jonathan Hart en zijn vrouw Jennifer.
20.40 **The Bounder.** Nieuwe serie. Vandaag: A tale of the unexpected.
21.05 **Minder.** Britse detective-serie met Dennis Waterman als Terry en George Cole als Arthur. Vandaag: Birdman of wormwood scrubs.
22.00 **BBC News.**
22.25 **-00.05 The Greek tycoon.** Amerikaanse speelfilm uit 1978 gebaseerd op het leven van Aristoteles Onassis. In de hoofdrollen Anthony Quinn en Jacqueline Bisset.

Duitsland 1

4.45-6.00 ARD-Sport Extra. Wereldkampioenschap boksen middengewicht. 10.00 Journaal. 10.03 Goldene Europa. Showprogramma. 11.35 Aus dem Packeis in die Tropen. Documentaire. 12.10 Kennzeichen D. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.15 Journaal. 16.20 Deutscher Alltag. 17.05 Disco is Disco. Jeugdprogramma. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Bei uns liegen Sie richtig. Britse komische serie. 19.00 WWF-Club. 20.00 Journaal. 20.15■Flitterwochen mit Hindernissen (Tell it to the Judge). Amerikaanse komische film (1942). 21.45 Wahltag — Zahltag. Reportage. 22.30 Thema's van de dag. 23.00 Die Sportschau. 23.30 Herzschläge (Heart beats). Amerikaanse speelfilm (1979). 01.15 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Zie Duitsland I. 15.25 Enorm in Form. 15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Die Schlumpfe. Tekenfilmserie. 16.15 Pfiff. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50■Dick und Doof. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Derrick. Duitse politieserie. Vandaag: Een aanslag op Derrick. 21.15 Hilfe! — Otto kommt! Gevarieerd showprogramma van en met Otto Waalkes. 22.00 Journaal. 22.20 Aspekte. 23.05 Der Pfingstausflug. TV-film. 00.30 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10-12.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telecollege. 18.30 Marco. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Die Lehrerschwemme. Studiodiscussie. 21.15 Reiseführer: Portugal. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Der Doktor und das liebe Vieh. Britse serie. 23.00 Rockpalast. 00.15 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.05 Schooltelevisie. 18.00 Fauna Iberica. 18.25 Ritter Prancelot. 18.30 Telecollege. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Lieder und Leute extra: The Commodores. 20.15 Wissenschaft und Forschung Heute. 21.00 Postfach 820. 21.15 Bild(n)er der Chemie. 21.45 Showmaster: Joachim Fuchsberger. 22.30-23.20 Eine Amerikanische Familie. Amerikaanse serie.

België/BRT 1

15.00 De Schemerberg (The shadow mountain). Amerikaanse western (1980) van Earl E. Smith. 16.30-17.20 Ten huize van... Willem de Meyer. 18.00 Tik Tak. Kleuterserie. 18.05 Klein, klein kleutertje. 18.20 Er was een keer... 18.30 Open School. Leven met reuma. 19.00 Vrije tijd vrijdag. 19.40 Mededelingen en programma-averzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Soldatenkerkhoven. Sfeerbeelden. 20.30 Cross of Iron. Britse oorlogsfilm (1977) van Sam Peckinpah met James Mason, Maximilian Schell en James Coburn. 22.45 Première. Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke. 23.35 Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 Pop-Elektron. Muziekprogramma. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Martin Luther. Oostduitse documentaire. 20.45 So what! Jazzprogramma. 22.05-22.35 Boekenbeursnieuws.

België/RTBF 1

14.40 Simone de Beauvoir. Frans-Belgische biografische documentaire. 16.30 Laurel en Hardy. 17.30 Lollipop. Jongerenmagazine. 18.30 Remise des antennes de christal 83. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Actie-11.11.11. 20.05 A Suivre. 21.05 Dernière Séance. Hommage (1980) aan James Stewart. 22.20 Les dernières lettres. Documentaire. 22.50 Journaal.

België/RTBF 2

18.05 Salut Champion. 19.00 Culturele agenda. 19.30 Journaal. 20.00 Het Russisch Orkest o.l.v. Horst Stein brengt „Ein deutsches Requiem opus 45" van Brahms. 21.15-22.25 Theatre Club: Les Indifferents. Toneelstuk.

radio

Hilversum 1

7.02 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Overdenking. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Overdenking. 12.03 Spelen maar. 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 The Complet. 15.03 Bijplaten. 15.50 Kiekeboe. 16.02 Aan de veilige kant. 17.02 Henk Elsink. 17.53 Marktberichten. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine. 19.02 Levenslief en leed. 19.30 Man en paard. 20.03 Country Time. 21.02 Nine O'Clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Erik Zwart. 02.00 In the Mix. 03.00 Peter Tweekamp. 05.00-07.00 Komt voor de Bakker.

Hilversum 2

7.11 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 De Blanke Top der duinen. 11.00 Denksportpanorama. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Por Favor. cursus spaans. les 3. 15.03 Radioweekblad. 18.10 VARA's reaktietelefoon. 18.20 Uitzending van de D'66. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het Circuit. 21.40 Thema 3: U mag kiezen. 22.10 De Buren Zeggen... 22.40 Oost-West. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Bart en De Zwart. 22.02-24.00 Countdown Cafe.

Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen, lichte klassieke muziek. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. 14.30-17.00 Muziek-op-vier. 20.00 Europees Concertprodium: Wiener Symphoniker en solist: Werken van Mahler en Brahms. 22.00 Horizon. 22.30-23.00 NOS-Jazz.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.15 Happening. 10.00 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 Showbizz Internationaal. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.05 Made in Germany. 18.15 Meer muziek. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg. 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sportekort. 22.10 Musicmotion. 23.30-2.00 Twee tot twee.

ROZ

18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere. Vandaag onder het motto: „De elfde van de elfde, stipt op tijd." Met de Globetrotters uit de Heerlen en de Sittardse Marotterevue. Verder carnavalsklanken uit Velden, Venlo, Blerick, Tegelen en Thorn.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die deutsche Oldie-Hitparade. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Miele Keukens. Niet duurder maar wel duurzamer.



Miele maakt keukens. Klasse keukens. Die niet duurder maar wel duurzamer zijn. Miele stáát immers voor duurzaamheid. Daarom vindt U bij ons zoveel Miele keukens. Want zo'n merk sluit precies aan op onze ideeën over keukens en keuken-plaatsing. Ontdek dat kwaliteit onverbrekelijk leidt tot tevredenheid. Ook voor de Miele keuken geldt „er is geen betere!" En betaalbaar bovendien Kom er maar gauw 'ns vrijblijvend over praten.

De Miele demonstratiekast: openhartig kwaliteitsbewijs.

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het komfort en de duurzaamheid.

Miele
Miele Keukens

Welkom bij



Winkelcentrum 't Loon, Heerlen, tel. 045 - 72 42 42
Openingstijden:
ma. t/m zat. van 09.00-17.00 uur, donderdag van 09.00-21.00 uur.

SLAAPKAMERSHOW

Tijdens deze show
lattenbodem en/of matras GRATIS



Geloogd eiken slaapkamer

leverbaar met 4 en 5 deurs kast, ledikant in 90 - 140 of 180 cm breed compleet met 4 deurs kast tijdens deze show

4995,–

Naast deze aanbieding brengen wij nog een prachtige collectie slaapkamers in div. uitvoeringen tegen zeer speciale showprijzen



SCHREURS MEUBELEN B.V.

MOLENSTRAAT 10 - LIMBRICHT - TEL. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Het bestuur van de Stichting Voortgezet en Hoger Onderwijs Maastricht

vraagt voor haar

TECHNISCHE SCHOOL MAASTRICHT

**Juliana van Stolberglaan 51,
6224 JW Maastricht**

per 1 december 1983 of zo spoedig mogelijk daarna:

– 1 DOCENT AFWERKINGSTECHNIEK

voor 14 lessen per week aan klas 3 en 4

– 1 DOCENT BOUWTECHNIEK

voor 11 lessen per week aan klas 3 en 4

– 1 DOCENT ALGEMENE TECHNIEK

voor 4 lessen per week aan klas 2
Combinatie van aangeboden uren is mogelijk.
Ook onbevoegden kunnen solliciteren.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer W. Duijx, direkteur van de school, tel. 043-622666.

Schriftelijke sollicitaties voor 22 november 1983 aan het bestuur van bovengenoemde stichting, p.a Juliana van Stolberglaan 51, 6224 JW Maastricht.

OPENBARE VERKOPING

van

DIVERSE BOEDELS i.v.m. NALATENSCHAP EN VERTREK en DIV. KOLLEKTIES en VERZAMELINGEN

w.o. de inboedel van wijlen mevr. P.J.E. Schreurs, boedel G. Keerssemeeckers, alsmede boedels wegens vertrek. Een **KOLLEKTIE ANTIEK** van dhr. Dijstelblom, een **VERZAMELING** ANTIEKE **SCHRIJFMACHINES,** KOLLEKTIE ANT. **AFRIKA KUNST,** een verz. **POSTZEGELS** 23 albums buitenland div. ANT. **RELIGIEUZE KUNST** uit de kollektie van DIJK alsmede een selekte inbreng e.e.a. in opdracht van belanghebbenden en principalen.
De veiling wordt gehouden t.o.v. van de weledelgestrenge heer A.G.J. M. Krekelberg, notaris te Maastricht.

MEUBELEN: STAAND MAASTRICHTS HORLOGE, 18e eeuw, **zilverkast,** Holl. beschilderde hoekkast, div. vitrinekasten, buffetkast, div. kasten, kommodes, eethoeken, Mechelse tafel, kompl. ant. slaapkamer, voltaires, salontafels, bankstellen etc. etc.

KOLLEKTIES: 30 ant. schrijfmachines van 1888 tot 1926, 23 albums buitenlandse postzegels div. 40 kavels Afrika kunst, antieke religieuze houten beelden, devotie-antiek uit de kollektie van Dijk (60 kavels) etc. etc.

SCHILDERIJEN: 50 kavels wo. de Limburgse schilders Frans Vos, Charl Eyck, Tielemans, Jonas.

DIVERSE: Maastrichtse pendule, staartklokken, Imari, 20 kavels speelgoed afk. uit v.m. faill. kleingoed, tin, koper, brons, div. Regout, luchters, div. klokken, klein tafelbillard, div. horloges, kleinmeubilair, Perzische en Oosterse tapijten, etc. etc.

KANTOOR: Olivetti computer met twee stations, schrijfmachines, tel- en rekenmachines, kopieerapparatuur, telexponsappar., L-buro's, archief en dossierkasten, kantoormeubilair etc. etc.

SIERADEN en MUNTEN: horloges, ringen, armbanden, colliers, broches, etc. in goud en zilver alsmede div. briljanten en diamanten etc. tevens 60 kavels munt Ned. Koninkrijk div.

KIJKDAGEN: ZATERDAG 12 november van 10.00-17.00 uur
ZONDAG 13 november van 10.00-17.00 uur

VEILING: MAANDAG 14 november aanvang 19.00 uur precies
DINSDAG 15 november aanvang 19.00 uur
WOENSDAG 16 november aanvang 19.00 uur
DONDERDAG 17 november aanvang 19.00 uur

DE VEILING wordt gehouden in ons vaste VEILINGGEBOUW AMBYERSTRAAT nrd. nr. 174 MAASTRICHT-AMBY. Tel. 043-620649

Veilingbedrijf *Lambèr* roerende goederen

194757

Auto's en motoren

AUDI 80 LS 1979, ƒ 12.950,-; Renault 5 Le Car 1979 ƒ 7750,-; Saab 99 aut. 1978 ƒ 6750,-; Honda Civic 1500 1980 ƒ 8500,-; Ford Capri 1.6 L 1980 ƒ 9750,-; L ada 2105 1982 ƒ 7950,-; BMW 525 1975 ƒ 5750,-; Mitsubishi Sapp. coupé 1979 12 ƒ 9750,-. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. Datsun 120 Y '76 ƒ 1000,-. Limburgiastr. 143, M'BROEK-HRL.

MINI 1100 Spec. '77, 50.000 km, i.z.g.st., Appellaan 19, Bunde. Vrijd. na 17.00 uur.

Te k. DATSUN 120 A F II, bj. 31-5-'78, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 045-719068.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. 31-7-'77, zeer mooi, ƒ 2250,-. 045-322463.

TOYOTA Tercel 4×4 wh. '83 (demo); Toyota Corolla liftback 1.3 '83, '81;Toyota Corolla 4-drs. '80; Toyota Starlet 3-drs. en 5-drs. '80, '78; Toyota Carina 4-drs. '80, '78; Toyota Tercel 2-drs. + LPG '79; Toyota Corolla 30 2-drs. aut. '78; Honda Accord sedan EX '82; Mitsubishi Celeste '80; VW Golf diesel '80; Fiat bestelauto, kleine uitv. grijs kenteken '79, '77; Toyota pers.busje + LPG, trekhaak, schuifdak '80; Sunbeam Chrysler Simca 3-drs. aut. '78. Automobielbedrijf Jo ten Oever, Toyota-dealer, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

OPEL Kadett C, bwj. '75, 100% ƒ 2800,-. Tel. 045-321828, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '75, i.pr.st. Spoorstr. 80-82, Geleen.

Te k. FIAT Ritmo diesel d.l. bwj. '82, kmst. 45.000, vr.pr. ƒ 13.500,–, tel. 04490-11087.

Te k. FORD Bavo stationcar, bwj. '81, vr.pr. ƒ 10.750,–, 04754-5019.

Te k. HONDA MBS 1½ jr., i.pr.st. roodm tev. Kreidler RMC, veel access. o.a. sterwielen enz. Pr.n.o.t.k. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. 04497-1542.

Te k. zeer mooie en goede staat OPEL Commodore, aut. met acc., stersportvelgen, trekh., voorspoiler, bj. '77, vr.pr. ƒ 1950,–. Zeswegenlaan 36, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D, '78, a.n. perfecte motor. Tel. 045-710752.

Opel MANTA Berlinette, '80, 40.000 km., geheel nieuw. Te bevr. na 18.00 uur, 045-721406.

Te k. FORD Escort (bestel), bj. 1975, ƒ 1100,–. Heerlerbaan 118, Hrl., 045-421437.

FORD Escort 1100 autom. ƒ 4500,– bj. '77. Inr. fin. mog. Tel. 045-727154, Scheslsberg 206a, Heerlen.

Te koop SIMCA 1000, bwj. '76, pr. ƒ 650,–, 04494-51787.

Te k. MITSUBISHI Colt Lancer 1400 LPG, weg. omst.hed. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-415447.

Officieel SUBARU-dealer. Subaru 4 WD '82; Subaru 1800 GLF autom. '82; Mitsubishi Colt GL 5-drs. '81; Honda Civic 5-drs. '80; Honda Civic 5-drs. '79; Honda Civic '77; Mazda 323 5-drs. '81; Volvo 343 DL autom. '77; Opel Ascona 19N '79; Opel Ascona 19 N 4-drs. m. gas '79. Inruil en financiering m. Bovag-garantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. OPEL Manta, bj. 1979, nieuw model met 3e deur, inr. mog. belasting per kwart. ƒ 109,-. Tel. 045-416978.



Wie nu naar de Austin-dealer gaat, loopt tegen drie plezierige financiële verrassingen aan.

De eerste: u betaalt f 1.500,– te weinig voor de Austin Mini, die in de Jubilee-uitvoering tijdelijk maar f 9.990,– kost (i.p.v. f 11.490,–).

De tweede: u kunt 'm ook voordelig financieren. U voldoet de wettelijk verplichte aanbetaling van 28% (vaak is de inruil van uw huidige auto ook al genoeg) en verder betaalt u dan maar v.a. f 178,62 per maand.

Dat is f 5,86 per dag! (looptijd 5 jaar, via LFN-financiering).

WIE NU EEN AUSTIN KOOPT, BETAALT 750,- OF 1500,- TE WEINIG.



Tenslotte mag verrassing nummer 3 er ook zijn. Als u liever zo'n ruime Austin Metro hebt, kunt u ook daar te weinig voor betalen.

Bij inruil van uw huidige auto ontvangt u namelijk als extra een voordeelcheque van f 750,–.

Maar natuurlijk begint goed zaken doen bij een proefrit. En met een Austin is dat al een verrassing op zich.

Afgebeeld: Mini 1000 HLE Jubilee en MG Metro Turbo.

AUSTIN
AUSTIN BOUWT NAAR DE NORMEN VAN MORGEN.

Uw Austin dealer geeft u gaarne alle informatie.
Beek, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-5945 **Doenrade,** „De Uiver Car" B.V., Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931. **Heerlen,** Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, tel. 045-721541. **Helden-Panningen,** Garage Everlo, Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206. **Maastricht,** Auto L. Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, tel. 043-16253. **Sittard,** Havé Automobielbedrijf, Industrieweg 31, tel. 04490-15195. **Susteren,** Firma J.H.J. Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549. **Swalmen,** Autobedrijf Harrie Janssen B.V., Bosstraat 51a, tel. 04740-1621. **Venlo,** Autobedrijf Martens B.V. Tegelseweg 136, tel. 077-12458.

Dagje Moezel voor VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Wijnproeverij en brede blik op het verleden..

De Strimmiger Berg...Hij ligt in het Hunsrücker land, hoog boven het dal van de Moezel. De sfeer is er landelijk, agrarisch. Her en der in het landschap kleine dorpjes (Mittelstrimmig, Liesenich, Forst, Altstrimmig), nietige wooncentra in een heuvelachtige door bossen gemarkeerde streek. Een prachtig gebied. Zeker nu de herfstkleuren een boeiend spel „spelen" met bomen, gewas en struiken.

● *Beeld op het Zeller Land....*



Bij die Strimmiger Berg dan, in een voormalige molen, wordt in het Heimatmuseum een exposé geboden van het leven van weleer. Herinneringen aan een oude tijd. Het beeld varieert van vroeger door landbouwers gehanteerde werktuigen tot door huisvrouwen in eenvoudige keukens gebruikte voorwerpen. Het leven was hard, destijds op en rond de Strimmiger Berg. Veel arbeid, weinig verdiensten. En dus simpele kost op houten tafels. Wilt u zien hoe vroeger de huisvrouw zelf zuurkool sneed of hoe zij, naar alle waarschijnlijkheid alléén als er iets te vieren viel, het wafelijzer op het fornuis legde om wafels te bakken? Dat kan dan in dat Heimatmuseum. Het is maar „iets" van het brede beeld dat dit museum biedt op het leven van vroeger. Het beeld is, voor de moderne mens, boeiend en vertederend.

Het middagmaal wordt genoten in de omgeving van Liesenich. Daar ligt het restaurant/pension van Karl Wickert. De man heeft een faam opgebouwd. Hij voert een eenvoudige doch smakelijke keuken. De LD-VRIENDEN, rondtoerend door het Zeller Land, hebben de keuze uit drie menu's.

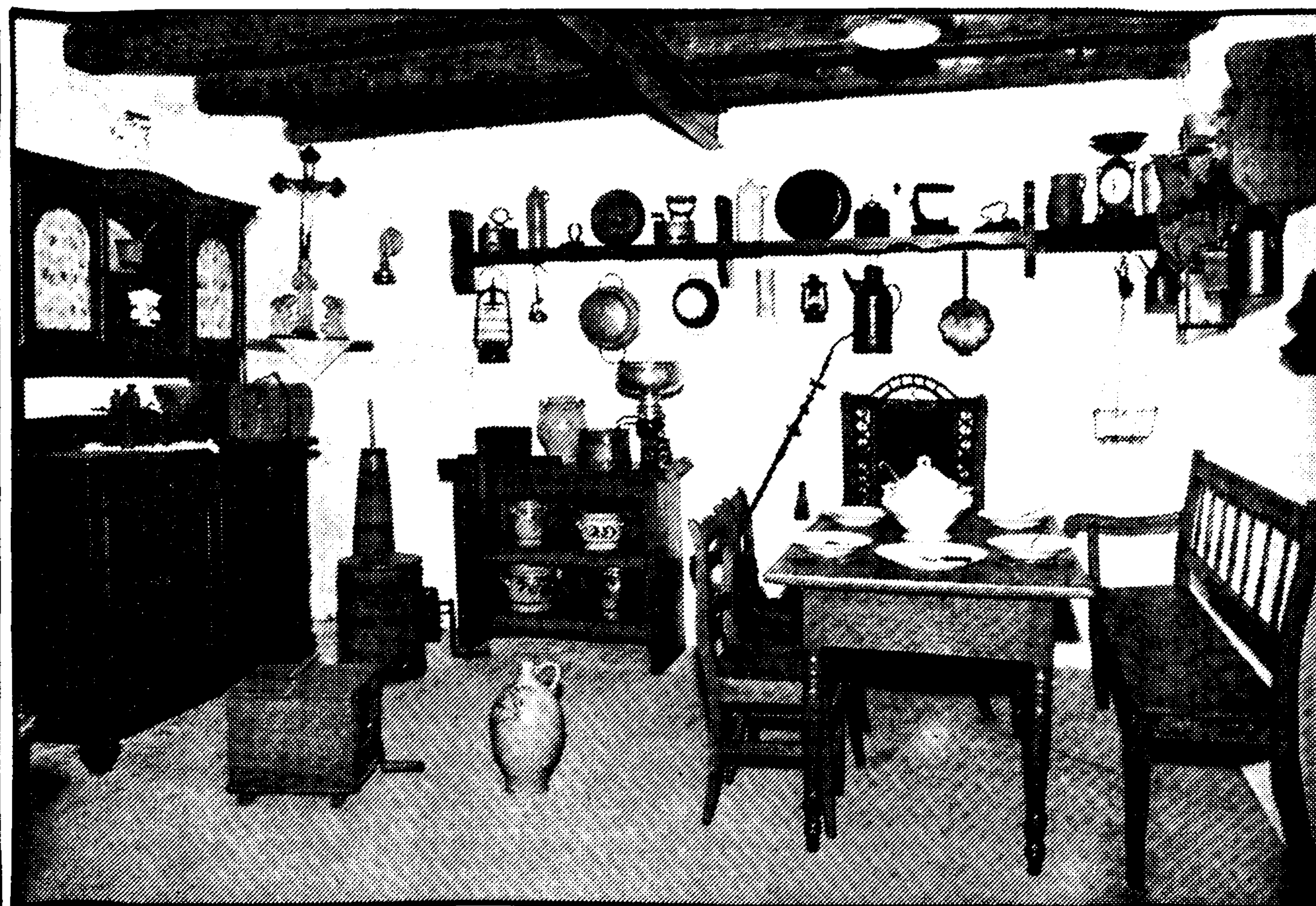
Wijnproeverij

Het bezoek aan dat museum op de Strimmiger Berg is slechts één facet van de dagtocht voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD naar het Moezelland en omgeving. De rust is er, na een druk toeristisch zomerseizoen, weergekeerd. De wijngaarden op de heuvels zijn van hun druiven ontdaan. De oogst is goed geweest, de jonge wijn'83 ligt in de kelders. Hij biedt qua smaak veel perspectief, zeggen zij die het menen te weten. Op de wijnbergen gaat de arbeid uiteraard door. De ranken vragen nu eenmaal voortdurende zorg. Zij, die dat (harde) werk verrichten, hebben momenteel nu en dan toch tijd voor een adempauze.

Dan willen zij wel eens graag bij elkaar komen om „en famille" of voor een gezelschapje bezoekers een onvervalste „Weinprobe" te houden. Het proeven van een aantal wijnen uit eigen streek. Als een soort „bevestiging" van het eigen produkt, als een wijze van hernieuwde kennismaking met gegist druivesap van eigen bodem dat, uiteraard, het algemene merkteken Schwarze Katz draagt maar dat beslist niet alléén. Want, Bullayer Brautrock en St. Aldegunder bijvoorbeeld zijn andere niet te versmaden wijnsoorten in het Zeller Land. Speciaal voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD zal Jakob Koch, voorzitter van de plaatselijke vereniging van wijnboeren, in zijn „Weinhaus" niet alleen college geven maar tevens de theorie toetsen aan de praktijk. Proeven dus...

Uientaart

Het land van de Moezel. Geliefd oord voor toeristen, voor vakantiegangers, geliefd doel voor een dagje uit. In een natuurlijk recreatiegebied bij uitstek. Als u tussen de bedrijven door, ergens in Zell, de kans krijgt bij een banketbakker bijvoorbeeld een stuk warme „Zwiebelkuche" te kopen, moet u dat beslist doen. De uientaart smaakt heerlijk...



● *Een oude boerenkeuken in het Heimatmuseum.*

info

DATUM: woensdag 16 november
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren)
PRIJS: 50 gulden per persoon. Kinderen tot 12 jaar 5 gulden reductie
PROGRAMMA: tocht door de noordelijke Eifel en langs de Moezel, bezichtiging Heimatmuseum Der Strimmiger Berg, warme lunch met drie keuzemenu's in restaurant Karl Wickert, bezoek aan de wijnkelder van gevolgd door wijnproef met wijnboer Jakob Koch in Zell. De terugreis wordt rond 18.00 uur aanvaard. In de prijs zijn alle entrees en het middagmaal begrepen. Niet opgenomen zijn prijzen van koffiestops tijdens heen- en terugreis en 'n kleine tegemoetkoming in de kosten van de wijnproeverij.

OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 7.45 uur, SITTARD (NS-station) 8.00 uur, GELEEN (Rijksweg Centrum) 8.15 uur, HEERLEN (Achterzijde NS-station) 8.30 uur, KERKRADE (Rodahal) 8.50 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO

korte toer

Zaterdag staat Mheer in het teken van ruiters en (slip)jagers. Onderdeel van de festiviteiten: om 12.00 uur op het plein voor het kasteel kleurrijke presentatie van ruiters, meute, jachthoornblazers ect. ,gevolgd door optocht en vanaf 13.00 uur slipjacht in de omstreken van Mheer, Bergenhuizen en Snauwenberg ● Volgende week dinsdag komt de Beaujolais Primeur weer in het land. Twee dagen later (17 nov.) organiseren Bep en Jos Hinskens in restaurant Heidezicht (Akerstraat, Brunssum) vanaf 20.15 uur een wijnproefavond. Telefonisch reserveren voor 12 november a.s. via nummer (045) 258017 ● Vanaf volgende week woensdag (16 nov.) loopt in Rekrea Eindhoven een internationale race-show. Formule 1,2,3-bolides, racemotoren, rallywagens, historische automobielen, films en nog veel meer. Openingstijden: dagelijks van 10.00-18.00 en van 19.00-22.00 uur. Zondag van 10.00-18.00 uur. Entree: 7,50 gulden voor volwassenen, 5 gulden voor kinderen, CJP-houders en 65 plussers. Rekrea is in Eindhoven gesitueerd aan de Hoevenweg 1; industrieterrein De Hurk, afslag Veldhoven. Deze race-show loopt tot en met 20 november ● De Dienst voor Toerisme in Knokke biedt tot 1 april volgend jaar aantrekkelijke winterweekeinden-arrangementen aan onder deze drie motto's: Gastronomie aan zee, Elegant met Casino en Puur Natuur. Een folder over deze arrangementen kan aangevraagd worden bij het Nationaal Belgisch Verkeersbureau in Amsterdam (Leidseplein 5, 1017 PR Amsterdam, telefoon: 020-251251).

Er zijn tal van wegen (lees: aanleidingen) die naar het enige terrassenkasteel in Nederland leiden. De reden is voornamelijk van zuiver culinaire aard, waarbij à priori de Franse keuken alle eer wordt aangedaan. Tot en met komende zondag (13 november) echter bestaat op Château Neercanne, dáár in Maastricht op de grens van Nederland en België, de mogelijkheid zich te „verdiepen" in twee kunsten van min of meer eigen Limburgse bodem.



De schilder- en de kookkunst namelijk. In de Auberge van het kasteel loopt een expositie van de schildersgroep Les Tire-braises, een tentoonstelling die als thema „Château Neercanne en het Jekerdal" draagt. Tijdens de openingsuren (vandaag en morgen van 14.00-18.00 en zondag van 10.00-17.00 uur) behoeft de bezoeker niet dorstig langs de tentoongestelde doeken te schuifelen. Hij of zij kan bij een kopje koffie, vergezeld van Mestreechter Steerkes, al eenvoudige lafenis vinden. Zij of hij kan óók de hand uitreiken naar een glas Limburgse wijn, hetgeen mij als dorstlesser per definitie geschikter lijkt. Een glas Apostelhoeve namelijk. Een Riesling (Müller Thurgau) van het Huis Hugo Hulst. Een wijn uit druiven, gerijpt op de vlakbij Château Neercanne gelegen Louwberg. Mocht het aandachtig kijken naar gepenseelde voorstellingen van het Jekerdal òf het smaakvol drinken van Apostelhoeve de appetijt hebben opgewekt, dan is die trek meteen ter plekke te bezweren met Champignons des grottes de Limbourg à l'ail doux. Heeft echter de eetlust een zodanige vorm aangenomen dat een „kopje" champignons niet voldoende blijkt om de nood te lenigen, dan nòg krijgt de wanhoop geen enkele kans. Speciaal in het kader van de schilderijententoonstelling (kasteelheer Pieter Jennen: „De expositie trekt verrassende interesse. Het zal dan ook bij deze tentoonstelling alléén niet blijven...") werd, in het restaurant van Château Neercanne, een Limburgs regionaal zes-gangenmenu ontworpen. Opgebouwd met Maaspaling in gelei, kervelsoep, gesmoorde „kalfskop" in tomatensaus, konijnebout in het zuur met pruimen, Rommedoe met perenstroop en roggebrood tot en met mokka en Mestreechter Steerkes toe (prijs: 67,50). Een dagje op z'n Limburgs in eigen land, zich tegelijkertijd overgevend aan twee kunsten. Ach, dat is daar bij de Louwen de Cannerberg en bij de kronkelende Jeker (mooie wandelgebieden tevens) geen kunst....

A propos, Rommedou met perenstroop op roggebrood. Daar werd afgelopen dinsdag ook in Restaurant Lindenhorst (Valkenburg) een gezelschap gasten op getrakteerd. Die dag namelijk creëerden drie vrouwen, ieder op haar eigen wijze, een -wat men noemt- geslaagde tafel.

Daar was allereerst Madame Erica Boizel-Huette, 'n rasechte Amsterdamse overigens, die in Epernay het champagnehuis Boizel beheert. Bij door haar meegebrachte champagne bereidde Maartje Boudeling (van Rôtisserie Inter Scaldes in Kruiningen) onder meer een paté van gerookte zalm en paling plus kaviaar en een lichte soep van oesters. Het lag voor de hand dat de voormalige kapster uit Ierseke, nu tovenares in haar éénsterkeuken Zeeuwse zeevruchten zou etaleren. Maar Ida van den Hurk, voor haar kookkunst net als Maartje Boudeling met een Michelinster begiftigd, putte op haar beurt uit Limburgse voorraad. Zij bracht onder meer „filet de lièvre à la bronsgroen eikehout", Rommedou met perenstroop en roggebrood op het bord en verrijkte deze gerechten bovendien met onvervalste De Leeuw Bokbier. Ik bedoel maar, het is niet altijd waar als men beweert dat er in onze regio nooit op z'n Limburgs gekookt wordt. Hoewel ik blijf volhouden dat Limburgse streekgerechten, in restaurants van welk niveau dan ook, nog te weinig door restaurateurs op de kaart gebracht èn door hun kliënteel naar waarde geschat worden. Het optreden van dat drietal vrouwen in Restaurant Lindenhorst bracht mij het door Fon Zwart geschreven boek „De chef-kok is een vrouw" in herinnering. In dat boek voert zij twintig vrouwelijke chef-koks in Nederland en in België ten tonele. Alvorens zij deze Eva's in een mannenvak op boeiende wijze presenteert, schrijft Fon Zwart onder meer: „Inmiddels denk ik begrepen te hebben waarom vrouwen zich niet aangetrokken voelen tot het koksvak. Het is niet omdat het een zwaar vak is, want met een beetje oefening -en de helpende hand van een koksmaatje- kan ook een vrouw zo'n zware soepketel wel versjouwen. Het is ook niet de hitte, hoewel de vochtige dampen en de moordende uitstraling van het fornuis een onmiskenbare aanslag op het uiterlijk plegen. Het zijn ook niet de lange dagen en het vele staan, hoewel de benen van een ongetrainde huisvrouw al na drie dagen aanvoelen alsof ze vloeibaar lood bevatten. Het is ontegenzeglijk een zwaar en zenuwslopend beroep, maar hedendaagse vrouwen laten zich door dit soort adjectieven niet snel meer afschrikken. Mijn indruk is dat de wèrkelijke reden waarom vrouwen zelden het koksvak kiezen, gezocht moet worden in het feit dat vrouwen van kleinschaligheid houden. Een vrouw die van koken houdt, zal in haar eigen keuken doorgaans meer voldoening beleven dan in een restaurantkeuken waar ze in veel gevallen slechts een onderdeel is van het team en geen greep op de totaliteit heeft. Want in haar eigen keuken is een vrouw niet alleen de kok, maar ook de chef. Ze zwaaien niet alleen de pollepel, maar ook de scepter".



● *Drie succesvolle vrouwen: v.l.n.r: Maartje Boudeling, Erica Boizel-Huette en Ida van den Hurk.*

Alle grote koks zijn mannen. Dit is een stelling die wankelt. Het aantal vrouwen die van koken hun beroep maken, neemt in aantal toe. Zo'n vrouw bijvoorbeeld is Ida van den Hurk, de „cuisinière" van Restaurant Lindenhorst..

Wie heeft een oplossing voor de allerkleinste keuken?

(En schuwt ook een zaal van een keuken niet?)

De man van SieMatic is een vakman. Een meester in het bedenken van slimme oplossingen. Voor elke situatie, voor elk vloeroppervlak weet hij wel een handige keuken te bedenken.

Een èchte SieMatic keuken. Het is de moeite waard om eens bij ons binnen te stappen. U kunt dan alvast het superdikke SieMatic Keuken-ideeënboek meenemen. Tot ziens!

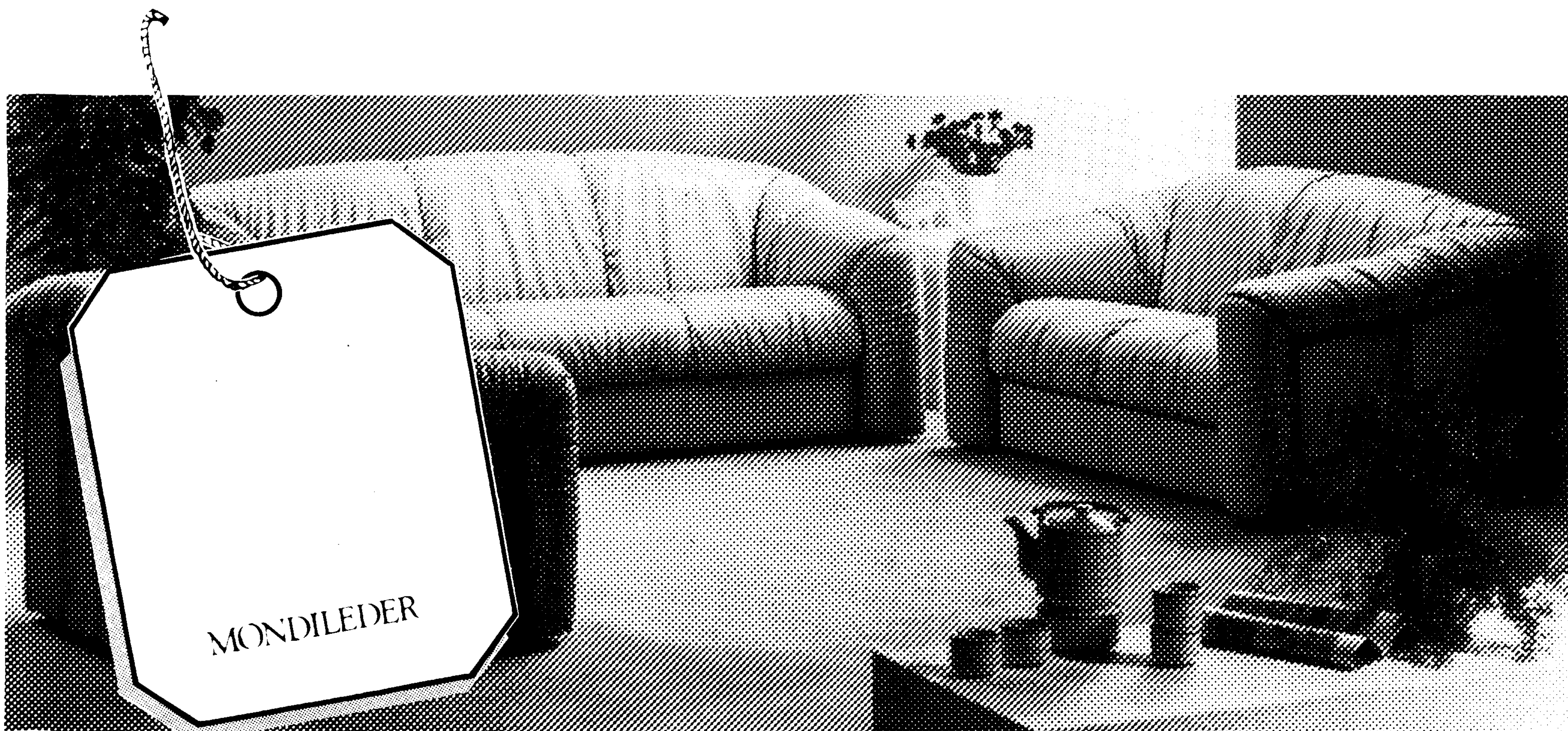
DE MAN VAN SIEMATIC MAAKT MEER VAN UW KEUKEN

Goergen b.v.
Nijverheidsweg 17
Ind. terr. "Kerensheide"
Stein 04495 - 1463

Muyrers & Wijnen
Markt 11 Simpelveld
045 - 441800

KEUKENSTUDIO Carmen
Hoofdstraat 115
Schimmert
04404 - 1731

MONDILEDER



MONDILEDER TREKT VAN LEER: 20-50% KORTING OP 150 ECHT LEDEREN KWALITEITS BANKSTELLEN!

Mondileder in Wooncentrum Reuver gaat verdwijnen. Dat betekent, dat op de nog aanwezige kwaliteits bankstellen nù enorme kortingen gegeven worden.

Natuurlijk blijft de overbekende kwaliteit en garantie, óók met dit unieke voordeel, onverminderd van kracht.

Wie altijd al "in leer" heeft willen zitten, maar er nooit aan toe is gekomen, krijgt hiermee de éénmalige kans van z'n leven!

En als u toch in Wooncentrum Reuver bent, kijk dan meteen nog even verder, want u kunt van veel méér voordeel profiteren. Talloze andere meubelen in eiken, klassiek, modern, slaapkamers, Musterring wandmeubelen enz. gaan eveneens met grandioze kortingen weg.

Reuver, Parallelweg 10-12 (aan de weg Venlo-Roermond), tel. 04704-2900.
Open: Dinsdag t/m vrijdag van 9-6 uur. Vrijdagavond tot 9 uur. Zaterdag van 9-5 uur. Maandag gesloten.

provincie limburg mededeling

M 142/45-83.

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 10 oktober 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 21 september 1983 (ingeschreven onder nr.: BM 21687) van N.V. Laura en Vereeniging om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een opslag van mijnsteen in een meander van de Worm gelegen op het industrieterrein Julia te Eijgelshoven.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 14 november 1983 tot 14 december 1983 en wel:

– ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren;

– in het gemeentehuis van Kerkrade tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur, in de openbare bibliotheek, Kloosterplein 1, Kerkrade

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 7 december 1983 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 273 of 380) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 14 december 1983, kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 11 november 1983

eroba B.V.

cycle works

Eroba is een snel groeiende onderneming waarvan de aktiviteiten vooral bestaan uit het vervaardigen van rijwielen en de afzet hiervan.

Binnen het management-team is een vakature ontstaan van

HOOFD ADMINISTRATIE

welke funktionaris zal worden belast met:

- het in een klein team verzorgen van de gehele administratie
- het opstellen van diverse overzichten ter ondersteuning van de direktie.

Gezien het niveau van deze funktie stellen wij de volgende voorwaarden:

- de kandidaat heeft ervaring en inzicht in administraties waarbij automatiseringsvraagstukken vooral in het begin een belangrijke plaats in zullen nemen.
- hij heeft een opleiding op MBA niveau aangevuld met een (gedeeltelijke) SPD opleiding.
- hij beschikt over goede organisatorische, leidinggevende en kontaktuele eigenschappen.

Hier is sprake van een boeiende funktie voor iemand die bereid is zich volledig ten dienste van het bedrijf in te zetten.

Natuurlijk behoort bij deze positie een aantrekkelijk salaris, terwijl de overige arbeidsvoorwaarden eveneens goed te noemen zijn.

Zij die menen over voldoende opleiding en ervaring te beschikken om bedoelde funktie gestalte te geven worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te zenden aan:

Eroba b.v. RIJWIELFABRIEK

Echt, 6100 AA Postbus 10
6101 XH Galvaniweg 4

195996

AUTORAMA B.V. biedt aan: Renault Fuego GTS 82 1e eig. kl. wit 30.000 km ƒ 15.750,–; Renault 18 TS 80 kl. grijs ƒ 8250,–; 14 GTL 79 kl. groen ƒ 7000,–; 3x 5TS 76, 77, 78 vanaf ƒ 2000,–; div. Opel Kadett 81 gas kl. turkoois ƒ 11.900,–; Kadett Combi 79 kl. geel ƒ 7250,–; Kadett T 78 kl. geel ƒ 4900,–; 2x Rekord 2.0 80 kl. bruin vanaf ƒ 9250,–; Rekord 2.0 4-drs. T 80 kl. groen ƒ 8250,–; Ascona 2.0 dies. aut. 80 kl. bruin ƒ 9000,–; Ascona 19 80 gas kl. bruin ƒ 8750,–; Ascona 2.0 SR 78 gas kl. rood ƒ 7500,–; 2x Manta 76, 79 gas vanaf ƒ 4250,–; Porsche 911 SC Targa T 80 kl. grijs 35.000 km ƒ 42 500,–; Jaguar XJ 12T 81 kl. rood i.st.v.nw. ƒ 26.000,–; Chevrolet Blazer 78 gas kl. zwart ƒ 13.750,–; div. BMW 728 IT 82 kl. groen ƒ 28.500,–; 323 I Hartge 79 kl. rood ƒ 18.500,–; 2x 320 79, 80 vanaf ƒ 13.000,–; 316 T 80 kl. groen ƒ 12.250,–; 3x 520 78, 79 gas vanaf ƒ 8500,–; 2x 520 78 gas vanaf ƒ 8750,–; Datsun 260 Z 2+2 79 kl. grijs ƒ 11.000,–; 240 Z 74 kl. rood i.z.g.st. ƒ 5500,–; Silvia Coupé T 82 kl. grijs ƒ 12.500,–; 2x Cherry Hatchback GL 79 ƒ 7500,–; Triumph Spitfire 80 kl. rood ƒ 8750,–; 2x Matra Bagheera X 78, 79 vanaf ƒ 7000,–; 2x Lada 2105 81, 82 13.000 km vanaf ƒ 7500,–; 1200 79 kl. grijs ƒ 3500,–; Toyota Carina DL 81 kl. rood ƒ 9750,–; Celica ST 78 gas kl. zwart ƒ 550,–; div. Ford Capri 2.3 ST 80 kl. blauw ƒ 9750,–; Capri 1,6 ST 79 gas kl. rood ƒ 7500,–; Taunus 1.6 L 80 gas kl. grijs ƒ 7750,–; Taunus 1,6 GL 78 kl. grijs ƒ 4750,–; Taunus 2.0 L Combi T 80 kl. grijs ƒ 6500,–; Escort 1,1 LT 80 kl. bruin ƒ 6250,–; Granada 2,3 GL aut. 78 kl. blauw gas ƒ 5500,–; Fiat 132 2000 80 kl. groen ƒ 6500,–; Mercedes 240 D 77 kl. rood ƒ 11.500,–; 300 D 77 kl. grijs ƒ 12.750,–; 280 S 76 kl. blauw ƒ 8750,–; 230 76 gas kl. groen ƒ 7000,–; VW Kever 1302 S Cabriolet 73 kl. bruin ƒ 9000,–; 2x Golf L diesel 77, 78, 79 vanaf ƒ 5750,–; Polo 77 kl. blauw ƒ 2750,–; Scirocco L 75 kl. grijs ƒ 3750,–; Citroën GS Break 80 kl. bruin ƒ 4750,–; GS Club 78 kl. groen ƒ 2500,–; Visa 80 kl. groen ƒ 5500,–; Alfa Sud Sprint 78 kl. groen ƒ 6250,–; 1,6 GTV 78 kl. zwart ƒ 5250,–; 1,6 Sedan 78 kl. groen ƒ 2000,–; Citroën CX 2400 Break 78 kl. grijs ƒ 4500,–; Princess 2000 HL 79 kl. grijs ƒ 3750,–; Mini 1000 autom. 78 kl. geel ƒ 3900,–; Peugeot 504 GL diesel 79 kl. groen ƒ 5500,–; Rover 3500 78 kl. bruin ƒ 5750,–; Mitsubishi Galant 78 gas kl. groen ƒ 4000,–; 3x Mazda 929 77, 78 vanaf ƒ 2000,–; 121 coupé 76 kl. grijs ƒ 1750,–; Optimale service en garantie. ANWB-keuring toegest. Inruil, inkoop en direkte financ. mog. AUTORAMA BV, Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

VW GOLF GLS type '78 ƒ 5450,–; VW Golf L ƒ 3950,–; Porsche 911 Targa '78; VW 1303 cabriolet '77; Toyota Corolla type '79 4-drs. ƒ 4950,–; Ford 1.6 L type '78 ƒ 4750,–; Opel Manta 1.9 SR '77 ƒ 4950,–; Ford Capri 1.6 L '75 ƒ 2750,–; Opel Ascona 1600 L '77 ƒ 4500,–; Fiat 128 stat.car type '79 ƒ 3750,–; Honda Accord type '79 ƒ 5250,–; Toyota Corolla coupé '76 ƒ 2950,–; Volvo 144 L '74 ƒ 2750,–; Matra Bagheera type '76 ƒ 2250,–; Peugeot 104 L type '77 ƒ 1950,–; Austin Allegro stat.car '78 ƒ 1950,–; Renault 5 '78 m. schade tev. auto's te k. gevr. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide.

MERC. 307 D open '80 en dubb. cabine; Merc 207 gesloten '78; Merc 508 open en gesloten '77-'78 klein rijbew.; Merc 608 hoogwerker 9,50 mtr. Hanomag F45; F55; F66; F76 open en kieper Simca Bestel Fourgonnette FII '77; Talbot bestel Fourgonette FII '80; Mini bestel '80, diverse goedkope inruiles. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63 Nuth, tel. 045-243317.

Te k. AUDI 80 GLS bj. '80, kmst. 38.000, donkerbl. Tel. 045-210719.

Te k. BEDFORD 2300 diesel bj. '80, kmst. 65.000, grijs kent. Tel. 045-210719.

OPEL Kadett stat.car '80; Opel Kadett City J '79; Mini 80 stat.car. Talbot Fourgonnette FII 1977 t/m '80. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth 045-243317.

MERC. 280 S bj. '72, oud model, puntgaaf ƒ 7500,–, Schelsberg 206a, Heerlen.

Te k. LADA '78 kl. groen i.z.g.st. ƒ 2800,– Tel. 04494-48536.

Auto's en motoren

Te k. ALFA Romeo type Alfetta 2.0 l. nw. mod. '78. Verk. i.z.g.st. Geen roest ƒ 3650,- Inl. 043-10140.

MAZDA 323 ES-5 4-drs. bwj. '77 prijs ƒ 3700,- Lindestr. 43 Schaesberg-Kakert.

Te k. AUDI 80 automatic bwj. '75 vr.pr. ƒ 1500,- Doornkampstr. 11 Nieuwenhagen tel. 045-316436.

Te k. KADETT 12S de luxe automatic kl. wit met sportwielen met of zond. gasinstall. Vr.pr. ƒ 3700,– Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Opgelet alles moet weg, wij gaan verbouwen, zeer interessante prijzen: 5 BMW's 7 serie va. bj. '78, 6 idem 5-serie va. bj. '76, 4 en 6 cyl. 7 idem 3-serie va. bj. '76 idem 4 en 6 cyl. Auto Hofman, Handelsstr. 20, Sittard, handelscentrum Bergerweg.

Te k. onder garantie en service div. gebr. automobielen in nieuw staat o.a. GOLF GTI div. extra's schuifd. enz. type '82 ƒ 18.500,–; VW 4-drs. CL diesel '82 ƒ 17.500,–; VW Polo CL '83 ƒ 14.750,–; Honda 3-drs. Accord ype '83 ƒ 18.000,–; Ford Fiesta '80 ƒ 9500,–; Ford Fiesta '79 ƒ 8250,–; Ford Fiesta '78 ƒ 7900,–; Ford Escort 1600 sport '79 ƒ 7750,–; Datsun bluebird 1800 GL '80 ƒ 10.750,–; Honda Civic autom. '80 ƒ 10.500,–; Vauxhall Chevette '81 autom. ƒ 8250,–; Mitsubishi Colt '80-'81 ƒ 9750,–; Manta 1600 cc '79 ƒ 8750,–; Suzuki Jeep '79 ƒ 7500,–; Manta 2000 GTE '80 ƒ 13.700,–; Ford Escort 1600 GL '81 ƒ 14.500,–; Ford Taunus 4-drs. auom. '80 ƒ 9250,–; Mazda 818 '78 ƒ 3250,–; Peugeot 504 autom. '79 ƒ 7250,–. Div. inruilers. Inr., fin. garantie Autohandel Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. OPEL GT bwj. '72, vraagpr. 5250,–; Ford Fiesta '78 vraagpr. 5750,–; Honda Accord bwj. '78 5750,–; Audi 100 '78 ƒ 4250,–; Mazda 818 '78 ƒ 3450,–; Simca Chrysler 1308 S '78 ƒ 2150,–. Inr. mogel. Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- en loopauto's. Betaald de hoogste prijzen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Te k. FORD Taunus bwj. '75 met veel acc. ƒ 1500,– Tel. 04402-72709.

KERA-OCCASIONS, Saab 900 EMS 1980, Opel Ascona 1.8 SR/E 1982, Peugeot 505 SR 1981, Peugeot 505 GR 1981, Renault 18 TS 1979, Ford Escort 1.6 L 1982, Toyota corolla DX 1982, Triumph 1500 Spitfire 1981, Opel Kadett 13N 1981, Honda Accord 3D 1980. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

De nieuwe GOLF is er!!! nu enkele modellen uit voorraad leverbaar. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestr. 47 Hoensbroek 045-220955.

Polo C 1100 1982; Opel Kadett 1.3 S 1981; Audi 80 GLS 1979; Fiat Ritmo 65 L 1980; Golf MX 1979; Golf Extra 1979; Golf Diesel 1978; Golf L 1975; Renault 5 GTL 1978; Derby LS 1978; Derby LS 1977; VW Transporter met ruiten 1981; Datsun 160 B 1978; Polo 1977. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestr. 47 Hoensbroek 045-220955.

Te k. OPEL Kadett Caravan 5-drs. 13S '80; Toyota Celica Liftback XT '80; Opel Manta 19 Hatchback '79; Talbot Horizon '78; Opel Manta met gas '77; Opel Ascona '77; Honda prelude '79 met gas; Opel Rekord 2 LE 4-drs. '80; Ford Taunus 16 4-drs. '80; Volvo 244 GL '75 ƒ 3750,– Ford Escort 1300 GL '81; VW Polo '75 ƒ 2000,– Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175.

Te k. MIRAFIORI 131 bj. dec. 1977 ƒ 3750,–, tel. 04490-17453.

Ford Taunus 2.3 Ghia, 4-drs '79 als nieuw ƒ 7950,–; BMW 316, '79, ƒ 12.750,-; BMW 520 autom., '80, lichte lakschade, ƒ 11.500,-; BMW 3.0 CSI coupé, '71, voor liefhebber; Ford Taunus 1.6 Bravo, '81, ƒ 10.900,-; Ford Taunus 1.6 GL, 4-drs., t. '80, ƒ 7950,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, ƒ 6950,-; Mitsubishi Sapporo 2.0 GLX, '81, ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, '81, ƒ 11.750,-; VW Jetta, 4-drs., GLS, '81, ƒ 14.750,-; Opel Manta 20 CC, '80, ƒ 11.500,-; VW Derby LX, '80, ƒ 8750,-; VW Golf LS, '79, ƒ 9750,-; Toyota Celica 1600 ST, '79, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.5 L '77, kl. zilv. ƒ 3750,–; Alfa 1.5 Sprint, '78, ƒ 6950,-; Honda Accord 30 aut., '77, ƒ 4950,-; Mini 1000 Special, '78, ƒ 3950,-; Datsun Cherry F Ii, '78, ƒ 4750,-; R5L '76, kl. oranje ƒ 1250,–; Volvo 66 wagon, '76, ƒ 3750,-. Bedrijfsauto's: Mercedes 608 D extra lang, hydr. laadklep, '78, ex., ƒ 12.000,-; VW transporter, gesloten, '80, ƒ 7900,-; Talbot bestel m. LPG, ƒ 3750,-. Inr., financ. mog. Boven ƒ 5000,- 3 mnd. of 10.000 km garantie. Auto Ton Quadflieg, Kerkstraat 113, Ubach over Worms.

Te k. RENAULT 6 TL '78 km.st. 61.000 Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus Combi 1600 L Stationcar 4-drs. bwj. '77. Pr. n.o.t.k. Hobbelrade 32 Spaubeek 04493-1968.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 200,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Bel 045-411572.

Verkoop bij executie

Op dinsdag, 15 november 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van T.B. Tausch, wonende te Spaubeek, Bongerd nr. 66, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: machines w.o. een sterilisator, een vouwmachine voor gaascompressie, twee naaimachines Pfaff, een zakkensluitmachine, een plastieksluitmachine, een stempeldrukmachine, een bindsnijmesmachine, een papiersnijmachine en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.

195976

Te k. HONDA Civic automaat '78, kl. met.grijs, zeer mooie en goede auto. Geen roest. Te bevr. Elisbethstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Ford Escort 1.1 luxe Bravo blauw met. febr. '83; Escort 1.1 luxe bravo champagne met. mei '83; Sierra 1.6 luxe zilver okt. '82; Capri 1.6 GL champ. met. '78; Fiesta 1.1 S brons '79; Opel Kadett 1.3 S beige '80; Kadett 1.2 S luxe automatic blauw '79; Kadett 1.2 N City groen met. '78; Kadett 1.2 S coupé oranje '77; Kadett 1.2 N brons '75; Ascona 1.9 N luxe rood met. '79; Mercedes 200 creme div. extra's '79; BMW 315 rood 1e eig. nieuw staat okt. '82; BMW 318 I groen '81; BMW 318 oranje div. extra's '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Auto G. SIMONS, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 04-215691.

Te k. DATSUN 100A, bj. '76 ƒ 1250,–, tel. 045-219092.

Te k. DATSUN 100 A bj. '76, vr.pr. ƒ 1650,–. Delfstofweg 12, Zeswegen-Hrl.

Autocenter DE BONGERD: Mazda 323 goud metal. '78 ƒ 4950,–; Mazda 323 blauw met. '77 ƒ 3950,–; BMW 318 groen '76 ƒ 6750,–; BMW 316 oranje '76 ƒ 5950,–; Escort 1600 Sport '76 ƒ 2750,–; Escort 1300 Sport '75 ƒ 2250,–; Ford Fiesta 1100 L '79 ƒ 7750,–; Opel Manta nw. model Irmscher 'ƒ 3950,–; Opel Manta autom. '76 ƒ 3950,–; Renault 5TL '78 ƒ 4450,–; Honda Accord 5-speed '78 (2×); Honda Civic '77 va. ƒ 2750,–; Fiat 127 1050 CL '78 ƒ 3450,–; Datsun 120Y '76 ƒ 1650,–; Volvo 66 autom. type '77 ƒ 2450,–. Div. inruilers va. ƒ 750,–, inkoop, inruil en financiering mogelijk. Bongerd 35, Spaubeek, tel. 04493-4106.

provincie limburg mededeling

M 141/45-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Swalmen onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het oprichten en inwerking hebben van een zwembad met bijgelegen restaurant ligweide en speeltuinen.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 14 november 1983 tot 29 november 1983 en wel:

– ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren;

– in het gemeentehuis van Swalmen tijdens de werkuren en bovendien zaterdags op het politiebureau te Swalmen van 9.00 uur tot 12.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 11 november 1983

(Advertentie)

TELEVIZIER NOODUITGAVE

WEEK 45 - PROGRAMMAWEEK VAN 12 TOT 19 NOVEMBER

AVRO bode

Beste mensen van Nederland,

Het is heel jammer, dat wij ons met deze NOODUITGAVE tot U moeten richten. Stakingen hebben het onmogelijk gemaakt Uw lijfblad – onmisbare bron van informatie over televisie en radio – op de vertrouwde wijze bij U allen thuis te bezorgen. Vandaar deze NOODUITGAVE van Uw kleurige, informatieve, amuserende en vooral informerende omroepblad. Wij hopen van harte dat het bij deze ene keer blijft. De vele honderdduizenden gezinnen die televisiekijken met wekelijks ons blad als gids, mogen wij niet teleurstellen. Ondanks de barre omstandigheden. Wij zijn onze dagbladcollega's erkentelijk voor de geboden plaatsruimte, die wij vanzelfsprekend volgens de geldende tarieven vergoeden. U moet weten wat de televisie de komende week te bieden heeft. Vanzelfsprekend kan de informatie op deze krantepagina niet volledig zijn. Ook de riante kleurenbeelden, die U in Uw lijfblad gewend bent, ontbreken helaas. Toch willen wij u op de hoogte brengen van de complete televisieweek, die morgen begint. Wij hopen U hiermee van dienst te zijn.

Beleefd aanbevelend, REIN VAN ROOIJ, hoofdredacteur.

P.S. Lezers van andere omroepbladen zoals Studio, Troskompas, Veronica enz. kunnen uiteraard ook hun voordeel doen met deze service-pagina.

Za televisie 12 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

14.00 MIDDAG-PROGRAMMA
18.00 AVOND-PROGRAMMA
19.45 JOURNAAL
20.10 KUNST
20.15 THE SOUND OF MUSICAL
20.55 TERLOOPS
21.40 DE VLOEK VAN DE ZWARTE WEDUWE - Amerikaanse tv-film ■ De privé-detective Mark Higbie onderzoekt in opdracht een geheimzinnige dood.
23.15 SPORT OP ZATERDAG
23.30-23.55 TIERCE; NIEUWS

brt 2

Zie BRT 1.

ALLES over de programma's van tv en radio in AVRO bode

DUITSLAND 1

10.00 OCHTENDPROGR.
13.40 MIDDAGPROGR. - 14.15 Sesamstr. 14.45 ARD-Ratgeber: Essen und Trinken. 15.30 □■ Eine Nacht im Mai - Duitse speelfilm uit 1938 met in de hoofdrollen: Marika Rökk. 16.50 An der Mosel - Impressies vanuit de lucht. 17.00-17.30 Regenbogen. 18.00 Tagesschau. 18.05-19.00 Die Sportschau.
REGIONAAL PROGR.
NDR - 17.30-18.00 Lokale sente unten links. 19.00 Berichte vom Tage. 19.15 De aktuelle Schaubude. 19.58 Programmaoverzicht.
WDR - 17.30 Hier und Heute unterwegs. 17.55-18.00 WWF. 19.00 Markt. 19.25 Büro, Büro: Het rondschrijven.
20.00 Tagesschau
20.15 LORIOTS 60. GEBURTSTAG - Programma n.a.v. het feit dat de Duitse humorist Loriot vandaag de 60-jarige leeftijd bereikt.
21.45 Trekking Lottogetallen; Tagesschau
22.05 TAG DES DEUTSCHEN SCHLAGERS - Gala-avond. Bekroond met de Duitse exportprijs werd Frank Farian en zijn groep Boney M. en als succesvolste Duitstalige groep Döf en Peter Schilling en zijn band.
23.35 ARABESQUE - Amerikaanse speelfilm.
01.15-01.20 Tagesschau

DUITSLAND 2

11.50 NAMIDDAGPROGR. - 11.50 Programmaweekoverzicht. 14.30 Heute. 14.32 Pinokkio. 14.55 Die Münze - Jeugdfilm. 15.30 Schau zu - macht mit. 15.35 Urlaub nach Mass. 16.20 The Fraggles. 16.45 Enorm in Form - Teleaerobic. 17.04 Der grosse Preis. 17.05 Heute. 17.10 Länderspiegel. 18.00 De Waltons. 19.00 Heute.
19.30 „Erstlich, dass man ihre Synagoge oder Schule mit feuer anstecke..." - Antisemitische geschriften van de hand van Maarten Luther.
20.15 RIO LOBO - Amerikaanse speelfilm ■ Na de Burgeroorlog stelt de exkolonel Cord McNally een onderzoek in naar de achtergronden van een overval op een militair goudtransport.
22.05 Heute
22.10 Sportstudio
23.25 SERPICO - „De drugshandelaar", Amerikaanse politiereeks.
00.15-00.25 Heute

DUITSLAND 3

WDR - 18.30 Rockpalast. 20.00 Tagesschau. 20.15 Energie aus Sonne und Wind. 21.00 Gott und die Welt: Dynamiet onder het bed. 21.30 Rückblende: De tentenkampen van de arbeidersjeugd. 21.45 Naked Alibi - „Schwaches Alibi", Amerikaanse speelfilm. 23.05 Vioolconcert en het oratorium „Belshazar's feast". 00.15 Nieuws.

NEDERLAND 1

9.30-9.35 NWS. v. doven/slechth.
10.00 PROGR. MET PASCAL
10.30 LATIJN
11.00-11.20 IEPEN SKOALLE
13.00-13.05 NWS. v. doven/slechth.
15.30 SAMEN OP WEG

kro

16.00 KLEINE PHILIPP - „Philipp, der Kleine", Oostduitse jeugdfilm.
17.00-17.10 MICHAELA - Vijfde afl.
18.25 ONDERWIJSKUNDE

tros

18.55 ROSCO
19.01 THE A-TEAM - „Een gastvrij dorpje"
19.45 HET WEER: - Jan Pelleboer
20.00 JOURNAAL/WEEROVERZ.
20.28 DE TV SHOW - Gevarieerd programma met gasten uit binnen- en buitenland. Medewerkenden: de Zwitserse imitator Ezio Bedin, het zangtrio Mahogany, Orkest Freddy Golden e.a.
21.25 FALCON CREST - „Na de begrafenis", samenvatting van het voorafgaande en een nieuwe aflevering van deze Amerikaanse serie (volgende aflevering: 19 november.)
22.20 TROS AKTUA/TROS SPORT
23.05 LAATSTE NIEUWS
23.10-00.50 (TT) EEN VROUW ALS EVA - Nederlandse speelfilm ■ Eva is een huisvrouw die de psychische instorting nabij is. Om haar tot rust te laten komen stuurt echtgenoot Ad haar met een vriendin op vakantie. In Zuid-Frankrijk komt Eva in contact met het lesbische meisje Liliane, dat in een plattelandscommune woont. Later ontmoet zij haar opnieuw en [illegible] tedere gevoelens [illegible] toeged[illegible]. De verstandhouding met haar man is inmiddels verslechterd en Eva besluit het huis te verlaten om zich met de kinderen bij de commune van Liliane te voegen.

NEDERLAND 2

13.00-13.05 en 18.15 NWS. v. doven/slechthorenden
18.20 PASPOORT - Voor Marokkanen.
18.30 SESAMSTRAAT - V. d. kleuters.
18.45 TOERISTISCHE TIPS
19.00 NIEUWS

vara

19.12 KINDEREN VOOR KINDEREN - Liedjesprogramma in het kader van de jaarlijkse VARA-Speelgoedactie, gebaseerd op de werde „Kinderen voor Kinderen" elpee. Presentatie: Willem Ruis. (Dit programma is ook in stereo via Hilversum 1 te beluisteren.)
20.12 FAME - „Afscheid van morgen" Aflevering uit de Amerikaanse reeks ■ Na tien jaar uit het beeld zijn geweest, staat Leroy's broer ineens weer voor de deur. De elastische danser vergast zijn bloedverwant op gratis kost en inwoning maar krijgt er weinig geduld voor terug. Tussen de levensvisie van Leroy en die van zijn broeder gaapt zo'n onmetelijke kloof, dat de conflicten niet lang op zich laten wachten. Het paradepaardje van de Theaterschool dreigt zelfs achter slot en grendel terecht te komen.
21.00 FAME-DANSWEDSTRIJD '83-'84 - Impressie van de eerste regionale finale van de „Fame"-danswedstrijd, opgenomen in de Koningshof te Veldhoven.
21.10 DAT KNIPPEN WE ERUIT - Collage van amusante opnamen voor films of tv-programma's die de eindmontage niet haalden.
21.40 URBANUS LIVE... - Reportage van een theatervoorstelling van de Belgische zanger conferencier Urbanus.
22.30 JOURNAAL/WEEROVERZ.
22.45 STUDIO SPORT EXTRA - Met o.a. wereldkampioenschappen ritmische gymnastiek in Straatsburg
23.45-23.50 NWS. v. doven/slechth.

Zo televisie 13 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

10.00 OCHTEND-PROGRAMMA
14.00 Concert - Het Filharmonisch Orkest van de BRT. 14.40 Voor boer en tuinder. 15.10 IQ Spelprogr. 15.40 De kinderen in de stad - Hongaarse jeugdfilm. 16.55 Franciscus van Assisi - Britse documentaire. 17.45 Voetbaluitslagen. 17.50 Drakendagen. 18.00 Tiktak. 18.05 Liegebeest. 18.20 Leven... en laten leven.
19.45 JOURNAAL
20.05 SPORT
20.35 TRANSPORT - 7de aflevering (VARA/BRT-)serie
21.25 BERNINI - Documentaire
22.35-22.55 NIEUWS

brt 2

Zie BRT 1.

TELEVIZIER een blad vol beelden in kleur

DUITSLAND 1

9.30 VOORMIDDAGPRO.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Tageschau.
13.15 NAMIDDAGPROGR. - 14.25 Lemmi und die Schmöker. 15.00 W.K. ballroomdansen voor amateurs 1983. 16.30 Little hous on the prairie. 18.30 Tagesschau. 18.33 Die Sportschau. 19.15 Wir über uns. 19.20 Weltspiegel.
20.00 TAGESSCHAU
20.15 EXPEDITIONEN INS TIERREICH - Film over de Duitse martersoorten en o.a. visotters en de das.
21.00 Honderd beroemde schilderijen
21.10 BRUDER MARTIN (SLOT) - Martin Luther wordt door de paus in de ban gedaan en geëxcommuniceerd. Het nog niet gedoopte zoontje van Bernard en Margerate sterft na een koortsaanval en mag niet in gewijde aarde worden begraven. Luther houdt een grafrede, maar als Margarete beseft dat hij door de ban geen priester meer is, pleegt zij uit wanhoop zelfmoord.
22.30 TAGESSCHAU
22.35 VOM BAUHAUS ZUM MODERNEN MANIERISMUS - „De ontsnapte architectuur", eerste afl. van een 2-delige documentaire.
23.30 SCHAUKASTEN
0.20-0.25 TAGESSCHAU

DUITSLAND 2

9.15 VOORMIDDAGPR.
14.10 MIDDAGPROGR. - 17.00 Heute. 17.02 Sport 17.45 Tagebuch. 18.00 Lasst die Tiere leben.
19.30 HEILIGE VATER - Film over een denkbeeldige brief van Maarten Luther aan de huidige paus. Ook in deze film: Interview met kardinaal Willebrands.
20.15 DAS TRAUMSCHIFF - Belevenissen aan boord van een cruise schip.
21.15 BLOW-UP - Engelse speelfilm uit 1966 van Michelangelo Antonioni met o.a Vanessa Redgrave. Film over de jonge modefotograaf Thomas die in een park een snapshot makt van een liefdespaar. De vrouw eist de film echter op en volgt hem zelfs naar het atelier.
23.00 HEUTE
23.15 (S) DON CARLOS - Aan de hand van Schillers Verdi's „Don Carlos" analyseert de dirigent Albrecht het begrip „opera".
00.00-00.10 HEUTE

DUITSLAND 3

WDR - 17.30 Thirty Minutes: CBS im Dritten. 18.00 Marco (28): Feest bij Don Pedro. 18.30 Jeder kann für sich was tun (1). Alcohol en nicotine. 19.00 Aktuelle Stunde am Sonntag. 20.00 Tagesschau. 20.15 Raffael (3): De goddelijke. 21.00 Auslandsstudio. 21.45 Wolfgang Amadeus Mozart: Apollo en Hyacinthus. 23.15 Tips für Leser: Hans Werner Richter. 23.45 Nieuws.

NEDERLAND 1

nos

9.30-9.35 en 13.00-13.05 NIEUWS VOOR DOVEN / SLECHTHORENDEN
17.00 STUDIO SPORT EXTRA - Kunstrijden op de schaats.
18.00 SPREKERSHOEK
18.15 SESAMSTRAAT
18.30 MENSENWERK - „Vrouwenwerk", afl. uit de reeks programma's met aandacht voor kleine bedrijven, hulpverleningsacties, gezondheidszorg en scholingsprojecten.
19.00 STUDIO SPORT

tros

19.55 TREKKING LOTTOGETALLEN
20.00 NIEUWS
20.10 PANORAMIEK - Editie uit de rubriek met achtergrondinformatie bij de internationale politiek. Waarin (onder voorbehoud) de Amerikaanse president: „Ronald Reagan in Azië".
20.40 5 MINUTEN BEDENKTIJD (HV)

avro

20.45 (TT) HIER FRANKRIJK, HIER JAN BRUSSE - aflevering: „tempel van de godsdiensten".
21.00 COUPE TER WEIJDEN - De gasten zijn: het (voormalige) sekssymbool Diana Dors, de autocoureur Niki Lauda en kunstenaar Frank Gudde.
21.50 „HET KOMT VOOR..." - Eerste van een reeks televisie-rechtzittingen. Rechter: mr. L.P. Galema. Presentatie: Eveline Velsen. ■ Kantonrechter Galema laat twee zaken voorkomen. De gedagvaarde partijen voeren zelf hun verdediging. Alle zaken zijn echt, niet wordt gespeeld.
22.25 JONGE MENSEN OP HET CONCERTPODIUM - Eerste van een nieuwe reeks muziekprogramma's. Presentatie: Ceen van Drongelen.
23.20 LAATSTE NIEUWS
23.23-23.35 NWS VOOR DOVEN/ SLECHTHORENDEN

NEDERLAND 2

11.00-11.50 EUCHARISTIEVIERING
12.00-12.45 HET CAPITOOL
13.00-13.05 en 18.15 NWS. v. doven/slechthorenden
15.00 WERKEN MET AUDIO-APPARATUUR (TELEAC)
15.15 INNOVATIE - CREATIEF ONDERNEMEN (TELEAC)
FOLLOW ME 1 (TELEAC) - Engelse les.
16.00 MARTIN LUTHER (slot)
16.28 WILDE GANZEN
16.30 NIEUWS

tros

16.35 SONS AND DAUGHTERS ■ Rosie vindt het niet zo geslaagd dat Gordon Hamilton een vriendin meebrengt naar Woombai.
17.00 DE TROS UNICEF TV-KWIS '83 - Gepresenteerd door Liv Ullmann.
17.05 SIMONSKOOP
17.30 TROS POP VIDEO SHOW
17.50-18.20 OPEN-SCHOOLTIJD
18.25 NWS. V. DOVEN/SLECHTHORENDEN
18.30 POR FAVOR (TELEAC)
19.00 NIEUWS

veo

19.05 BRIEFGEHEIM - Tweede aflevering uit de zevendelige jeugdserie.
19.30 COUNTDOWN
20.10 MAGNUM P.I. - Aflevering uit de Amerikaanse reeks. ■ Een vliegtuig verongelukt vlakbij Robin Masters' huis.
21.00 (TT) NEDERLANDERS OVERZEE - „Smokkelaar en vrijbuiters".
21.50 The GANGSTER CHRONICLES - Vierde aflevering. ■ Bugsy Siegel is spoorloos verdwenen en wordt dood gewaand. Begrijpelijk, nadat hij probeerde Luciano in de luren te leggen.
22.35 R.U.R. - Talkshow.
23.20 LAATSTE NIEUWS
23.25-23.30 NWS. V. DOVEN/ SLECHTHORENDEN

Ma televisie 14 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

14.00 MIDDAGPROGR.
18.00 Tiktak. 18.05 Rondomons - Reportage over reddingsacties. 18.30 Chapi Chapo.
19.45 JOURNAAL
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.50 LEVENSLANG (SLOT).
21.30 DE BENNY HILL SHOW
22.00 FUNDAMENTEN
22.50 NIEUWS

brt 2

19.00 TIJDROVER
19.15 OUDE ADEL, NIEUWE RIJKEN - Engelse comedy-reeks.
19.40-20.15 Zie BRT 1.
20.15-ca. 23.00 TENNIS

VOOR TIEN GULDEN BLIJFT DE AVRO GROOT (schrijf naar Antwoordnummer 5000 in Hilversum)

DUITSLAND 1

10.00 OCHTENDPROGR.
15.40 MIDDAGPROGR. — 15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 MM Montagsmarkt. - Magazine met muziek, spel en interviews. 17.50 Tagesschau.
REGIONAAL PROGR.
NDR - 9.25-9.55 Sesamstraat. 18.00 Programma-overzicht; Die Sportschau. 18.35 Sandmännchen. 18.40 Ein kurzes Leben lang. 19.15 Berichte vom Tage. 19.25 Landesprogramme. 19.59 Programma-overzicht.
WDR - 8.10 Musik in ihrer Zeit: Romantiek. 8.30 Strukturwandel. 8.50 Brasilien. 9.25-9.55 Sesamstraat. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Kalendergeschichten. 19.00 Auf Achse.
20.00 TAGESSCHAU
20.15 ROTE ERDE - „Kandidaten", zesde aflevering uit de negendelige serie van Peter Stripp.
21.15 DER TRAUM VON EINER BESSEREN WELT - Beschouwingen over de mythe van de Kennedy's.
22.00 DIE ENTSPANNER - Komische tegenslagen uit het leven van alledag, becommentarieerd vanuit bed.
22.30 TAGESTHEMEN
23.00 DER BAUM DER WUNSCH - Russische speelfilmuit 1977.
00.45-00.50 Tagesschau

DUITSLAND 2

10.00-13.30 OCHTEND-PROGRAMMA
15.40 Videotext für alle - Teletekstpagina. 15.57 ZDF - Ihre Programm. 16.00 Heute. 16.04 Bild-(n)er der Chemie. 16.35 Heiter bis wolkig. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 The Streets of San Francisco. 19.00 Heute.
19.30 NA, SOWAS! - Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 WIE WÜRDEN SIE ENTSCHEIDEN? - „Abortus in het ziekenfonds?", aflevering uit een reeks rechtszaken die aan het oordeel van een groep burgers worden voorgelegd.
21.00 HEUTE-JOURNAAL
21.20 LIEBE MELANIE - Televisiefilm. De inmiddels overleden actrice Melanie Moreschovsky speelt de rol van Melanie Drew, die een lange toneelloopbaan achter zich heeft.
23.05 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS
00.15 HEUTE

DUITSLAND 3

WDR 8.00 Tele-Gymnastik. 8.10 School-tv. 9.25 Sesamstraat. 10.40-12.20 en 17.00 School-tv. 18.00 Telekolleg I: Duits. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagessschau. 20.15 Auslandsshow - Samenkomst: De Derde Wereld. 21.45 Landesspiegel, film van Detlev Puls. 22.15 Anruf erwünscht. 00.15 Nieuws.

NEDERLAND 1

9.30-9.35 NWS. v. doven/slechth.
10.00-12.00 SCHOOLTELEVISIE
13.00-13.05 NWS. v. doven/slechth.
14.00-15.00 SCHOOLTELEVISIE
16.00-17.00 TINEKE (VOO)
18.25 LATIJN: TAAL EN CULTUUR VAN DE ROMEINEN

ncrv

18.55 DE ROZE PANTER
19.00 DE SCHAT VAN „DE GOUDEN VALK" - Voorlaatste aflevering ■ Mr. Jarvis en kapitein Madden staan op het strand te wachten op hun handlanger Brady. Deze vermaakt zich echter kostelijk op het gekostumeerde bal. (Volgende uitzending: 21 november.)
19.25 WILD-WEST OP Z'N BEST - „The Calico Kid goes to school", 12de aflev. uit de Amerikaanse reeks „Best of the West" ■ De bandiet Calico Kid, die zijn leven wil beteren, brengt een bezoek aan Sam Best. Hij vertelt Sam dat hij zijn schiettalenten alleen nog gebruikt om het kwade te bestrijden.
20.00 JOURNAAL/WEEROVERZ.
20.28 TED SHOW - Vanuit „De Lievekamp" in Oss presenteert Ted de Braak „Neêrlands [illegible]
21.55 HIER EN NU
22.35 OPERATIE V-1 - Zevende aflevering uit de twaalfdelige Britse serie „The Fourth Arm" ■ De selecte groep wordt in bezet Frankrijk gedropt. Het stadhuis van Senlis moet worden overvallen om een paar zeer bruikbare plattegronden van de Duitse V-1-basis te kunnen bemachtigen. Direkt na aankomst neemt Simone Portales contact op met „de buitenwereld". Zou zij dan toch een verraadster zijn? (Volgende uitzending: 21 november.)
23.25 TOT BESLUIT
23.35 LAATSTE NIEUWS
23.40-23.45 NWS. v. doven/slechth.

NEDERLAND 2

13.00-13.05 en 18.15-18.20 NWS. v. doven/slechthorenden
18.30 SESAMSTRAAT - V.d. kleuters
18.45 (TT) JEUGDJOURNAAL
19.00 NIEUWS

avro

19.12 VINGER AAN DE POLS
19.40 MENSEN WENSEN
20.30 ONDER TOKIO/WINTERSPORT WINTERSTRESS - Programma rond het thema „Mensenmassa's", samengesteld uit twee documentaires.
20.30 Onder Tokio - Documentaire over de mensenmassa's in de metro van Tokio ca. 20.52 Wintersport winterstress - „La fièvre blanche", Zwitsers/Franse documentaire over stress-situaties tijdens wintersportvakanties. ■ Enkele honderdduizenden Nederlanders maken zich deze weken op voor een vakantie in winterse oorden. Doel van zo'n vakantie is natuurlijk een poging om even verlost te zijn van de dagelijkse (werk)spanning. [illegible]
21.20 WILLINKS WAARHEID - Gefilmd portret van de op 19 oktober overleden kunstschilder Carel Willink.
21.45 OPSPORING VERZOCHT - Eerste uit een nieuwe reeks van acht programma's, bedoeld om in samenwerking met de politie en justitie misdrijven op te lossen, vermiste personen op te sporen, gestolen voorwerpen terug te geven aan de eigenaren en misdrijven te voorkomen door voorlichting.
22.30 JOURNAAL/WEEROVERZ.
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00 NWS. v. doven/slechth.
23.05-23.35 ONDERWIJSKUNDE

Di televisie 15 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

14.00 MIDDAGPROGR.
18.00 Tiktak. 18.05 Klein, klein kleutertje. 18.20 Er was een keer... 18.30 Open School. 19.00 Tijdrover. 19.10 Kijk uit! 19.15 Uitzending door derden. 19.40 Lotto; Mededelingen; Vanavond.
19.45 JOURNAAL
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 I.Q. - Quiz.
20.45 VEROVER DE AARDE
21.35 HARRY'S SPEL - Tweede aflevering.
22.25-22.50 NIEUWS

brt 2

19.00 HET LEVEN RONDOM ONS
19.20 DRAKENDAGEN
19.35 KIJK UIT!
19.40-20.15 Zie BRT 1.
20.15 TENNIS

AVRO bode actueel en informatief

DUITSLAND 1

10.00 OCHTENDPROGR.
15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 Kraftproben. 17.00 Die Spielbude - Kindermagazine. 17.50 Tagesschau.
REGIONAAL PROGR.
NDR - 9.25-9.55 Sesamstraat. 18.00 Programma-overzicht; Auf Achsel (1). 18.35 Sandmännchen. 18.40 Auf Achsel (2). 19.15 Berichte vom Tage. 19.25 Das Nordschau-Magazin. 19.59 Programma-overzicht
WDR - 8.30 USA - Sterne mit Streifen. 8.50 Hinsehen - überlegen - probieren. 9.05 Energie - hoher, wozu? 9.25-9.55 Sesamstraat. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Sag das noch mal Darling. 19.00 Falcon Crest.
20.00 TAGESSCHAU
20.15 ALLES ODER NICHTS - Spel en show.
21.00 REPORT
21.45 DALLAS - „Oorlogsverklaring" ■ Alleen J.R. (Larry Hagman) is niet ontevreden met het testament van zijn Vader Jock. Hij is ervan overtuigd dat hij uit de strijd om de toekomstige alleenheerschappij als overwinnaar te voorschijn zal komen. (Volgende aflevering: 22 november.)
22.30 TAGESTHEMEN
23.00 DAS BEIL VON WANDSBEK - Televisiefilm.
01.00-01.05 Tagesschau

DUITSLAND 2

8.58 OCHTENDPROGR.
15.40 Videotext für alle - Teletekstpagina. 15.57 ZDF - Ihre Programm. 16.00 Heute. 16.04 Mosaik. 16.35 Mandara - 1e aflevering uit een 13-delige mysterieuze serie ■ De kinderen Eltje, dochter van de apotheker Timm, en haar vriend Hendrik redden het leven van de jonge oosterling Shabu die met een afgodsbeeldje uit zijn land is gevlucht. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Ein Wort aus Musik. 18.20 Konferenz der Tiere. 19.00 Heute.
19.30 VERKEHRSGERICHT - „Kleine blikschade met grote gevolgen".
21.00 HEUTE-JOURNAAL
21.20 GESCHÄFTE TROTZ RAKETEN
22.05 GROSSVATER UND HALBBRUDER - Toneelstuk ■ Tijdens de 2e Wereldoorlog slaagt een joodse vluchteling er in het neutrale Zwitserland te bereiken.
00.15-00.25 HEUTE

DUITSLAND 3

WDR - 8.00 Tele-Gymnastik. 8.30 School-tv. 9.25 Sesamstraat. 10.05-12.00 en 17.00 School-tv. 17.30 Lehrerprobleme - Schülerprobleme. 18.00 Telekolleg. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagessschau. 20.15 Tier-Report. 21.00 Weltreise. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Thema des Monats. daarna: Nieuws.

NEDERLAND 1

9.30-9.35 NWS. v. doven/slechth.
10.00-12.00 SCHOOLTELEVISIE
13.00-13.05 NWS. v. doven/slechth.
14.00-14.15 FRYSK TELEBOERD
14.30-15.00 SCHOOLTELEVISIE
15.30 VORMGEVING EN... DE KEUKEN

ncrv

16.00 JAMES HERRIOT
16.50 GLOBETROTTEN - Editie van het Engelse jeugdmagazine „Windows" ■ 1. Terug naar het IJzertijdperk (Denemarken). 2. De circus-school van Moskou. 3. Vliegerkunst (Taiwan). 4. Reizen met een motertje op je rug (Amerika).
17.10-17.15 YAKARI
18.25 FOLLOW ME 1 - Cursus Engels.

vara

18.55 POPEYE - Tekenfilm.
19.00 NIELS HOLGERSSON
19.25 (TT) ZEG 'NS AAA ■ Gert Jans nieuwe vriendin Pien doet bij haar entree direct geducht van zich spreken. Als studente in de psychologie weet ze alles van stress en assertiviteit. Over de rolverdeling tussen man en vrouw hoef je haar ook niets wijs te maken...
20.00 JOURNAAL/WEEROVERZ.
20.28 TRANSPORT - „Schaakmat", 7de aflevering uit de 9-delige serie ■ Marcel zakt steeds dieper in het moeras. Hij kan de vernederingen van Leo, die nu de grote „bak" bestuurt, niet verkroppen en ziet door diens bandeloze gedrag tot zijn verdriet het bedrijf naar de knoppen gaan. (Volgende uitzending: 22 november.)
21.20 ACHTER HET NIEUWS
22.00 PISA
22.15 SONJA OP DINSDAG
23.15 VARA-SPEELGOEDACTIE '83
23.32 LAATSTE NIEUWS
23.37-23.42 NWS. v. doven/slechth.

NEDERLAND 2

13.00-13.05 en 18.15 NWS. v. doven/slechthorenden
18.20 PASPOORT - Joegoslaven.
18.30 SESAMSTRAAT - V. d. kleuters.
18.45 (TT) JEUGDJOURNAAL
19.00 NIEUWS

eo

19.12 KINDERKRANT - Programma voor de jeugd.
19.45 (TT) DE LAATSTE VERZAMELPLAATS - Aflevering uit de Westduitse natuurreeks „Vogel näher betrachtet". ■ Begin maart verlaten de Westeuropese kraanvogels hun overwinteringsgebieden in Zuidwest-Spanje en Noord-Afrika en beginnen hun lange reis naar de woeste gronden van Noord-Scandinavië.
20.15 VERLOREN UREN... - Aandacht voor de hulpprogramma's in het kader van „EO-Metterdaad".
20.35 DE TOREN VAN BABEL - „Knutselen aan de erfelijkheid", tweede aflevering uit een reeks thema-programma's over macht, onmacht en de grote spraakverwarring ■ Wat staat ons in de toekomst te wachten? Hoever is de wetenschap gevorderd met allerlei experimenten op het gebied van de genetica? Dit zijn enkele van de vragen die in dit programma aan de orde komen aan de hand van filmfragmenten en gesprekken in do studio met onder meer de cultuurfilosoof professor dr. ir. E. Schuurman en de bioloog dr. W. Ouweneel.
21.35 TENSLOTTE - Een slotwoord door evangelist Theo Dikkes uit Leiden.

nos

21.40 OMNIBUS - Editie van de wekelijkse kunstrubriek.
22.30 JOURNAAL/WEEROVERZ.
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00-23.05 NWS. v. doven/slechth.

Wo televisie 16 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

16.10 MIDDAGPROGR.
17.10 De Smurfen
17.50 Funnies
18.00 Tiktak
18.05 Merlina
19.45 JOURNAAL
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 GERED DOOR DE GONG
20.50 RIGOLETTO - Magazine met humor en kolder.
21.35 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
22.25-22.50 LOTERIJ; TIERCE; NIEUWS

brt 2

19.00 TIJDROVER
19.15 TEGEN DE VERWACHTING IN - Documentaire reeks voor de jeugd.
10.40-20.15 Zie BRT 1
20.15-ca. 23.00 Tennis

U leest er (straks weer) alles over in TELEVIZIER

DUITSLAND 1

10.00 VOORMIDDAGPR.
11.15 Hausmusik - progr. over „huismuziek". 11.45 ■□ L'enfant sauvage - „Der Wolfsjunge". Franse speelfilm van François Truffaut uit 69/'70 13.10 Aus fernen Tagen - Liederen uit het Duitse studentenleven in de 19e eeuw.
13.55 Das Mädchen mit der Muschel - Tsjechosl. speelfilm. 15.25 Sport-Extra: Verslag voetbalwedstrijd West-Duitsland - Noord-Ierland. 17.30 De Marquise von O... - Liefdesgeschiedenis tussen markiezin O., een jonge weduwe, en de Russische luitenant Graaf F., 19.10 Menschen und Strassen. 19.45 Den Frieden bewegen.
20.00 TAGESSCHAU
20.15 JENNY - 1e aflevering van een 2-delige liefdestragedie; met o.a. Liv Ullmann ■ De geschiedenis van 'n jonge schilderes, die zich aan de benauwende burgerlijke omgeving van haar 19de-eeuwse Noorse geboorteplaats probeert te ontrekken en vol ilusies en het ideaal van de absolute liefde naar Rome trekt.
22.00 ZWISCHEN MARX UND LUTHER
22.45 TAGESTHEMEN
23.15 FRIEDRICH LUFT IM GESPRACH MIT BRIGITTE HORNEY
0.00-0.05 TAGESSCHAU

DUITSLAND 2

10.00 OCHTENDPROGR.
10.05 The optimists - Eng. speelfilm uit 1973.
13.20 NAMIDDAGPROGR.
13.20 (S) Up with people - Showprogramma. 14.00 Schenk mir ein Buch - Nieuwe kinder- en jeugdboeken. 14.45 Giuditta - „Freunde, das Leben ist lebenswert", Duitse titel voor deze operette van Fr. Léhar. 16.25 Zum Sehen geboren - Film over het leven van de Nobelprijswinnaar Konrad Lorenz. 17.10 Heute. 17.15 War and Peace - Amerik./Ital. speelfilm met o.a. Audrey Hepburn. 19.00 Heute. 19.15 Lebensbäume.
20.15 WAR AND PEACE - Vervolg van 17.15 uur.
21.55 HEUTE
22.00 MITWOCHSLOTTO - 7 uit 38.
22.05 DER EIMER UND DIE MONA LISA - Satire waarin elke overeenkomst met bestaande personen en situaties als toeval moet worden beschouwd.
23.25 HEUTE

DUITSLAND 3

WDR - 13.40 Ling Lear - Tragedie van William Shakespeare. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15 Mittwochs in... 21.45 Auslandsreporter. 22.15 ■□ Drei moderne Frauen - Chinese speelfilm uit 1941 over drie vrouwen in Shanghai tijdens de Japanse bezetting. (Originele versie).

NEDERLAND 1

nos

9.30-9.35 en 13.00-13.05 NIEUWS VOOR DOVEN / SLECHTHORENDEN
10.00-12.00 SCHOOLTELEVISIE
15.00 OPEN-SCHOOLTIJD

tros

15.30 CALIMERO's bioscoop - Gevarieerd filmprogr. v.d. jeugd.
16.00 (TT) ZOO IS DE DIERENTUIN - „Noorder Dierenpark-Emmen", 2e afl.
16.35 DE BLUFKWIS
17.25-18.10 TROS SPORT EXTRA - Grand Prix Tennis Toernooi in Londen.
18.25 POR FAVOR Cursus Spaans

ikon

18.55 HET VERHAAL - „De Schepping - 6e en 7e dag. Bijbelvertellingen.
19.00 (TT) SANNE - 7e afl. uit Nederlandse dramaserie.
19.25 KENMERK (IKON/KRO/RKK)
20.00 JOURNAAL EN WEEROVERZ.
20.28 STICHTING SOCUTERA

vpro

20.33 VAN KOOTEN AND DE BIE - „Kreateam voor multi-mediale attitude-deformatie".
21.20 FAITS DIVERS - Franse doc. uit 1983 van Raymond Depardon. ■ Parijs 1982. Verfilming van alles wat zich vanaf juni afspeelt rond de zestig politiemedewerkers van het vijfde arrondissement in Parijs. Depardon had drie maanden voorbereiding nodig vóórdat hij de filmopnamen startte. Dit jaar trok deze doc. op het filmfestival van Cannes sterk de aandacht.
23.00 PROGRAMM. MET PASCAL (TELEAC) Les 2.
23.35 LAATSTE NIEUWS
23.40-23.45 NWS.v.doven/slechth.

NEDERLAND 2

13.00-13.05 en 18.15-18.20 NWS. v. DOVEN/SLECHTHORENDEN
18.25 STAATSLOTERIJ - Eerste trekking van de 729ste Staatsloterij.
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 (TT) JEUGDJOURNAAL
19.00 NIEUWS
19.12 POLITIEKE PARTIJEN (CDA)
19.22 VAN GEWEST TOT GEWEST - Informatie uit de regio. ■ Onderwerpen (onder voorbehoud) 1. „De Waddenzee nog steeds bedreigd", een bijdrage van Johan van der Zee. Verschillende aspecten van de bedreiging van de Waddenzee komen aan de orde: de inpolderingsplannen van Ferwurderadeel, de toezegging van boringen in het gebied Harlingen/Vlieland, de zandwinning en de West-duitse plannen voor 'n haven in de Dollard. 2. „Internationaal kinderdagverblijf in Eindhoven", reportage van Dinne van der Vlis. 3. „De koe als natuurbeheerder", 'n bijdrage van Rob v. Hoek en Wil de Jong. Experiment met runderen als grote grazers om nat.gebieden te onderhouden.
19.50 STUDIO SPORT EXTRA - Voetbal: rechtstreeks versl. van de wedstrijd Nederland - Spanje, die in het Feyenoordstadion te Rotterdam wordt gespeeld in het kader van de voorronde in de strijd om het Europees kampioenschap voor landenteams dat volgend jaar in Frankrijk plaatsvindt. Commentaar: Theo Reitsma. In de rust Stichting Socutera.
21.50 CINEVISIE - Programma over films en filmmakers.
22.30 JOURNAAL/WEEROVERZ.
22.45 DEN HAAG VANDAAG - Parlementaire rubriek.
22.30 STUDIO SPORT
23.25-23.30 NWS. V. DOVEN/ SLECHTHORENDEN

Do televisie 17 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

14.00 MIDDAGPROGR.
18.00 Tiktak. 18.05 Reddingsteam. 18.50 Juke Box. 18.55 Tijdrover. 19.05 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen.
19.45 JOURNAAL
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 HOGER-LAGER - Spelprogramma.
20.50 PANORAMA
21.40 MACKENZIE - „De vastgestelde dag", 10de aflevering uit de 12-delige Engelse serie.
22.30-22.55 NIEUWS Daarna: Coda.

brt 2

19.00 VIP-STRIP - Vrolijk spelprogramma.
19.40-20.15 Zie BRT 1.
20.15-ca. 23.00 TENNIS

Met TELEVIZIER geniet U meer van tv en radio

DUITSLAND 1

10.00 OCHTENDPROGR.
15.40 Videotext für alle. 16.10 Tagesschau. 16.15 Frauengeschichten.
17.00 Matt und Jenny - „De twee gezichten van Mr. Ross", aflevering uit de serie „Avonturen in Esdoornland" ■ Kit, Matt en Jenny belanden op een farm, waarvan de eigenaar, Thomas Ross, zich op een bijzonder vreemde manier gedraagt. 17.25 Wie geht's. 17.50 Tagesschau.
REGIONAAL PROGR.
NDR - 9.25-9.55 Luzie moet weer naar school. 18.00 Progr.overzicht; Die Sportschau. 18.35 Sandmännchen. 18.40 Sechs Richtige: Eigen haard
WDR - 8.10 Politik aktuell. 8.30 Energie- Woher, wozu? 8.50 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 9.05 Speelfilm. 9.25-9.55 Luzie moet weer naar school. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Die kleine Welt des Don Camillo. 19.00 De man met de ogen van jade.
20.00 TAGESSCHAU
20.15 SCHLAG AUF SCHLAG
21.00 BEI BIO - Rechtstreeks programma gasten, afgewisseld met muziek.
22.00 TALENTSCHUPPEN - Nieuwe uitgave van „Talentenjacht".
22.30 TAGESTHEMEN
23.00 GIBT ES SO ETWAS WIE WERKTREUE?
23.55-00.00 Tagesschau

DUITSLAND 2

10.00-13.30 OCHTEND-PROGRAMMA
15.40 Videotext für alle - Teletekstpagina. 15.57 ZDF - Ihre Programm. 16.00 Heute. 16.04 Künstler verlassen den Elfenbeinturm. 16.35 Mandara. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Flohmarkt. 18.20 Mann, halt die Luft an! 19.00 Heute.
19.30 DER GROSSE PREIS - Quiz van Wim Thoelke. Medewerkenden: Francis Lai, de Thompson Singers, Mireille Mathieu en het RIAS-dansorkest o.l.v. Horst Jankowski.
20.50 DER GROSSE HILFE
21.00 HEUTE-JOURNAL
21.20 DIE BONNER RUNDE Politieke discussie.
22.20 DER SHERIFF AUS ALTONA ■ Twee mannen reizen van Hamburg-Altona naar Frankrijk om in opdracht van een rederij gedeserteerde zeelieden op te sporen, die doorgaans in de havensteden blijven hangen. In Brest krijgen zij beet...
23.35-23.45 HEUTE

DUITSLAND 3

WDR - 18.30 Luzie (slot). 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15 ■□ Revenge of the creature. 21.35 Jack Arnold erzählt. 21.45 Landesspiegel: Geholt - Genutzt - Gehasst. 22.15 Die Kennedy Saga. 23.45 Nieuws

NEDERLAND 1

9.30-9.35 NWS. v. doven/slechth.
10.00 SCHOOLTELEVISIE
10.30-10.50 IEPEN SKOALLE
11.00-12.00 SCHOOLTELEVISIE
13.00-13.05 NWS. v. doven/slechth.

vara

16.00 POLDARK - Vrienden brengen het schijnbaar levenloze lichaam van Jud thuis. Na eerst Demelza te hebben gewaarschuwd, is het aan Ross de taak om het droeve nieuws aan Prudie mee te delen.
16.50-17.15 TARZAN, HEERSER VAN DE JUNGLE - Professor Porter en zijn dochter Jane zijn per schip op zoek naar de verdwenen stad Kalumm.
18.25 INNOVATIE - KREATIEF ONDERNEMEN

avro

18.55 WORDT VERVOLGD - Wekelijkse strip- en tekenfilmrubriek. Presentatie: Han Peekel.
19.20 (TT) BABBELONIË - Spelprogramma. Gasten: Caroline Kaart, Debbie (Doris D.) Jenner en Barry Hughes.
20.00 JOURNAAL/WEEROVERZ.
20.28 HOW THE WEST WAS WON - De grote liefde in Luke's leven is Hillary, de dochter van sheriff Orville Gant. Maar zolang hij nog onder verdenking staat van de moord op een rechter, wil hij zich niet aan Hillary binden.
22.05 TELVIZIER MAGAZINE - Aktualiteitenrubriek.
22.45 SHOGUN - Vijfde aflevering ■ „Anjin" Blackshorne wordt vrijgelaten. Zijn vrijheid heeft hij te danken aan de machtige Toranage, die Blackthorne op audiëntie ontvangt. Blackthorne vertelt over zijn vaderland en tekent een kaart van de wereld waarop hij aangeeft hoe hij in Japan terechtkwam.
23.35 LAATSTE NIEUWS
23.45-23.50 NWS. v. doven/slechth.

NEDERLAND 2

13.00-13.05 en 18.15 NWS. v. doven/slechthorenden
18.20 PASPOORT - Voor de Turken.
18.30 SESAMSTRAAT - V. d. kleuters.
18.45 (TT) JEUGDJOURNAAL
19.00 NIEUWS

vara

19.12 DE SMURFEN - „Potige ridder" ■ De Dichtsmurf weet de blauwe dwergengemeenschap ten diepste te stichten met zijn kleurrijke verhalen over de ridders van de tafelronde. Vooral de Potige Smurf voelt zich aangesproken door de heldendaden van de geharnaste krijgers van weleer.
19.37 VIJF TEGEN VIJF - Spelprogramma. Presentatie: Willem Ruis.
20.02 JE ZIET MAAR - Jongerenmagazine met popmuziek, informatie, onderzoeken en service.
20.40 DE VERBEELDING - Kunstprogramma, met een actualiteitenrubriek over boeken en schrijvers.

nos

21.30 (TT) ALLEMAAL REBELLEN (SLOT) - Laatste aflevering uit de driedelige documentaire-reeks van Louis van Gasteren over het woelige Amsterdam van een kwart eeuw geleden. Samenstelling en regie: Louis van Gasteren. ■ Centraal in deze met fragmenten uit Van Gasterens film „Jazz and poetry" geïllustreerde uitzending: de confrontatie tussen druggebruikers en Justitie. De politie wist zich in de jaren 1955-1966 nauwelijks raad met de hand over hand toenemende consumptie van illegale genotmiddelen. Twintig tot vijfentwintig jaar na dato kijken twee officieren van Justitie, een rechter en enige gebruikers terug.
22.30 JOURNAAL/WEEROVERZ.
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00-23.05 NWS. v. doven/slechth.

Vr televisie 18 NOV.

BELGIË NED.

brt 1

14.00 MIDDAGPROGR.
18.00 Tiktak - Afl. uit de kleuterreeks. 18.05 Klein, klein kleutertje 18.20 Er was 'n keer... 18.30 Open school
19.45 JOURNAAL
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 HARLEKIJN - Amerik. speelfilm uit '80
21.55 PREMIERE Filmrubriek van Jo Röpcke.
22.45-23.05 NIEUWS

brt 2

19.00 ELEKTRON LIVE - Hoogtepunten uit het Sfinks Intern. Roots Festival in Boechout
19.40-20.15 Zie BRT 1.
20.15 TENNIS

De AVRO. 60 jaar jong. Wordt tien gulden-lid (Schrijf naar antwoordnummer 5000 in Hilversum)

DUITSLAND 1

10.00 OCHTENDPROGR.
15.40 MIDDAGPROGR.
16.05 Die Armen. 17.05 Kernbeisser - Jeugdmagazine voor milieubescherming. 17.50 Tagesschau.
REGIONAAL PROGR.
NDR 18.00 Progr.-overz. Laufsteg Paris (1). 18.35 Sandmännchen. 18.40 Laufsteg Paris (2). 19.15 Berichte vom Tage.
WDR 18.10 Brasilien. 8.50 Der Staat bin ich. 9.05-9.20 Politik aktuell. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Bei uns liegen Sie richtig. 19.00 WWF-Club.
20.00 TAGESSCHAU
20.15 INDISCREET - Amerikaanse speelfilm uit 1958. ■ De actrice Anne Kalman is in de liefde minder fortuinlijk dan op het toneel. Toch meent zij als zij in Londen de Amerikaanse diplomaat Philip Adams leert kennen, de man van haar leven te hebben gevonden.
21.55 PLUSMINUS - Economisch magazine.
22.30 TAGESTHEMEN; BERICHT AUS BONN
23.00 TATORT - „Duisburg-Ruhrort". ■ In de haven van Duisburg wordt het lijk van binnenschipper Heinz Petschek gevonden. Verdenking valt direct op schipper Jan Poppinga, die een verhouding had met Petscheks vrouw. Maar commissaris Schimanski gelooft in zijn onschuld.
00.40-00.45 Tagesschau

DUITSLAND 2

10.00-13.30 OCHTEND-PROGRAMMA - Als Dld. 1.
15.25 NAMIDDAGPROGRAMMA - 16.04 De Smurfen. 16.20 Schüler-Express - Jeugdjournaal. 17.00 Heute; nieuws uit de deelstaten. 17.50 ■□ Laurel en Hardy. 18.20 ■□ Laurel en Hardy (2). 19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal
20.15 (TT) EIN FALL FÜR ZWEI - „De grote woede van de kleine Paschirbe", misdaadreeks. ■ Het bankbedrijf Rimbach in Frankfurt heeft problemen. Er dreigen massale ontslagen.
21.15 (S) EXCLUSIV - In deze aflevering het eerste interview met Farah Dibah, de weduwe van de sjah van Perzië na diens val.
22.00 HEUTE-JOURNAL
22.50 Sport am Freitag
23.45 ■□ BROTHER ORCHID - „Orchid, der Gangsterbruder". Speelfilm, '40 met Edward G. Robinson.
01.10-01.20 HEUTE

DUITSLAND 3

WDR - 8.00 Tele-Gymnastik. 9.19-12.20 en 12.20-17.00 School-tv. 18.00 Telekolleg I: Maatschappijleer 18.30 Marco. 19.00 Aktuelle Stunde, waarin „Blickpunt Düsseldorf". 20.00 Tagesschau. 20.15 Tele-rat. 21.45 Nachtreporter: Die Macher. - Over politici die tot diep in de nacht aan het werk zijn. 22.15 Der Dokter und das liebe Vieh (9). 23.00 Rockpalast: Chas & Dave. 00.00 Nieuws.

NEDERLAND 1

nos

9.30-9.35 en 13.00-13.05 NIEUWS VOOR DOVEN / SLECHTHORENDEN
10.00-10.15 FRYSK TELEBOERD
10.30-12.00 SCHOOLTELEVISIE

avro

16.00 DAG HUIS, DAG TUIN, DAG OPBERGSCHUUR - „Tibor", aflevering uit de reeks kleuterprogramma's. ■ Tibor heeft het gezellig in de grote keuken. Hij eet daar samen met veel mensen uit de buurt.
16.15 AVRO'S TOPPOP - Met: de nieuwe top-30 van de Nationale Hitparade, de 1ste week-noteringen, de grootste stijgers, vier kanshebbers voor de hitladder, 'AVRO's Radio- en TV-tip' en het telefoonspel waarmee je platenbonnen kunt winnen.
17.00-17.15 (TT) AVRO-ACADEMIE „DAMMEN" - Vijfde les uit 7-delige cursus dammen voor beginners.
18.25 OPEN-SCHOOLTIJD

kro

18.55 BELFI EN LILLIBIT
19.15 TOM & JERRY - Tekenfilm.
19.20 (TT) Q EN Q - „Een mislukte foto", 1-ste afl. uit de Ned. jeugdserie. ■ Wilbur en Aristides ontwikkelen een zelfgemaakte foto, waarop iets anders staat dan verwacht. De beide jongens denken door het kiekje op het spoor te zijn gekomen van een misdaad. Hun ouders en de politie vinden het grote onzin. Maar de opa van Aristides staat àchter de jongens.
20.00 JOURNAAL EN WEEROVERZ.
20.28 „DE EEN-TWEE-DRIE-SHOW" Presentatie: Rudi Carrell.
21.45 BRANDPUNT
22.30 DE VER VAN MIJN BED SHOW
23.25 LAATSTE NIEUWS
23.23-23.35 NWS. v. doven/slechth.

NEDERLAND 2

13.00-13.05 en 18.15-18.20 NWS. v. doven/slechthorenden
18.20 PASPOORT - Voor Spanjaarden.
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 (TT) JEUGDJOURNAAL
19.00 NIEUWS

vara

19.12 WILLEM RUIS LOTTO SHOW
20.30 FAME-DANSWEDST. '83/'84
20.42 FAME - „Met de hulp van mijn vrienden" („...Help from my friends"). ■ Een onverlaat heeft zich vergrepen aan de kastjes van de leerlingen. Bij het opnemen van de schade treffen de slachtoffers een op een briefje neergepende noodkreet aan. Om de potentiële zelfmoordenaar een slag vóór te zijn, zet Doris een uitgebreide zoekactie op poten.
21.30 UITKIJK - Filmrubriek.
22.12 Interview met min.-president
22.30 JOURNAAL EN WEEROVERZ.
22.45 WOORDEN ACHTER TRALIES - (HV) Programma over de vrijheid van meningsuiting. ■ „In elke samenleving zijn steeds weer mensen die wat hun niet aanstaat, desnoods met geweld te lijf willen gaan", stelt de maker. „Toch is vrijheid van meningsuiting een pijler onder de democratie." De zuidafrikaanse dichter/schrijver Breyten Breytenbach en de Westduitse auteur Günther Walraff hebben de betrekkelijkheid van dat gegeven beiden aan den lijve ondervonden. Günther Walraff stelde de praktijken van het niets en niemand ontziende krantenconcern van Axel Springer in een geruchtmakend boek aan de kaak, na de gang van zaken in het bedrijf als infiltrant van nabij te hebben gadegeslagen.
23.20-01.05 DE HELD VAN TROJE „La guerra di Troia", Italiaans/Franse speelfilm uit 1961.

UITKNIPPEN EN BIJ UW TOESTEL BEWAREN!

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 16L coupé met nw. uitlaat en trekh., zeer mooi type '75, Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Kadett '76 n DAF stationcar. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

GOLF diesel bj. '79, 95.000 km. Inr. fin. mog. Schelsberg 206a, Heerlen, tel. 045-727154 ƒ 9500,–.

RENAULT 5 TL bijna '77, met. blauw i.z.g.st. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

MERC. 240 D schuifdak, kl. okergeel, 188.000 km '76 ƒ 9500,–. Schelsberg 206 A, Heerlen, tel. 045-727154, inr. fin. mog.

Te k. i.z.g.st. verk. FORD Taunus stationcar, bwj. 12-'78, pr. ƒ 3900,–, Vijlenberg 50, Vijlen.

VOLVO 66 GL stationcar bj. '76 ƒ 2750,–, inr. fin. mog. Tel. 045-727154, Schelsberg 206a, Heerlen.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Mercedes 280 S direktieauto als nieuw '78, Opel Ascona 16N '76, snorfiets merk Sparta ƒ 400,–. Inr. fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

provincie limburg mededeling M 140/45-83.

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 26 oktober 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 21 oktober 1983 (ingeschreven onder nr. BM 24152) van Alchemica B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor de vervaardiging van poly-vinyl-acetaat-etheen-copolymeren gelegen op een perceel in de gemeente Geleen;

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 14 november tot 15 december 1983 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's-woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 15 december kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren worden kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer der aanvraag;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Geleen (kamer 100) op maandag 28 november 1983 om 15.00 uur.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

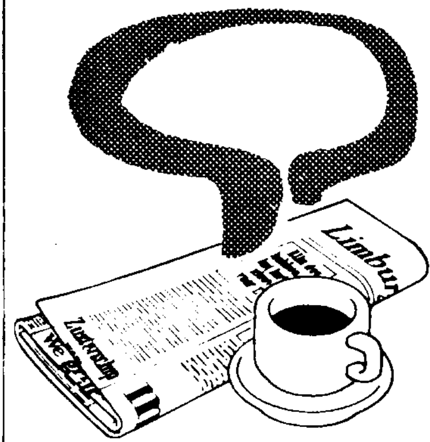
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en eenieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 11 november 1983.

Limburgs
agblad voor oostelijk uidlimburg

Vrijdag 11 november 1983 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Bank

● *Ze hadden wel willen komen, die bewoners van Rennemig, maar ze wisten er niets van. „Ho, ho" zult U zeggen, „alles op een rijtje en bij het begin beginnen." O.K. Nou, dinsdag werden 136 woningen in de wijk Rennemig opgeleverd. Er werd een zitbank overgedragen aan de bevolking, maar die bevolking was er niet eens bij. „Die bewoners hadden er wel bij willen zijn, maar die wisten er helemaal niets van!" Zei door de telefoon een mevrouw uit de nieuwe wijk. Gedane zaken nemen geen keer, maar als het nog een keer gebeurt, mag het niet meer voorkomen.*

Uilen

● *Een attente mevrouw uit Wijnandsrade, liet ons weten, dat in een boom aan de Machelstraat in haar woonplaats iets unieks te zien zou zijn. In de bewuste boom zaten volgens de mevrouw vier nachtuilen. Nu is het echter zo, dat men in Wijnandsrade de plaatselijke carnavalsvereniging nieuw leven wil inblazen. Nu vermoeden wij eerlijk gezegd, dat de mevrouw best wel vier nachtuilen gezien heeft, maar dat het hier gaat om vier leden van de Nuther carnavalsvereniging De Nachuule. Het zou best eens kunnen zijn dat de vier uilen in Wijnandsrade kwamen spioneren. Dus, Veldkretsers uit Wijnandsrade, kijk goed in alle bomen en struiken want, zoals bekend, leven uilen van dieren die op het veld 'rondkretsen'.*

Zwemmem

● *Komende zaterdag en zondag wordt in het Sportfondsenbad in Nuth een zwemmarathon gehouden die 24 uur gaat duren. De opbrengst (er zijn namelijk enkele sponsors die de zwemmers financieel willen ondersteunen) is bestemd voor de gehandicaptensport. De marathon begint zaterdag om 16 uur en eindigt, indien alles naar wens verloopt, zondag om dezelfde tijd. Er zullen acht verenigingen met elk achttien personen deelnemen. Iedere zwemmer dient vijfentwintig minuten in het water te blijven. Ook burgemeester Rutten van Nuth, gaat zwemmen. Hij gaat zelfs twee keer te water, zondag om respectievelijk 10 en 15 uur, gaat hij twee maal twintig minuten zwemmen. Dan zal de burgemeester aan den lijve ondervinden wat het is om het hoofd boven water te moeten houden.*

Elf



● *Vandaag is het de elfde van de elfde. Sint Maarten en daarom trekken er vanavond overal lampionnentochten door de straten en worden er grote vuren ontstoken. Heel wat bieten worden uitgehold (zie foto) voor de optocht van vanavond. Daarnaast begint het carnavalsseizoen. De Heerlense Sjpasskapel 'Noëjt nieks' wil deze heuglijke datum onderstrepen met het binnenhalen van het carnavalsvuur in Heerlen. Rond half tien vertrekt de kapel voor een elf etappendurende estafette op de Akerstraat om zo het carnavalsvuur naar de Schelmentoren te brengen, waar om precies 11.11 uur aan de Winkbülle dat vuur overhandigd moet worden. Uiteraard gaat de tocht gepaard met veel muziek (niet al te mooi!) en bier (niet al te weinig!).*

Jos Claessen 'vliegt' al 70 jaar

Een mensenleven lang tussen zijn 'kleppers'



● *Jos Claessen met een van de favorieten voor zijn tweede 'woning'.*

SIMPELVELD – Zeventig jaar lang houdt Jos Claessen uit Simpelveld zich bezig met de duivensport. „Eigenlijk is het niet precies zeventig jaar", zegt hij erg eerlijk, „In 1928 bouwden mijn ouders een huis. Tuinhokken waren er toen nog niet en mijn vader wilde geen duiven op de zolder van zijn nieuwe huis. Weg duiven. Ik was er kapot van. In Benzerade vond ik toen 'een ander duifje'. Wij trouwden en gingen boven bij Jupke Heuts, de eerste koster van de Huls wonen. Toen kon ik weer duiven houden."

Humor en duiven hebben steeds het leven van deze erevoorzitter van de CV de Bergböck en PDV Bergvliegers beheerst. Hij was 23 jaar lang voorzitter van de carnavalsvereniging en het is nu zeventig jaar geleden dat hij in het klooster van de paters der H. Harten twee duiven kreeg en thuis op zolder zijn eerste til in elkaar timmerde.

Andere duivenliefhebbers stonden een duif af aan Jos en zo kon men de jonge Claessen met vrienden, waar onder Piet Leclaire regelmatig te voet naar Hoog Crutz zien wandelen om daar de duiven op te laten. „Veertig kilometer heen en veertig kilometer terug. We hadden geen fiets, daar hadden we de centen niet voor. Al mijn zondagsgeld ging op aan het duivenvoer.

Na twee jaar werd ik lid van een duivenvereniging in lokaal Bemelmans in Ubachsberg. Ik mocht toen op de fiets mee met Hubert van de Weijer. Ik achterop met in beide handen een korf en Hubert maar trappen."

Jos heeft een keer heel duidelijk voor de duivensport moeten kiezen. In de twee jaar dat hij thuis bij zijn ouders geen duiven mocht houden, werd hij lid van de fanfare Eendracht. Maar na het huwelijk stelde zijn jonge vrouw hem voor de keus: Of de duiven, of de muziek. Hij koos voor de duiven. Hij werd lid van PDV De Kroon in Simpelveld en als hij 25 jaar geleden niet op het idee was gekomen om een eigen duivenvereniging voor de Huls op te richten, zou hij nu gouden jubilaris zijn geweest van die club. Nu moet hij het, samen met zijn 'Bergvliegers' met zilver doen.

Zijn vrouw is het duivengedoe van haar man nog lang niet moe. „Een man moet een hobby hebben", zegt ze, „en zijn vrouw moet hem daarin steunen. Als Jos late dienst had, dan ben ik herhaaldelijk met de korf duiven naar Hulsberg gelopen om ze 'in te zetten'".

Successen

Uiteraard heeft Jos Claessen ook heel wat successen geboekt met zijn duiven. Hij ontving zelfs een gouden eremedaille van het 'Verband Deutscher Brieftaubenliebhaber EV Essen'.

Zondag wordt het zilveren jubileum van de duivenvereniging 'De Bergvliegers' gevierd; Jos Claessen wordt daarbij niet vergeten.

Geen vrijwilligers voor busvervoer 'De Wissel' Nieuwenhagen

Vandaag stopt begeleiding LOM-kinderen in Landgraaf

LANDGRAAF – De hele discussie rond het vervoer van scholieren van en naar LOM-school 'De Wissel' in Nieuwenhagen is deze week weer opgelaaid nadat maandag een jongen uit Schaesberg bij het oversteken werd gegrepen door een personenauto. Bovendien stopt na vandaag de enig overgebleven vrijwilligster met het begeleiden van de 52 leerlingen in de schoolbus.

Maandag om 15.15 uur vloog de 11-jarige R.G. met zijn hoofd door de voorruit van een personenwagen toen hij met zijn fiets van school op weg naar huis bij het oversteken van de Hoofdstraat tegen een wagen botste. De jongen liep weliswaar relatief lichte verwondingen op en kon na behandeling in het ziekenhuis terug naar huis. Het slachtoffertje kon vorig schooljaar nog gebruik maken van de oude vervoersregeling, maar moet nu met de fiets naar school omdat slechts kinderen tot 10 jaar met de bus mee mogen.

Dit ongeluk sterkt de ouders in hun zorg over het vervoer, maar de gemeente Landgraaf is gedurende dit schooljaar door middel van een eenjarig contract met handen en voeten gebonden aan een busonderneming.

De bus, waarmee de gemeente 17.000 gulden bespaart, maakt twee maal per dag een drie kwartier durende rit langs 27 opstapplaatsen in Schaesberg, De Kakert, Nieuwenhagerheide, Abdissenbosch, Waubach, Lauradorp en Nieuwenhagen. Tot en met vandaag staan de kinderen in de bus onder begeleiding van een vrijwilligster, maar vanaf komende maandag is geen toezicht meer. „Want het is een ongelooflijke klus om 51 kinderen rustig te houden", vertelt een moeder, wiens kind dagelijks gebruik maakt van het vervoer. „Het charteren van ouders is een ondoenlijke zaak omdat het merendeel ook nog kleinere kinderen thuis heeft. We wisten dat de begeleiding slechts tijdelijk zou zijn maar hoe lang kan dit nog doorgaan? Tot het weer fout gaat? Ik hoop van harte dat alle betrokkenen volgend jaar een goede en veilige oplossing zullen vinden".

Politieagent sprong in beek

Brabanders in Nuth op jacht naar larven

NUTH – De politie van Nuth heeft gistermiddag bij Kathagen een aantal Brabanders uit de Geleenbeek gehaald die daar muggenlarven kwamen scheppen. Drie 'scheppers' werden zonder slag of stoot in het politieboekje genoteerd. Om een vierde boosdoener in de kraag te kunnen grijpen moest de agent in kwestie meer doen. Hij sommeerde de man uit het water te komen, maar deze begon een scheldtirade aan het adres van de agent en maakte aanstalten aan de andere oever van de Geleenbeek een goed heenkomen te zoeken. Hij had er blijkbaar niet op gerekend dat de politieman pardoes in het water zou springen en hem achterna zou komen; maar dat gebeurde wel. Toen kreeg ook deze muggenlarvenverzamelaar een proces aan zijn broek.
Het is in eerste instantie verboden om in de Geleenbeek te komen en ten tweede is het verboden om muggenlarven te vangen. Hengelaars zijn daar wild op, want het schijnt bijzonder goed aas te zijn. Goed aas, niet alleen voor vissen, maar dus ook voor politieagenten. Hoewel, de eerste categorie krijg je ermee het water uit en de politie juist het water in.

Brandstichting na inbraak

SCHAESBERG – Drie inbrekers hebben in de nacht van dinsdag op woensdag in een café annex woonhuis brand gesticht na eerst voor 400 gulden aan goederen uit het huis te hebben gehaald. Een politieambtenaar kwam langs het huis toen het drietal net de boel in de fik had gestoken, daardoor kon de brand snel geblust worden en wist de politie ook snel het inbrekerstrio in de kraag te grijpen. Het waren mannen uit Brunssum en Kerkrade.



● *Zo kwam de 'klussenbakbrommer' door de 'barricade' naar buiten.*

Brunssumse klussendienst officieel van start

Met de klussenkar naar de mensen toe

BRUNSSUM – Begeleid door het Buurtwerk Brunssum hebben zo'n veertien werkloze jongeren in Brunssum een 'klussendienst' opgezet. Het is de bedoeling dat mensen die geen gebruik kunnen maken van de professionele diensten van het bedrijfsleven (omdat het bijvoorbeeld te duur is) de hulp kunnen inroepen van de Brunssumse klussendienst, voor het repareren van een kaduc stopcontact, het verhelpen van een verstopte afvoer, het helpen verhuizen, het repareren van het tuinhek, en ga zo maar door.

Gisteren is de klussendienst officieel van start gegaan. Dat gebeurde bij het kantoor van het Buurtwerk Brunssum, waar de dienst gehuisvest is. Onder gejuich van de leerlingen van de naburige LOM-school, reed de 'bakbrommer' of 'bakfiets-met-hulpmotor' van de klussendienst door de met tekeningen dichtgeplakte ingang van de garage naast het kantoor.

Veel lof van opbouwwerkster Ina de Vries, die de dienst begeleid, en voor het gemeentebestuur van Brunssum dat meegeholpen heeft de klussendienst op te zetten. De wethouders Ger Boumans en Tjeerd de Graaf hoorden een en ander minzaam aan. „Voor de werkloze jongere is het een uitkomst. Je bent betrokken bij de zaak, je komt onder mensen, je hoeft je niet te vervelen" zei de opbouwwerkster. Het is niet de bedoeling, dat de klussendienst een concurrent wordt van het bestaande bedrijfsleven. „Dan zouden wij op onze beurt weer werkloosheid in de hand werken. Dat moet niet", aldus Ina de Vries. Van de klussendienst in Kerkrade kreeg het 'zusterbedrijf' in Brunssum als startcadeau een mooie gereedschapskist. De klussendienst in Brunssum is bereikbaar onder telefoonnummer 045-272757.

Ds. Baart verlaat Hoensbroek

HOENSBROEK – Ds. M.C. Baart, predikant van de Hervormde Streekgemeente Zuid-Limburg Centrum, heeft een benoeming aangenomen als koopvaardijpredikant te Rotterdam en Antwerpen. Dominee Baart (60) woont in Hoensbroek en kwam in 1978 naar de Hervormde Streekgemeente met kerken in Nuth, Hoensbroek, Treebeek en Brunssum. Hij is al eens eerder koopvaardijpredikant geweest, namelijk in Rouen in Frankrijk (van 1954 tot 1959), daarna stond hij in Singapore, Hamburg en Rotterdam.

Op zondag 27 november zal afscheid genomen worden tijdens een dienst om 15.30 uur in de Goede Herder kerk in Hoensbroek. Op 11 december doet Baart zijn intrede in de Laurenskerk in Rotterdam. Hij zal worden bevestigd door Ds. B. van Blanken, emiritus te Haastrecht.

Limburgse kamerleden vandaag in Hoensbroek

HOENSBROEK – Negen Limburgse kamerleden van diverse politieke partijen komen vandaag naar het Multifunctioneel Centrum in Hoensbroek waar van 13 tot 17 uur een hoorzitting wordt gehouden door de Belangenvereniging WAO/AWW. De hoorzitting wordt gehouden onder het motto 'Van economische groei tot sociale chaos' en het gaat met name over de uitkeringsgerechtigden.

Geen uitspraak over problemen in Ubach over Worms

Rechtbankpresident wil nieuw overleg over CAI

MAASTRICHT – Mr. P. Paulussen, president van de Maastrichtse rechtbank, vindt dat geschillen tussen huurders en woningverenigingen met als inzet het wel of niet aansluiten op een Centrale Antenne Installatie (CAI) moeten worden uitgevochten voor de kantonrechter en niet door middel van een kort geding. Reden waarom hij gistermiddag geen oordeel velde in een geding dat was aangespannen door twintig huurders tegen de woningvereniging Ubach over Worms.

Het was gisteren een enorm drukke bedoening in het kamertje van Paulussen waar alle huurders met aanhang waren samengedrongen om hun eisen kracht bij te zetten. Ze zijn boos op de woningvereniging omdat die de Gemeentelijke Antenne Inrichting (GAI) heeft vervangen of dat nog gaat doen door de CAI (totaalkosten 3 miljoen gulden). De bezwaren spitsen zich toe op stijgende kosten in de CAI-bijdrage en een slechtere ontvangstkwaliteit. Raadsman mr. G. Beulen vorderde namens hen voortzetting van de GAI-exploitatie op de nu geldende condities en het herstellen van de afgesloten CAI-aansluitingen.

Mr. H. ter Meulen, advocaat van de woningvereniging, herinnerde aan een door de gemeente Landgraaf gehouden enquête, waaruit is gebleken dat ruim 82,5 % van de ondervraagden zich vóór aansluiting op de CAI heeft uitgesproken. „De gemeente is uitgegaan van een percentage van 70 procent, anders zou het economisch niet verantwoord zijn", betoogde Ter Meulen, die het een vreemde zaak vond dat de bewoners anderhalf jaar nadat de CAI-campagne is gestart met bezwaren op de proppen komen.

De opmerking van Mr Paulussen dat hij deze tweestrijd liever verplaatst zag naar de zaal van de kantonrechter wekte verbazing, vooral bij mr.Beulen die erop wees dat de president eerder dit jaar reeds identieke gevallen middels een vonnis heeft beslecht. De president besloot de zaak voor onbepaalde tijd aan te houden om de partijen in de gelegenheid te stellen een voor iedereen bevredigende (financiële) situatie te bewerkstelligen.

****

50

Op vrijdag 18 november 1983 hopen onze ouders

Nic Vrolings

en

Anna Lentzen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Ter gelegenheid hiervan zal om 16.00 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

Receptie van 19.00-20.00 uur in Café „Oud Ghen Hei", Geitstraat 17 te Heerlerheide.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlerheide, Kampstraat 172.

****

Dankbetuiging

Wij willen u allen graag, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, hartelijk bedanken voor alle felicitaties, bloemen, cadeaus en serenades, ontvangen bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Door uw hartelijk blijken van belangstelling werd 8 oktober voor ons een onvergetelijke dag.

Marie en Jung Sonnenschein-Langohr

Bautscherweg 10

Heerlen-Heerlerbaan 196244

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Leo Reijntjens

weduwnaar van

Fina Schoonbroodt

op de leeftijd van 70 jaar.

Max en Mia
Scholl-Reijntjens
Milou-Ger
Brigitte
José Reijntjens-Duykers
Ron, Marcel
Familie Reijntjens
Familie Schoonbroodt

6431 LB Hoensbroek, 10 november 1983
Hoofdstraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Na 7 onvergetelijke jaren samen is, na een langdurig ziekbed, op donderdag 10 november te Ede van mij heengegaan, mijn lieve

Leo Pieter Leonard Reijntjens

uit Hoensbroek

Wij wilden zo graag nog heel lang samen zijn.
De leegte zal erg groot zijn nu je er niet meer bent.

Veel liefs Leo,
Annie
dag Leo
Maria en Evert
Wim
Menno en Joke
Roely
Annette en Roberto
dag opa Leo
Saskia en Riekie

A.C. Bosma
Kranenburg 11
6714 DS Ede

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden overleden, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St.-Agnetenberg te Sittard, voorzien van het sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, onze dierbare tante

Johanna Rasuina van Drunen

weduwe van

Albertus Duynstee

Familie van Drunen
Familie Duynstee

Sittard, 9 november 1983
"Huize St.-Agnetenberg"
Rosmolenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 14 november as. om 10.00 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna bijzetting in het familiegraf, r.-k. begraafplaats aan de Brinckhorstlaan te Den Haag.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zondag as. om 17.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Algemene kennisgeving

Een jaar geleden hebben wij onze moeder en oma

Bep Bissheroux-Bollen

na een rijk leven aan de aarde toevertrouwd.
Uit gevoelens van grote dankbaarheid willen wij in gedachtenis met haar samen zijn tijdens een eucharistieviering op zondag 13 november as. om 12.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Op 12 november is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Funs Geraets

Wij gedenken hem in de eucharistieviering zondag 13 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Clara Geraets-Benders
Helmoed Geraets

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Heinrich Hellemons

echtgenoot van

Genofeva Lennertz

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
G. Hellemons-Lennertz
Jos en Betsy
Veronica en Charles
Familie Hellemons
Familie Lennertz

6461 TZ Kerkrade, 9 november 1983
Dir. v.d. Vennestraat 64

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 14 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat), waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zaterdag, tijdens de avondmis van 18.30 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Wij spreken als wij elkanders taal verstaan.
En wij zwijgen wanneer ons hart spreekt.

Hij overleed na een langdurige ziekte.

Douglas Mundell

echtgenoot van

Elly Vencken-Mundell

Hij is 66 jaar geworden.

Kimberley
Zd.-Africa: **Elly Vencken-Mundell**
Cynthia Raymond-Mundell
en kinderen
Robert Mundell
Lynne Mundell-Hammonds

Kimberley Zd.-Africa, 10-11-'83.
Corr.-adres: Familie Vencken
Raadhuisstr. 23, 6127 BK Grevenbicht.

Vrijdagavond om 19.00 uur is er in de parochiekerk van H. Catharina te Grevenbicht een afscheidsdienst.

Op zijn eigen verzoek is zijn lichaam overgedragen aan de med. wetenschap in Kaapstad.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een werkzaam leven in Gods Vrede is overleden, op de gezegende leeftijd van 82 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lena Frijns

weduwe van

Wiel Lentzen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Maria Lentzen**
Schaesberg: **Else Rook-Lentzen**
Jan Rook
Margot en Raymond
Schaesberg: **Heinz Lentzen**
Anny Lentzen-Franzen
Familie Frijns
Familie Lentzen

6372 AH Schaesberg, 10 november 1983
Baanstraat 100

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden op zondag 13 november om 17.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle ardente van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Harie Dirkx**, oud 76 jaar, echtgenoot van Tilke Swinnen, Bosstraat 34, 6101 NX Pey-Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 12 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt. Geen condoleren.

† **Maria Gertruda Smeets**, oud 63 jaar, echtgenote van Hubert Willem Schmitz, Oranjestraat 36, 6101 HX Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 14 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Pius X te Echt. Geen condoleren.

† **Jeanette van Buul**, oud 68 jaar, echtgenote van Frans de Lau, Europalaan-Oost 17, 6075 EA Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 12 november as. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch. Geen condoleren.

In plaats van kaarten

†

De grote belangstelling, de vele troostrijke woorden en brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en opa

Guill Houppermans

hebben ons getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zo velen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen. Daarvoor danken wij u allen.

Mevr. Houppermans-Vijgen
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, Molsberg 96

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op 13 november a.s. om 10.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld.

†

Na een met geduld gedragen ziekte, hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hannie Cronenberg

echtgenote van

Peter Thoren

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Rimburg: **P.D. Thoren**
Breinig (Dld.): **Jan Thoren**
Helga Thoren-Deterre
Helga, Heike
Vaesrade: **Sophie van Krevel-Thoren**
Alex van Krevel
George, Belinda
Familie Cronenberg
Familie Thoren

6381 LK Rimburg, 9 november 1983.
Broekhuizenstraat 103.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op maandag 14 november a.s. om 10.30 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

A.s. zondag wordt moeder bijzonder herdacht in de hoogmis om 10.15 uur in vorengenoemde kerk.

Zij is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32; bezoektijd dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Gerrit van Dooren

echtgenoot van

Annie Zonneveld

Hij werd 57 jaar.

Sittard: **A. van Dooren-Zonneveld**
Stuttgart: **Henny Archer-van Dooren**
John Archer
Karen, Gwenn, Susan
Familie van Dooren
Familie Zonneveld

6135 AT Sittard, 7 november 1983
Eisenhowerstraat 327

Op verzoek van de overledene hebben de uitvaartdienst en crematie in alle stilte plaatsgevonden.

De eerste jaardienst voor

Karel Robroek

wordt gehouden tijdens de h.mis om 11.30 uur in de kerk O.L.V. Verschijning op de Molenberg a.s. zondag 13 november.

Mevr. Robroek
kinderen en kleinkinderen

HANDLICHTING

Bij beschikking van de kantonrechter te Apeldoorn van 9 november 1983 zijn aan **Leonardus Johannes Gerardus de Beer,** geboren te Kerkrade, op 20 juli 1964, wonende te Apeldoorn, 1e Wormenseweg 155, de volgende rechten van meerderjarigheid verleend: 'het zelfstandig exploiteren van een kermisattractie, bestaande in het uitoefenen van een auto-scooterbedrijf en het verrichten van alle daartoe betrekkelijke rechtshandelingen, één en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek I van het Burgerlijk Wetboek.'

De griffier van het kantongerecht te Apeldoorn,
J. Vaatstra.

Bij vonnis van de arrondissements-rechtbank te Maastricht d.d. 3 november 1983 is in staat van faillissement verklaard **Franciscus Louis Oscar Bastaens,** wonende te Maastricht aan het Bassin 136a, handelend onder de naam Audio Visueel Productie Nederland, gevestigd en kantoorhoudende aan de Franciscus Romanusweg no. 50a te Maastricht met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
H.H.B. Lamers advocaat en procureur
Alexander battalaan 40, 6221 CE Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. MAZDA coupé 929 bwj. '77, Dek. Deutzlaan 46, Kerkrade, tel. 458279.

Te k. CITROEN GS Pallas, bwj. 7-'77 i.nw.st. v. part. km 69.000, vraagpr. 3250,–, tel. 045-353446.

SLOOPAUTO'S gevr. Hoogste prijs, Rapie, tel. 045-423423.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: Autosloperij Rapie, tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop, Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423421, 1 km v. grensovergang Locht.

MERCEDES 240 bwj. '76. Inruilbusje mog. Opel Ascona 1600 ƒ 450,-. Navolaan 30 Heerlen. Tel. 045-220953.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

In- en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

BMW 1502 te k. in splinternieuwe staat, type 76 ± 98.000 km, rad. cass.rec. vraagpor. ƒ 3950,–. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

Auto Limburg een kei in lage prijzen en kwaliteit en service. BMW 733 I met veel extra's, met. grijs '79 ƒ 21.500,–; BMW 320 met veel extra's, zwart '79 ƒ 14.750,–; Opel Manta 2 L met. grijs '79 ƒ 10.500,–; Mercedes 250 blauw '77 ƒ 13.550,-; Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs. met. bruin '81 ƒ 11.900,–; Renault 18 TL met. bruin '81 ƒ 9750,-; Ford Granada 2.3 L met. blauw '80 ƒ 10.750,-; Toyota Liftback 1.6 DX met. blauw '80 ƒ 9750,-; Toyota Carina DL, 2-drs. met. bruin '80 ƒ 9500,–; Mazda 626 1.6 4-drs. met. grijs '80 ƒ 8750,-; Renault 4 GTL rood '80 ƒ 8750,-; Volvo 343 DL rood '80 ƒ 10.750,–; Peugeot 305 SR met. bruin '80 ƒ 8750,–; Ford 1.6L combi met.groen '79 ƒ 7250,–; Peugeot 604 TI met. rood '79 ƒ 7750,-; Volvo 244 GL met. bruin '79 ƒ 11.750,– Mazda Legato met. blauw '79 ƒ 5750,–; BMW 526 6 met. groen '78 ƒ 10.750,–; Audi 80 L 2-drs. rood '78 ƒ 6500,–; Ford Taunus 1.6L automaat wit '78 ƒ 5750,–; Datsun 100 AF II rood '78 ƒ 5750,–; Simca Horizon met. groen '78 ƒ 6250,–; Ford Capri 2.3 S blauw '78 ƒ 7750,–; Renault 14 TL met. groen '78 ƒ 4500,-; BMW 520 met. bruin '77 ƒ 6750,–; Volvo 66 DL 23.000 km, 1e eig. '79 ƒ 6950,–; Ford Granada 2.1 D '79 ƒ 7900,–; Volvo 244 DL rood '77 ƒ 5900,–; Ford Capri II 1600 GL met. bruin '77 ƒ 4750,–; Peugeot 604 met. groen '77 ƒ 3750,-; Mazda 616 4-drs. met. grijs '77 ƒ 2500,–; Renault 14 TL met. groen '77 ƒ 2500,–; Opel Ascona 19 SR geel '76 ƒ 4250,–; Simca 1100 LE oranje '76 ƒ 2250,–; Volvo 66 combi wit '76 ƒ 4250,-; Mercedes 280 coupé met. grijs '74 ƒ 6500,–. Inkoop, inruil en vlotte financ. Schriftelijke garantie. Elke keuring toegestaan. Auto Limburg, Stationstr. 43, Beek. Tel. 04402-74808 of 72589.

Te k. BMW 520 6-cyl. bj. '78 ƒ 8750,–. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. SIMCA 1100 half autom. bj. '77 ƒ 875,–, Handelsstr. 20, Sittard.

DAF 46, bj. '75 ƒ 1250,–, Schelsberg 206a, Heerlen.

Te k. zeer mooie en goede DAF 44, bwj. '74, vraagpr. ƒ 1200,–, tel. 045-462096.

Antiek

Meubels, klokken, kachels, oude tapijten en kleingoed voor ieders beurs en smaak. 3000 m2 toonzalen. Antiekhandel Wijshoff b.v., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg no. 9, tel. 045-211976. Dond. koopav. Ma gesl.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t/o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond, tel. 045-243437 of 244613.

Wij LOGEN uw meubels, deuren enz., tegen zeer lage prijzen. Klaar in een dag. 04405-3238.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

ANTIEK voor elck wat wils. P. Coumans, Heerstr.-Nrd. 144, richt. haven, Stein. Showopp. 3000 m2.

Te k. antieke EETHOEKEN Engels en Duits elk m. 6 stoelen, weg. plaatsgebrek ruime korting v. 9 tot 18 u. bloemsierkunst Fio Maastrichterln. 11a, U. o. W. na 18.30 uur. Steenenkruisweg 15 U. o. W. Nog 20 Poolse eethoeken in voorraad!

Kunst- en antiekbeurs

Vrijdag 11 nov. van 19.00-22.00 uur
Zat.dag 12 nov. van 14.00-22.00 uur
Zondag 13 nov. van 11.00-18.00 uur

Buurtcentr. Limbrichterveld

Eisenhouwerstraat 724, Sittard
Entree ƒ 3,– p.k. kinderen tot 14 jaar gratis

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

LEMKEN: grondbewerkingswerktuigen o.a. ploegen, vastetand- en triltandcultivatoren, zaaibedcombinaties uit voorraad leverbaar. Ruime keuze aan gebr. ploegen met en zonder hydr. wenteling o.a. Rabe, Goudland, Huard, Krone, Rumpstadt Herth. Levering op proef van goede werking. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Wij verhuren mooie PALMEN voor recepties, gelegenheden, etc. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen. 045-751416.

In voorraad HEESTERS in soorten, coniferen, bloembollen, prachtige struikrozen, fruitbomen voor kleingebruik. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen.

Te k. goede MELKGEIT. Tel. 04455-1952.

Te k. KANTPLOEG voor het ploegen van de laatste voor J. van Oppen Wijnandsrade tel. 045-241379.

Te k. KONGSKILDE triltand kultivator br. 2.70 m compl. m. verkruimelrol en steunwielen. Van Oppen Wijnandsrade tel. 045-241379.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Kl. en gr. partijen KERSTBOMEN te k. ƒ 5,– p.st. Franco thuis. 04494-42092.

Te k. SCHARRELEIEREN. Rouwette, Ten Esschen 80, Heerlen.

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215060

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor w[at] hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God h[em] den tot Zich heeft genomen, mijn inniggelief[de] echtgenoot, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Hubertus Wenmekers

echtgenoot van

Maria Op de Kamp

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, na voorzi[en] te zijn van de h.h. sacramenten.

Stein: **M. Wenmekers-Op de Kamp**
Familie Wenmekers
Familie Op de Kamp

6171 HS Stein, 10 november 1983
Heerstraat (c) 63a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de beg[ra]fenis, zal plaatsvinden op maandag 14 novemb[er] 1983 om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stei[n].

Zondagavond om 17.30 uur is er een avondwake i[n] voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartce[n]trum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stei[n]. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.15 tot 20.0[0] uur.

De leegte die zij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende herinnering gedenken wij
wat zij voor ons betekende.

Op 7 november was het een jaar geleden dat wij a[f]scheid moesten nemen van onze zorgzame moede[r], schoonmoeder en allerliefste oma

Gesina Bosma

De plechtige jaardienst wordt gehouden op zate[r]dag 12 november a.s. om 19.00 in de parochieker[k] St.-Clemens te Merkelbeek.

Familie Leijten
Familie Hermes
Familie Mennes
Kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, november 1983.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

We bedanken familie, vrienden, kennissen en d[e] buurt Venbeek-Gansbeek voor hun overweldige[n]de belangstelling in de vorm van h.h. missen, blo[e]men en persoonlijke en schriftelijke condoléance[s] bij het overlijden en de begrafenis van mijn liev[e] man, onze vader en opa

Eduard Mohren

Mevr. N. Mohren-Giesberts
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, november 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden o[p] zondag 13 november a.s. om 11.15 uur in de par[o]chiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus i[n] Oud-Geleen.

Gevestigd te Brunssum

J. WALS, internist

in associatie met

L.H.J.T. CROBACH
A. DEKKERS, internisten
J.S.T. TJAN, cardioloog

Spreekuur:
volgens afspraak in het St.-Gregorius-ziekenhu[is]

Sieraden telden niet voor Sjeng H. uit Landgraaf

Bij twee diefstallen halve ton buitgemaakt

door jan a. c. de klerk

DEN BOSCH – Bij twee diefstallen in woningen in Kerkrade en Ubach over Worms wist Sjeng H. uit Landgraaf bijna 50.000 gulden in contanten buit te maken. Van het geld kocht hij heroïne en maakte er goede sier van in heel het land. Donderdag vorderde officier mr. R. Peters van het parket bij de Bossche rechtbank hem daarvoor met anderhalf jaar gevangenisstraf te straffen.

Mr. Peters nam het de Limburger vooral kwalijk dat hij een partijtje, bij een van de inbraken buitgemaakte, gouden sieraden in het water had laten verdwijnen. Sjeng H. vond dat het buit zoveel buit aan contant geld dat de moeite niet loonde om de sieraden in geld om te zetten. De waarde ervan kende hij goed genoeg. Nog niet zo lang geleden was hij nog student aan de academie voor edelsmeden in Schoonhoven.

„Om die mentaliteit en ook gezien zijn vorige veroordelingen is een langdurige straf op zijn plaats", vindt mr. Peters.

Op 23 juli van dit jaar drong de 23-jarige man uit Landgraaf binnen in een woning aan de Ehrensteinstraat in Kerkrade en sprokkelde daar in allerhand laden en kastjes een bedrag van 20.000 gulden en de gouden sieraden bijeen. In Heerlen schafte hij zich voor 7000 gulden aan heroïne aan en voor de rest van de buit kocht hij een motor. Daar had hij niet lang plezier van. Een paar weken later werd die door anderen gestolen.

Op 19 augustus had Sjeng H. weer geluk bij een inbraak in een woning in Ubach over Worms. In de kamer van een bekende van hem vond hij een geldbedrag van 25.000 gulden. Ditmaal ging hij naar Amsterdam om een deel van de buit in drugs om te zetten. Hij liet zich in taxi's van stad naar stad rijden tot hij in een hotel in Eindhoven tegen de lamp liep met 9 gram heroïne in zijn jaszak. Na de aanhouding kwamen ook de diefstallen uit.

De eerste van de twee diefstallen pleegde de man uit Landgraaf een paar dagen nadat hij – na vijf maanden te hebben opgeknapt – vervroegd uit een gevangenis was ontslagen om zich in een afkickcentrum te laten behandelen. Sjeng H. heeft de gang naar die kliniek evenwel nooit gemaakt.

De rechtbank van Den Bosch zal over veertien dagen over hem oordelen.

VVD-deputé botst tegen VVD-fraktiechef

Staten op barricaden voor Limburgs Landschap

door servé overhof

MAASTRICHT – Als nimmer tevoren zijn Provinciale Staten gisteren op de barricaden gegaan om het kwetsbare Limburgse landschap in bescherming te nemen. De zachtmoedige milieudeputé ir. M. Lodewijks kwam tijdens de discussies waarachtig in frontale botsing met zijn partijgenoot drs. Th. Schreinemacher, fraktievoorzitter van de VVD.

Aanleiding daartoe vormde de standvastige c.q. halsstarrige weigering van de gedeputeerde om ook maar bij benadering te zeggen tot welke hoogte het college financiële consequenties wil aanvaarden uit een binnenkort op te stellen prioriteitenprogram voor het aankopen van natuurterreinen.

Dode mus

Volgende week, zo agendeerde ir. Lodewijks, treedt het college in overleg met de stichting Limburgs Landschap en de Vereniging tot behoud van Natuurmonumenten teneinde van beide beheersinstanties te vernemen welke prioriteiten zij gesteld wensen te zien. „Op de financiële consequenties kan ik niet vooruitlopen", voegde hij daaraan toe.

„Dat betekent dus Limburgs Landschap blijmaken met een dode mus", sneerde PvdA-fraktievoorzitter S. Huys. De deputé: „Als we een plan laten maken, zijn we ook bereid daaruit financiële consequenties te trekken, maar een concrete toezegging kan ik niet doen". Daarop mengde VVD-chef Schreinemacher zich in de discussie. „Praten kost niets. U dient te zeggen binnen welk kader u met de twee verenigingen wenst te praten. Toegegeven, de zevenduizend hectaren die eerder ter sprake zijn gekomen lijken niet haalbaar, maar zeg dan tot welke hoogte u wel bereid bent bij te dragen aan aankoop!"

Bijval van drs. A. Resoort (D'66): „Limburgs Landschap heeft al lange tijd plannen klaarliggen. Was maar eerder met deze stichting in overleg getreden!" Lodewijks: „Het gaat om afrondingen aan de hand van door ons opgestelde randvoorwaarden!" Andermaal Schreinemacher: „Wordt daarvoor bijgedragen uit de algemene middelen of worden de reserves aangesproken?" De deputé: „Te zijner tijd komen we met een financieringsvoorstel. Het college heeft de opmerkingen van de heer Schreinemacher gehoord en zal wellicht in tweede instantie een concreet antwoord geven".

Afbouwen

Daarmee was de discussie voor die dag gesloten. Vandaag, vrijdag, komen Provinciale Staten voor de tweede maal aan het woord en moet namens het college ook voor de tweede maal worden geantwoord.

Vooruitlopend op het behandelen –diezelfde dag– van een concreet Statenvoorstel om de subsidiëring van de stichting Limburgs Landschap te wijzigen, lees: naar een lager niveau af te bouwen. Zoals eerder bericht, willen G.S. zich conformeren aan de – verlaagde – beheersbijdrage van het rijk en nog overgaan tot een aanvullende bijdrage in de eerstkomende drie jaren ter vermindering van ongedekte tekorten.

Rapport over alternatieve vindplaatsen:

Mergel uit Eijsden ongeschikt voor ENCI

EIJSDEN/MAASTRICHT – De mergel, die zich bevindt onder de grindgaten in Eijsden, is van zodanige slechte kwaliteit, dat het voor de ENCI weinig zin heeft om deze te gaan winnen. Dat staat in het gisteren uitgekomen rapport van de commissie Alternatieve Winplaatsen Mergel. In het rapport zijn wel enkele andere alternatieven voor de omstreden winning van mergel op het plateau van Margraten aangegeven. Die zijn op en bij de Sint Pietersberg zelf te vinden.

Het betreft:

a. verder uitdiepen van het huidige kuil;

b. verder graven in de breedte, met name het gebied waar thans d'n Observant is gelegen;

c. afgraven van het noordelijke gangenstelsel;

d. ontginning in de richting van Caberg.

Maar volgens mr P.J. Zeven, voorzitter van de commissie, brengen al deze alternatieven meer of mindere problemen met zich mee. Verder uitdiepen van de huidige kuil is nog het minst problematisch. „Maar dat kan nog slechts enkele, drie tot vier, meters. Daarna wordt de kwaliteit van de mergel weer zo slecht dat deze voor de fabricage van cement alleen geschikt is als deze met hoogwaardige mergel gemengd wordt. Die hoogwaardige mergel moet weer van elders komen," aldus mr Zeven.

Duur

De mergel onder de grintgaten van Eijsden is van dezelfde slechte kwaliteit als die in de diepere lagen van de Sint Pietersberg. Ook die zou met betere soort mergel gemengd moeten worden. „Gezien het dure winningsproces is dat weinig zinvol," aldus de heer Zeven.

Afgraven van het gebied van d'n Observant zit momenteel al in de concessie aan de ENCI. Maar volgens de onderzoekers is het wel een kostbare zaak om de berg grint, die daar is opgestapeld, eerst weer weg te halen. Bovendien zullen natuurvrienden het jammer vinden dat d'n Observant zal verdwijnen.

Bij afgraving van het noordelijke gangenstelsel verdwijnt ook weer een stukje plateau van de Sint Pietersberg, al is dat minder bezwaarlijk dan het gedeelte waar de Zonneberg ligt. De voor- en nadelen van het gebied Caberg zijn nog niet verder uitgespit.

Mr Zeven is niettemin van mening dat eerst terdege onderzocht moet worden of het verder winnen van mergel op de Sint Pietersberg zelf, in de breedte dus, haalbaar is. „Dat is toch minder bezwaarlijk dan Margraten," stelt hij vast.

In het thans uitgebrachte rapport ziet de ENCI haar standpunt bevestigd, dat er geen nieuwe grootschalige winlocatie als alternatief voor een deel van het plateau van Margraten voorhanden is. De aangedragen alternatieven op de Sint Pietersberg brengen volgens ENCI grote problemen met zich mee. Afgraven van d'n Observant zal door de extra kosten van afgraving zeker zo duur zijn als Margraten. „Bovendien geeft het slechts uitstel van enkele jaren," aldus staat in een eerste reaktie, waarin eveneens gewezen wordt op de vernietiging van met veel zorg en moeite afgewerkte gebied.

Uitbreiding in de richting van het noordelijke gangenstelsel is voor de ENCI ekonomisch gezien wel interessant. Maar omdat het terrein natuurmonument is bestaat er geen enkele zekerheid tot afgraving. Menging van slechte kwaliteit mergel met betere vergt verder volgens ENCI dure investeringen, terwijl daardoor de Sint Pietersberg maar drie jaar langer kan worden geëxploiteerd.

„Een vergunning voor afgraving van een deel van het plateau van Margraten is dan ook dringend gewenst," blijft de overtuiging van ENCI na het uitkomen van het met veel belangstelling geziene rapport, dat een belangrijk adviesstuk zal vormen voor de Raad van State als straks een uitspraak gedaan moet worden over wel of niet afgraven van het plateau van Margraten.

"Mei" op Servaaskerk

MAASTRICHT – Op de St. Servaaskerk in Maastricht prijkt sinds gistermiddag de "mei". Niet in de vorm van de traditionele, tijdelijk aangebrachte vlag of gepavoiseerde denneboom maar als generaties bestendig kruis. Met het plaatsen van dit christelijk teken op een van de torens van de westbouw werd het hoogste punt bereikt van de omvangrijke restauratiewerkzaamheden aan dit monumentale kerkgebouw. In die zin werd het volbrengen van dit bouwnijver karwei op hoog niveau geplaatst in een bescheiden feestelijk getinte "mei-viering", waarbij het kruis in aanwezigheid van allen die nauw zijn betrokken bij de restauratie van de Servaas werd gezegend door deken dr. L. Pelzer.

Zowel op de zuidelijke als de noordelijke toren van de westbouw staat thans weer een kruis. Daarmee is een oude, historische situatie hersteld. Bij de vorige restauratie destijds door Cuypers, die in de westbouw een hogere – de in 1955 afgebrande – middentoren met daarop een kruis liet verrijzen verdwenen de kruisen van de beide torens. Oude prenten van de Servaaskerk tonen aan dat de beide torens van de westbouw – toen nog zonder middentoren – bekroond werden met een kruis. Aangezien volgens het huidige restauratieplan geen sprake meer is van een middentoren is thans de oorspronkelijke toestand, wat de beide torens betreft, teruggebracht.

De kruisen die nu de beide torens sieren zijn z.g. triomfkruisen. Ze zijn 1.80 meter hoog, van roestvrij staal en hebben aan de uiteinden glimmende bollen bedekt met bladgoud. De kruisen zijn door de Maastrichtse kunstsmederij Kersten Leroy vervaardigd naar een ontwerp van ir. Rob Brouwers van het team van restauratie-architecten van de Servaas.



● *Het kruis wordt op de St. Servaaskerk gehesen.*

G.S. in beginsel akkoord

Ook na 1991 mag St.-Pietersberg worden afgegraven

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben er in beginsel geen bezwaar tegen dat de Sint Pietersberg nog verder wordt afgegraven na 1991, in welk jaar de huidige concessie aan de ENCI afloopt. De directie van dat bedrijf heeft al laten weten te zijner tijd een verlenging te zullen aanvragen van deze vergunning. Gedeputeerde Verhagen deelde dit gisteren in de Statenvergadering mee, daaraan toevoegend dat het niet in de bedoeling ligt de begrenzing van het huidige afgravingsgebied te overschrijden, maar de ontgronding te intensiveren „in diepte en in breedte".

Rijksweg 73 in eenvoudiger uitvoering?

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn „geneigd eventueel te accepteren" dat de van Maasbracht via Venlo naar Nijmegen geprojekteerde Rijksweg 73 in eerste aanleg wordt uitgevoerd als autoweg in plaats van autosnelweg, onder het nadrukkelijk beding dat alle kruisingen ongelijkvloers zullen worden. Gedeputeerde drs. P. Verhagen deelde dit gisteren mee tijdens de begrotingsbehandeling in Provinciale Staten.

De te aanvaarden vereenvoudiging houdt verband met een tekort aan financieringsmiddelen. „In een dergelijk geval dien je er rekening mee te houden, dat de aanleg langzamer zal vorderen naarmate je de weg groter en breder wilt hebben", verduidelijkte de deputé. Hij zei verder in contact te zullen treden met zijn ambtgenoot in Noord-Brabant teneinde samen eventuele acties te voeren.

VROUW BEROOFD

GELEEN – Woensdag is om 21.25 uur de 60-jarige mevrouw G. uit Geleen in de Lobeliastraat beroofd van haar schoudertas. In de tas bevond zich een bedrag van 200 gulden. De dader is een jongeman van ongeveer 16 tot 17 jaar oud. Hij is 1,75 meter lang, heeft blond haar en was gekleed in een rood nylon jack met een witte dwarsstreep.

L. Malcontent commissaris van politie Tilburg

MAASTRICHT — Hoofdinspecteur L. Malcontent (42) van de Maastrichtse gemeentepolitie is per 1 februari 1984 benoemd tot commissaris van politie in Tilburg. De top van de Tilburgse gemeentepolitie bestaat uit een hoofdcommissaris en twee commissarissen.

De heer Malcontent, geboren en getogen in Roosendaal, trad in 1971 als inspecteur in dienst van de Maastrichtse gemeentepolitie, nadat hij vijf dienstjaren bij de politiekorpsen van Den Haag en Tilburg had vervuld. Hij is thans in Maastricht hoofd van de geüniformeerde dienst, na een aantal jaren als hoofd van de afdeling verkeer gefungeerd te hebben.

Inleveren kost Limburg half miljard koopkracht

● Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Friedrichs haalt uitspraken aan van Albert Heyn, de grote man in het groot-winkelbedrijf, die gezegd heeft dat de extra financiële ruimte voor het bedrijfsleven alleen ten goede komt aan de industrie, maar niet aan de detailhandel. „Zeker niet aan het midden- en kleinbedrijf", verzekert hij.

Dat de acties van de ambtenaren hinderlijk zijn voor velen en dat winkels en bedrijven er schade van ondervinden erkent Wiel Friedrichs direct. „Het is zeker niet zo dat de vakbonden blij zijn met deze acties. Wij willen het liefst zo snel mogelijk aan de onderhandelingstafel terug. Dat kan gebeuren wanneer ook vanuit werkgeverskringen druk wordt uitgeoefend op CDA en VVD om opnieuw te gaan praten. Dat gebeurt niet wanneer de werkgeversorganisaties de regering oproepen standvastig te blijven en niet te bezwijken voor de acties", aldus Friedrichs.

G.S. praten weer met vakbonden

MAASTRICHT – Het Georganiseerd Overleg tussen G.S. en ambtenarenbonden, dat vorig jaar in een conflictsituatie was beland en vervolgens vrij abrupt werd afgebroken, zal binnenkort weer op gang komen. Personeelsgedeputeerde P. Hilhorst deelde dit gisteren mee aan de vergaderende Provinciale Staten.

„De vertrouwensrelatie is hersteld. Weliswaar zijn niet alle problemen opgelost, maar het overleg kan toch weer plaatsvinden in normale verhoudingen", aldus Hilhorst.

Nog dit jaar is milieuplan DSM te verwachten

MAASTRICHT – Nog dit jaar kan een milieubeheersplan van DSM tegemoet worden gezien. „Dan zal duidelijk worden welke maatregelen DSM voornemens is te treffen", zei gedeputeerde ir. M. Lodewijks gisteren in de vergadering van Provinciale Staten.

Reagerend op de door de VVD uitgesproken vrees dat het treffen van voorzieningen wel eens onevenredig hoge kosten met zich mee kan brengen, zei de deputé toch te streven naar optimale voorzieningen. Dit is reeds tot uitdrukking gebracht in een recent overleg met de staatssecretaris.

Dezelfde bewindsman heeft zich kunnen verenigen met de voorschriften die in vergunningen aan de PLEM zijn gesteld ten aanzien van het uitstoten van zwaveldioxyde door de centrale in Buggenum.

„Het college is niet bereid verder te gaan", aldus ir. Lodewijks in antwoord op aandrang vanuit de Staten in Buggenum een ontzwavelingsinstallatie aan te brengen. Hij ontraadde in dit verband een door D'66 ingediende motie.

Deputé Riem over Terworm:

„Ik voer besluit van Staten uit"

MAASTRICHT – „Ik ben met mijn voorbereidingen klaar, de basisnota ligt er en ik wacht de uitspraak af van Provinciale Staten. Zijn de Staten het straks in meerderheid eens, dan zal ik als portefeuillehouder hun besluit zonder meer uitvoeren".

ALDUS gedeputeerde H. Riem gisteren over de ruimtelijke voorzieningen die getroffen dienen te worden voor het „attractiepunt" Terworm.

HIJ beantwoordde daarmee de vraag van het lid van D'66 A. Resoort hoe hij bestuurlijke verantwoordelijkheid kan nemen voor iets waar hij persoonlijk niet mee instemt. „Dan kunt u toch niet het voortouw nemen", hield Resoort de gedeputeerde voor.

VOORZITTER Kremers rondde de korte discussie af met de opmerking, dat het hier een volstrekt normale procedure betreft. „Niet één man draagt verantwoordelijkheid, maar wij doen dat collegiaal", zo stelde hij vast.

IKL organiseert reeks lezingen over kanker

MAASTRICHT – Vandaag en op vier dagen in de komende week worden in het Integraal Kankercentrum in Maastricht (Tongersestraat 10, telefoon 043-19955) een reeks middagen gehouden die toegankelijk zijn voor elke belangstellende. De bijeenkomsten hebben steeds betrekking op een bepaald aspect van kanker en zijn behandeling en nazorg, en beginnen steeds om 2 uur namiddag.

Wie de bijeenkomsten wil bijwonen moet zich tevoren telefonisch melden.

Vanmiddag zal drs. P. Hupperets, consulent van het IKL, spreken over resultaten van chemotherapie (behandeling van kanker met medicijnen); na de lezing wordt een videoband getoond en de middag wordt besloten met een discussie. Alle andere middagen worden op dezelfde wijze georganiseerd.

Op dinsdag 15 november is het onderwerp 'De tweede stem', en gaat over het leven van mensen bij wie operatief het strottenhoofd is verwijderd. Spreker is M. Hinkskens, verbonden aan het Logopedisch Centrum in Hoensbroek. Op 16 november is het thema 'Leven met een stoma'; spreker is D.J. de Keijzer, chirurg in Kerkrade. Op 17 november spreekt W.J.M. Gever, kinderarts in Maastricht over: 'Kinderen met leukemie'. De serie wordt besloten met een lezing van drs P. Hupperets over de ziekte van Hodgkin.

Duidelijker

Het IKL vraagt ons een zinsnede uit een artikel in het LD van gisteren nader te verduidelijken. In dat artikel (pag. 17, kol. 2 en 3) staat de zin: 'Natuurlijk is het bijvoorbeeld mogelijk dat behandeling slechts een korte verlenging van het leven betekent'. Het IKL verzoekt ons nog eens te benadrukken, dat voor vele vormen van kanker volledige genezing mogelijk is. Maar soms komt het wel voor dat de behandeling alleen maar een korte verlenging van het leven kan meebrengen, en dan is het voor de betrokken arts soms moeilijk, er met de patiënt vrijuit over te praten.

Deuren speellokalen gaan weer open

Vrijspraak Arnhem geen vrijbrief voor Golden Ten

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Het openbaar ministerie in Limburg blijft voorlopig op het stanpunt staan dat Golden Ten-roulette een kansspel en dus in de zin van de wet op de kansspelen zonder de vergunning niet mag worden geëxploiteerd.

Het parket in Maastricht zal zich zo snel mogelijk oriënteren op het arrest van het gerechtshof in Arnhem waarbij dinsdag een exploitant van een Golden Ten-casino werd vrijgesproken.

De vrijspraak in Arnhem – een arrest, waarnaar de gokwereld in Nederland lang met spanning heeft uitgekeken – betekent geen vrijbrief voor de Golden Ten-roulette. In Maasbracht heeft een speelclub onmiddellijk na het Arnhemse arrest de deur weer wagenwijd opengezet.

Voorbehoud

„Of ons tot nu ingenomen standpunt zal worden gehandhaafd kan nog niet zonder voorbehoud gezegd worden. Daarvoor is bestudering van de overwegingen die tot de vrijspraak door het hof in Arnhem hebben geleid nodig", zegt officier van justitie mr. Nabben in Maastricht.

Hij sluit evenwel geenszins uit dat speelgelegenheden die de deuren nu weer openen om het Golden-Ten-spel te laten spelen opnieuw met politie en justitie te maken zullen krijgen.

De vrijspraak gold een speelcub in Almelo. Daar zegt officier van justitie mr. J. Olthof: „Wie met zo'n spel begint, doet dat op eigen risico. De politie zal er op bezoek gaan om nauwkeurig de wijze van spelen te observeren. Aan de hand van die observatie zal kunnen worden nagegaan of er van kans- dan wel behendigheidsspel sprake is. Dat kan van geval tot geval verschillend zijn". Het gerechtshof in Arnhem baseerde de vrijspraak mede op het ontbreken van zulke eigen waarnemingen van de politie tijdens het spelen.

Over een paar weken brengt het openbaar ministerie in Almelo weer een paar van zulke zaken voor de rechter. In zaken zijn er wel – langdurig – waarnemingen door politiemannen in burger gedaan.



● Een vrolijk onder onsje tussen Miss België, Francoise Bostoen, en Miss Holland, Nancy Heynis (rechts) tijdens een foto-uurtje op Windsor Castle in Londen. Op 17 november nemen de meisjes deel aan de Miss World-verkiezing in de Royal Albert Hall.

Boerenhulp voor Polen loopt als een trein

MAINZ – Enthousiast is de minister-president van Rijnland-Palts in de Duitse Bondsrepubliek teruggekeerd van een reis door Polen. Hij heeft daar met eigen ogen kunnen zien, dat de kerkelijke hulp aan boeren loopt als een trein. De aartsbisschop van Krakov, kardinaal Frantisek Macharski, heeft hem bevestigd dat het contact tussen kerk en staat wat dit betreft weinig te wensen overlaat.

Vogel, die zijn reis maakte op uitnodiging van het Poolse instituut voor buitenlandse zaken, heeft met tal van wereldlijke en kerkelijke autoriteiten, maar ook met veel katholieke leken gesproken om een duidelijk beeld te krijgen van de situatie. In juni van dit jaar kwamen uit Vaticaanstad berichten, dat Polen en de RK Kerk een akkoord hadden bereikt over een door de kerk en staat gezamenlijk te beheren fonds, waarvan de instelling was voorbereid door de primaat van Polen, kardinaal Jozef Glemp.

Het fonds zou worden gevoed door leningen en giften uit het westen en vooral zijn bestemd voor de landbouw en kleine bedrijven. Een diplomatieke bron deelde later mee, dat enkele westerse stichtingen het kapitaal zouden verschaffen, aangevuld door bijdragen van Poolse gemeenschappen in het westen en [illegible] ke rk diocesen.Hoewel daar[illegible] uiterst weinig is meegedeeld ov[illegible] het project, lijkt het er nu op d[illegible] zich in alle stilte een herleving vo[illegible] doet van de particuliere Pool[illegible] landbouw, die het leeuwendeel v[illegible] de Poolse voedselvoorziening ve[illegible] zorgt.

FNV-voorzitter Friedrichs

„Manifestatie op Buss- und Bettag is puur toeval"

HEERLEN – Limburgs FNV-voo[illegible] zitter Wiel Friedrichs ontkent d[illegible] de FNV zeer bewust gekozen hee[illegible] voor woensdag 16 november om i[illegible] Heerlen een grote FNV-manifest[illegible] tie te houden. Hij heeft dat verwi[illegible] gekregen van de stichting Koo[illegible] toerisme. Volgende week woens[illegible] dag wordt in Duitsland 'Buss- un[illegible] Bettag' gehouden en dan hebbe[illegible] de Duitsers een vrije dag. De stich[illegible] ting Kooptoerisme vreest dat [illegible] die dag zo'n chaos in Heerlen za[illegible] zijn, dat eventuele kooplustig[illegible] Duitsers nooit meer terug zulle[illegible] komen.

Friedrichs: „De datum voor deze ac[illegible] tie is al eind september gepland[illegible] Heerlen is onderdeel van een reek[illegible] acties tussen 15 en 19 novembe[illegible] maandag in het noorden, dinsda[illegible] oost-Nederland, in het zuiden o[illegible] woensdag en donderdag in het wes[illegible] ten.

Ordelijk

Friedrichs spreekt verder ten ste[illegible] ligste tegen dat de FNV-actie i[illegible] Heerlen tot chaos zal leiden. „Da[illegible] wordt geen rellendag. Wij zulle[illegible] zorgen voor een zeer ordelijk ve[illegible] loop. In onze acties is geen plaa[illegible] voor geweld", zegt Friedrichs.

Overigens vindt Friedrichs het o[illegible] merkelijk dat de stichting Koo[illegible] toerisme, casu quo de heren S[illegible] mons en Haenen, nu wel de FN[illegible] weten te vinden, maar niet op m[illegible] menten dat de werknemers i[illegible] spraak zouden moeten hebben [illegible] andere ontwikkelingen rond h[illegible] midden- en kleinbedrijf.

Naïeven in Thorn

THORN – Onder het thema „De bijbel schept kunst, ook nu", tonen Octavia en Jean Kamps hun 'achter glas' schilderijen van 12 november tot en met 11 december bij Galerie Adriana in Thorn.

Het werk van Octavia Molea Suciu is geënt op de Roemeense folklore en vooral op het mysterie van de Orthodoxe cultuur. Het werk van Jean Kamps, ook keramiek en houtsnijwerk, maakt een snelle groei door. De bijbelthema's worden afstandelijker en vaak met een vleugje humor behandeld. Tevens zal er van hem een vijftiendelige serie uit het leven van Christus én een kerststal van geglazuurde keramiek te zien zijn.

Galerie Adriana in de 'Kraekermolen', Beekstraat 13 te Thorn is te bezoeken op zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur en na telefonische afspraak ☎ 04756-2487.

Boze chauffeurs blokkeren grensovergang

● Boze vrachtwagenchauffeurs blokkeren sinds donderdagmiddag 4 uur de grensovergang Rammelbeek bij Denekamp. Dit uit ergernis over de modelactie van de douane. De chauffeurs zetten hun vrachtwagens dwars over de weg toen enkelen van hen na vijf uur wachten nog niet waren geholpen.

● Girobetaalkaarten worden vandaag door de PTT weer normaal verwerkt. De AbvaKabo heeft deze beslissing gisteravond genomen omdat volgens de FNV-bond grote bedrijven toch wel weten aan geld te komen, terwijl de gewone burger daartoe veelal niet in staat is. De beslissing is volgens een woordvoerder dan ook genomen om „de kleine man niet te treffen". Alleen de expeditieknooppunten in Amsterdam en Leeuwarden overleggen nog over doorgang van de acties bij het geldverkeer. Ook is het nog niet zeker of het postdistrict Arnhem betaalkaarten zal verwerken.

● Op korte termijn zijn ook acties binnen de ziekenhuizen te verwachten. De bonden hebben de draaiboeken al klaar. Het zal gaan om modelacties waarbij patiënten die verzorging krijgen waar ze recht op hebben.

● NS heeft tot nog toe 17 miljoen gulden verlies geleden als gevolg van de acties.

Grote partij toiletartikelen ontvreemd

GELEEN – In de nacht van woensdag op donderdag hebben nog onbekenden een grote partij toiletartikelen ontvreemd uit een drogisterij in de Zuidhof in Geleen. De waarde van de buit is nog niet bekend. De daders wisten toegang tot de winkel te krijgen door het forceren van de toegangsdeur. De recherche van de politie vraagt of eventuele getuigen die verdachte personen of voertuigen in de omgeving van het winkelcentrum gesignaleerd hebben, zich in verbinding willen stellen met tel. 04494-49555.

Stank treitert Meers

MEERS – Regelmatig wordt Meers overspoeld door een stankgolf, afkomstig van de waterzuiveringsinstallatie van DSM. Enkele inwoners hebben de koe bij de horens gevat en melding gedaan bij DSM. Sommigen werden misselijk van de penetrante geur die een hele tijd in de woningen blijft hangen. Omdat de overlast zich vaak in de nachtelijke uren voordoet, merkt niet iedereen er iets van.

Volgens een woordvoerder van DSM is het afvalwater van de ACN-fabrieken, die grondstof maken voor garen en vezels de grote schuldige. „Soms komt iets in het afvalwater dat ruikt naar knoflook. Er wordt intensief naar een oplossing gezocht, maar die is er op dit moment nog niet". De zuiveringsinstallatie van DSM reinigt het water middels een biologisch proces. Het kan dan wel eens gebeuren dat het water een vieze geur veroorzaakt.

Hardere aanpak zwartwerkers

GRENSGEBIED – Inbeslagneming van werkmaterialen en geldboetes zijn de middelen waarmee de Duitse vakbonden, na instemming van de Officier van Justitie, de zwartwerkers het werken moeilijker willen maken. Die inbeslagname van werkmaterialen, uitgevoerd door de politie, gaat tot confiscering van machines en grote apparaten toe. In Heinsberg werd reeds een groep zwartwerkers het werk onmogelijk gemaakt door inbeslagname van het gereedschap en sluiting van de opslagplaatsen.

EXAMENS

WIJLRE – Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven slaagde Jan van Knippenberg uit Wijlre voor bouwkundig ingenieur.

officiële mededeling

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeen[illegible] Valkenburg aan de Geul brengt – te[illegible] voldoening aan het gestelde in art[illegible] kel 22, lid 2 van de Wet op de ruimte[illegible] lijke ordening – ter openbare kenni[illegible] dat vanaf 14 november 1983 ter ge[illegible] meentesecretarie, afdeling admin[illegible] stratie grondzaken, voor een iede[illegible] ter inzage is neergelegd het beslu[illegible] van de raad van 31 oktober 198[illegible] waarbij is verklaard dat een bestem[illegible] mingsplan in voorbereiding is voo[illegible]

a. het perceel kadastraal beken[illegible] gemeente Berg en Terblijt, secti[illegible] B, nr. 2752, plaatselijk beken[illegible] Rijksweg 88;
b. het perceel kadastraal beken[illegible] gemeente Valkenburg, sectie F[illegible] nr. 79, plaatselijk bekend Hee[illegible] straat ongenummerd;
c. de percelen kadastraal beken[illegible] gemeente Valkenburg sectie D[illegible] nrs. 1426, 1772 en 1793 (gedeelte[illegible] lijk), gelegen aan de Station[illegible] straat,

een en ander zoals op de bij het be[illegible] sluit van de raad behorende situa[illegible] tietekeningen in rode omlijning i[illegible] aangegeven.

Valkenburg aan de Geul,
11 november 1983.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

Advokaat buiten de orde

Van onze verslaggeaver

ROERMOND – Een jaar gevangenis. Die straf eiste officier van justitie mr. J. van Mechelen in Roermond tegen de gewezen advokaat mr. J.S. in Venlo. De man wordt ervan verdacht 550.000 gulden te hebben verduisterd van mensen voor wie hij onteigeningsprocedures afhandelde. Tijdens de behandeling voor de rechtbank in Roermond viel ook tweemaal de naam van mr. J. Slangen in Venlo. Deze stond op de rechtbankrol als raadsman van S. genoemd. Hij kon echter niet als zodanig optreden omdat zijn cliënt niet was komen opdagen en zijn zitting derhalve bij verstek werd afgedaan.

„Een zeer kwalijke affaire", zei mr. Van Mechelen in zijn requisitoir. De officier schilderde de werkwijze van mr. J.S., die inmiddels is geroyeerd als advokaat. De Venlonaar zou uit de Staatscourant de namen gepikt hebben van mensen die in onteigeningsprocedures verwikkeld zijn. S. benaderde deze mensen en hield hen voor ogen dat er méér geld uit hun stukje grond of ander onroerend goed waarvoor een gemeente onteigening vroeg, te halen was. Vervolgens zou hij die mensen een machtiging hebben ontfutseld om het geld voor dat onroerend goed zelf in ontvangst te nemen. De officier noemde daarop negen gevallen waarin S. niets of slechts een gedeelte van de bedragen aan zijn cliënten afdroeg. Het betrof bedragen tussen de tien mille en twee ton tot een totaal van 550.000 gulden.

„Als iemand onteigend wordt tegen een vergoeding. En iemand verduisterd die vergoeding, dan loop je de kans dat je die mensen hun laatste spaarcenten weg hebt gehaald." Zo wilde de officier de ernst van het feit benadrukken. Hij verheelde niet te zeggen dat hij eigenlijk twee jaar cel had willen eisen als de zaak wat eerder voor de rechtbank had gediend. Door allerlei oorzaken is de behandeling echter drie jaar lang opgehouden en volstond mr. Van Mechelen met een jaar gevangenisstraf.

Uit het requisitoir van de officier kwam opmerkelijk de naam van akvokaat mr. J. Slangen naar voren. De officier van justitie zei dat tweemaal een zekere Slangen zich had gemeld aan de telefoon van S. toen een van de benadeelden bij S. verhaal wilde halen. Geheel buiten de orde veerde mr. SLangen in de rechtzaal op en voerde verweer tegen het noemen van zijn naam in verband met de zaak van zijn cliënt S. „Ik vind het zeer kwalijk dat mijn naam genoemd wordt. Het is nooit van zijn leven mogelijk dat ik de telefoon heb opgenomen toen ze S. opbelden. Dat is nooit of te nimmer mogelijk geweest", verdedigde mr. Slangen zich. Rechtbankpresident mr. H. te Strake hield de raadsman voor ogen dat hij formeel gezien eigenlijk niet aanwezig was en hetgeen hij te berde had gebracht eigenlijk van geen relevantie was. De rechtbank sloot daarop het onderzoek ter terechtzitting en kondigde aan op 24 november uitspraak te doen.

+++ KUNST TE KEUR

HEERLEN
Royal: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20 uur, za en zo 14.30 en 20 uur, wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Return of the Jedi, a.l. 5e week, dag. 20 uur(m.u.v.ma), za en zo 18.45 en 21.30 uur. Nena - de film, a.l. 5e week, za, zo en wo 15.30 uur. Bilitis, 16 jr. ma 20 uur.
H 5: Hot bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Ator, 2e week, 16 jr. dag. 14 en 20 uur. Vrijdag de 13e, 16 jr. 4e week, dag. 14 en 21 uur. Local hero, a.l. dag. 13.45 en 20.45 uur. De illusionist, 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Meisjes om te blussen, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Een ondeugende zomer, 18 jr. do t m zo 24 uur.
Inpoet: Missing, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Blue thunder, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Bugs Bunny zet de boel op stelten, a.l. zo 15 uur. Gib Gass ich will Spass, a.l. zo 17 en 19.30 uur, ma 19.30 uur. Brandende liefde, 16 jr. zo en ma 22 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Battle beyond the stars, a.l., do en vr 20.30 uur. Frances, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Merry Christmas mr. Lawrence, 16 jr. za, zo en ma 20.30 uur. Bataljons der verdoemden, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. di en wo 20.30 uur. Zweedse meisjes op de Reeperbahn, 16 jr. di en wo 22.45 uur. Pinocchio, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: The King of Comedy, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Flash-dance, a.l. 6e week, dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Highroad to China, 2e week, a.l. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: De illusionist, 12 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: In love, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Seka is tara, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Les bijoux de famille, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Karate op leven en dood, 16 jr. vr, za en zo 22 uur.
Mabi 1: Porky's ll, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Return of the Jedi, a.l., 5e week, dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Merry Christmas mr. Lawrence, 16 jr. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Blow up, dag. 20 uur. Derzoe Oezala, do t m zo 22 uur.
Posjet, Vijverdalseweg 1: Les soeurs Bronte, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: Brandende liefde, 2e week 16 jr. do t m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Lady Blue, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Merry Christmas Mr. Lawrence, 2e week, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Brandende liefde, 2e week, 16 jr. do t m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. De wereld volgens Garp, 12 jr. 2e week, do t m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.
Theater Sirkel: C'eravamo tanto amati, do 21 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken van Harrie Gerritz. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 november.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Thermenmuseum: Motieven van het Motief, een fototentoonstelling. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 11 december.
Kreativiteitscentrum Luciushof, Putgraaf 3: „Tussen scherp en onscherp", een fototentoonstelling van Wout Gilhuis. Open dag. 10 - 17 uur, za en zo 12 - 16 uur. Tot en met 11 november.
ls3Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

Uitslag tweede JEWE-filmfestival

KERKRADE – Het tweede JEWE-Filmfestival, dat afgelopen weekeinde in Kerkrade werd gehouden, heeft de volgende prijswinnaars opgeleverd:

1. „Gekraakt" van de Hoensbroekse Amateur Filmers over een jongeman die een afbraakpand kraakt.
2. „Hoe maakt u het" van Fr. Aelbrecht uit Beveren over het leven van een fysiek gehandicapte kunstschilder.
3. „Paranoia" van E. Waterval uit Heerlen over het leven van een alleenstaand meisje.
4. „Bruno" van R. Driessen uit Genk over een teddybeer en een psychiater.
5. „Toeristen-seizoen" van H. Akkermans uit Wijnandsrade over toeristen, die met meer egards behandeld worden dan de vaste klant.

Tiende kreato in Hoensbroek

HOENSBROEK- Op 3, 4 en 5 december vindt in Kasteel Hoensbroek de tiende KREATO-tentoonstelling plaats. De KREATO is een expositie van vrijetijdsbeeldende kunst, waaraan door iedere amateurkunstenaar kan worden deelgenomen. Nog ieder jaar is gebleken dat dit jaarlijks terugkerende evenement veel bekijks trekt en enkele aanvankelijke amateurs hebben zich via de KREATO thans als beroepskunstenaar gevestigd. Bij deze tiende KREATO-voorstelling zal onderandere het Mannenkoor Hoensbroek op zondag 4 december om elf uur een gratis koffieconcert geven in de grote remijs. Nadere informatie over deelname aan de tentoonstelling is verkrijgbaar in het slotgebouw van Kasteel Hoensbroek dat dagelijks is geopend van tien uur tot twaalf uur.

Gouden paar in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het echtpaar Dormans-Hendrickx uit de Prof. Kamerlingh Onnesstraat 5 in Hoensbroek herdenkt morgen, zaterdag de dag waarop zij een halve eeuw geleden in het huwelijk traden. Het feest wordt in besloten kring tesamen met de tien kinderen en achttien kleinkinderen gevierd.

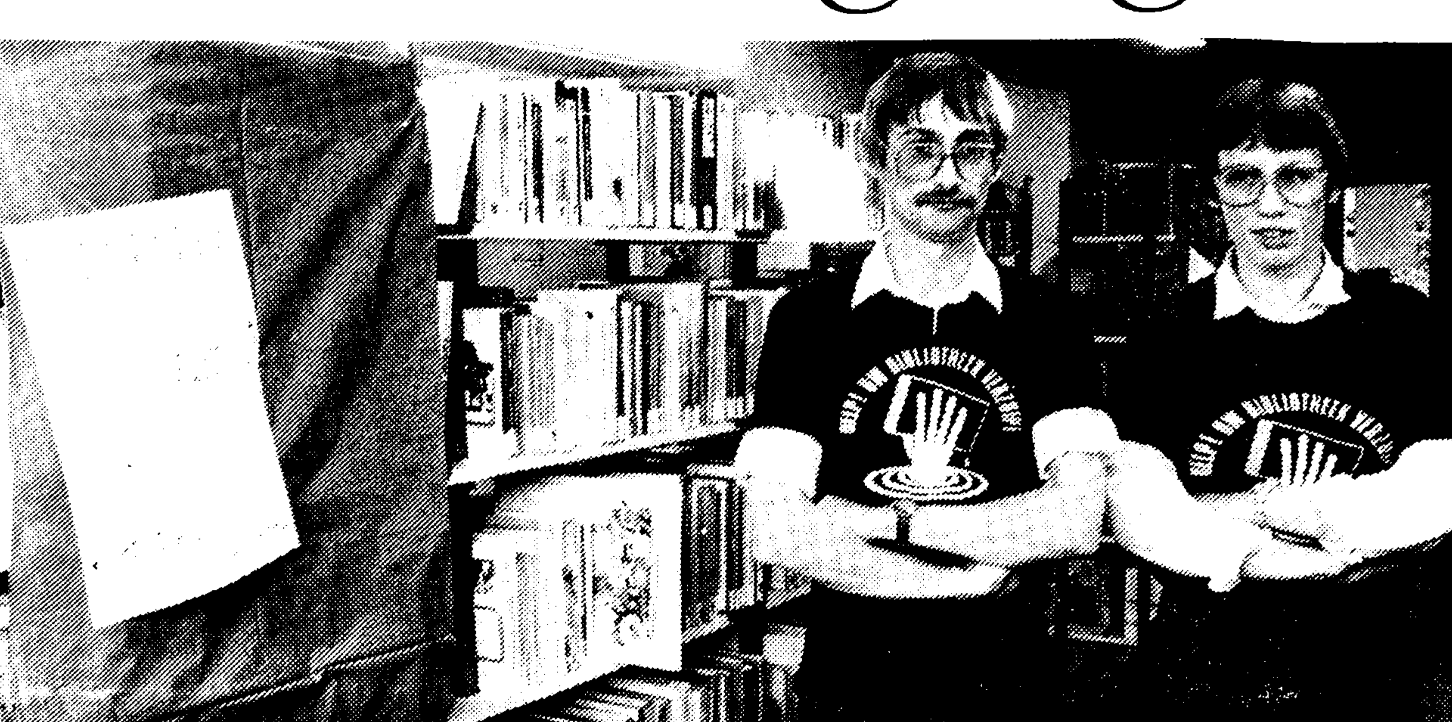
Willem Dormans werd op 2 april 1910 in Hoensbroek geboren. De gouden bruidegom verdiende zijn kost als bakker. In de beginjaren van het huwelijk hebben zij, eerst in Sittard en daarna in Amstenrade, een eigen bakkerij gehad. De economische crisis aan het eind van de twintiger jaren dwong hem een eind te maken aan de zelfstandigheid. Hij trad in dienst van de Oranje Nassau III waar hij tot zijn vijfenvijftigste levensjaar ondergronds heeft gewerkt. Hij is penningmeester geweest van de Katholieke Arbeiders Beweging en de Mijnwerkersbond in de Vrank en Beersdal. Van de Mijnwerkersbond is hij zelfs nog voorzitter geweest. Ook was hij aktief als voorzitter van de ontspanningsvereniging De Vriendschap in de Vrank en Beersdal. Voor zijn vele werk ontving hij een zilveren speld van de Mijnwerkersbond, een Koninklijke Onderscheiding in de Orde van Oranje Nassau en de Pauselijke onderscheiding Bene Merenti. Tot het vorig jaar is Willem Dormans beheerder geweest van de gemeentelijk sportzaal aan de Huisbergerstraat.

Maria Dormans-Hendrickx werd op 12 juni 1915 in het Belgische plaatsje Rothem geboren. Toen zij een jaar was verhuisde zij met haar ouders naar Heerlerheide waar haar vader een aannemersbedrijf begon. Zelf is zij Nederlandse en heeft met haar ouders behalve in Heerlerheide ook nog in Susteren en Amstenrade gewoond. Na de lagere school heeft zij steeds in het huishouden gewerkt. Eerst in dienstbetrekking en naderhand in haar eigen gezin. Haar hobby's zijn handwerken en schilderen.


● *Het gouden bruidspaar Dormans-Hendrickx*

IN HELE OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Acties bibliotheken tegen bezuinigingen

HEERLEN – „Tip van Brinkman: langzamer lezen; Al uitgelezen?; Brinkman is het wel; mr. drs. Brinkman heeft alles al gelezen. U ook". Dit zijn enkele leuzen die ophangen in de openbare bibliotheek van Schinveld. Een aantal rekken zijn bedekt met plastic en niet meer toegankelijk voor de bezoekers van de bibliotheek. Het is een onderdeel van de akties die de openbare bibliotheek voert tegen het voornemen van het kabinet om het volgend jaar 55 miljoen te bezuiniging op het bibliotheekwezen.


● *Op deze manier protesteert de openbare bibliotheek in Schinveld.*

De landelijke aktie wordt gecoördineerd door het Nederlands Bibliotheek en Lectuurcentrum en en wordt vandaag afgesloten met een grote manifestatie in Amsterdam.
Aanvankelijk wilde men in Schinveld vandaag geen boeken uitlenen. Deze maatregel vond men echter te verstrekkend. „Met het afdekken van twintig rekken willen wij de mensen duidelijk maken wat hen te wachten staat als de bezuinigingen worden doorgevoerd", aldus Luc Miller, hoofd van de Openbare Bibliotheek in Schinveld.
De Schinveldse bibliotheek heeft haar lezers in kennis gesteld van de akties. Verder kunnen de bezoekers van de bibliotheek deelnemen aan een handtekeningen- en briefkaarten-aktie,die vervolgens naar een Tweede Kamerlid worden gestuurd. Al deze initiatieven vinden ook plaats in de openbare bibliotheek van Merkelbeek.

De openbare bibliotheek Brunssum deelde mee wel op de landelijke demonstratie aanwezig te zijn, maar plaatselijk geen verdere aktie te ondernemen. Dit omdat in dit kader inmiddels een aktie heeft plaatsgevonden onder het motto „De lezer betaal(d)t". Bij deze aktie werd zoals bekend de Brunssumse lezers een symbolische nota voor de dienstverlening van de bibliotheek gepresenteerd. Daarnaast heeft de gemeente Nuth in haar concept jaarprogramma Specifiek Welzijn toegezegd, dat zij de korting van 18,3 procent op de rijksbijdragen zal opvangen.

De openbare bibliotheken in Kerkrade voeren evenals in Schinveld een briefkaarten-aktie terwijl in de boeken die uitgeleend worden een informatie-folder over de aktie wordt gelegd. Een handtekeningenaktie werd al eerder gehouden. In de gemeente Landgraaf wordt alleen een briefkaarten-aktie gehouden. In Simpelveld, Voerendaal, Nuth en Heerlen beperkt men zich uitsluitend en alleen maar tot het ophangen van protest-affiches. In Heerlen wordt volgens mevrouw Vreuls van de openbare bibliotheek aktie gevoerd op gemeentelijk niveau. Wethouder Niesten en de Inspecteur van het Openbaar Bibliotheekwezen zullen een gesprek gaan voeren met de verantwoordelijke minister.

films
Theo Pasing

RIVOLI
„RETURN OF THE JEDI": een Amerikaanse science fictionfilm uit 1983. In de hoofdrollen: **Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Billy Dee Williams.** Regie: **Richard Marquand.** Op een verlaten planeet zit Han Sodo gevangen. Hij is in de macht geraakt van Jabba the Hutt, de grote baas van de onderwereld van het heelal. Luke Skywalker gaat Sodo bevrijden, maar moet voordat het zover is heel wat strijd leveren met monsters en dergelijke. Alle leeftijden.

„BILITIS": een Frans erotisch melodrama uit 1977. In de hoofdrollen: **Patti D'Arbanville, Mona Kristensen, Bernard Giraudeau, Gilles Kohler.** Regie: **David Hamilton.** Fotograaf Hamilton, die roem heeft vergaard door zich met mooie en bloedjonge meisjes te omgeven, heeft in deze film voornamelijk bewegende plaatjes van mooie meisjes afgeleverd. Het gaat om twee vormen van ongelukkige liefde. Een jong meisje raakt verliefd op een fotograaf. Zij komt in contact met een andere vrouw, die zeer op haar gesteld raakt, temeer zij zelf een ongelukkig huwelijksleven leidt. Het meiske moet kiezen tussen de liefde voor de fotograaf of voor de vrouw. 16 jaar.

AUTOKINO
„AN OFFICER AND A GENTLEMAN": een ontroerende Amerikaanse liefdesfilm uit 1982. In de hoofdrollen: **Richard Gere, Debra Winger, David Keith, Louis Gossett jr.** Regie: **Taylor Hackford.** Ondanks het feit, dat vrij onbekende mensen deze film hebben gemaakt is er een varrassend goede productie tot stand gekomen, die zelfs voor Oscarnominaties in aanmerking is gekomen. Niets is nagelaten om de toeschouwer „op fluweel" mee te voeren met de emoties van enkele jonge mensen, die aan het begin van een volwassen leven staan. Het is een positieve en eerlijke film. Een jongeman, Zack Mayo, heeft een beroerde jeugd achter de rug. Om uit de goot te blijven waagt hij een poging om bij de marine te komen. Daar ondergaat hij een stevige opleiding, waarbij zijn karakter door sergeant Foley, schitterend gespeeld door Louis Gossett jr., gevormd wordt. Zack heeft maar een doel voor ogen: zijn rang halen. Hier en daar is wat al te kwistig met sentimenten gestrooid, maar desalniettemin blijft het heel plezierig om naar te kijken. 12 jaar.

„FRANCES": een boeiende Amerikaanse zedenschets uit 1983. In de hoofdrollen: **Jessica Lange, Sam Shepard, Kim Stanley, Bart Bures.** Regie: **Graeme Clifford.** Het is een nogal treurig verhaal over de jonge actrice Frances, die aan het begin van een stijlvolle carrière staat, maar door alcohol volledig in de put raakt. 16 jaar.

„MERRY CHRISTMAS MR. LAWRENCE": een interessante Japanse film uit 1983 over krijgsgevangenen op Java. In de hoofdrollen: **David Bowie, Tom Conti, Sakamoto, Jack Thomson.** Regie: **Nagisa Oshima.** In een Japans krijgsgevangenenkamp op Java worden enkele Engelsen op wrede wijze behandeld. De Engelsen trachten het keiharde optreden van de Japanners op hun eigen manier te verwerken: met hun bekende droge humor. 16 jaar.

H 5
„LOCAL HERO": een amusante Amerikaanse zedenschets uit 1983. In de hoofdrollen: **Burt Lancaster, Peter Riegert.** Regie: **Bill Forsyth.** Het verhaal speelt in de oliewereld. Een olieconcern wil uitbreiden en zoekt daarvoor locaties in Schotland. Maar de man, die het allemaal voor het bedrijf moest uitzoeken, is in Schotland in de ban geraakt van het mooie land en de vredige levenswijze van de plaatselijke bevolking. Alle leeftijden.

„DE ILLUSIONIST": een schitterende komedie van Jos Stelling en Freek de Jonge uit 1983. In de hoofdrollen: **Freek de Jonge, Jim van der Woude, Catrien Wolthuizen, Gerard Tholen.** Regie: **Jos Stelling.** De molenaarszoon Freek droomt van een carrière als artiest, maar hij geeft de verwezenlijking van die droom op om zijn broer, die in een gekkenhuis is beland, uit handen van de doktoren te redden. In deze film wordt niet gesproken. 12 jaar.

Regio kort

HEERLEN
● De kledingbeurs van het Komitee Vrouwen in de Bijstand gaat weer open. Men heeft nu een permanente ruimte aan de Grasbroekerweg 166. De openingstijden zijn iedere maandag- en woensdagmiddag tussen 14 en 16 uur. Voor het brengen van dames- en of kinderkleding krijgt men tegoed punten waarvoor naar keuze weer nieuwe kleding kan worden meegenomen. Op 14 november gaat de beurs voor het eerst weer open. Ingaande 21 november kan men ook terecht om eens te praten met bijstandsvrouwen van het Komitee. Met uitzondering van woensdagochtend kan dit gebeuren van maandag tot en met donderdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.
● Op 16 november wordt door het Vrouwenhuis de tweede discussieavond gehouden over de rol van de vrouw. De entree bedraagt ƒ 2,50. De derde avond in deze serie is op 22 november.
● In het Juphuis te Schandelen houden de dames van de handwerkgroep van het Rode Kruis op dinsdagmiddag 15 november van 14 tot 16 uur een verkoop van door hen gemaakte handwerkstukken.

BRUNSSUM
● In Brunssum is men gestart met een aktieve WAO/AWW belangenvereniging. De eerste bijeenkomst is maandag om 14 uur in de Burcht aan de Wieënweg. Op deze bijeenkomst krijgt men informatie over de mogelijkheden die een belangengroep heeft. Tevens kunt U er terecht met vragen of ideeën.

SCHINVELD
● Het Limburgs Jeugdtoneel speelt zondag in hetgemeenschapshuis het prachtig sprookjesverhaal: De Gelaarsde Kat. De entree bedraagt ƒ 3,50.

ALAAF

Zitting
VOERENDAAL – De optochtcommissie van c.v. De Naate en c.v. De Kaatboere uit Voerendaal opent zaterdag het carnavalsseizoen met een Limburgse carnavalszitting in het Trefcentrum Kunderhoes. Aanvang 20.11 uur.

Eerste lustrum
NIEUW-EINDE – Zaterdag viert de dansgroep Quipasudians van c.v. D'r Hoddelsjong haar eerste lustrum. Om 18 uur wordt in café De Grolsch Quelle aan de Anjelierstraat 32 een receptie gehouden. Tijdens deze receptie zal Quirina de Block ongetwijfeld in de bloemetjes gezet worden omdat zijn al 11 jaar dansmarieke is.

Ummer Klumme
KLIMMEN – De Molmuus openen zaterdag om 20.11 uur in zaal Claessen het carnavalsseizoen met een zitting onder het motto: Klumme liët ze Klumme. Zondagmorgen wordt om 11.11 uur eveneens in zaal Claessen een carnavallistisch frühschoppen gehouden. Tevens zal Jozef Verhoeven gehuldigd worden. Hij neemt na dertig jaar afscheid als aktief lid van de raad van elf.

Dansavond
BRUNSSUM – De carnavalsvereniging De Brikkebekkesch houdt zaterdag in samenwerking met de verenigingen van de Karnavalsraad een groot openingsbal in het Unitas gebouw aan de Kerkstraat. Er is vrij entree. Op deze avond treden op de showgroep '80 uit België ,de buuttereedner Jacob Vrolings en het dansorkest Happy Ness.

Leedjes
HOENSBROEK – Vandaag, vrijdag, wordt door het comité carnavalsviering Hoensbroek om 20.33 uur in Kasteel Hoensbroek het Gebrooker Vasteloavesleedjesconcours gehouden. Er zullen elf liedjes, die reeds eerder voorgeselecteerd werden door een deskundige jury, ten gehore worden gebracht. Van deze elf liedjes vallen er vrijdag acht af. Uit de resterende drie zal de nieuwe schlager voor 1984 gekozen worden. De nummer één zal dan zaterdag 14 januari worden aangeboden aan de nieuwe sjtadsprins van Gebrook.

Egelser
EYGELSHOVEN – De carnavalsvereniging De Burgerlust uit Eygelshoven houdt maandag om 19.11 uur in het ontmoetingscentrum van Welterhof een Egelser Carnavalsavond met medewerking van onder meer het Burgerlust ballet, Doubele Forto, Avanti Boys, Fanfare-korps. Er is vrij entree.

Nieuwe activiteiten Kerkraadse ouderen

KERKRADE – De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen Kerkrade (SWOK) start in samenwerking met de Centrale voor Bejaarden en Gepensioneerden en de plaatselijke sociëteiten in de buurten nieuwe activiteiten voor ouderen.

In Buurthuis Hagenrode te Haanrade start vandaag, vrijdag, om 10.00 uur een wekelijkse yoga-activiteit.

Wie liever gaat gymmen kan met ingang van maandag iedere maandagochtend om 10.30 uur terecht in de gymnastiekzaal aan de St. Pieterstraat 107-108. Voor beide activiteiten kan men zich opgeven bij Dienstencentrum Eygelshoven, Christinastraat 31, telefoon 351639. Deelname kost f 4,75 per maand.

In het gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat wil men beginnen met een volksdansgroep. Echt moeilijk is het niet en het tempo wordt aangepast aan de gevorderde leeftijd van de deelnemers. De kennismakingsles is deze maand gepland. Deelnemers kunnen zich aanmelden bij het dienstencentrum Kerkrade-Centrum, Hoofdstraat 38 te Kerkrade, telefoon 460020.

Naast de bewegings-activiteiten zijn ook de hobbygroepen uitgebreid.

Men gaat aandacht besteden aan weven, spinnen, verven, naaien, borduren, haken, met kralen werken enzovoort.

In het gemeenschapshuis Heilust zit de hobbygroep iedere maandag- en donderdagmiddag van 14.00 tot 16.30 uur. De eerste bijeenkomsten zijn op 14 en 17 november.

In het Elbereveld wordt de hobbymiddag gehouden in het gebouwtje achter de flatwoningen Elbereveldstraat. Wanneer de eerste activiteiten plaatsvinden mogen de deelnemers zelf bepalen. Men kan zich voor deze activiteiten aanmelden bij dienstencentrum Terwinselen, Schaesbergerstraat 27a, telefoon 411322. De kosten bedragen f 1,50 per maand, hobbymaterialen zijn voor eigen rekening.

WEEKEND-AGENDA

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN
HEERLEN. Apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 5, tel. 312294.
Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, tel 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Martens, Hoofdstraat 87, tel. 212214. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS
HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen tel. 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder telefoonnummer 452095.

ARTSEN
HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232.
Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Crutzen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld, tel. 440333. Van vrijdag 18 uur tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Dr. Pieck, Pasweg 97, tel. 311322. Daarna tot zondag 24.00 uur Dr. Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32, tel. 313186.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms, tel. 315349.
VOERENDAAL. Dokter Panhuysen, Raadhuisplein 4, tel. 751322.

TANDARTSEN
HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Schmitz, Meezenbroekerweg, tel. 722680. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Bos, Oranjestraat 10, Kerkrade, tel. 452500. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Rijksen, Vaalshagerweg 14, Vaals, tel. 04454-2607.Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Durlinger, Mgr. Savelbergstraat 3, Schinnen, tel. 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden. 20 uur in zaal Reuling.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw. 20 uur in zaal 't Berbke.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen. 20 uur in zaal Vogelzang.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 14 uur in het Irenehuis. 20 uur in 't Höfke.19.45 uur in Concordia.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers. 19.30 uur in het St.-Janscentrum.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Nuth: 19.30 uur in het Trefcentrum.

Faillissement

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 3 november 1983 is in staat van faillissement verklaard **Karoline Ilse Willems,** echtgenote van Ferwerda, wonende te Heerlen aan de Nachtegaalstraat 58 met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. G.M. Römers,
Schinkelstraat 25,
Heerlen.

Auto's en motoren

Limburgs Dagblad



Rechtbank beslist vandaag over sponsorruzie

Philips verwijt voetbalbond vuil spel met Sony

UTRECHT – De KNVB heeft volgens Philips een vuil spelletje gespeeld bij het aantrekken van Sony als sponsor voor het Nederlands elftal. Vriendjespolitiek van de KNVB-bestuurders Harmsen en Hoogewoning ten opzichte van Sony-importeur Brandsteder zou er toe hebben geleid dat de Eindhovense multinational buitenspel is gezet.

De voetbalbond besloot afgelopen zondag dat de Japanse concurrent van Philips de komende vier jaar tegen betaling van vier miljoen gulden reclame mag maken met de vaderlandse voetbaltrots. Harmsen en Hoogewoning zijn goed bevriend met Brandsteder, en zij hebben Sony via de achterdeur binnengeloodst, zo luidde de beschuldiging die Philips-raadsman mr. Hoying gisteren in Utrecht uitte tijdens de behandeling van het kort geding dat het bedrijf tegen de KNVB en Sony had aangespannen.

Dit gebeurde terwijl Philips allang in onderhandeling was met het sponsorbureau PSP. Dit bureau had het "exclusieve" recht van de KNVB gekregen om sponsors te zoeken, maar omdat het samenspel tussen KNVB en PSP al snel ver te zoeken was, hebben de sponsorplannen van Philips het niet gehaald. Het bedrijf wil -evenals de Japanse tegenvoeters- vier miljoen gulden uittrekken voor oranje.

Philips wil met het kort geding voorkomen dat het contract met Sony aanstaande maandag -aan de vooravond van de voor het Nederlands elftal vitale wedstrijd tegen Spanje, die op 16 novemeber wordt gespeeld- officieel wordt ondertekend.

Er moeten alsnog serieuze onderhandelingen komen met Philips, op straffe van een dwangsom van 1 miljoen gulden voor de KNVB en 100.000 gulden voor Sony/Brandsteder, zo heeft het Eindhovense bedrijf geëist. De president van de Utrechtse rechtbank, mr. C. L. Baron van Harinxma Thoe Slooten, zal hierover vandaag beslissen.

Concurrentieslag

Het was opmerkelijk de keiharde concurrentieslag tussen Philips en Sony om Oranje zich voor de ogen van de Utrechtse rechtbankpresident te zien afspelen. De raadslieden van de beide elektronica-reuzen lieten geen mogelijkheid onbenut elkaar verbaal onderuit te halen.

Terwijl de Philipsraadsman zich veroorloofde op te merken, dat het toch een schande zou zijn als het nationale elftal op florijnen van een buitenlands, nota bene Japans bedrijf zou moeten drijven, gaf Sony-raadsman mr. Engels duidelijk te verstaan dat zijn bedrijf er niet over peinst om de commercieel zeer aantrekkelijke presentatie vlak voor de interland Nederland-Spanje te laten schieten.

Rechtbankpresident Van Harinxma Thoe Slooten moest enkele malen de wenkbrauwen fronsen bij het aanhoren van het geharrewar aan KNVB-zijde over de relatie met het in ongenade gevallen sponsorbureau PSP. In ieder geval kwam vast te staan dat het exclusieve contract nooit schriftelijk is opgezegd, en dat maakt de positie van de voetbalbond er in deze sponsorstrijd niet beter op. De rechterlijke uitspraak kan nog overbodig worden als de arbitragecommissie sponsorzaken vandaag snel uitspraak doet over de kwestie.



● *De hoofdpersonen zaten gisteren in de gedaagdenbank: vlnr. Ton Harmsen (KNVB), Van Eijck (KNVB), Brandsteder (Sony) en Van Grondelle (Sony)- vlnr -*

Spaanse internationals uiterst schotvaardig

MADRID – De Spaanse internationals, die door bondscoach Munoz geselecteerd zijn voor de wedstrijd Nederland-Spanje volgende week woensdag in Rotterdam, toonden zich op de ingelaste competitiedag uiterst schotvaardig. Carlos Santillana bleek weer volledig hersteld van zijn blessure en nam beide treffers van Real Madrid voor zijn rekening tegen Osasuna (2-0). Ook buitenspeler Carrasco scoorde twee maal voor Barcelona in een incidentrijke wedstrijd tegen Valencia (2-4). De andere Catalaanse treffers kwamen op naam van Alexanco en Julio Alberto.

De centrale verdediger van de Spaanse selectie, Maceda, wilde klaarblijkelijk niet achterblijven bij de scoringsdrift van zijn collega. Vlak voor tijd scoorde Maceda de gelijkmaker in het duel tegen de regerende landskampioen Atletico Bilbao. Zij het dat Maceda de pech had in eigen doel te schieten, waardoor de club van Boskov op de valreep de puntenwinst liet glippen (2-2).

Na elf wedstrijden heeft het Zaragozza van Beenhakker zich verrassend aan de top van de Spaanse ranglijst genesteld, dankzij een 1-2-zege uit tegen Cadiz. De grote verrassing was echter de monsterscore van runner-up Malaga tegen Atletico de Madrid (5-1). Maar liefst vijf clubs delen momenteel de eerste plaats met 14 punten: Zaragozza, Real Madrid, Barcelona, Malaga en Atletico de Madrid.

ROB EHRENS SLEEPT MEDEFIRMANT VOOR DE RECHTER

Armand Houtvast: 'Ineens waren de paarden weg'

door jo gerards

SCHINNEN/WEERT – In de zestien stallen van Armand Houtvast staan nog twee paarden. De deurwaarder heeft in opdracht van Rob Ehrens, tot voor kort vriend en medefirmant van Houtvast, beslag gelegd op de twee springpaarden. De rest, dat wil zeggen: veertien andere paarden, prijzen en zadels, heeft Ehrens meegenomen naar zijn nieuwe werkkring in Weert. Topruiter Ehrens wordt er beter van. Armand Houtvast blijft verbitterd achter en zal zich in de toekomst uitsluitend bezig houden met het vetmesten van varkens.

„Er was al geruime tijd sprake, dat Rob Ehrens naar Weert zou gaan. Hij zou daar meer armslag en meer financiële ondersteuning krijgen", zegt Armand Houtvast. „Ik ben daar nooit tégen geweest. Toen Ehrens op straat kwam te staan, nadat Van Lin had opgezegd, zijn we in Schinnen opnieuw begonnen. We hebben nieuwe stallen gebouwd en waren na twee jaar helemaal volgeboekt. Rob en ik hadden een firma gesticht. Het liep uitstekend. We wonnen vele prijzen. Toen paardenliefhebber Gordijn op de markt verscheen, is Rob Ehrens vertrokken. Daar had ik niets op tegen, maar de manier waaróp, heeft me pijn gedaan. Ineens waren de paarden verdwenen. Zonder dat er iets gezegd werd, was alles weg".

Knip op deur

Houtvast pikte natuurlijk niet alles. Hij kon er niets aan doen dat de eigenaren van de paarden, die in Schinnen in pension waren, hun fiat gaven aan een verhuizing naar Weert. Maar hij liet zich niet alles onder de neus weghalen. De knip ging op de deur, toen de bekende paarden Oscar Drum en Olympic dreigden ingeladen te worden.

„Dat waren paarden die voor een groot deel van mij zijn. Eerst iets op papier zetten vóór deze dieren vertrekken", liet Houtvast weten.

Inmiddels hadden Amerikanen lucht gekregen van de vete en kwamen even over, om Oscar Drum te kopen. Houtvast renedeerde dat Ehrens, ondanks zijn vertrek, toch mee moest beslissen en hield de boot af. Enkele dagen later kon de verkoop van Oscar Drum, een paard dat al vele Grand Prix op zijn naam heeft staan, vergeten worden. De deurwaarder verscheen en legde beslag op de twee paarden.

Loondienst

„Wat gebeurd is, vind ik jammer", zegt Rob Ehrens, die zich maatschappelijk goed kon verbeteren bij Gordijn.

„Ik ben in loondienst en hoef niet meer te leven van enkele paardrijlessen die ik vroeger in Zuid-Limburg kon geven. Verder ben ik er zeker van, dat Surprice (eigendom van stal Klein America, red.) niet voor de Olympische Spelen verkocht wordt. Houtvast en ik verschillen alleen van mening over het aandeel dat ik heb in Oscar Drum. Hij en Piet van Lin hadden het paard ieder voor de helft. Later heb ik dertigduizend gulden betaald en de rest van het bedrag heeft de firma Ehrens-Houtvast er in gestoken. Ik bracht het paard Sam in. Vanaf dat moment zouden de zaken samsam geregeld worden".

Mening

Juist op dit punt verschillen de vroegere vrienden van mening. „Rob Ehrens heeft precies dertigduizend piek in Oscar Drum gestoken en geen cent meer. Hij heeft me nu een aanbod gedaan van drieëneenhalf ton. Dat paard is mij en als hij eerlijk is ook hem, meer waard."

„Drum is een topper. De aanbiedingen komen uit de hele wereld, maar die liggen beduidend hoger dan Ehrens bod. Ik gun Rob het paard van harte. Hij kan er het beste op rijden. Het zou erg zijn, als er weer een fantastisch paard naar het buitenland verkocht zou moeten worden. Ik heb echter recht op een som geld. We hebben toch zeker niet voor niets een paar jaar krom gelegen. Als ik varkens in die stallen had gezet, had me dat een ton opgeleverd, nu heb ik dat geld ingeleverd", aldus een emotioneel reagerende Armand Houtvast.

Kunnen de beide heren het niet eens worden, dan zal de rechter moeten beslissen wie wat krijgt. Waarschijnlijk zal hij ook nog de waarde van Oscar Drum moeten (laten) vaststellen.



● *Oscar Drum, Rob Ehrens en Armand Houtvast (vlnr) toen alles nog koek en ei was. Rob Ehrens nu: „Wat gebeurd is, vind ik jammer."* Foto: THEO GIJZEN

Toch uitgebreidere dopingcontroles Olympische Spelen

NEW YORK – Tijdens de Olympische Spelen van Los Angeles volgend jaar zullen de dopingcontroles uitgebreider van opzet zijn dan het organisatiecomite aanvankelijk had gewild. Peter Ueberroth, voorzitter van het comite (LAOOC), deelde dat in New York, kort voor een bespreking met de voorzitter van het Internationale Olympische Comite (IOC), Juan Antonio Samaranch, mee.

„We zullen de regels van het IOC vanzelfsprekend volgen en tijdens de Spelen onderzoeken houden naar alle substanties, die op de lijst van verboden middelen staan van het IOC", aldus Ueberroth.

Tot nu toe stond het organisatiecomite op het standpunt dat de dopingcontrole in Los Angeles dezelfde omvang moest hebben als tijdens de vorige Spelen, van 1980 in Moskou. Inmiddels heeft het IOC echter ook testosteron en coffeine op de dopinglijst gezet. Dat jaagt het organisatiecomite op hogere onkosten. „Het is duidelijk", aldus Ueberroth, „wat er ook verboden is, de sportmensen dienen te beseffen, dat ze beter zonder deze middelen naar Los Angeles kunnen gaan".

Over het komende gesprek met Samaranch zei Ueberroth: „Met nog slechts 260 dagen voor het begin van de Spelen moeten nog veel zaken besloten worden. We hebben daarvoor de ondersteuning van de olympische beweging nodig". Samaranch verklaarde direct na zijn aankomst op het vliegveld van New York dat alle bij de olympische beweging aangesloten landen in Los Angeles kunnen deelnemen. „De olympische regels moeten worden erkend", zei hij, „en we zijn ervan overtuigd dat iedereen die ook zal respecteren".

Van Breukelen durft interland niet aan

JOOP HIELE TERUG IN ORANJESELECTIE

ZEIST – Joop Hiele (Feyenoord) is door bondscoach Kees Rijvers aan de selectie van het Nederlands elftal toegevoegd als plaatsvervanger van Hans van Breukelen. Gistermorgen had Rijvers een telefonisch onderhoud met de doelman van Nottingham Forest, die door Rijvers in eerste instantie bij de zestien was gekozen voor de landenwedstrijd tegen Spanje. In dat gesprek werd het de bondscoach duidelijk dat Van Breukelen zeker niet fit in Zeist aanwezig kan zijn, omdat hij nog steeds veel last heeft van zijn nog niet volledig herstelde kuitbeenbreuk.

„Hans vertelde me dat hij woensdagavond niet had gespeeld en dat er ook opnieuw foto's gemaakt moeten worden. Zelf durft hij het ook niet aan", aldus Rijvers.



● *Joop Hiele.*

Joop Hiele (25) speelde op 10 september 1980 zijn eerste en enige interland voor het a-elftal tegen Ierland. Nederland verloor deze kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap met 1-2. Een maand later was hij reserve in een vriendschappelijk duel met West-Duitsland. Daarna kwam hij nimmer meer voor selectie in aanmerking.

Rijvers over zijn keuze van de Feyenoord-doelman: „Aangezien ik over Edward Metgod voorlopig niet kan beschikken en hoe dan ook Jan Willem van Ede (Utrecht) in de belangrijke kwalificatiewedstrijd van Jong Oranje tegen Jong Spanje wil zien spelen, heb ik voor Hiele gekozen. Daar komt bij dat hij bij Feyenoord dit seizoen duidelijk veel beter presteert dan het vorige seizoen".

MORGEN IN HET LD:

Doping vlot over toonbank bij de Belgen

HEERLEN – Morgen in het Limburgs Dagblad aflevering 4 van de serie over doping binnen het sportgebeuren. Een aflevering die mogelijk voor enige opschudding gaat zorgen omdat 'zware' stimulerende middelen zeer gemakkelijk verkregen konden worden bij een apotheek in België. SPORTSPREEKUUR, de 14–daagse medische sportrubriek van deze krant, nam de proef op de som. En kwam tot onthullende, bijna schokkende conclusies.

Morgen: DOPING KOPEN, EEN HELE ZAK VOL!

Gerets mist EK-ouverture

BRUSSEL – België zal het volgend jaar in zijn eerste wedstrijd voor het Europees kampioenschap in Frankrijk zonder Eric Gerets moeten stellen. Gerets stond al te boek in het strafregister van de Uefa en hij kreeg daar woensdag tijdens de kwalificatiewedstrijd Zwitserland-België nog een gele kaart bovenop. Daardoor mist hij de EK-ouverture.

Profwielrenners openen racezaak George Walstock

MAASTRICHT – Morgen om 16.00 uur verrichten de Limburgse profrenners Ad Wijnands en Fred Rompelberg aan de Maastrichtse Ruttensingel (nr. 59) de opening van de nieuwe Rijwiel- en Raceshop van amateurwielrenner George Walstock.

Tijdens de opening zal Ad Wijnands aan een willekeurige bezoeker een racefiets ter waarde van 700 gulden schenken. Tussen 19.00 en 21.00 uur houdt George Walstock receptie in zijn nieuwe zaak.

KERKRADE – De vorige week uitgestelde competitiewedstrijd tussen de voetbalclubs Hopel en Abdissenbosch (3e klasse B) wordt zondagmiddag om 14.30 op het terrein van Hopel gespeeld.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Contacten clubs

WINDY!! Schaesberg Streeperstr. 3C vanaf 11 uur. Ook weekends. Ass. gevr.

ANITA privé en escort. Ook weekends. Tel. 045-256939.

NIEUW contactburo l'Amour. Wegens uitbreiding verhuisd om u nog beter, discr. van dienst te zijn. Nu nu 10% korting. Tel. 045-225237.

PAMELA privé, Schaesberg, Markt 20, v. ma. tot vr. v. 11-22 uur.

Nieuwe lesbische show, massage, peepshow bij: CARESSE. Drievogelstr. 4, Spek'heide-Kerkrade-W. Va. 20 uur.

CLUB 160. Laat u eens door ons verwennen. Leyenbroekerweg 160, Sittard (ingang om de hoek), tel. 04490-23730. Geopend v.a. 14.00 u.

MERIAM met leuke meisjes, ma t/m zat., vanaf 11.00 uur, 04494-54314.

MARGO met leuke meisjes, m. t/m vr. van 11.00-23.00 uur, 04494-52758.

Countessa LILIAN alle behandelingen, 045-425465.

Nieuw: ELLEN ontvangt u privé, tevens escort. 045-425465.

ESCORT, leuk meisje bezoekt u thuis. Zeer discreet. Tel. 04498-52028.

KINGS-CLUB met 6 leuke meisjes, geopend van 11.00 tot 4.00 uur 's morgens. Tot 20.00 uur matinéeprijs. Gratis snacks enz. Bar, video, sauna. Heerlerheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

KATJA'S escort. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Hallo heren PRIVE en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

BRIGITTE en Fabiola voor alles in. Tel. 04494-50999.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. adr. dames, boys, echtparen, inschr. mog. 045-425100.

GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, doorl. v. 10 tot 22 uur, meisjes aanw. Stationsstr. 31, Sittard.

STATIONSSTRAAT 31, Sittard, 10 tot 22 uur, relaxen en film, kwaliteitsservice.

RIVERSIDECLUB. Goede morgen! Qua comfort lopen we nog steeds mee voorop. Leuke meisjes aanwezig. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9-afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping „De Maasterp".

RIVERSIDECLUB, bij deze maken wij u erop attent dat onze zaak gesloten is op 5 en 6 decemb. en vervolgens van 17 dec. '83 t/m 2 jan. '84.

Club PARIS ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NICOLE en Daisy. Privé. 045-228738.

SULEICA en Sakyra. Discreet. 045-227873.

NOENDA, privé 10-22 u. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Weer met 5 meisjes in THAI PRIVÉ. Suffolkweg 13, Weert 04950-20247.

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

CINEMA PRIVÉ. Entree ƒ 15,– incl. 2 gratis drankjes. Lieve meisjes verwachten u. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Gratis striptease en voor ƒ2,– consumptie. Waar vindt u dat? Natuurlijk in de E9-BAR. Vele leuke meisjes aanwezig. Separé, video met sexfilms. Nieuw nu ook sm mogelijk. Striptease, kaars, Zuidamerikaanse, zang en vele andere shows. Dit mag u niet missen. Langs de autoweg Weert/Maastricht direct aan de afslag Grathem-/Thorn/Wessem. Van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur. Gratis toegang. E9-bar, Santforterstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077, tevens nog plaats voor een leuke gastvrouw.

Bar LA STRADA, Pr. Hendriklaan 66 Brunssum. Tel. 045-254842. Onze leuke dames verwelkomen u. Dag. v. 14.00 tot 02.00 uur.

Contact bemidd.buro NENA. Ook privé v. 9 tot 23 uur. Dames gevr. Tel. 045-425707.

TIFFANYCLUB voor tevredenheid. Schuimbad, video. Tel. 045-321580.

ESCORT privé meisjes verwennen u thuis of bij ons in huis 045-220050.

Nieuw geopend TALLY'S privéclub Kerkrade. Tel. 045-462809 v. 16-3.00 u.

Club ROMANTIQUE privé en escort, met charmante meisjes en jongens, red. prijzen alles mogelijk. Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339, Hoi, hoi.

Privé bij ANITA met video, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Niet goed? Geld terug! PRIVÉ 045-227542.

SILVIA en Anita voor 'n mooi uur thuis. Escort 045-227542.

SARINA charmant met spiegelkamer vanaf 12.00 uur. Tel. 04494-53846.

Privé bij TAMARA, ook escort. Tel. 043-431440.

VIDEOCLUB Maastricht. Goede films, 2 leuke meisjes. Entree ƒ 15,–. Tel. 043-435259.

Privé BRIGITTE. Ook escort. Tel. 043-435259.

Te koop 3 VHS GAY-FILMS. Inl. tel. 045-252772.

ESCORT. Jonge vrouw verwent u thuis of in hotel. Tel. 045-228927 v.a. 10 u.

SONJA charmant jong meisje met video verhuisd: 04494-48933.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met charm. jonge dames voor en gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. Ook weekends. Tel. 04494-54209.

SASKIA nieuw in de Tiffanyclub, bel. 045-321580.

BRITTA: verhuist naar Stationstr. 31, Sittard, va. 10.00 uur.

De ONTSPANNING. Het is 't mooiste, het is 't beste, kom maar even langs testen. 045-424255. Ankie.

PRIVE charmant en discreet. Ook S.M. en Escort. Dagelijks van 10 tot 24 uur. Tel. 04750-31693.

NORA en Sonja: bij Videoclub 390. Relaxen met film. Assist. gevr. 04494-48933.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet v.a. 13 uur. Tel. 04407-1403.

2 nette VRIENDINNEN verwennen u. H.'rathstrass. 09.49.2406.7407.

Privclub YVONNE! Wij zijn weer geopend. 3 nieuwe meisjes verwachten u. Grensstr. 23, Kerkrade, 045-461968, vanaf 12.00 uur.

ANTOINETTE en haar lieve vriendin ontv. exclusief-privé in spiegelkamer - video - schuimbad en peepshow vanaf 9 u. tot 2 uur 's-nachts. Tel. 045-721759.

COUNTESSA Christina alle behandelingen s.m. in speciale kamer vanaf 9 uur 's-morgens 045-721759.

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verwende gast!! Geopend 20-04, Nieuwstr. 110, Kerkrade, 045-454372.

BARMEISJES gevr. Intern mog. 0932-11765789. Interclub Maasmechelen, Rijksweg 609.

De mooiste jongedames voor thuis of hotel? Bel dan SUGARLAND Escort op 043-617295. Sugarland, warm aanbevolen.

GEZELLIG gezelschap? Bel de escort-service met de meeste service op 043-617297. Doen!!!

Anita ESCORTSERVICE, voor een mooi uurtje bij u thuis. Bel 045-222802.

PRIVÉ-ESCORT. Lifeshow, ook in week-end. Tel. 045-727731.

Nieuw! MARIJKE escortservice. Tel. 045-425579.

MAGDA privé, alles mogelijk. Tel. 045-229178, ook weekends.

NIEUW, Mariska en vriendin, privé en escort van 11.00-23.00 uur. Tev. jonge dames gevr. Intern mog. 045-462991.

Opgelet! SONJA!!! De goedkoopste, de knapste, nu nog goedkoper! Voor escort en privé 100% discr. Tel. 045-462749, tevens ass. gevr.

NIEUW! Relax-club Paloma. Pr. Hendriklaan 70a, Brunssum, films, girls, massage. Ma.-za. va. 14.00 uur.

NIEUW: iets aparts, Morena + Morela maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 22.00 uur. Geen beroeps, 04490-23522.

Huwelijk kennismaking

DAME zkt. kennismaking als vriendschap om de eenzaamheid op te lossen m. een nette heer. Ben vitaal en spontaan, leeft. vanaf 69. Br.o.nr. HK 053 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrijdag en zaterdag DANSEN voor alleenstaanden m. Ferrari in café Coin de Paris, Rijksweg Zuid 245, Geleen.

Heer, 48 jr. zeer bemiddeld zkt. aantrekk. VROUW tot 40 jr. om samen een relatie op te bouwen. Geheimh. verz. Br. o. no. HK 076 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Mod. echtp. 35 jr.zkt. ECHTP. voor vaste vriendsch. en gez. avond. Br. o. no. 835 KE, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Repr. wed., 55 jr., zonder kinderen, met veelz. belangst., huis, auto enz. zoekt langs deze weg kennism. m. lieve hart. belangst. slanke VROUW of wed. zond. k. 45-55 jr. Gaarne ontvang ik uw br. m. foto en tel.nr., op erew, ret. Br.o.nr. Si. 832 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Nette jonge vrouw 30 jr., rijksambtenaar te Heerlen zkt. leuke VRIEND om event. later een vaste relatie op te bouwen. Brief graag met foto (op erew. retour). Alle brieven worden beantwoord. Br. o. nr. BR 418 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

Diversen

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

Verder zoeken is zinloos, goedkoper kan niet. Grotere bekendheid, grotere omzet, grotere winst. REKLAMEBURO Al Grafia. Verl. Wilhelminastr. 6 Hoensbroek. Tel. 045-211828, b.g.g. 04494-52633.

Morgen 50ste EC-duel Roermondse ploeg

Trainer Puts: „Ik ben optimistisch"

wiel verheesen

ROERMOND – In twintig jaar Europacup-geschiedenis hebben de Swift-handbalsters nooit zó laag op de ranglijst van de Nederlandse competitie gestaan dan uitgerekend nú, aan de vooravond van het vijftigste duel in het EC-toernooi. De Roermondse formatie veroverde in vijf wedstrijden welgeteld 3 punten, „goed" genoeg voor de zevende plaats.

„Het klinkt gek", zegt oefenmeester Jo Puts, „maar ondanks de bescheiden klassering in eigen land, ben ik optimistisch wat betreft onze confrontatie met Holstebroe uit Denemarken. Ik heb het voorgevoel dat we een ronde verder komen".
Enzico Swift speelt morgenavond om zeven uur in Denemarken. Over acht dagen is de return in Roermond.

Ervaring

Trainer-coach Jo Puts heeft een selectie onder zijn hoede, waarvan ongeveer de helft geen Europacup-ervaring heeft. Alleen Marjo Smeets, Gertje van der Port, Ans Hendriks, Sylvia op de Kamp en Desirée Janssen-Bardie staan wat dit evenement betreft al lang niet meer voor een vuurproef. Hannie Simons en doelverdedigster Angela Clout proefden pas vorig jaar (tegen Bayer Leverkusen) van de aparte sfeer die een EC-toernooi kenmerkt. Voor Petra Jordens, Anja Schrauwen, Laura Sliepen, Annelies Heynen en tweede doelverdedigster Gerrie Janssen is het de eerste keer dat zij tot het „Europese" Enzico Swift behoren.
Nettie Frijsinger maakt weliswaar de reis mee, maar zij kan vanwege een blessure niet spelen.
„Als ik het competitie-verloop nog eens de revue laat passeren, dan zeg ik", aldus Jo Puts, „dat we op een enkele uitzondering na in dit seizoen net niet slaagden waar het vroeger net wél het geval was. Het zijn soms kleine dingen, maar ze tellen. Deze ploeg heeft gewoon één overwinning nodig om het zelfvertrouwen terug te krijgen".

Supersnel

Van de Deense tegenstander Holstebroe (een stadje ten noordwesten van Aarhus op Jutland) weet Jo Puts ondermeer dat die equipe een supersnelle hoekspeelster (Tylke Norgart) heeft en dat met name de rechteropbouwster Tove Okkestroem veel talent heeft. Zij speelde al bijna 100 keer in het nationale team.

„Met onze offensieve dekking kunnen we, zoals in het verleden vaker is gebeurd, ook de Deense dames wellicht uit balans brengen", zegt Jo Puts.
De wedstrijd in Holstebroe staat onder de Noorse leiding. Enzico Swift reist vandaag per bus vanuit Roermond naar Schiphol en vliegt vervolgens via Kopenhagen naar Karup, waarna nog een busreis van bijna één uur nodig is om op de plaats van bestemming te arriveren.

Hannie de Kok stopt

● Hannie de Kok, de 28-jarige speelster van het Haagse Hellas die 111 interlands speelde, is abrupt met de handbalsport gestopt. Zij kan, ook al vanwege gezondheidsredenen, de trainingsinzet niet meer opbrengen. Bovendien heeft zij naar eigen zeggen, dit seizoen nog geen wedstrijd met plezier gespeeld. Niloc-speelster Wanda Bom heeft alleen bedankt voor de nationale ploeg. Zij kon international handbal niet combineren met haar werkzaamheden.
Mieke Leenen (V. en L.), Margreet van Dijk (Hellas), Esther Hageman (Swift Arnhem) en Monique Geitz (E. en O.) zijn nu kandidaten voor de twee open plaatsen in de Nederlandse handbalselectie die begin december naar het B-wereldkampioenschap in Polen gaat.

● De competitiewedstrijd Hellas-PSV eindigde gisteravond in 14-14.


● *Jo Puts, oefenmeester van Enzico Swift, ziet mogelijkheden om de Deense tegenstander Holstebroe uit te schakelen.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Spanning te snijden in rallykampioenschap

Vossen-Theunissen: op hoop van zege(n)

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Henk Vossen voorspelde het enkele maanden geleden al: de beslissing om het internationaal Nederlandse rallykampioenschap valt in de laatste autorally Köln-Ahrweiler. Hij wist toen nog niet dat zijn navigator Pie Theunissen dan al verzekerd zou zijn van de navigatortitel.

In de stand om het kampioenschap gaat het duo Vossen/Theunissen momenteel aan de leiding met 501 punten. Ze worden op de hielen gezeten door de koppels Guliker/Van den Brink (493 punten) en Maaskant/Oosterbaan (490 punten).
Pie Theunissen: „Wij hebben onze zeven rally's achter de rug. We willen de slechtste prestatie in die zeven races, de Kempenrally waar wij 71 punten behaalden, verbeteren. Hiervoor moeten wij, willen we minimaal 1 punt vooruitgang boeken, de klasse winnen en minimaal vierde worden".
Zouden Vossen en Theunissen met pech uitvallen dan hoeft er niets aan de hand te zijn, mits de achtervolgers geen klassering bij de eerste tien halen.
Pie Theunissen: „Wij gaan uiterst ontspannen naar deze rally toe. We proberen de kleine kans die wij nog hebben op een beter resultaat te pakken".
Een deelnemersveld van 222 rijders gaat in Keulen van start, waaronder Per Eklund/Shputz (Toyota Celica turbo) en Marc Surer, de Formule 1-coureur (Renault 5 turbo).
Elf klassements proeven, met een totale lengte van 250 km, zijn er in de route opgenomen. De start is om negen uur in Altenahr en de finish om 17.00 uur in Mayschos.
Vossen/Theunissen gaan als zevende van start met hun Ford Escort RS 1800. Ook Man Bergstein en zijn navigator Rob van Berge zijn van de partij met een Opel Monza. Zij rijden onder startnummer 36.

Ruiterkampioenschap in Wanroy

WANROY – Vandaag en morgen worden in Wanroy de nationale ruiterkampioenschappen samengestelde wedstrijden gehouden. In en om manege „De Reebok" (recreatiegebied De Bergen) verschijnt een sterke bezetting aan de start van de diverse onderdelen. Bij de deelnemers uit het hele land ios ook de nationale equipe aanwezig, die onlangs in Zweden het Europees kampioenschap voor landelijke ruiters won.
Vandaag strten de dressuurwedstrijden om 10.00 uur. Morgen gaat om 10.30 uur de eerste ruiter voor het wegparcours over circa 4500 meter van start. Vervolgens staat om 11.00 uur de cross over ongeveer 5 kilometer op het programma. Om 14.00 uur starten de springwedstrijden. Toegangsprijs: 7.50 gulden.

Springstrijd in Terwinselen

KERKRADE – Zondag worden in het ruitersportcentrum Terwinselen de eerste selectiewedstrijden voor de Limburgse indoorspringkampioenschappen gehouden. Liefst 120 combinaties hebben ingeschreven. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

Ski-info

HEERLEN – De Nederlandse Skivereniging houdt zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur een informatiedag op het adres Heerlerbaan 273 te Heerlen. Via informatiestands en films worden skiliefhebbers ingelicht over de nieuwste ontwikkelingenen op het gebied van langlauf en alpine-skieen. Bergklimmer Edward Bekker en Frans Vermeulen, die beiden veel ervaring hebben op het gebied van toer-skieën, zijn aanwezig om vragen te beantwoorden.

Heropening kunstijsbaan

GELEEN – Kunstrijden, ijshockey en diverse andere festiviteiten omlijsten de heropening van de kunstijsbaan in Geleen. Vrijdagavond, nadat depute Mastenbroek de opening verricht heeft, zal de kunstschaatsclub Geleen enkele demonstraties van haar kunnen geven. Aan de beurt komt vervolgens Smoke Eaters die de moeilijke thuiswedstrijd (aanvang 20.00) tegen Feenstra-Flyers speelt.

Hans Kraay geschorst tot 1 juli 1984

ZEIST – Voor NAC-voetballer Hans Kraay is het seizoen 1983-'84 al voorbij. Hij werd door de tuchtcommissie van de KNVB geschorst tot 1 juli 1984. Het is de eerste keer dat een betaald voetballer een dergelijk lange schorsing krijgt.Kraay kreeg op 17 oktober in de wedstrijd tegen Wageningen een gele kaart van scheidsrechter De Vrieze, waarop hij zo kwaad werd dat hij de arbiter omver liep. Op basis daarvan en gezien de niet geringe straflijst van Kraay, besloot de KNVB hem uit te sluiten voor de rest van het seizoen. Via de spelersvakbond VVCS is de 23-jarige Hans Kraay, die nu zo snel mogelijk NAC wil verwisselen voor een buitenlandse club, tegen de schorsing in beroep gegaan.

DS'79-Ajax

AMSTERDAM – De eredivisiewedstrijd DS'79-Ajax, die voor 11 december op het programma stond, is verschoven naar woensdag 30 november. Op de originele datum is de bekerwedstrijd DWV tegen Ajax, in het stadion van de eredivisieclub, vastgesteld.

Oefenvoetbal

ZATERDAG
● Heerlen-Roda JC 2 15.00 uur

Duitse lotto

HAMBURG – In de Westduitse loterij „7 uit 38" zijn de volgende winnende getallen getrokken: 1 4 7 10 13 19 20; reservegetal: 17; het winnende getal bij „spiel 77" is: 2 8 8 5 2 9 3

Ex-Ajacied kan niet stuk in België

Tahamata lonkt nog steeds naar Oranje

van onze sportredactie

HEERLEN/LUIK – Simon Tahamata kan niet stuk in België. Nog steeds wordt de balkunstenaar door het publiek op handen gedragen en nog regelmatig wordt zijn naam honderduit gescandeerd in Sclessin, het stadion van Standard Luik. „Ik voel me happy in België. Natuurlijk spreekt het Nederlands voetbal me nog steeds aan, maar ja, er is geen interesse...".

Vier jaar verdedigt Simon al de kleuren van 'Les Rouches' en is sinds zijn vertrek bij Ajax uit het oog verloren door het Nederlands publiek. „Luik bevalt me prima. Gezellige lui, goed voetbal, dus wat wil je nog meer. Het is alleen allemaal wat minder professioneel. De begeleiding bij Ajax, zowel van de jeugd als alles rondom het voetbal, was natuurlijk veel beter. Daartegenover staat dat de sfeer hier stukken beter is".


● *Porfirio Betancourt, die tijdens de WK schitterde in het team van Honduras, staat op de nominatie bij Standard Luik.*

Standard is na het vertrek van onder meer Eric Gerets en Arie Haan een beetje in de versukkeling geraakt. Hrubesch voldeed nog niet geheel aan de verwachtingen en moest afhaken met een ernstige achillespeesblessure en dat betekende een forse streep door de rekening van het ambitieuze Standard. „Ik heb het zelf ook niet altijd gemakkelijk op het veld", merkt Tahamata op. „We proberen in elk geval alles in het werk te stellen om Europees voetbal te spelen. We hebben nog twee ijzers in het vuur: de competitie en de beker. Zondag komt Anderlecht op bezoek en dan moeten we beslist winnen, anders kunnen we het wel schudden. Al blijft voetbal nog zo onberekenbaar".

Rijvers

Het Nederlands elftal houdt zijn poorten voorlopig gesloten voor 'buitenlanders'. Tahamata staat ook voor een gesloten deur. „Ik heb dertien interlands op mijn naam. Van dat getal wordt ik waarschijnlijk ook niet meer verlost. Het laatste contact tussen Rijvers en mij dateert van ruim een jaar geleden. Ik vind het desondanks nog steeds een hele eer om de kleuren van mijn land te verdedigen".

Simon is momenteel bezig met een trainerscursus in Eindhoven en hoopt daarmee zijn toekomst veilig te stellen. „Afgezien van het feit dat ik nog jaren wil blijven voetballen ben ik met een kleine trainerscursus begonnen. Net als Arie Haan hoop ik later aan de slag te kunnen bij een Belgische topclub".
De vacature, die is ontstaan na het wegvallen van Horst Hrubesch, de „Panzer van Luik", lijkt te worden opgevuld door Porfirio Betancourt, veelvuldig international van Honduras. „Hij heeft twee dagen met ons meegetraind en we zijn niet ontevreden over hem", geeft Simon Tahamata als commentaar. Betancourt, de uitblinker bij Honduras tijdens de WK in Spanje, staat momenteel nog op de loonlijst bij het Franse Strassbourg. Hij is echter in ongenade gevallen bij zijn trainer en naar de reservebank verwezen. Enkele hardnekkige pogingen van Standard-trainer Raymond Goethals om Peter Houtman of Andrej Jeliazkov (beiden van Feyenoord) in te lijven ketsten af, evenals een Hongaar en een Zweed.
„Er moet op korte termijn een spits worden aangetrokken, anders redden we het nooit", besluit de 27-jarige Tahamata.


● *Simon Tahamata, vedette in Luik: „Van het getal dertien word ik waarschijnlijk niet meer verlost."*

Van den Berg terug in top

BERMUDA – Stephan van den Berg heeft zich door de tweede plaats in de vijfde race in de strijd om het wereldkampioenschap windglider bij de Bermuda's op de tweede positie van de algemene rangschikking genesteld. De Nederlandse wereldkampioen heeft daardoor de kansen op prolongatie van zijn titel vergroot.

'Ring vrij' in Maastricht

MAASTRICHT – Boksvereniging MTS houdt zondag wedstrijden in sporthal Belfort. In de ring komen onder meer Jean-Hubert Willems en Abdel Wahhabi, die in hun categorie tot de beste boksers van Nederland behoren.

De Limburgse clubs BCM, MSS, BVH, Olympia, Limburgia en BSM Landgraaf zijn van de partij met een aantal boksers, terwijl ook de bekende 'Hollandse' scholen Albert Cuyp, ABOV en Bisschop hebben toegezegd dat ze op het Belfort-canvas present zullen zijn. Voorts zal de Belgische en Europese judokampioen Willy Mercken laten zien dat hij ook in de boksring zijn mannetje staat. De wedstrijden beginnen om 15.00 uur.
Tijdens wedstrijden in Breda won Relouw (BVH) op punten van Kimencu (Zimniak). Andere uitslagen: Schröder (BVH) verl. o.p. van Hazelhorst (Bredase Ring); De Rooy (BVH) wint door RSC van Diedrich (Dortmund).

VANAVOND JOCKEYS OP DE SULKY'S

Schaesberg in teken van de volbloeds

van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – De programma's van de Draf- en Renbaan Limburg staan deze maand in het teken van de rensport. Drie achtereenvolgende vrijdagen vragen de volbloeds meer dan normale aandacht. Vanavond is er als bijzondere ren de Grote Prijs der Driejarigen over 2.000 meter, met een prijzenpot vn bijna 9.000 gulden. Kevin Davies met Gadina en Jan Luyten (Le Corridor) als favorieten hebben elf concurrenten.

Op 18 november volgt de Grote Prijs der Tweejarigen, evenals de ren om de Veefondsprijs, een week later een semi-klassieker. De jockey's staan vanavond nog een keer bijzonder in de belangstelling. In de draverij om de Jockeyprijs zitten ze niet op de paarden, maar erachter: op de Sulky's. Terry Cain start met Tornado Voorne, Tony Manuel met Visdiefje. Henk de Kraats mag Vaguely Noble naar de overwinning proberen te loodsen. Een plezierig bericht kreeg directeur Schreurs van Schaesberg een paar dagen geleden: De grootste Nederlandse eigenaar van renpaarden, de heer Nuy uit Wesepe, wiens paarden tot voor kort in Engeland getraind werden, heeft John Ives aangezocht als nieuwe trainer en besloten, al zijn volbloeds (Boxbergen!) op het complex van Schaesberg onder te brengen.
Schreurs: „Dat betekent een nieuwe impuls voor de rensport in Limburg. We hebben bovendien meer zekerheid voor de komende winter". De actieve Vriendenkring haakte op dit alles in met een nieuwe competitie voor beroeps-trainers en eigenaar-trainers in de rensport, die zal lopen tot en met de maand december. Het programma van vanavond telt drie rennen met in totaal 37 deelnemers. Ook de draverijen zijn vrij goed bezet: 79 paarden in acht koersen. Het hoofdnummer om de Schinnenprijs belooft een interessant duel tussen onder andere Ursus H. van Piet Zandt, die eergisteren in Nootdorp de Zilveren Zweep won, Tivoli Hazelaar (Wim Velis) en de weer sterk voor de dag komende Scotch Oostwijck van Sjeng Hendrikx.

LD-tips voor hedenavond

Beekprijs (7 paarden): 1. Wicky; 2. Wanda Oldeson; 3. Winston Dakota.
Shergarprijs (ren 11 paarden): 1. Nariva; 2. Cheli; 3. Miss Joyce.
Geleenprijs (9 paarden): 1. Ykosa H.; 2. Ype Antole; 3. IJsbrand Fortuna
Neerbeekprijs (13 paarden): 1. Wasja; 2. Vita Quinio; 3. Wico Schuitgraaf.
Grote Prijs 3-jarigen (ren 13 paarden): 1. Gadina; 2. Le Corridor; 3. Life Line.
Jockeyprijs (8 paarden): 1. Vaguely Noble; 2. Tornado Voorne; 3. Visdiefje.
Schinnenprijs (10 paarden): 1. Ursus H.; 2. Tivoli Hazelaar; 3. Scotch Oostwijck.
Tolomeoprijs (ren 13 paarden): 1. King's Eagle; 2. Dotation; 3. Racy First.
Steinprijs (14 paarden): 1. Valeri Borzov; 2. Wicky Hazelaar; 3. Valencia H.
Spaubeekprijs (10 paarden): 1. Ulmaria; 2. Vilas; 3. Varola A.
Doenradeprijs (8 paarden): 1. Victor Kraanhof; 2. Vidon Hazelaar; 3. Urice H.

TIP SUPERTRIO zondag a.s. Hilversum: 1. Terry Buitenzorg (2); 2. Vip D. (1); 3. Unsere Madel (12); 4. Uresco Double (10); 5. Sammy Norton (7).

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

AUTOMOBIELBEDRIJF
HENSGENS B.V.

OFF. MAZDA ROTATIE-DEALER
Mazda - Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar.
Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's

Jaguar Daimier 4.2 met.blauw '79
Mitsubishi Galant 1600 stat.car GLX + LPG grijs '81
Datsun Sunny stat.car 1500 bruin '81
Mazda 929 stat.car rood '80
Peugeot 504 stat.car blauw '76
Fiat Uno 45 blauw '83
Fiat Ritmo 65 GL blauw '81
Renault 14 '79 groen
Peugeot 305 GR groen '80
Peugeot 504 A12 blauw '79
Peugeot 304 beige '78
Toyota Corolla DX 1500 bruin '79
Toyota Starlet 1200 rood '79
Talbot Horizon 1500 GLS rood '80
Fiat 127 grijs '80
Mitsubishi Galant 1600 GL groen '81
Lada 1200 wit '79
Ford Capri oranje '76
Ford Taunus 2.0 4-drs. rood '80
Ford Taunus 1600 beige '80
DAF 46 bruin '77
Alfa Romeo Alfetta wit '77
Mazda RX7 zilver '79
Alfa Romeo GTV 2.0 zwart '81
Mazda 929 hardtop + LPG goudmet. '81
Mazda 626 2.0 + LPG groen '80
Mazda 626 1600 4-drs. beige '80
Mazda 626 1600 4-drs. rood '79
Mazda 626 1600 hardtop zilver '82
Mazda 626 1600 coupe zilver '81
Mazda 626 1600 coupe + LPG beige '79
Mazda 616 groen + LPG '78
Mazda 323 NB VDX 1300 blauwmet. '81
Mazda 323 NB 1300 rood '81
Mazda 323 HB 1500 SDX met schuifdak beige '82
Mazda 323 ES + LPG geel '80
Mazda 323 1300 beige '79
Fiat pick-up blauw '78
Opel Ascona 1900 bruin '79 195468

Tevens diverse goedkope inruilwagens
Inkoop, verkoop, inruil. financiering, BOVAG-garantie

NIEUWSTADT
KRUISWEIDE 3
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur

PEUGEOT-DEALER

Peugeot 305 GLD '81
Peugeot 305 GL '79 + LPG
Peugeot 505 GRD '80
Peugeot 504 GLD '79, '78, '75
Peugeot 504 GRD '80
Peugeot 504 TI '79
VW Golf diesel '80
Mazda 323 SN3 '80
Alfa Alfetta 2000 '79
Audi 80 '79
Opel Rekord 2.0 N+LPG '81
VW pick-up + LPG '78
Diverse goedkope inruilers

Autobedrijf HADE

Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167
Tel. 04406-13700
195852

göbbgens
Uw Opel-Dealer

Opel Kadett ... '76-'78
Opel Kadett City 12 SR ... '79
Opel Kadett Coupe ... '77
Opel Kadett LPG ... '79
Opel Ascona ... '78-'79
Opel Ascona Luxe ... '78
Opel Ascona LPG ... '79
Ford Taunus 1.6 L LPG ... '78
VW Polo ... '78
Renault 5 TL ... '78
Renault 5 GTL ... '79
Renault R5 automaat ... '80
VW Golf ... '80
Opel Kadett ... '80-'81-'82
Opel Kadett diesel ... '82
Opel Ascona ... '80-'81-'82
Opel Ascona LPG ... '80-'81-'82
Opel Ascona 5-drs. ... type '82
Opel Record LPG ... '80-'81
Opel Senator 3.0 E, CD - LPG ... '82
Opel Kadett diesel demo ... '83
Opel Ascona 16 S 4-drs. ... '83
Ford Taunus 2.0 L LPG ... '81
Peugeot 505 SR LPG ... '80
Mazda 626 Hardtop 2.0 div. acc. ... '82
Ford Fiesta 3-drs. ... '79
Alfa Sud TI ... '79
Peugeot 305 GL ... '79
Renault R5 GTL ... '80
Fiat Ritmo 65 CL ... '80
Ford Escort 13 L ... '79
Ford Taunus 16 L ... '80
Opel Rekord 20 S 4-drs. ... '79
Opel Ascona 4-drs. ... '78-'79
Citröen 2CV6 Charleston ... '82
Simca Sunbeam 1600 TI ... '80
Datsun Sunny ... '81
VW Derby GLS ... '82
Ford Escort 3-drs. ... '81
Opel Kadett div. types ... '80-'81-'82-'83
Opel Ascona 20S/19N/16S ... '80-'81-'82
Opel Rekord 20S 4-drs. ... '79-'80-'81-'82
Opel Commodore Berlina ... '81
Opel Kadett Caravan ... '81
Opel Manta Berlina 20S ... '79-'80
Volvo 66 geel aut. ... '79
Opel Kadett 4-drs. blauw aut. ... '78
Ford Granada 2.3 L rood aut. ... '80
VW Jetta blauw aut. ... '82

6131 GD Sittard
04490-16565
Haspelsestr. 20

6191 NA Beek
04402-75858
Handelsterrein
Weth. Sangersstr. 1

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt



ABC-OCCASIONS

Cherry 1300 5-drs. LPG '82
Cherry 1400 GL 3-drs. '81 (2×)
Cherry 1200 L 3-drs. '80
Sunny 1400 coupe '79 (2×)
180 B '79
Bluebird 1800 GL '82
Bluebird aut. 4-drs. '80
Sunny 1400 GL 2-drs. '79-'80
Cherry coupe 5-versn. '80
Honda Civic 3-drs luxe '82
Silvia coupe 1800 '82
Honda Quintet 5-drs. '82
Citroen 2 CV6 club '82
Mazda 323 ES aut. '78
Taunus 1600 Ghia aut. '78
Peugeot 305 GL '82 + LPG
Talbot Horizon 1500 GL '81
Sunny 1400 GL 4-drs '80
Ford Fiësta 100 L '81

BASTIAANS *Nissan-dealer*
Spoorsingel 50
Heerlen Tel. 045-724141

OCCASIONS

MERK	TYPE	Bouw-jjmm	PRIJS
CITROËN	2CV6 SPEC.	81/03	ƒ 7750,–
	2CV6 SPEC.	82/10	ƒ 8600,–
	VISA CLUB	80/10	ƒ 8500,–
	VISA CLUB	81/05	ƒ 10250,–
	VISA CLUB	81/06	ƒ 10250,–
	VISA GT	83/01	ƒ 16800,–
	GS SPEC.	78/09	ƒ 4500,–
	GS SPEC.	80/10	ƒ 7500,–
	GSA CLUB	80/04	ƒ 10250,–
	GSA X3	80/04	ƒ 10250,–
	GSA X3	80/02	ƒ 9950,–
	BX	83/08	ƒ 18500,–
	CX ATHENA	80/03	ƒ 14250,–
	CX IE AUTOM.	81/12	ƒ 27500,–
OPEL	KADETT 1.6S	82/11	ƒ 19000,–
TALBOT	HORIZON	81/02	ƒ 11900,–
RENAULT	R14GTL	79/01	ƒ 7500,–

SONDAGH HEERLEN
SONDAGH b.v.
De Koumen 34-36
Hoensbroek-Heerlen
Tel. 045-223300*
CITROËN

OPEL

Kadett City geel '78
Kadett caravan bruin'79
Kadett special 3-drs rood '80
Kadett special 4-drs amber gold '80
Ascona 19N 2-drs M. rood '80
Manta 16S groen '79
Opel Rekord 20S 4-drs blauw '78
Rekord 20S 2-drs bruin '80
Rekord 20N 4-drs wit '79 + LPG
Rekord luxe 23 diesel bruin '80

RENAULT

5 TL blauw '79
5 TL 4-drs beige '80

SUZUKI

Alto FX 4-drs rood '81
Jeep LJ 80V rood '80

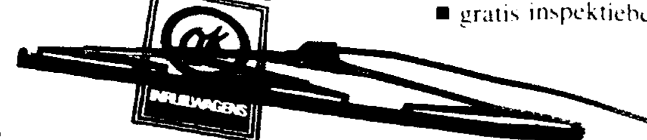
SPECIALE AANBIEDING:
VW Jetta GLS 2-drs rood '80 + LPG

195935

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM. 045-257700

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantis ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt



OK-INRUILWAGENS. BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.



Opel Kadett	78-79-80-81
Opel Ascona	77-79-80-82
Opel Manta	78
Opel Rekord	79-80-81
Opel Rekord Stationcar	78
Opel Rekord Aut.	80
Chevrolet Malibu Classic met gas	79
Ford Taunus L en GL	78
Ford Taunus L met gas	78
Ford Escort 1300 L	81
Ford Fiesta 1100 L	81
Audi 80 LS	80
VW Kever	72
VW Derby LS	80
Citröen 2Cv6	82
Citröen Pallas GSA	80
Citröen GSX	81
Renault 4GTL	81
Renault R5TL	78
Renault R5TL 5-drs.	80
Renault R5TS	81
Renault R5GTL	79
Talbot Horizon LS	79
Talbot 1510 GLS	80
Fiat 127 Lusso	79
Fiat Ritmo 65L	80
Peugeot 305 GLS	80
Peugeot 504 en gas	81
Honda Civic	80
Honda Accord	80
Toyota Carina	80
Alfa Sud 4-drs. 1.5	80
Porsche 924	81

Alle auto's voorzien van ANWB-keuring en prijs.

CANTON-REISS
„waar U auto's mèt service koopt"
HEERLEN

Gebruikte Auto's van Kozole

BOVAG GARANTIE — **INRUIL MOGELIJK**

Alfa Sud '77
Alfa Sud TI '79 (2x)
Alfa Sud 1.3 '78
Alfa Sud Sprint Veloce '81
Alfa Alfetta 1.8 '78
Alfa Alfetta 2000 '78
Div. Alfetta's 2000 '79
Giulietta 1.6 '77, '82
Div. Giulietta's 2000 '81
Alfetta 2000 GTV '77
Renault 4 GTL '79
Honda Civic '80
Honda Accord 3-drs '78
Mitsubishi Galant '78
Mitsubishi Celeste '77
Simca Rancho '81
Opel Kadett N '80
Princess 1800 '77

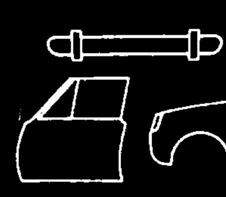
149348

E.A. KOZOLE B.V.
Edisonstraat 23 Schaesberg
nabij Draf- en renbaan tel. 045-321088



AUTORIJDEN IS DUUR... VERBOOM HOUDT U ACHTER HET STUUR.

ruime sortering gebruikte onderdelen
o.a. motoren, versnellingsbakken achterassen, plaatwerk met garantie.



tevens ruime sortering nieuw-autoplaatwerk, bumpers, grillen, koplampen.
van de meeste typen.
(gehele Japanse lijn)

VERBOOM B.V. LEEMKAMPSWEG 2A HEERLEN 045-720654



Een origineel uitlaatsysteem blijft gewoon 't beste voor uw Citroën. Wees zeker van kwaliteit en duurzaamheid. Citroën geeft u één jaar garantie.
Een kompleet achtergedeelte voor 2CV (Dyane). **134,-**
Het gehele uitlaatsysteem 276,–.
Een kompleet achtergedeelte voor GS(A) vanaf **226,-**
Het gehele uitlaatsysteem vanaf 487,–.
Een geheel uitlaatsysteem voor Visa 1124 cc (voor en achter). **304,-**
Genoemde prijzen zijn inklusief montage, bevestigingsmaterialen en B.T.W.

autobedrijf **sondagh b.v.**
SONDAGH HEERLEN
concessionnaire citroën
De Koumen 34 - 36
Hoensbroek - Heerlen
Tel: 045 – 22 33 00*
CITROEN

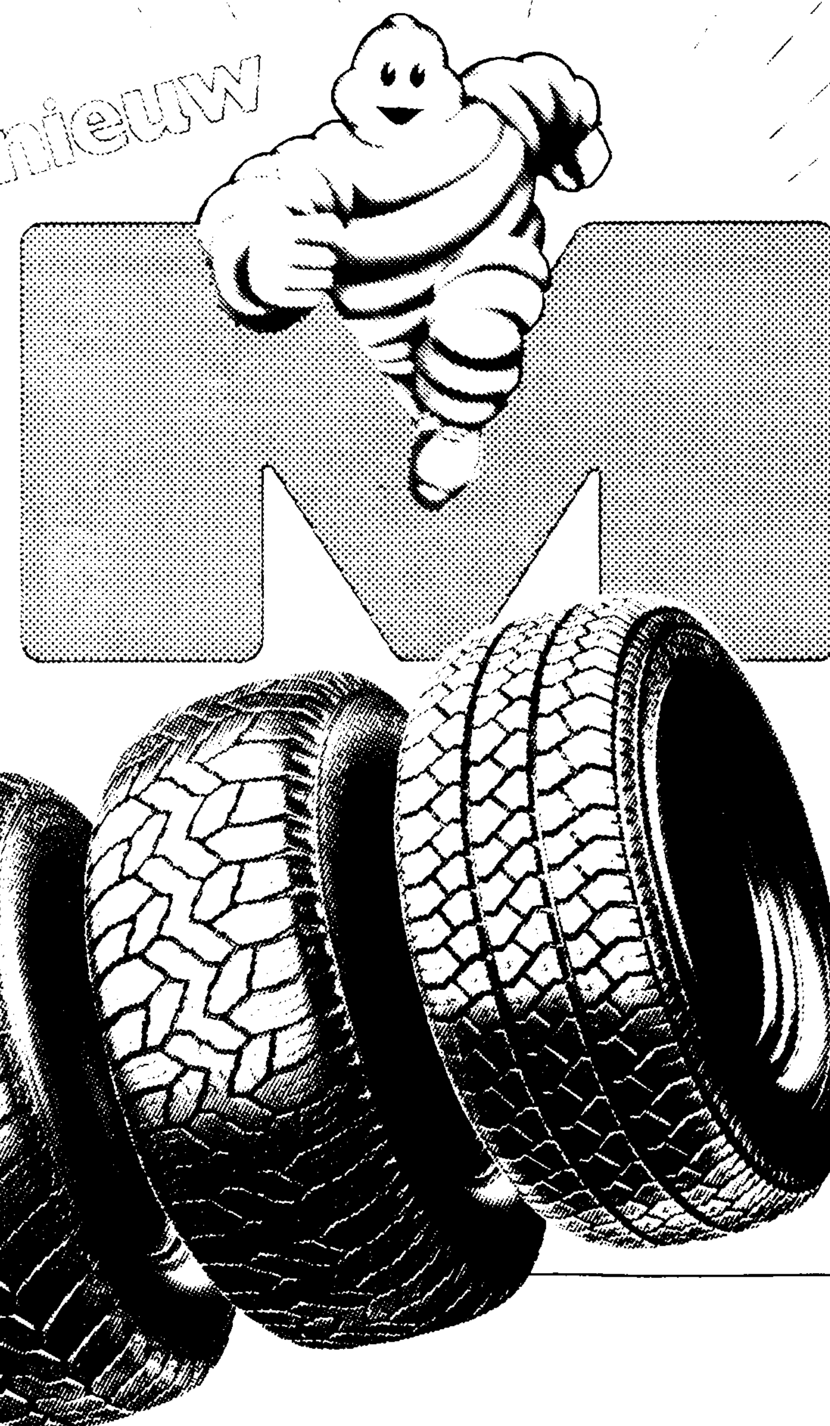
MICHELIN SERIE M

de nieuwe serie M is nóg beter, zelfs opMerkelijk beter dan u van Michelin verwacht

MX vasthoudend rijgedrag
vaste grip juist ook op natte weg, lage rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof. (serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid
bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometer-rendement, uiterst geringe rolweerstand, geruisarm, veilig en opvallend soepel. (serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties
snelle veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering. (serie 70,65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)



Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

ATTENTIE
AUTOMATICBEZITTERS!!!
NU IN STEIN BIJ TUNE-UP CENTRE
J. SPEETJENS hoofddealer ATT
ruilautomaten voor alle automobielen te koop met 6 maanden of 20.000 km garantie. Diverse typen in voorraad. Tevens losse onderdelen verkrijgbaar.
Aangeboden worden
NIEUWE BMW-MOTOREN
met volledige fabrieksgarantie en zéér speciale prijzen. Uit- en inbouw mogelijk, tegen vaste prijzen.
Tevens complete voorzittingen en schokbrekers van alle BMW's met 40% korting. Montage op aanvraag.
Kruisstraat 51, Stein. Tel. 04495-2419.

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR
S.A.S. AUTOSHOP

Onderhoudsproducten, grote sortering hoezen en vachten, windschermen, spoilers en jaloezieën enz.
Ook alarminstallaties
Autoradio's grote keuze. Ook demonstratie.
Nobelstraat 61 - Heerlen - Tel. 045-712113

1e KEUS TUBELESS BANDEN
inclusief uitbalanceren en montage

	Michelin XZX	Vredestein
145 SR 13	89,60	69,–
155 SR 13	99,50	79,–
165 SR 13	109,20	89,–
175/70 13	125,20	99,–

Excl. BTW

Uw maat er niet bij, bel uw bandenspecialist
Nu banden uitbalanceren voor ƒ 4,50 per band.
Tevens is ons ELF-TANKSTATION tot 23.00 uur geopend

HOGE KORTING OP BENZINE
Uw autopartner
PAUL NIEVELSTEIN
Holzstraat 93 Kerkrade tel. 045-455352

Inlichtingen over de rubriek
RONDOM DE AUTO
Bel: ELS SWAANS
045-739383

VOOR ONS IS EEN GEBRUIKTE AUTO IN DE EERSTE PLAATS UW NIEUWE AUTO

CITROËN
2 CV6 club + Dyane ... '77, '78, '81
Visa ... '79, '80, '81, '83
GS ... 79
GSA sp. CL Pallas ... '80, '81, '83
CX-GTI-Athena-Pallas ... '78, '80, '82

RENAULT
4 en 5 GTL ... '79, '81

TALBOT
1510-GLS-SX ... '80, '81

TOYOTA
Carina 1.6 DL ... '80

FORD
Fiesta 1.1 L ... '80
FIESTA 1.1 L Bravo ... '81

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF
Rijksweg 113, Gulpen Tel. 04450-1450
Wilhelminasingel 58-60 Maastricht. Tel. 043-18848

Vakantie

Te k. LINDY Autohome, ƒ 55.000,-. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Polyest. BOOT 3.60 mtr. 3 in 1, roei-zeil-motor (Seagul motor 3 pk) + opleg.aanh.wagen. Uit. pr. ƒ 2400,-. 04495-5847.

Te k. TABBERT Krone Royal 5.70 m bwj. '75, vaste slpk., ring verw., toiletr., ijsk., evt. met voort. en toilet, Locht 36, Kerkrade.

Te k. RUBBERBOOT 4 mtr. l, compl. m. dubb. trailer, b.b.-motor Mercury 20 pk, afst.bed. compl. Te bevr. na 18.00 uur 045-314012.

Het kampeeradres in Limburg voor verkoop, bemidd., verhuur, bouw. Alle onderdelen, gratis adviezen, naar BARACUDA. Handelsstr. 24a, Sittard, tel. 04490-26607.

Te k. ± 20 tour- en vouwwagens. Speedboot 35 pk met trailer ƒ 2500,-. Tevens te k. gevr. alle soorten tourcaravans. Caravanhandel de VIERSPRONG, Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690 of 752747.

Kampeerauto-bouw

inruil: Mercedes 307D Fleetwood bwj. 79; VW LT 35D Baracuda bwj. 79; Ford Transit Cl bwj. '76; Mercedes Ven D bwj. '77, inruilcaravans: Tabbart 5000 bwj. '77; Wilk 390 bwj. '75; VW pers. bus bwj. '76, ramen, onderdelen, reparatie, financiering, Lecor Motorhome, Stenen Brug 29, zijstr. Baanstr. Schaesberg, tel. 045-323154.

Te k. MOTORBOOT polyester Catalina 22, bjr. '75, 6.60×2.25×58, inbouwmotor Volvo Penta 2,4 ltr, 132 PK met dubb. tandemas. trailer v. 2000 kg ƒ 19.700,–. Tel. 045-313142.

Gedegen OCCASIONS staan in Echt b.v. Wolf 1982 Tu 535, Bürstner 1982 430 lux., Safari 1981 471 luxe. Leuke prijzen. Echter Car. Centr. Ridderlaan 20 Echt. 04754-6097.

Superlicht, toch degelijk en ook nog leuk in prijs dat is een Digue CARAVAN. Echter Caravan Centr. Ridderlaan 20, Pey-Echt (t.o. politie te Pey, let op bord).

Unieke tijdelijke aanbieding

Onze showroom van 1000 m2 te Veere is overvol met nieuwe en inruilschepen, daarom moeten wij ruimte maken. Nieuwe Oceaan 22-zeer kompleet zeilklaar uitgerust. Nu nog voor slechts ƒ 34.900,-. Nieuwe Kilkruiser 650 met dieselmotor in luxe uitvoering ƒ 53.300,- vaarklaar. Nieuwe Kilkruiser 530 met b.b.-motor vanaf ƒ 15.000,-, casco's vanaf ƒ 5000,-. Gebruikte open/gesloten visboten met/zonder trailer vanaf ƒ 1990,-. Bij niet inruil tevens aantrekkelijke korting. K&S Polyboats B.V., Kanaalweg WZ 3, 4351 RD Veere, tel. 01181-553.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA DT 50 bj. '82 (sept.), kleur blauw, met verzekering. Prijs ƒ 1500,–. Na 18.00 uur. Hundscheid, Op gen Braak 27, Heerlerbaan, tel. 045-410912.

KREIDLERS, Zündapps, Vespa's, Peugeots, Maxi Puchs, tel. 045-455598.

Te k. Tomos BROMMER met voetversn. ƒ 300,– Tel. 045-251427.

Te k. PEUGEOT SX 5 045-725788.

Te k. fotografisch gesp. ZÜNDAPP waterkooled, bj. eind '80, veel acc. Mgr. Hanssenln. 49 Hoensbroek.

Te k. VESPA bj. '80 met duozit en sterwielen, i.z.g.st. tev. omafiets 3 wk. oud, kl. wit 313117.

Te k. YAMAHA YZ 125 cc cross model '80, i.z.g.st. wedstrijdklaar, tel. 045-223433.

Te k. ZÜNDAPP en Vespa Ciao, Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 TT bj. '81 i.g.st. m. veel access. Koopje. Drievogelstr. 142 Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA Trial i.z.g.st., motor 100%. H. Feron, Torenstr. 1a Schimmert.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 '81, tel. 045-457232.

Te k. gebr. ZÜNDAPP'S, Kreidlers, Yamaha, Puch's Maxi. Onderdelen, nieuw en gebr. tevens krukasrevisie, Daytona Shop Maasstr. 3, Beersdal-Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. ZÜNDAPP i.z.g.st. vraagpr. ƒ 700,–, Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

VESPA te k. z.g.a.n. ƒ 400,–, tel. 04494-48950.

Te koop aangeb. SNORFIETS merk Sparta ƒ 400,–. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 250,-. Tel. 045-254085.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijschool ROY HEYNENS, Grefkenstr. 4, Brunssum. Tel. 045-258765. 5 lessen gratis, lessen v.a. ƒ 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

CHAUFFEURDIPLOMA nodig? 03-12-1983 starten wij met de nieuwe kursus Auto + motorrijschool Wischmann + Zn., Europaweg 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

Tijdelijke aanbieding ƒ 30,– per uur. Autorijschool Peter Boersma Heerlen tel. 045-256663 Sittard 04490-10348, Maastricht 043-430486.

Gevonden/verloren

WEGGELOPEN zwarte poes met 2 riempjes naam Doortje in de omg. Sittarderweg-Hrl. Terug te bez. fam. Over tel. 045-322025.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Ex-voetbalprof maakt furore als badmintontrainer

Jo Regterschot: „Meer feeling voor de shuttle"

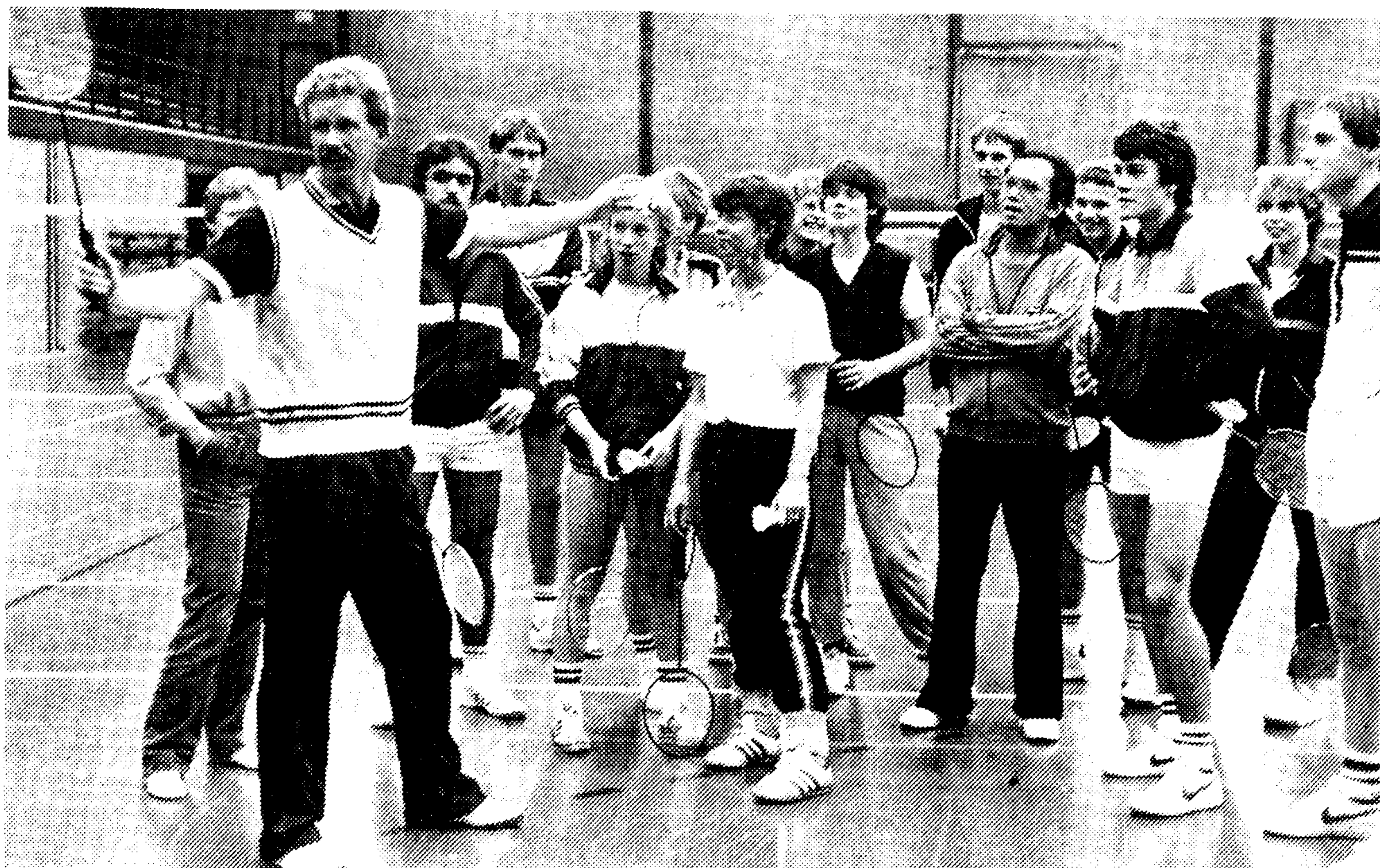
Van onze badmintonmedewerker

NIEUWENHAGEN – Zes jaar geleden voetbalde Jo Regterschot nog bij Fortuna Sittard en in het Uefa-elftal van de KNVB. Momenteel is hij badmintontrainer bij het Nieuwenhaagse BC Trim dat onder zijn bezielende leiding uit een dal omhoog lijkt te kruipen.

Voetballen zit er voor Jo helaas niet meer in. De ex-international hierover: „Ik was gedwongen te stoppen met top-voetbal omdat de alom bekende Hugo Hovenkamp mijn knie dusdanig in de vernieling trapte dat het onverantwoord was door te gaan. Ik wilde aan sport blijven doen en via via kwam ik bij BC Trim terecht".

Raket

Jo schoot als een raket omhoog en binnen twee jaar had hij zelfs de status van B-speler. Dit was zijn top; het ambitieuze was er toen ook een beetje van af en besloot hij te geen opleiden. Waarom de keuze viel op badmintontrainer en niet op het voetbaltrainersschap legt hij als volgt uit: „Goede maar zeer moeilijke vraag. Als voetbaltrainer kan ik niet meer optimaal functioneren omdat ik de feeling met de bal niet meer heb; de feeling voor racket en shuttle heb ik nog".



● *Jo Regterschot demontreert de forehand. Zijn 'leerlingen' kijken lachend toe.*
Foto: THEO GIJZEN

Verleden jaar behaalde Jo Regterschot zijn A-trainersdiploma en startte hij in augustus van dit jaar als trainer bij 'zijn' BC Trim. Waarom juist BC Trim, in de wetenschap dat een profeet niet in zijn eigen land wordt gewaardeerd? Jo: „Na het vertrek van Pierre Swerts bij de senioren vier jaar geleden, heeft BC Trim geen ambitieuze trainer meer aan het roer gehad. Ik wil nu bewijzen dat niet de spelers gefaald hebben daarna, maar de trainers. Spelers gingen op een gegeven moment zelf zeggen, „Zo kan het niet meer verder" en ik was daar één van. In het verleden hadden we al gezien hoe het wél kan. Ik pretendeer geen betere trainer te zijn maar ik zal van de trainingen geen sleur maken".

Jo heeft al bewezen dat er bij BC Trim weer de vlam in de pan is geslagen. De seniorenteams draaien overal weer aan de top mee, een bewijs dat er inderdaad kwaliteit aanwezig is.

Jo constateert nog steeds dat er een groot verschil is tussen de doorsnee badmintonspeler en de gemiddelde voetballer: „Voetballers zien veel meer de noodzaak in om conditioneel bezig te zijn en daarnaast zijn ze meer bezig met hun atletisch vermogen te trainen. Goede voetballers kunnen dan ook goede badmintonspelers worden, omdat ze de juiste mentaliteit meebrengen, iets dat de basis is voor goed presteren, plus het feit dat ze meer all-round getraind zijn".

Sport-kompas

Waterpolo

KERKRADE – De waterpoloclub KZ&PC speelt zondag in D'r Pool in Kerkrade tegen PCG (16.00 uur). ZON ontvangt zaterdag om 19.00 uur Warande in het zwembad Nieuwhovenbach. NIMO organiseert in het Landgraafse Nieuwhovenbach zondag een kringcompetitie vanaf 14.00 uur.

Korfbal

HOENSBROEK – Zondag vindt in de sporthal De Deyl in Hoensbroek een internationaal korfbaltoernooi plaats vanaf 10.00 uur. De finales zijn omstreeks 18.00 uur. Zaterdag is er de gehele dag een jeugdtoernooi. Ger de Jongh is overigens de enige Limburger die geselecteerd is voor de selectie Brabant/Limburg.

Opening

HEERLEN – In het kader van de opneing zet de nieuwe sportstudio Heerlen zaterdag en zondag zijn deuren wagenwijd open. Zaterdag kan het publiek terecht tussen 18.00 en 20.00 uur en zondag tussen 10.00 en 16.00 uur. De sportstudio ligt in de Bradleystraat in Heerlen.

Volleybal

HEERLEN – De Oostelijke Mijnstreek staat morgen bol van de volleybalderby's. De heren van Pancratiusbank ontvangen Geevers (Kaldeborn 17.00 uur), Furos treedt in Rolduc Kerkrade aan tegen SDO (17.00 uur) en Pancratiusbank 2 (dames) krijgt bezoek van Geevers (13.30 uur). Om 17.00 uur speelt VCH 3 tegen Geevers 2. In Brunssum speelt BSV tegen VCN (15.45 uur).

Hans Ree geeft schaaksimultaan

HEERLEN – Zaterdag organiseert de schaakvereniging Cebusta in de kantine van de CBS-paviljoens, Huskensweg 14 een schaaksimultaan, waaraan medewerking wordt verleend door grootmeester Hans Ree en de Heerlense internationale meester Peter Scheeren. Aanvang 14.00 uur. Inschrijfgeld ƒ 5,–; voor jeugd tot 18 jaar ƒ 2,50. Telefonische informatie op onderstaande abonneenummers: 422834, 224362 en 220374

In Kerkrade verdedigt Rob Caessens van Gess zaterdag zijn snelschaaktitel van Kerkrade. Inschrijven vanaf 10.30 uur in het speellokaal Muller, Bleijerheidestraat 76 te Kerkrade, waarna om elf uur de kl[illegible]t. T[illegible]ld ƒ 8,–; jeugd tot en met 16 jaar ƒ 2,50; prijzenpot ƒ 420,–. In principe wordt in drie klassen gespeeld.

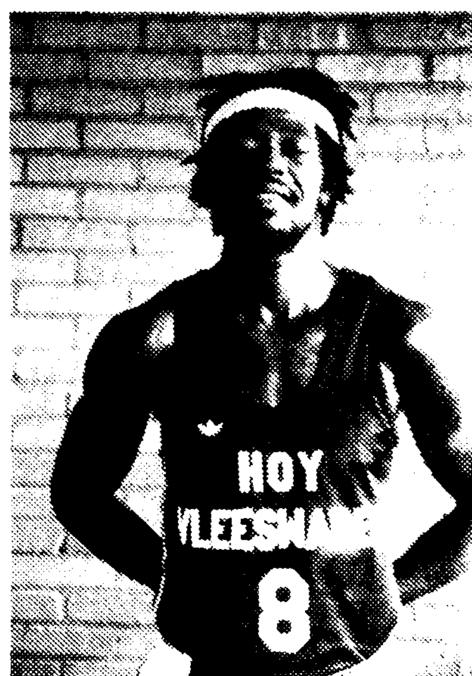
Ook in Geleen wordt een snelschaaktoernooi gehouden en wel dinsdag 15 november in het Reüniegebouw, Wilhelminastraat 1 te Geleen. Aanvang 19.30 uur. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 5,–; prijzenpot ruim ƒ 500,–. Informatie bij H. Moors, tel. 49249.

Tsjechisch topteam te gast in Limburg

Topbasketbal in de Varenbeuk

HEERLEN – Deze week arriveert Slavia Bratislava, een topteam uit de Tsjechoslowaakse basketbaleredivisie, in ons land voor een trip langs diverse Nederlandse basketbalvelden.

Voor de Limburgse basketballiefhebber is dit een buitenkansje, want zondag zijn de Tsjechen te gast bij de Heerlense vereniging Braggarts. In sporthal de Varenbeuk wordt dan gespeeld tegen Coveco BSW.
De Weerter eredivisionist bezet momenteel de derde plaats op de ranglijst achter Nashua en Elmex. Vooral Ricky Lewis, de 2.03 m. lange Amerikaanse center van Coveco staat met zijn atletische spel garant voor de nodige spectaculaire akties.
Het Tsjechische team, dat diverse A-internationals en jeugdinternationals bevat, is vooral op aandringen van de Nederlandse bondscoach Vladimer Heger naar ons land gekomen.



● *Rick Lewis*

De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal de Varenbeuk te Heerlerheide en begint om 19.00 uur.

Bridgers bezig aan eindsprint

HEERLEN – Met nog drie wedstrijden voor de boeg gaat de bridgehoofdklasse een spannende finale tegemoet. Zowel Sittard als Mijnstreek 1 hebben zich aan de leiding genesteld. Sittard won met 17-3 van Brök en Mijnstr. overklaste VM 3 met 20-0. VM 2 kwam niet verder dan een krappe 11-9-zege bij Mijnstr. 2. ODS verschalkte Sittard 3 (13-7) en Sittard 2 haalde uit tegen Cor 1 (19-1).

In groep A lijkt de beslissing reeds gevallen. Mijnstr. 3 gaat aan de leiding na een 17-3-zege op naaste belager Geleen. De andere concurrent Cor. 3 kwam niet verder dan een 13-7-winst op Sitt.6. Andere uitslagen: Mijnst.5-Brok 2 20-0; Milj.Lijntje-VM 5 14-6; Sitt.5-Cor.4 16-4.

De leiderspositie is na een enerverende strijd tussen Sitt. 4 en Cor 2 geeindigd in 17-3 voor Sitt.4. Mijnst.4 kwam eveneens op kop door met 20-0 te winnen van Cor.5. Overige uitsl.: VM 6-Brok 3 20-0; VM 4-Geleen 2 20-0; Sitt.7-Cor.6 4-16.

Simson kan zich geen verlies permiteren

SCHAESBERG – Morgen staat voor worstelvereniging Simson uit Schaesberg wellicht het landskampioenschap op het spel in de ontmoeting met De Halter uit Utrecht. De Schaesbergenaren, die een punt achterstaan bij de Utrechtse koploper, moeten persé winnen om in de race te blijven. Trainer Ad Postma: „Veel hangt af van de tactische opstelling. Het wordt een kwestie van schuiven en inpassen".
De wedstrijd vindt plaats in de sporthal Baneberg in Schaesberg om 20.00 uur. De partij wordt voorafgegaan door het duel Simson 2-Nelson. Om 19.00 uur worstelen de Simson juniores tegen De Halter.



● *De selectie van Heilust, met links trainer Jo Vrösch.*

Heilust-trainer Jo Vrösch: „ De spelers vreten het gras op"

„Wij pakken de titel en niemand anders..."

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

KERKRADE – Heilust-trainer Jo Vrösch (40) is er heilig van overtuigd dat zijn club dit seizoen de stap van de vierde naar de derde klasse gaat maken. Wie deze zelfverzekerdheid na pas acht wedstrijden uitstraalt moet wel erg sterk in zijn schoenen staan. Jo Vrösch maalt er niet om dat de buitenwacht hem een soort van blufpoker in de schoenen schuift. „Alleen ik weet wat er zich binnen het elftal afspeelt. Er groeit hier bij Heilust dit seizoen iets moois. Tijdens de wedstrijd vreten ze voor elkaar het gras op. De sfeer is optimaal en dan kunnen resultaten gewoonweg niet uitblijven".

De vroegere SVN- en MVV-speler en voormalige trainer van Simpelveld gaat van de eigen kwaliteit van Heilust uit en houdt zich niet met de tegenstander op: „Wekelijks spelen we met drie spitsen, het middenveld schuift veelvuldig op. Het bewijs hiervan is dat maar liefst acht spelers voor negentien treffers tekenden. Het woord blufpoker kennen we niet. Daar is de hele spelersgroep het mee eens. We spelen technisch voetbal, gebaseerd op een flinke portie inzet. De tegenstanders kunnen hiervan meepraten. De selectie van achttien man is zodanig sterk dat ik bij eventuele blessures of vormcrises niet bang hoef te zijn. Het tweede elftal staat ook ongeslagen bovenaan. Dus alles is dan een toeval?".

Elftalleider Henk Stam vindt Jo Vrösch een goede vangst voor Heilust: „Ongelooflijk, wat die man de spelers kan motiveren. Het is dan wel zijn eerste jaar en alles is nieuw, maar zijn training spreekt iedereen aan. Er wordt veel op techniek gewerkt. Heilust eindigde dan wel de laatste jaren steeds hoog, maar een titel hebben we nooit kunnen afdwingen. Ik houd mij wat dit betreft toch wel wat op de achtergrond. De weg is nog lang."

Trainer Ed. Beckers: „Wij willen de zaak niet forceren"

Schimmert is stabiel

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

SCHIMMERT – De VV Schimmert is een duidelijk voorbeeld van een voetbalvereniging die binnen de gemeenschap centraal staat. De 43 jaar oude club speelt sinds 1967 met wisselend succes in de derde klasse. Meestal werd een plaats in de middenmoot behaald, afgelopen seizoen echter was een nacompetitie noodzakelijk om klassebehoud veilig te stellen. „Natuurlijk", aldus voorzitter Mevis, „een kampioenschap zou leuk zijn. Wij houden immers van feesten. Toch is dat niet ons hoofddoel. Van groter belang is dat iedereen steeds op verantwoorde wijze kan voetballen en dat wij het besloten karakter van de gemeenschap ook binnen de vereniging in stand houden."



● *De selectie van Schimmert. Jef Cortenraad en trainer Ed. Beckers op de voorgrond.*
Foto: THEO GIJZEN

Dat dit tot nu toe volledig is gelukt blijkt uit de gegevens van secretaris Bemelmans. In drie jaar tijd is bij de senioren (zes elftallen) slechts één speler vertrokken en zijn er twee nieuwelingen gekomen", vertelt hij met gepaste trots.

Ook Ed Beckers, sinds drie seizoenen trainer, heeft de stabiliteit hoog in het vaandel staan. Hij is erg trots op het jeugdleiderskorps, dat binnenkort waarschijnlijk ondersteuning krijgt van een betaalde kracht. Dank zij hen bestaat op dit moment de helft van de selectiegroep (eerste en tweede elftal) uit jongens die in 1981 nog in de jeugd speelden. „Dat is toch prachtig, weliswaar speelt het gros in het tweede, maar ze komen er aan. Geduld is wel een absoluut vereiste. De zaak forceren zou zeker averechts werken. Het eerste bestaat uit ervaren krachten aangevuld met jeugd. Deze wordt geleidelijkaan ingepast", stelt Beckers nogmaals duidelijk.

Meest kleurrijke figuur is ongetwijfeld de 37-jarige Jef Cortenraad. Als jeugdsecretaris, kantinebeheerder en materialenman, maar ook als speler is hij van grote waarde. Twee jaar geleden zei hij de hoofdmacht vaarwel en ging bij het veteranen spelen. Afgelopen zomer kwam hij echter terug op zijn besluit. Op verzoek van zijn trainer ging hij bij het zeer jeugdige tweede elftal de rol van dirigent vervullen. Toen aanvoerder André Soons echter werd geschorst posteerde Beckers hem weer op zijn vertrouwde libero-positie. Deze noodgreep had zoveel succes dat Soons na zijn straf genoegen moest nemen met een plaatsje op de reservebank. Hij vat het overigens sportief op: „Het is natuurlijk pijnlijk, maar wel terecht. Ik zal wel keihard werken om Jef weer te verdringen".

Bekergebeuren

3e Ronde

MVV 2-SC Caberg
St.Pieter-Standaard
FC Vinkenslag-Eijsden
Gulpen-Schimmert
Fortuna S 2-RKUVC
Voerendaal-Groene Ster
Kolonia-Miranda
Waubach-Heerlen Sport
Heksenberg-Schuttersveld
SVN-EHC
Geleen-Limburgia
Sweikhuizer Boys-Lindenheuvel
Roosteren-Haslou
Born-SVE
EVV-Roermond
Maasbracht-Merefeldia
EMS-Veritas
Crescentia-Wilhelmina '08
Megacles-Eindse Boys
RKMSV-Helden
SC Irene-Venlo
Wittenhorst-Tiglieja
Venray-IVO
Achates-Volharding

amateurs door dik en dun
onder redactie van arno römgens

Auf nach Herzogenrath

wer beim Möbelkauf Geld sparen will. Denn in Herzogenrath hat die Debetz-Unternehmensgruppe ihren Sitz mit den 3 riesigen Möbel-Unternehmen. Hier werden Ihre Wünsche auf das richtige Maß gebracht!













Eines der größten hülsta-Studios Deutschlands

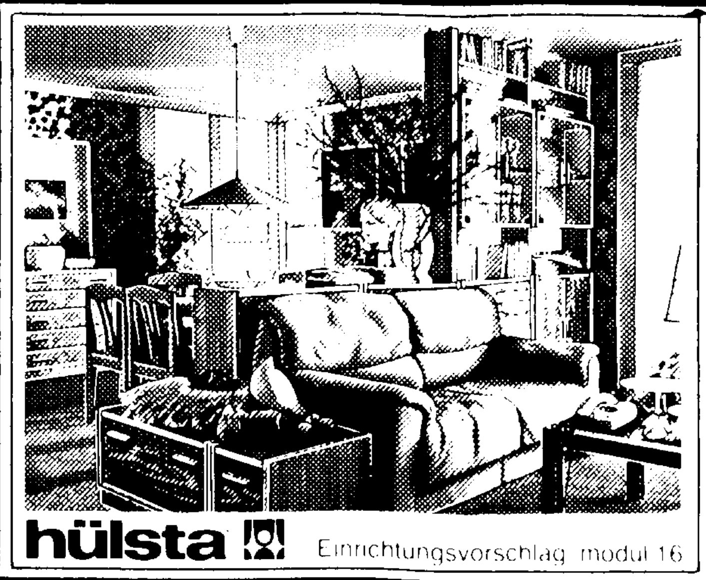
Einrichten ist schon eine Freude, wenn der Fachmann individuell berät und plant. Ganz nach Ihren Wünschen. Wenn die Raumhöhe bis zur Decke genutzt wird mit Schrankwand-systemen oder Paneelen. Da springt man vor Freude bis an die Decke. Wir haben viele Ideen. Springen Sie mal bei uns rein.

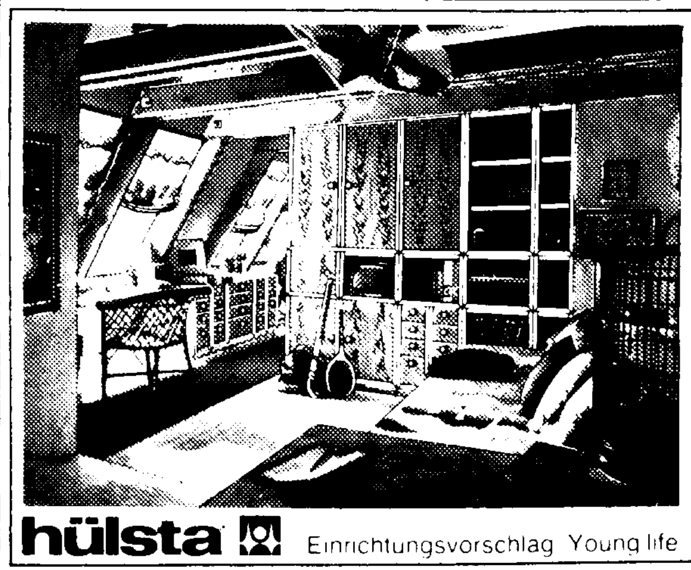




hülsta-Möbel kaufen Sie bei uns radikal unter den unverbindl. hülsta Preisempfehlungen

Unsere Einrichtungsexperten sind schon sehr genau. Erstens: Genau nach Ihren Wünschen. Zweitens: Millimetergenau für Ihren Raum. Gemütlichkeit entsteht erst, wenn alle Möbel im Design, Qualität und Farben genau aufeinander abgestimmt sind. Planung der Gemütlichkeit. Genau genommen unsere Spezialität. Das müssen Sie ganz genau sehen. Wir erwarten Sie.





Das komplette, weltbekannte hülsta Markenmöbel-Programm finden Sie im Großraum Aachen und im Dreiländereck bei uns; auf einer kompletten Etage unseres riesigen Hauses wohnfertig aufgestellt.

DEBETZ-WOHNBEDARF

- 800 mtr. na grensovergang Kerkrade -

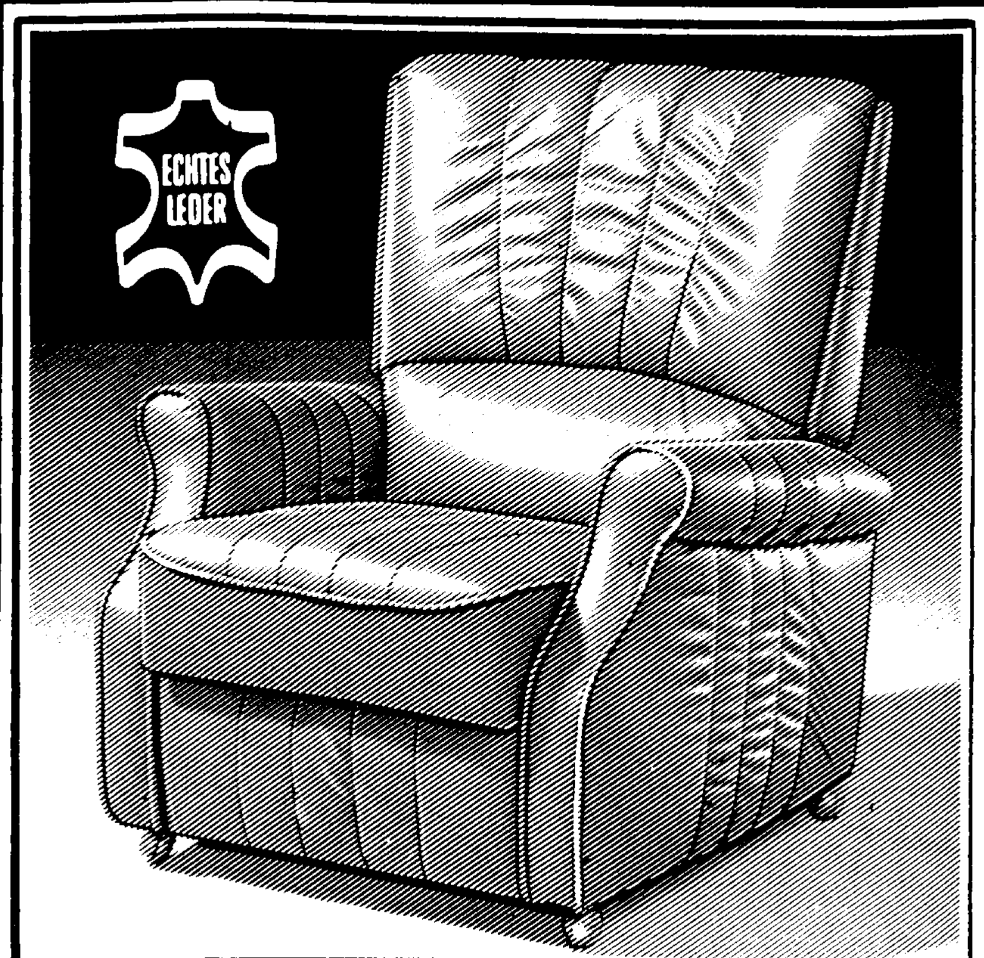


P Hunderte Parkplätze vor dem Haus!

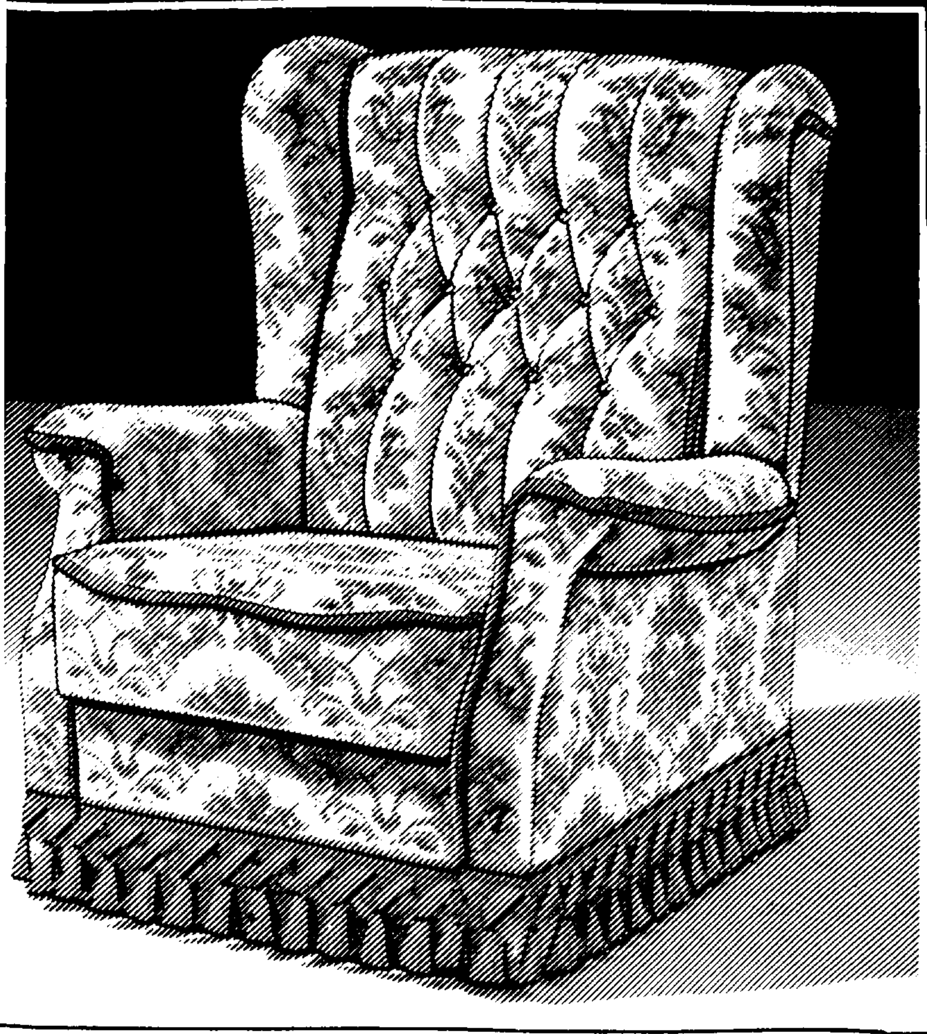
Das Möbel- und Teppichzentrum Herzogenrath, Voccartstraße, gegenüber Debetz-Idealkauf, Sa.-Ruf 02406/840

Wir setzen auf Qualität, Bequemlichkeit und extra-harte Preise!

Unser Super-Sonder-Angebot



Fernsehsessel im weichen Leder-Bezug. Mehrfach verstellbar. **898.-**



FS-Sessel im stilvollen Design. Mehrfach verstellbar. **779.-**



Fernsehsessel in moderner Formgebung. Der leicht melierte Velours-Bezug in Strapazier-Qualität. Mehrfach verstellbar. **369.-**

Alles Abhol-preise!

Lieferung gegen geringen Aufpreis



möbel debetz

- 800 mtr. na grensovergang Kerkrade -

mit dem großen Schaufenster-Panorama und den Umgängen auf allen Etagen Telefon 02406/3008

HERZOGENRATH







PUUR VLEES TSJAK MAAR DAN GEMAKKELIJK.

Pondje Vlees van Bonzo.

Lekker vlees, luchtdicht in folie verpakt en tsjakketsjak, zo in dobbelsteentjes gesneden.

Een heerlijke toevoeging aan elke hondemaaltijd of als hoofdmaaltijd op zich.

BONZO
PONDJE VLEES